

الزهد في العالم الإغريقي - الروماني



مكتبة
مُؤمن قريش

www.muslimquraysh.com

ريتشارد فين

ترجمة: علي للو وناجح شاهين



ريتشارد فين

الزهد في العالم

الإغريقي - الروماني

ترجمة: علي للو وناجح شاهين

مراجعة: عمر الأيوبي

مكتبة
مؤمن قريش

لوضع يهان لي، طالب في كلية هيرن في يهان لهذا الحقائق
في الكتاب الأخرى لترجمة لعله
الإنجليزية المصادقة (ع)



الطبعة الأولى 1433هـ 2012م
حقوق الطبع محفوظة
© هيئة أبوظبي للثقافة والتراث (كلمة)

BV5023.F5612 2011

Finn, R. D. (Richard Damian), 1963-
Asceticism in the Graeco-Roman world

الزهد في العالم الاغريقي - الروماني / تأليف ريتشارد فين : ترجمة علي للو . - أبوظبي: هيئة أبوظبي للثقافة والتراث، كلمة، 2012 (مطبعة جامعة كامبرج).

ص 250 : 23×15 سم

ترجمة كتاب: Asceticism in the Graeco-Roman world
نتمك: 978-9948-01-951-0

2 - الزهد-تاريخ.

1 - الزهد.

3 - الزهاد.

أ-اللو، علي.

يتضمن هذا الكتاب ترجمة الأصل الإنجليزي:

Richard Finn

Cambridge University Press

Asceticism in the Graeco-Roman World

© Richard Finn 2009

First published by Cambridge University Press in 2009



www.kalima.ae

ص.ب. 2380 أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة، هاتف: 971 2 6515 451 + فاكس: 971 2 6433 127

ابوظبي للثقافة والتاريخ
ABU DHABI CULTURE .. HERITAGE

www.adach.ae

ص.ب. 2380 أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة، هاتف: 971 2 6576 171 + فاكس: 971 2 6433 127

إن هيئة أبوظبي للثقافة والتراث «كلمة» غير مسؤولة عن آراء المؤلف وأفكاره، وتعبر وجهات النظر الواردة في هذا الكتاب عن آراء المؤلف وليس بالضرورة عن الهيئة

حقوق الترجمة العربية محفوظة لـ «كلمة».

يمنع نسخ أو استعمال أي جزء من هذا الكتاب بأي وسيلة تصويرية أو إلكترونية أو ميكانيكية بما فيه التسجيل الفوتوغرافي والتسجيل على أشرطة أو أقراص مقرئه أو أي وسيلة نشر أخرى بما فيه حفظ المعلومات واسترجاعها من دون إذن خططي من الناشر.

الزهد في العالم
الإغريقي-الروماني

المحتويات

7.....	شكر وعرفان.....
9.....	مقدمة.....
21.....	الفصل الأول: الزهد الوثني: النقاء الداخلي والتأمل.....
61.....	الفصل الثاني: الزهد في اليهودية الإغريقية والخاتمية.....
97.....	الفصل الثالث: الزهد المسيحي قبل أوريغينوس.....
161.....	الفصل الرابع: أوريغينوس وإرثه الذهدي.....
	الفصل الخامس: رجال الكهوف، أعضاء الطوائف الدينية ورجال
209.....	الكهنوت.....
249.....	خلاصة الأفكار.....

شکر و عرفان

هناك الكثير مما أدين به أكاديمياً، إذ سيتضح للقارئ مدى اعتمادي في أعمالى المتعددة على ثقافة الآخرين الذين تفوق خبرتهم المحددة معرفتي في ميدان تخصصهم. وأأمل أن أنوه بهم بصورة ملائمة في هوامش هذا الكتاب.

هناك ثلاثة أشخاص علّقوا بسخاء على فصول معينة، ما أدى إلى إثرائها إلى حد كبير: ياس إلسنر Jas Elsner، والأخت مارجريت أتكينز Sr Margaret Atkins (رسائل القديس أوغسطين)، وأخص بالذكر أيضاً بيتر غارنسى Peter Garnsey. إنني أعرب عن امتناني العظيم لهم لما قدموه من جهد وتشجيع. ولا يفوتنى أنأشكر الواقع تيموثى ردلوف Timothy Radcliffe، وروز هنت Ros Hunt، على صبرهما معى في مشروع تطلب أخذ الحاسوب محمول في الإجازة مرات يصعب علىي حصرها. غير أن مايكل شارب Michael Sharp، من مطبعة جامعة كامبريدج، فاقهما صبراً، حيث أتاح لي الوقت الكافى لإنجاز هذا الكتاب. إنني أشكراه وأشكرا زملاءه في المطبعة على عملهم في إصدار هذا الكتاب.

مقدمة

يقر الأسقف باسيل Basil، أسقف أنقرة في منتصف القرن الرابع، في رسالته حول العذرية بأن الصلاح يتخد أشكالاً عديدة ضمن الكنيسة، وأن قرّاءه يمكن أن يجدوا بسهولة أعمالاً تمجّد الأوجه المختلفة للحياة الصالحة. وهناك ترانيم عن العذرية، ونصوص متداخّلة لأولئك الذين يكتبون شهوات الجسد عن طريق الصيام والتوم على الأرض، ومدائح مطولة لأولئك الذين باعوا ممتلكاتهم لأجل رب⁽¹⁾. وقد سُرّغ وجود هذا الكم المتنامي من الأدبيات قرار الأسقف باقصار فكرته على العذرية المقدسة، والحرية شبه الإلهية التي تظفر بها العذرية، متخلاصة من كل ما هو قابل للفساد. ويقدم لنا باسيل لمحّة عن التشجيع الدائم على ممارسات مختلفة، تسمى في العادة «تسكّيبة»، كما أنه يطرح ببراعة أسئلة عديدة حول تلك الممارسات. وما دام الأسقف قد ربط ممارسات مختلفة بحيوات مختلفة، فإلى أي مدى كانت تلك الممارسات عناصر مشتركة في حياة التسسك ذاتها؟ وما هي المعتقدات التي أضفت معنى على تلك الممارسات؟ وهل تختلف المعتقدات والممارسات التي عرفها باسيل في القرن الرابع، عن تلك الشائعة لدى المسيحيين في القرون السابقة، وما علاقتها بنشوء الرهبنة؟ وبما أن الأسقف اكتفى بالكتابة عن قيمتها ضمن حياة الكنيسة فقط، فإلى أي مدى كانت تلك الممارسات والمعتقدات شائعة لدى المسيحيين، والوثنيين واليهود؟ وما الذي يمكن أن تعنيه تسميتها «تسكّيبة»؟ هذه هي الأسئلة التي يسعى هذا الكتاب للإجابة

(1) Basil of Ancyra, *On True Putty of Virginity*, I, PG 30, 669. سأ Finch هذا النص بمزيد من التمعن في الفصل الخامس. ولأجل الإيجاز، فإنني عند الإشارة إلى نصوص الأدب الكلاسيكي والكتسي، أذكر الكتاب والفصل من دون ذكر الصفحة في الطبعة الجديدة المتقدمة، إلا عندما أذكر النص اليوناني أو اللاتيني. الطبعات الأكثر أهمية تدرج في قائمة الببليوغرافيا. والترجمات الواردة لي لم يشر خلاف ذلك.

عنها في بحثه عن الزهد في العالم الإغريقي- الروماني. إن التعريف الفضفاض الذي سأستخدمه للزهد، «هو الامتناع الطوعي، لأسباب دينية، عن الطعام والشراب، والنوم، والثروة، أو النشاط الجنسي». ومثل هذا الامتناع قد يكون دورياً أو دائماً. وفيما يتعلق بالصوم، فإنه يمكن أن يشمل الامتناع عن بعض الأشياء كاللحم أو الخمر، أو الامتناع الأكثر شمولية عن الطعام أو الشراب عامة لفترة معينة. لكن النقطة الرئيسة هنا، تمثل في أن الفهم، الذي يضيء نمطاً معيناً من التقشف الديني، يؤسس لشكل مميز من الزهد. وقد تضمن العالم اليوناني – الروماني عدة أشكال مختلفة من التبتك، تحمل معانٍ مختلفة لدى أولئك الذين يمارسونها. وساد جدل يفيد بأن أي ممارسة ثقافية، في الواقع، يمكن أن تحمل معانٍ اجتماعية متعددة.⁽¹⁾ وهذه المعانٍ هي ما أصبوا إلى تسلیط الضوء عليها.

والمؤلف في القرن الحادي والعشرين، مثله مثل سلفه في القرن الرابع، لا بد وأن يعترف بلا تردد بأن الكثير من الأديبيات موجودة في المجال الذي اختاره. فبإمكان قرائي أن يجدوا بالفعل دراسات رئيسة حول موضوعات منفردة: طبيعة الزهد، وشخصية الرجل المقدس، والعذارى المقدسات، ونشوء الرهبنة.⁽²⁾ إن أحد البواعث الكامنة وراء الكتاب الحالي، هو جعل هذا المبحث

(1) D. Borian, *Carnal Israel: Reading Sex In Talmudic Culture* (Berkeley, Los Angeles and Oxford: University of Clifornia Press, 1993), 94-5.

(2) V. L. Wimbush and R. Valantasis (eds.), *Asceticism* (Oxford and New York: Oxford University Press 1955); P. Brown, «The Rise and Function of the Holy Man in Late Antquity», JRS 61 (1971), 80-101, and «The Saint as Exemplar in Late Antiquity», Representations 2 (1983), 1-25; P. Cox, *Biography in Late Antiquity: A Quest for the Holy Man* (Berkeley: University of California Press, 1983); S. Elm, «Virgins of God»: *The Making of Asceticism in Late Antiquity* (Oxford: Clarendon Press, 1994); M. Dunn, *The Emergence of Monasticism in Late Antiquity* (Oxford: Blackwell, 2000); D. Caner, *Wandering, Begging Monks: Spiritual Authority and the Promotion of Monasticism in late Antiquity* (Berkeley, Los Angeles, London: University Of California Press, 2002).

متاحاً لغير المتخصصين، مع دمحه في إطار واحد. غير أن هناك ميزة إضافية لأي دراسة شاملة؛ فتسليط الضوء بصورة ضيقة، ربما يخفق في إيصال العلاقات المهمة بين الأحداث. فقد ضعفت الروايات التاريخية للرهبة، وفهمنا سبب تساميها السريع في القرن الرابع، بسبب الإلحاد في إدراك تيارات التنسك القوية التي ظهرت بالفعل في المسيحية خلال القرون الثلاثة الأولى بعد المسيح. ويمكن أن يدفع تجاهل العلاقات المؤرخين إلى إعادة طرح المسألة: لسنا بحاجة إلى السؤال عن سبب اتخاذ المسيحية منحى تنسكياً، وإنما لماذا أصبحت الأشكال الجديدة من التنسك رائجة.

بالإضافة إلى ذلك، فإن سير الرهبة وأخبار القديسين الأخرى، منحازة إلى الفرد المقدس (رجل أو امرأة) في مركز الرواية التي تقدمها السيرة. وربما يقودنا ذلك إلى التفكير في التنسك بوصفه في المقام الأول إعلاءً للفرد فوق الآخرين، وبصورة مغايرة لهم، مثلما هو أداة أساسية في بناء القداسة الشخصية. وربما تتجاهل بعد ذلك الكثير مما هو مهم فيما يخص الزهد الطائفي (أو الجماعي) الملاحظ في الكنيسة الأولى، بما في ذلك الأشكال المختلفة من المسيحية التي تحدد نفسها جزئياً مقابل بعضها بعضاً من خلال ممارساتها الزهدية المتباudeة. وعلى الرغم من أن هذا الكتاب يقرّ بتأثير كتاب أثanasius «حياة القديس أنطونيوس» الواسع على الرهبة في القرنين الرابع والخامس، والناسك المصري الذي غالباً ما يعتبر أنه «أبو الرهبان»، فإنه يعارض التأثير المفرط، وغير المعترف به غالباً، لكتاب «حياة القديس أنطونيوس» على وجهات النظر الحديثة للزهد المسيحي. وليس من المصادفة أو المفید، أن «تبدأ دراسات الزهد عادة مع الجزء الأخير من القرن الثالث وبدايات القرن الرابع».^(١)

(1) James A. Francis, *Subversive Virtue: Asceticism and Authority in the Second-Century Pagan World* (Pennsylvania State University Press, 1995), xv.

5. للاطلاع على الدين في العصر القديم، انظر أدناه.

إن الآراء المسبقة حول جدّة المسيحية، وحول الديانات القديمة عامة بوصفها كيانات منفصلة من المؤمنين والمبادئ الاعتقادية؛ والتقطيعات التخصصية في الجامعات التي فصلت تقليدياً اللاهوت عن الدراسات اليونانية، وتاريخ الكنيسة عن التاريخ القديم؛ وهو اتجاه أكاديمي لفضيل أثينا القديمة وروما في زمن أغسطس قيصر على العصر القديم المتأخر؛ هذه العوامل مجتمعة ساهمت في نقص الكتب التي تدرس الزهد المسيحي في سياق الممارسات الزهدية اليهودية والوثنية. مع ذلك، يبدو أن الخطر في إساءة تفسير القصة عبر إغفال الارتباطات لا ينطبق فقط على ما يخص الأشياء المتضمنة في المسيحية؛ وإنما ينطبق أيضاً بشكل مماثل على الارتباطات بين المسيحيين والوثنيين واليهود. وسوف نوضح كيف أن تاريخ الزهد المسيحي في بداياته يتضمن قدرًا غير قليل من توافق الممارسات اليهودية للتوبة التي تعود إلى الصلوات البسيطة مع معتقدات فلسفية وثنية تدور حول دور الانضباط الزهدى في تحقيق التأمل في الذات الإلهية. لقد كان ذلك وجوداً مشتركاً ناجماً جزئياً عن احتشاد المكونات وأمتراجها. ويمكن بمحلاحة الصورة الأكبر أن تخلص من نقاط مشوشة في مواضع أخرى. عندما تتفحص المصادر الوثنية للزهد المسيحي، فإنك تلاحظ أن الاهتمام الكبير الذي يiddyه الكتاب القدماء بالحياة الزهدية للفلاسفة، لا يجده بالضرورة ما يوازيه عند الباحثين المعاصرین، حتى أولئك المعنيين بالتعاليم الأخلاقية لأولئك الفلاسفة: لا يحتوي فهرس كتاب براد إنود «الأخلاق والفعل الإنساني في الرواية المبكرة»، (Brad Inwood (1985)، Ethics and Human Action in Early Stoicism)، على مفردات من قبيل «الزهد» أو «الطعام» أو «الجنس» أو «الزواج»⁽¹⁾. وقد قاد الاهتمام المشروع بما وراء الأخلاق الرواية إلى إهمال نسبي للأخلاق بوصفها

(1) B. Inwood, Ethics and Human Action in Early Stoicism (Oxford: Clarendon Press, 1985).

طريقة حياة معينة مقصودة وغائية.

ربما تبنت الدراسات تعريفات للزهد تشدد على أهمية فترات متصلة معينة من الممارسة والاعتقاد على حساب وقائع أخرى. وهكذا فإن سوزانا إيلم Susanna Elm في كتابها الممتاز «عذاري الرب» *Virgins of God*، تعرف الزهد بوصفه «حقلًا» يقوم «على أفكار أفلاطونية – رواية مميزة». وهي تفهم الزهد بأنه «طريقة نسقية لتحقيق الانضباط الذاتي» يتحول من خلالها «المتعدد إلى إباء للإرادة الإلهية، وبهذه الطريقة يمكن من الاتصال بالذات الإلهية من خلال شكل من أشكال الاتحاد الصوفي».⁽¹⁾ يقرّ هذا التعريف بالتفاعل بين الممارسة والاعتقاد، ويشدد على ما يدين به أحد أشكال الزهد المسيحي في العصر القديم المتأخر للفلسفة الرونية (عن طريق الهيلينية اليهودية وفيرون بصورة جزئية)؛ ولكنه يخفى فترات مهمة أخرى من الممارسة والاعتقاد في اليهودية، ولا يتعامل بنزاهة مع الدور الرمزي الذي أدته العذرية المقدسة في المسيحية المبكرة. ويتضمن أيضًا النتيجة الغريبة (على أهميتها) التي تستبعد الرهبنة الأوغسطينية من التراث الزهدي المسيحي. ومن ناحية أخرى يقوم نيكينا سينيوسوغلو Siniossoglou في دراسة حديثة عن ثيودوريت Theodoret متأثرة ببناء الأخير على النساك المعزلين السريان، بوصف الزهاد المسيحيين بأنهم أولئك الذين «هجروا المجتمع لكي يكونوا زهاداً» ويحدد خصائص الزهد المسيحي بأنه الهدف إلى «إباء الطبيعة الإنسانية والإرادة». وقد عارض على هذا الأساس «الفكرة المتبعة، والواسعة الانتشار مع ذلك، باستمرارية مفترضة للبيديا»⁽²⁾ الفلسفية الهيلينية ضمن عالم الزهد القديم المتأخر». ⁽³⁾ ولعل هذا يعطي امتيازاً نوع آخر معاكس من الزهد المسيحي تحت

(1) Elm, *Virgins*, 12-14.

(2) التعليم الهداف إلى عقل عارف وناضج - المترجم.

(3) Niketa Siniossoglou, *Plato and Theodoret: The Appropriation of Platonic Philosophy and The Hellenic Intellectual Resistance* (Cambridge University Press, 2008),

تأثير سير القديسين في الحقبة القديمة المتأخرة، وهي تقلل من أهمية فهم العذرية المقدسة الذي تستعرضه Elm دور العذراء بوصفها رمزاً للرحمة الإلهية في الكنيسة، واهتمامات الرهبان المصريين باستعادة الطبيعة الإنسانية المدمرة بشدة بسبب السقوط، وما يرافقها من شوق أو حماسة للاتحاد بالله.

وتتبّنى تيريزا شاو Teresa Shaw تعريفاً واسعاً للزهد من دون الإشارة إلى التراث الفلسفـي. ووفقاً لهذا التعريف فإن الزهد «طريقة في الحياة تتطلب اضطـاطاً يومياً وقصدـية في سلوكيـات الجسد». (١) وهذا يقود إلى التركيز على الأفراد «الذين يمـيزون أنفسـهم عن باقـي الجمهور المسيـحي، بـسبب من نـكراـنـهم الجـسـدي». ولكن مثـلـماً تـعـرـفـ فإنـ ذـلـكـ يـعـطـيـ اـمـتـياـزاًـ لـلمـارـسـاتـ الـزـهـدـيـةـ الـيـوـمـيـةـ لـلـأـقـلـيـةـ عـلـىـ الـمـارـسـاتـ الـزـهـدـيـةـ الدـورـيـةـ لـلـأـغـلـيـةـ.ـ ويـعـتمـدـ رـيـشـارـدـ فـالـاتـاسـيـزـ Richard Valantasisـ فـيـ بـحـثـهـ فـيـ «ـإـنـجـيلـ توـمـاـ»ـ Gospelـ Of Thomasـ فـيـ الـمـسيـحـيـةـ الـمـبـكـرـةـ عـلـىـ تـعـرـيفـ أـنـثـرـوـبـولـوـجـيـ أوـسـعـ لـلـزـهـدـ الـذـيـ يـشـكـلـ «ـمـارـسـاتـ فـيـ نـطـاقـ بـيـةـ اـجـتمـاعـيـةـ مـسيـطـرـةـ،ـ تـهـدـفـ إـلـىـ تـدـشـيـنـ ذاتـيـةـ جـدـيـدةـ،ـ وـعـلـاقـاتـ اـجـتمـاعـيـةـ مـخـلـفـةـ،ـ وـكـوـنـ رـمـزـيـ بـدـيـلـ».ـ (٢)ـ وـعـلـىـ الرـغـمـ مـنـ ذـلـكـ،ـ يـؤـكـدـ هـذـاـ التـعـرـيفـ عـلـىـ الدـورـ التـحـوـيـلـيـ الـذـيـ يـمـكـنـ أـنـ يـؤـدـيـهـ السـلـوكـ الـزـهـدـيـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ فـتـهـ أـقـلـيـةـ أـوـ فـرـدـ فـيـ اـسـتـبعـادـ الـأـدـوارـ الـتـيـ يـمـكـنـ أـنـ يـلـعـبـهاـ

31, 129.

(1) T. M. Shaw, *The Burden Of The Flesh: Fasting And Sexuality In Early Christianity* (Minneapolis: Fortress Press, c. 1998), 6.

(2) 10 فالاتاسيـزـ، «ـهـلـ بـعـدـ إـنـجـيلـ توـمـاـ زـهـدـيـاًـ العـوـدـةـ إـلـىـ مـشـكـلـةـ قـدـيـمةـ بـنظـرـيـةـ جـدـيـدةـ»ـ (1999) 7, 1 ، 64 انظر أيضاً للمـؤـلـفـ نفسـهـ «ـبـنـاءـ الـقـوـةـ فـيـ الزـهـدـ»ـ

R. Valantasis, «Is the Gospel of Thomas ascetical? Revisiting an old problem with a Constructions of power in asceti- new Theory», JECS (1999), 64 797 (1995), JAAR 63. وفيه يستفيد فالاتاسيـزـ من فـوـكـوـ لـتـحلـيلـ الزـهـدـ بـوـصـفـهـ مـتـضـمـناًـ لـتـقـنيـاتـ تـكـوـنـ الذـاتـ وـحـكـمـهاـ،ـ وـمـنـ النـظـرـيـةـ الإـشـارـيـةـ الـاجـتمـاعـيـةـ لـفـحـصـ التـضـامـنـ الـزـهـدـيـ.ـ معـ ذلكـ فـيـ النـظـرـ المـتـكـرـرـ فـيـ الزـهـدـ يـشـيرـ إـلـىـ فـهـمـ الزـهـدـ بـوـصـفـهـ أـسـلـوبـ حـيـاةـ لـفـردـ معـينـ.

في الحفاظ على الهوية الجماعية لفئة مسيطرة أو على تراتبيتها.⁽¹⁾ ولكنه يبدو غير مفيد على سبيل المثال في فهم دور الصوم الجمعي—الطائفي في اليهودية الخامامية المبكرة، ولم يحظ أي تعريف، على أي حال، بموافقة عامة.⁽²⁾

عندما يتم الحديث، كما يشير العنوان الذي استخدمته، عن العالم الإغريقي—الروماني، فإن ذلك بذاته يوظف مفهوماً مشحوناً وغير دقيق يحتاج إلى توضيح. وهذه الدراسة تحتوي جوانب جغرافية وتزمينية وثقافية مشوّشة.

ويهتم الكتاب بشكل كبير بالرجال والنساء الذين عاشوا في الإمبراطورية الرومانية منذ بداية القرن الأول إلى منتصف القرن الخامس، لكنه يتخصص بالضرورة التقاليد الإغريقية والرومانية واليهودية الأقدم، بسبب دلالتها المستمرة في الثقافة الهيلينية، ولكونها تصف أيضاً شكلاً معيناً من الزهد المسيحي الذي يصل الحدود بين روما وفارس. وفي نطاق الإمبراطورية، راعت النخب الدينية الحاكمة والمتميزة إلى أقليات عرقية متعددة الشعائر الإغريقية، فبنيت المعابد والمعارات والأنصاب التي تعبّر عن الولاء للدولة الرومانية.

ولكنها في أماكن أخرى احتفظت بالشعائر التقليدية وتبتها. وهي شعائر اختلفت كثيراً في الممارسة مما كان معتاداً في الديانات اليونانية أو الرومانية.

وتحكّمت السياسة الرومانية من إعادة تشكيل العادات السابقة مثلما هي في هيليوبولس (بعליך) حيث قاد تأسيس مستعمرة تخضع لأوغسطس في موقع مدينة أقدم إلى تمجيد ثلاثة آلهة سورية، بوصفها ثالوثاً يتماهى مع جوبير

(1) بالنسبة إلى الصوم وهوية المجتمع في المسيحية المبكرة، انظر الفصل الثالث.

(2) انظر Steven D. Fraade, «*Ascetical aspects of ancient Judaism*», in A. Green (ed.), *Jewish Spirituality*, vol. I From the Bible (London: Routledge 1986), 253

«ليس هناك إجماع بين العلماء بشأن كيفية تعريف «الزهد» (والصطلاحات ذات الصلة)... ولا الطرق التي يُعرف فيها... المطبقة باتساق في مقارنة ... التراثات الدينية». للاطلاع على مزيد من تعريفات الزهد وأنواعه انظر E. Diamond, *Holy Men and Hunger Artists: Fasting and Asceticism in Rabbinic Culture* (Oxford University Press, 2004), 3, 8-12

وفينوس، وميركري⁽¹⁾. ويحمل الكتاب الحالي بشكل كبير العديد من طقوس العبادات المحلية في المقاطعات الغربية من الإمبراطورية. وهي لا تشکل جزءاً وثيق الصلة بقدر كاف بالفکر الديني العالمي، الذي دخل في الثقافة المسيطرة التي تؤثر في المسيحيين واليهود (وتعاديهم).

لقد أشرت إلى ميل الدراسات المبكرة لافتراض تقسيم بارع جداً بين الديانات في العالم الكلاسيكي. وشددت الأبحاث الحديثة على خطورة الاستخدام التبسيطي لحدود من قبيل «وثني»، و«مسيحي»، و«يهودي». وكتب ديفيد فرانكفورتر David Frankfurter أن استخدام كلمة وثن، وهي «لفظة قديمة للانحياز إلى الريفي غير المتحول، قد أدى بشكل لا مفر منه إلى مقارنة خاطئة بين «الوثنيين» و«المسيحيين»، وإلى التشيو الخاطئ «النصفين» دينيين جوهريين في العصر القديم التأخر، على الرغم من أن الباحثين المعاصرین بذلك جهوداً حثيثة لتقيد مصطلحاتهم».⁽³⁾ توحى الإشارة إلى «نصفين» كم ظلت اليهودية «ثالثاً» مهماً في التاريخ الديني في العالم الإغريقي - الروماني خارج فلسطين، لكن اهتمام فرانكفورتر يرتبط بمخاطر تصور أن هناك شيئاً وحيداً مثل الوثنية يمارسه «الوثنيون»، وخصوصاً عندما لا يمكن افتراض أن

(1) جوبير، كبير الآلهة الرومانية، وهو كوكب المشتري، وفيروس، إلهة الحب والجمال عند الرومان وهي كوكب الزهرة، ومركري، رسول الآلهة وهو كوكب عطارد - المترجم.

(2) 13 فيما يتعلق بطقوس العبادات والولا، لروما، انظر J. L. Lightfoot, «Pilgrims and ethnographers: in search of the Syrian goddess», in Jas Elsner and Ian Rutherford (eds.), Pilgrimage in Graeco-Roman and Early Christian Antiquity: Seeing the Gods (Oxford Youssef Hajjar, La Triad University Press, 2005), 333-52 a»heliopolis-Baalbek: iconographie, theologie, culte et sanctuaries (University of Montreal, 1985), 177-280

(3) David Frankfurter, «Beyond «Jewish Christianity»: continuing religious sub-cultures of the second and third centuries and their documents», in Annette Yoshiko Reed and Adam H. Becker (eds.), The Ways that Never Parted: Jew and Christians in Late Antiquity and the Early Middle Ages (Tubingen: Mohr Siebeck, 2003), 131.

الوثنيين المتعلمين يؤمنون بتعبد الآلهة في مقابل توحيد مسيحي (ويهودي) بسيط. وعندما أصدر الإمبراطور ديشيوس في عام 249 أو 250 للميلاد مرسوماً يفرض على كل شخص في الإمبراطورية أن يقدم الأضاحي للآلهة، رحما كان يهدف إلى تأمين حماسة دينية عن طريق إظهار التقوى، ولكن أولئك الذين يقدمون أضاحي (لآلهة أخرى) لا يتشاركون في فهم واحد لعبادتهم. وقد كان بإمكان الوثني ماكسيموس المادوروسي Maximus of Madauros أن يسأل القديس أوغسطين St Augustine في القرن الخامس، «من هو الشخص غير السوي إلى حد إنكار الحقيقة الساطعة التي تقول بوجود إله واحد عظيم؟⁽¹⁾» وقد كان أسقف هيبو⁽²⁾ في ذلك الوقت يقرّع من يدعون أنفسهم كاثوليكًا بسبب «زياراتهم للأصنام». ⁽³⁾ ويشتراك أعضاء الكنيسة العاديون، مع الوثنين في لبس التمائيم أو اللجوء للسحر، الأمر الذي يرعب رؤساءهم الدينيين.

وعلى النحو ذاته، مع أننا نتحدث عن «المسيحي» و«اليهودي» فإنه يجب ألا نغفل «القوى المحرّكة المعقدة دائمًا للعلاقات اليهودية – المسيحية» وخصوصاً في الفترة التي تسبق القرن الرابع الميلادي. ⁽⁴⁾ بل إن استخدام تعبير مثل «يهودي مسيحي» يمكن أن يشمل طرقاً عديدة لكون المرء يهودياً أو مسيحياً. ويجب أن نكون يقظين تجاه الأشكال المختلفة لليهودية والمسيحيات الكثيرة، التي ازدهرت في القرون القليلة الأولى بعد ميلاد المسيح جنباً إلى جنب، وأحياناً في إطار ما سيعرف به لاحقاً على أنه التيار السائد القويم في كل ديانة عندما تنفصل بعضها عن بعض. ونستطيع رؤية عدم ملاءمة التقسيم الدقيق للعالم اليوناني – الروماني إلى مسيحيين

(1) Augustine Ep. 16.1.

(2) قرب عاصمة المعاصرة في شمالي شرق الجزائر – المترجم.

(3) Augustine, En. In Ps. 88.2.14.

(4) Reed and Becker, «Introduction: Traditional Models and New Directions», in The Ways that Never Parted, 22.

ويهود ووثنيين، عندما نحاول تصنيف النصوص الغنوصية (العرفانية) التي وجدت في مكتبة بحث حمادي. وبعض من هذه النصوص يفسر العهد القديم عبر طرح وفرة من الانبعاثات أو الفيض من الإله الواحد للعالم الروحي، أو أنه شيطان أعمى ينصب نفسه إليها ويخلق الإنسان الأول على صورته.⁽¹⁾ ولا تكمن الصعوبة ببساطة في تقرير ما الذي يعد اعتقاداً مسيحياً، وإنما في التعرف إلى الطبيعة المعقّدة للهوية الدينية لشخص ما. ويمكن فهم المانوية على سبيل المثال، على أنها ديانة وثنية متميزة عن المسيحية. ولكن تبنيها التوفيقية وإعادة تفسيرها لكثير من النصوص المسيحية، يسمح لها بادعاء الحق بعض الشخصيات والتاريخ والنصوص المسيحية لنفسها في إطار العالم الإغريقي - الروماني. وقد نتج عن هذا ولاء مختلف كما في حالة ذلك المانوي فيكتورينوس Victorinus الذي خدم أيضاً كمساعد شمامس في الكنيسة الكاثوليكية في شمال أفريقيا.⁽²⁾

وعلى الرغم من هذه المحاذير، فإنه مع ذلك بنيت كتابي في فصول تفصل الزهد الوثني عن الزهد اليهودي والمسيحي. وعلينا أن لا نرفض المصطلح لمجرد أنه يحتاج إلى التعامل معه بحذر. فنحن لن نتمكن من رواية القصة كلها إلا إذا استخدمنا هذه التصنيفات للتمييز عموماً بين من مارسو العبادات التقليدية، ومن اعتبروا أنفسهم أبناء إسرائيل الذين يتظرون «المسيح» Messiah، ومن اعتبروا أنفسهم أتباع يسوع المسيح. وهكذا يبدأ الفصل الأول القصة بفحص (ورفض) ادعاء فورفوريوس Porphyry، الفيلسوف الأفلاطوني المحدث الذي يحدد حكمة واحدة أو قاعدة واحدة مشتركة بين حكماء العالم القديم. وأميز الدور الذي يؤديه التقشف الدورى في العبادات الإغريقية - الرومانية عن الأشكال الذهنية الممارسة في المدارس الفلسفية الوثنية. ولا يجوز الخلط

(1) The Apocryphon of John, 1-15.

(2) Augustine, Ep. 236.1.

بين الزهد الكلبي والزهد الرواقي أو الزهد الأفلاطوني المحدث،^(١) مع أنها جمِيعاً تُشترك بفضيلة التقشف. وأميز أيضاً بين الزهد الذي مارسه فلاسفة، والزهد الذي يمكن أن يصفهم بأنهم رجال مقدسون في النصوص الأدبية. ويعنى الفصل الثاني بالزهد اليهودي. ويلقى أولاً نظرة على شارح التوراة السكندرى فيليون Philo، وكيف استلهم الأفلاطونية المحدثة ليفسر الممارسات اليهودية التقليدية. وكما أن خطاب فورفوريوس الشمولي يخفي توبيعات الزهد الوثني، كذلك شوَّش فيليون رؤيتنا للمعاني العديدة للزهد بالنسبة إلى فنات في اليهودية الهيلينية والحاخامية المتأخرة. وقد وضعت هذين الفصلين حول الزهد اليهودي والوثني قبل تلك (الفصول ٣-٥) المتعلقة بالزهد المسيحي، لأن الزهد المسيحي في العالم الإغريقي الروماني لا يمكن تفسيره بشكل تماماً إلا في سياق مديونيته للفكر الوثني واليهودي. وبفعل ذلك لا أرغب في الإيحاء بأن المسيحية حلَّت محل اليهودية، أو أن الزهد المسيحي لم يؤثر في الوثنية القديمة المتأخرة.

وقد كتبت أيضاً بشكل مطول أكثر عن الزهد المسيحي. وذلك يرجع مبدئياً إلى رغبتي في توضيح الطبيعة المعقدة للزهد المسيحي المبكر، الذي تعرض لمعالجة سينة ردحاً طويلاً من قبل معالجات أعطت الحظوة عن غير حق للرهبان المصريين. لذا يتفحص الفصل الثالث الأدلة حول الأشكال المختلفة للزهد الجماعي الذي مارسه مختلف المسيحيين في القرنين الثاني والثالث وحتى

(١) الرواية: مذهب فلسفى ازدهر حوالي القرن الرابع قبل الميلاد، واستمر حتى حوالي القرن الرابع الميلادى، ويعتبر زيون المؤسس لهذا المذهب. ورأى الرواقيون أن الناس يحقّقون أعظم الخير لأنفسهم، ويلغون السعادة باتباع الحق، والتحرر من الانفعالات، والتراكز على أشياء يوسعهم السيطرة عليها، وإن لدى كل إنسان إدراكاً داخلياً يربطه بالآخرين، وبالحق - الإله الذي يتحكم بالعالم. وللأفلاطونية المحدثة: تيار فلسفى ظهر في القرن الأول قبل الميلاد والقرنين الأول والثانى بعد الميلاد، واهتم بتجديد الفلسفة الأفلاطونية. ولعل فيليون السكندرى أقدم مثلثي هذا التيار. وتتفوق أفلاطون على جميع مثلثي الأفلاطونية المحدثة، وأصبح علمها الأبرز. وقد ورث العرب في بداية القرن السابع الميلادي كل التراث الأفلاطوني المحدث - المترجم.

زمن أورغينوس Oregon. ثم يركز الفصل الرابع على اللاهوت الزهدي لأورغينوس، الشارح والمفكر المهم من القرن الثالث، وعلى تأثيره العميق في كثير من أشكال الزهد المسيحي في المائتي عام التاليين، في كل من العذاري المندورات للرهبنة في المدن من ناحية، والرهبان في الصحراء من ناحية أخرى. وسرجع إلى أورغينوس إلى حدٍ كبير نحو الزهد المسيحي بوصفه بناء للقداسة، أو الورع الشخصي. وهنا مرة أخرى، فإن القصة تظهر أفكاراً زهدية أفلاطونية محدثة، يتم توظيفها لفسير الممارسات التقليدية؛ ولكن هذه الأفكار تجد الآن قبولاً واسعاً بين ممارسيها. ويُعني الفصل الخامس أولاً بأشكال حياة الرهبنة المستقلة إلى حدٍ عن تأثير أورغينوس، وخصوصاً أديرة باخوميوس Pachomius في مصر، والقديسين في الشرق السوري، والرهبنة الكهنوية في شمال أفريقيا، ويساءل عن سبب تطورها على ذلك النحو. ويختتم الفصل بالتأمل في أثر الرهبنة في الكنيسة بشكل أوسع. وهكذا فإن القارئ الذي سيتابع القراءة حتى النهاية سيتدوّق الأشكال المختلفة للزهد الممارس في العالم الإغريقي - الروماني ودلالاتها، والأدوار المتفاوتة التي توؤديها هذه الحقول بالنسبة إلى الأفراد والجماعات.

الفصل الأول

أولمبياد الروح

بعد وفاة الفيلسوف الأفلاطوني المحدث أفلاطون Plotinus (205 – 270 ميلادي)، قام تلميذه والوصي على إرثه الأدبي فورفوريوس Porphyry (234 – 305 ميلادي) بحث عضو آخر من المدرسة الأفلاطونية المحدثة، وهو الثري الروماني كاستريسيوس فيرموس Castricius Firmus، على مراقبته في مساعاه الفكرى المحدث: عليهما «الذهب عراة، من دون رداء، إلى مدرج الألعاب الرياضية ليتنافسا في أولمبياد الروم». (١)

لقد فهم بورفيري هدف الفلسفة بأنه ذلك التأمل في روح الحقيقة الإلهية أيضاً بمثابة عملية توحّد مع الإله. إن استخدام الاستعارة الرياضية في كلمته لمن أهداه كتاب «عن التعفف» (On Abstinence)، ومن خلاله لجمهور قرائه، يعظم كلاماً من الهدف والفيلسوف الذي حقق هذا الهدف؛ فقد منحت الصورة المستخدمة مهابة الانتصار لهذا الأخير في أكثر الألعاب الإغريقية شهرة، ومنحته أيضاً بعضـاً من النفوذ الروحاني للمتصـر. (2) اتـخذت هذه الاستعارة منحـيًّاً أبعد من ذلك، لتـصور هذا الهدف بأنه ثمرة التـدريب الصارـم (في الزهـد اليونـاني)، مقارنة مع حـمية الطعام والتعـفف الجنـسي وتمـارين الـلاعب الرياضـي العـاري. (3) كما أنها بمثابة استعارة مثـالية بالقدر الذي كان على الفـيلسوف

(1) Porphyry, *On Abstinence from Killing Animals*, I.31.3, tr. G. Clark (London: Duckworth, 2000), 43. معرفة تاريخ التأليف. انظر J. Bouffartigue (ed.), *Porphyre: De l'abstinence*, with introduction by J. Bouffartigue and M. Patillon (Paris: Les Belles Lettres, 1977-), vol. I, xviii-xix.

(2) L. Brutt Zaidman and P. Schmitt Pantel, *Religion in the Ancient Greek City*, tr. P. Cardedge (Cambridge University Press, 1992), 120.

(3) بالنسبة إلى امتياز الرياضيين الجنسي، انظر M. Dillon, Pilgrims and Pilgrimage in Ancient Greece.

فيه تحرير ذهنه من الهموم والانفعالات المتعددة، التي من شأنها تشتيت ذهنه من خلال علاقتها مع الجسد؛ ومثل هذا التركيز يمكن تصوّره بسهولة على أنه تعريّة للنفس، إذ طالما وصف أفلاطون الجسد بأنه الملبس الذي ترتديه الروح.⁽¹⁾ وكان هذا المجاز في محله، حيث اعتقد فورفوريوس أن التدريب المنضبط والصارم من شأنه تسهيل عملية التأمل المنشودة من بين أمور أخرى، وهو ممارسة يومية للتعقّف الزهدى في أمور الغذاء، والنشاط الجنسي، والثروة، والتفاعل الاجتماعي الأوسع، وهي جميعها عناصر تشكّل الانعزال التام عن الأمور المادية وال凡انية.⁽²⁾

وتكشف كتابات فورفوريوس الكثير عن هذا النوع من الزهد، وهي لا تطالب بالامتناع الكلي عن جميع أنواع النشاط الجنسي، لكنها تحصره بحدّه الأدنى؛ أي ذلك النشاط الضروري لبقاء الجنس البشري.⁽³⁾ وعلى الرغم من أن فورفوريوس تزوج، فإنه أبلغ زوجته مارسيلا (من خلال مقالة مطولة على شكل رسالة) ألا تنظر إلى نفسها على أنها امرأة أو زوجة، مثلما أنه لا ينظر إليها بهذه الطريقة السطحية.⁽⁴⁾ وكان من المفروض تقليص ما يتناوله الفيلسوف من طعام إلى الحد الأدنى اللازم للحفاظ على صحته، وهو مستوى اعتقه من القلق بشأن الأموال للإنفاق على الإسراف في الطعام، والعبيد الذين يعودونه.⁽⁵⁾ وهكذا، كان بإمكان الزاهد رفض الثروة التي تُعرض عليه.⁽⁶⁾ وكان

(1) Plato, Cratylus, 403b; Gorgias, 524d.

(2) Porphyry, Letter to Marcella, 33.

(3) المرجع نفسه، I.41.4.

(4) Porphyry, Letter to Marcella, 33.

(5) On Abstinence, I.46-7.

(6) المرجع نفسه، I.31,4.

عليه ممارسة نمط حياة يتميّز بالقناعة والتقطش أو بساطة العيش.⁽¹⁾ وانطوى الانعزال أيضاً على انسلاخ غير محدد عن الحياة المدنية. فكتاب «حياة فيثاغوروس» Life of Pythagoras يقدم الحكيم بأنه الواعظ للناس بتجنب الرغبتين التوأميين اللتين تميزان السياسة اليونانية - الرومانية: حب الشرف والشهرة.⁽²⁾ ويورد في كتاب «عن التعفف» مثال أتباع فيثاغوروس. فقد عُرف عن هؤلاء أنهم سعوا دائماً إلى اتخاذ أكثر الواقع عزلة كاماكن يعيشون فيها، أو أنهم سكنوا المعابد داخل المدن، حيث يتجمّبون العمل التجاري الدنيوي. ومن ثم يستشهد فورفوريوس بكتاب أفلاطون «ثياتوس» Theaetetus I (73c–I74a)، الذي يصف قلة اهتمام الفيلسوف بالشؤون العامة.⁽³⁾ غير أن ما حث عليه فورفوريوس في المقام الأول هو الامتناع الكلي وال دائم عن تناول اللحوم، واتباع نظام غذائي نباتي.⁽⁴⁾ ومثل هذه الممارسات التزهدية، مجتمعة، تجعل من النقاء والقداسة أمراً ضرورياً في عملية الاستيعاب التأملي لله: «بالقدر الذي يكون فيه أب الجميع أكثر بساطة، وأكثر نقاء، وأكثر قناعة، بحيث يربأ بنفسه ويترفع عن التأثير الذي تحده المادة، فإن على من يسعى إلى التقرّب منه أن يتمتع بالنقاء والورع (katharos te kai hagnos) في جميع المناحي، بدءاً بالجسد وانتهاء بالروح، بحيث يعطي كل عضو من أعضائه، أو جميعها ، القداسة (hagneia) التي يتمتع بها كل عضو من أعضائه بالفطرة».⁽⁵⁾

ولإقناع قارئ كتاب «عن التعفف»، حشد فورفوريوس عدداً كبيراً من المراجع والأمثلة. فأخذ من الفلسفة اليونانية - الرومانية وبشكل واضح من

(1) المرجع نفسه، I, 56.1.I، في Bouffartigue, Porphyre, vol. I, 88.

(2)Life Of Pythagoras, 32.

(3)On Abstinence, 1.36.

(4) المرجع نفسه، II, 3.1.II.

(5)On Abstinence, I.57.3, tr. Clark, On Abstinence, 54.

أفلاطون والتراث الفيثاغوري كما ذكر آنفاً، وأخذ من الأفلاطوني بلوتارخ (قبل 50 م - بعد 120 م)، ومن كريسيوس Chrysippus الرواقي (280-207 ق.م) فيما يتعلّق بالمحاجج التي دارت حول طبيعة الحيوانات المختلفة، والغرض منها.^(١) وكذلك أخذ عن «أفلاطونين» معينين لم يسمّهم، واستشهد بمعرفتهم بالشياطين.^(٢) وقد أشار إلى دفاع إبیقوروس Epicurus (341-270 ق.م) عن النظام الغذائي التقشفى، ملتمحاً إلى رجوعه إلى ثيوفراستس Theophrastus (371-287 ق.م)، وهو من خلف أرسطو في مدرسته الفلسفية ليسيوم^(٣)، في نقده اللاذع لأضحيات الحيوانات.^(٤) وكذلك اقتبس من الشاعرين القديمين هيسيود Hesiod وسوفوكليس Sophocles في الموضوع نفسه.^(٥) وقد أضاف فورفوريوس إلى هذه المراجع الواضحة حجاجاً معروفة للقارئ المثقف، كما نقلها عن الرواقيين، ولا سيما تعاليم الفيلسوف الروماني موسونيوس روفوس Musonius Rufus (قبل 30 م - قبل 102).^(٦) فيما يتعلّق بالقرابين الملائمة التي تُقدم للإله، يستشهد فورفوريوس «برجل حكيم» قد يعرّفه قراءه على أنه أبولونيوس التيانى Apollonius of Tyana. فهذا الرجل الورع الذي عاش في القرن الأول بعد الميلاد، كان معروفاً لديهم بأنه المؤلف المفترض لنص بعنوان «عن الأضحيات» On the Sacrifices وبأنه فيثاغوروس جديد من خلال كتاب «حياة أبولونيوس التيانى» الذي كتبه فيلوستراتوس Philostratus في

.III.18.3, 20.1 (1) المرجع نفسه،

.II.36.6 الم جع نفسه، (2)

(3) ليسيوم Lyceum: كان في البداية مكاناً للألعاب الرياضية والاجتماعات العامة، ثم ارتبط اسمه بأسطرو والمثنائين، حيث حوله إلى مدرسة رسمية في العام 334 أو 335 قبل الميلاد بدعم من الإسكندر الذي كان أرسطو معلماً له. وقد اكتشفت بقايا تلك المدرسة في أثينا الحديثة في العام 1996 - المترجم.

(4) المرجع نفسه، 50-48.I.II.5.1.7.3.11.3.20.2.1.26.

.II.18.3، 19.2 (5) نفسه

Porphyre, vol. III, 22, tr. Clark, On Abstinence, 110. Bouffartigue انظر (6)

النصف الأول من القرن الثالث للميلاد.⁽¹⁾ وقد استخدم فورفوريوس دور الامتناع عن تناول اللحوم ومارسة الجنس في بلورة نقاء العبادة لـقرار الزهد النافع لنقاء الروح التأملي، كما يفعل في «رسالة إلى مارسيلا» Letter to Marcella التي كتبها فيما بعد.⁽²⁾

ولم يحصر الرُّهاد الذين أشار إليهم فورفوريوس بإعجاب في التقاليد اليونانية الكلاسيكية، بل امتدح أيضاً كهنة مصر القديمة «لممارستهم البساطة (enkrateid) وكبح الشهوات (katastole) وضبط النفس (dusepimikton) والجلد (karteria) وتطبيقهم للعدالة في كل شيء، وغياب الجشع لديهم». ⁽³⁾ وقد أقرَّ الفيلسوف «ما قاومتهم التواصل الاجتماعي» (to dusepimikton)، حيث أبقاهم نقاء الشعائرِي داخل حدود المعبود؛ وأهاب فيهم القيود الغذائية التي تقييدوا بها، وصومهم الدوري، وتجنب شرب النبيذ، وامتناعهم الدوري عن جميع أنواع النشاط الجنسي، وامتناعهم الدائم عن الممارسات الجنسية المثلية.⁽⁴⁾ وهناك وصف مطول استند إلى وصف يوسيفوس Josephus (37/8) م - ؟ لخاصية الزهد لدى تجمعات طائفة الأسينيين (العيسوين) اليهودية، التي قدمها فورفوريوس على أنها مدرسة فلسفية.⁽⁵⁾ وهنا أيضاً يؤكد على «البساطة والتقطيف في غذائهم»،⁽⁶⁾ إضافة إلى رفضهم الملكية الخاصة، التي رأى فيها فورفوريوس ازدراءً للثروة.⁽⁷⁾ وقد منحهم مثل هذا النوع من الزهد «الجلد» على تحمل أسوأ أنواع العذاب.⁽⁸⁾ وقدم السريانيون والبراهمة أمثلة

Clark, On Abstinence, 152, n. 291;قارن مع Porphyry, On Abstinence, II.34.2 (1)

(2)Porphyry, Letter to Marcella, 28.

(3)On Abstinence, IV.6.4, tr. Clark, On Abstinence, 104.

(4)On Abstinence, IV.6.5, 6.8, 7.6, tr. Clark, On Abstinence, 104-5.

(5) المرجع نفسه، .11,2,IV

(6) المرجع نفسه، 13,5,IV في Bouffartigue, Porphyre, vol. III, 22, tr. Clark, On Abstinence, 110.

(7) المرجع نفسه، .11,5,IV

(8)On Abstinence, IV.13.6, tr. Clark, On Abstinence, 110.

آخرى على ذلك.⁽¹⁾

كان حشد هذه الأمثلة جزءاً من عرض للتبحر في العلم. فهو يوضح الحنكة الالازمة لكاتب جاد، كما يستدل في الإشارة إلى «إلكترا» Electra لسوفوكليس أو «إيفيجينا في أوليس» Iphigenia at Aulis Euripides ليوروبidis⁽²⁾. وهو عرض على أية حال يقدم هذه الشخصيات الفلسفية والدينية كدليل على الحكمة الخارقة للقدماء، وهي حكمة عُرفت من خلال إدراك فورفوريوس للمارسة الزهدية والعبادة الدينية. ولهذا، اقتبس فورفوريوس «إيادة» هوميروس (524. IX)، ليحيط الفيثاغوريين وعقلاء اليونان القديمة بهالة من مجدهم بآبطال الملاحم.⁽³⁾ يبيّن ذلك لماذا وصف كتابات الفلاسفة السابقين بأنها «أفعال القدماء»⁽⁴⁾ ولماذا وصف طائفة الأسينيين بأنها المدرسة الفلسفية «الأعظم قدرًا» بين المدارس اليهودية،⁽⁵⁾ ولماذا يُنسب إلى الكهنة المصريين «الانضباط في نعط الحياة التي ... تتمتع بعهابة العصور القديمة».⁽⁶⁾ ولأسباب مشابهة، اقتبس فورفوريوس نصاً مقوشاً من معبد إله الطب أسلبيوس Asclepius في إيداuros Epidauros يصف النقاء بأنه «التفكير بالأفكار المقدسة».⁽⁷⁾ إن قيام فورفوريوس برج نظرته الفلسفية للزهد مع حكمة القدماء يفسر إلى حد كبير سبب عدم إتيانه على ذكر أي شيء عن الأشكال المسيحية للزهد: فقد بقىت المسيحية خرافة طريفة في نظر الكثير من الوثنيين. وقد أشار الفيلسوف الأفلاطوني المحدث إلى أورجينوس Origen، الذي قام، من خلال مسيحيته، ببيع نفسه وعاش حياته مفترشاً صخر الأرض «هائماً على وجهه في مجازفة

(1) المرجع نفسه، IV.15-17.

(2) المرجع نفسه، I.22.1.

(3) المرجع نفسه، I.36.1.

(4) المرجع نفسه، III.18.1.

(5)On Abstinence, IV.11.2, tr. Clark, On Abstinence, 108.

(6)On Abstinence, IV.6.3, tr. Clark, On Abstinence, 104.

(7)On Abstinence, II.19.5, tr. Clark, On Abstinence, 62.

غربية».⁽¹⁾ وهكذا تقدم الحكمة المنفردة القديمة الزهدية، التي تستبعد منها المسيحية، بأنها حفظت وانعكست بأوجه مختلفة بين هذه الشهادات الكثيرة. وعلى الرغم من أن فورفوريوس لم ينسب بشكل خاطئ أي وجهات نظر غريبة إلى مصادره المقتبسة، فإنه مع ذلك قام بتحريرها ليتسنى له التغاضي عن جوانب اختلافها، وعدم اتفاقها مع تعاليمه الخاصة.⁽²⁾ لذا يشير كتاب «عن التعفف» أسئلة جوهرية عن الزهد في العالم الإغريقي الروماني، وعن المفاهيم الكامنة وراء براعة فورفوريوس الخطابية: إلى أي مدى تتقاسم المدارس الفلسفية والمجموعات الدينية الممارسات أو الفضائل أو المثل الزهدية في الواقع؟ هل كانت الممارسات التماطلة مفهومة عموماً، أم كانت تُفهم بطريق مختلفة؟ ومعنى آخر، ما هي الأهمية التي انطوت عليها بالنسبة إلى التجمعات التي مورست فيها، وبالنسبة إلى أولئك الذين رصدوها من خارج الحدود الثقافية لتلك التجمعات؟ وما مدى تأثير تلك الممارسات، ووجهات النظر التي مارسها قلة من الفلاسفة رفيعي الثقافة والتعليم في الثقافة الشعبية؟ وعلاوة على ذلك، في ضوء قيام فورفوريوس بحصر التشubيات الكثيرة التي عمت الفكر الزهدى، والممارسات الزهدية في أنحاء العالم الإغريقي – الروماني كافة، هل كانت هذه التشubيات تتناقض، أو كانت تُؤخذ بقدر أقل من الأهمية في العصور القديمة السابقة؟

سوف أتناول هذه الأسئلة من خلال فحص أنماط التعفف الطقوسي في ممارسات العبادة الوثنية أولاً، وذلك لتبين أن هذا النوع من نمط الحياة الزهدية الذي دافع عنه فورفوريوس، كان بشكل عام، غير ضروري لأداء

(1) Eusebius, Church History, VI.19.7. ومن المحتمل أيضاً، لكن لا يمكن إثبات ذلك، أن فورفوريوس استبعد الزهد المسيحي كنموج للقداسة الذي تناوله في *On Abstinence*.

(2) يتمثل ذلك مع الاستراتيجية الخطابية التي يتبناها Bouffartigue, Porphyre, vol. I, 18-19. تعرّض المسيحي اللاحق ثيودوريت لنقد لاذع من قبل سينيوسوجلو في Siniossoglou, Plato, and Theoderet, 10-20 and *passim*.

عبادة تقليدية ناجحة، ولم يكن كذلك جزءاً شائعاً من الورع الديني الشعبي. وبالتالي، يتناول الفصل الأول الأشكال المختلفة من التعفف الذي تطور ليصبح ممارسات زهدية في الحركات أو «المدارس» الفلسفية. وقد اكتسبت هذه أهميتها الأولية، من أهمية ضبط النفس أو الاعتدال (*sophrosyne*) في الفكر الإغريقي - الروماني الذي يُفهم جزئياً على أنه التحرر من العبودية للشهوات، والاستقلال عن انعدام اليقين الذي يحيط بالثروة. وسنرى أن أشكالاً مميزة من الزهد قد اندمجت إلى حدٍ كبير في العصور القديمة المتأخرة لتشكل مؤشراً مميزاً للحياة الفلسفية، التي يظهر فيها أن زهد عدد قليل بين النخب الحاكمة كان فضيلة دينية للتقشف. كان الزهد الفلسفى يحظى باحترام واسع بين أواسط المثقفين على أنه طقس ديني.⁽¹⁾ هذا بعد الدينى الموجود في جانب كبير من الفلسفة الإغريقية - الرومانية مثبت في خطبة ألقاها فيلسوف القرن الرابع ثيميستيوس *Themistius* عند وفاة والده يوجينيوس *Eugenius*، وهو نفسه أحد أساتذة مدرسة أرسطو. الفلسفة تكبح حزن ثيميستيوس لأنها تعلم أن يوجينيوس يتحرّر من الجسد عند الموت ويدخل الجنة. إن لغة الشعائر التعبدية تجعل من يوجينيوس قسًا يدخل تلميذه في متأهات أرسطو. يقال إن لأعمال أرسطو «معبدًا داخليًا، يمتلى فيه التلميذ «بالخشية والقلق» حتى يفتح أمامه الأستاذ بوابة المعبد، ويكسو نصب الإله، وينظفه من جميع جوانبه، ليظهر النصب وهو يشع ويلمع بنور سماوي أمام التلميذ المبتدئ». ⁽²⁾ وبهذا، يكون الفيلسوف الحقيقي رجلاً مقدساً أو قديساً.

عند تناول كلا الموضوعين، من الضرورة بمكان إدراك نزوة الدليل التاريخي، والانحياز المتكرر للمصلحة التاريخية. فمعرفة طقوس العبادات

(1) فارن Pierre Hadot, *Philosophy as a Way of Life: Spiritual Exercises from Socrates to Foucault*, ed. Arnold I. Davidson (Oxford: Blackwell, 1995), 56-9

(2) *Themiscius*, Or. 20, 233-5, tr. R. J. Penella, *The Private Orations of Themiscius* (Berkeley, Los Angeles, London: University of California Press, 2000), 52-3.

الفردية تأثرى من الفترات والمصادر المتباينة جداً للتساؤل إلى أي مدى يحوز لنا الاستنتاج أن ما حدث في وقت ما، وفي مكان ما، يمكن ممارسته في مكان آخر وفي فترة أخرى من الزمن. نحن نعرف عن مدينة أثينا الكلاسيكية أكثر من غيرها من المدن الإغريقية؛ ونعرف عن روما، لأن تاريخها الديني كان يفهمه كتاب (المؤرخون ومقتنو الكتب النادرة) الفترة الإمبراطورية فما يليها، أكثر مما نعرف عن العادات المحلية للمدن الإيطالية أو المدن غير الإغريقية في المقاطعات. وعلى الرغم من أن العادات قد تعرض الطقس الديني كتقاليد ثابتة، فإن «التقاليد تتغير في بنيتها وتفاصيلها وتفسيرها، ومثل هذه التغييرات لا يدركها تماماً أولئك الذين يعيشونها».⁽¹⁾ إن مثل هذه المشاكل من شأنها أن تشوش معرفتنا بالفلسفة. ومن لم يتركوا وراءهم أي كتابات يدون لها إما على شكل شخصيات في الحوارات والتاريخ التي كتبها غيرهم، وإما على شكل مؤلفين لرسائل بأسماء مستعارة كتبتها أقلام طلاب آتوا بعدهم بكثير. وقد وصف مؤلفو الكتب الإسكندرانيون الذين تتبعوا كتاب «تعاقب الفلسفه» Successions of Philosophers مذهب الكلبيّة Cynicism، على سبيل المثال، بطرق تشوه علاقتها بسقراط.⁽²⁾ وقد أورد مؤرخو الديانات حججاً تؤيد الاستقرار النسبي الذي ساد في فترة طويلة من الزمن لنظام ديني منفرد شائع لدى الدول المدينة الإغريقية، بدءاً من الفترة الكلاسيكية، وحتى عصر الرومان، لكن هذه المحاجة تظل عرضة للشكك.⁽³⁾

(1)C. Bell, *Ritual Theory, Ritual Practice* (New York and Oxford: Oxford University Press, 1992), 118.

(2)D. Dudley, *A History of Cynicism: From Diogenes th the 6th Century AD*, 2nd edn (Bristol Classical Press, 1998), xv.

(3)S. Price, *Religions of the Ancient Greeks* (Cambridge University Press, 1999), 3-9.

حساء العدس والفضاء المقدس

ورد في العصور القديمة المتأخرة، أن الفيلسوف الكلبي كراتس Crates (368-288 ق.م) لقَن ذات مرة تلميذه زينون القرصي Zeno of Citium درساً. فقد طلب من التاجر السابق، أن يحمل قدراً من حساء العدس، ويعبر به ساحة أثينا العامة. وعندما حاول تلميذه المُحرج إخفاء القدر، قام كراتس بتحطيمه بعصاه، ويعُد ذلك رمزاً عاماً لطريقة العيش الكلبية، ما جعل زينون يركض هارباً بعيداً والحساء يقطر بين قدميه.⁽¹⁾ يفترض أن خجل زينون ناتج عن إحدى المحرمات، أو عرف اجتماعي معين يمنعه من إحضار مثل هذا الطعام الجاهز إلى هذا المكان العام، سواء كانت ساحة كيراميوكوس Kerameikos هنا هي المقبرة العامة في أثينا، أو ربما على الأرجح ساحة المدينة العامة، وهي مكان مقدس كان يستخدم كمركز مدنى وسوق في الوقت ذاته.⁽²⁾ وفي المقابل، كان كراتس يسعى إلى تحرير تلميذه، مما اعتبره الإذعان الغبي والجبان للعرف البشري. إن الاختبار الذي وضع لزينون مثالاً للأفعال الشائنة التي قام بها ديوجينس Diogenes (321/412 ق.م)، مؤسس مذهب الكلبية. فقد قام ديوجينس ذات مرة بسحب جرة من النبيذ بخجل في كيراميوكوس بعدما رأى أن أحدهم خجل من التقاط رغيف من الخبز كان قد سقط منه على الأرض؛ وكذلك ازدرى العرف حين تناول الطعام في الساحة العامة، ومارس الاستمناء هناك.⁽³⁾ لذا يشير درس كراتس (على سبيل المثال لا الحصر) إلى الدور الذي يمكن أن يلعبه الامتناع عن تناول الطعام، ومارسة النشاط الجنسي في بناء الفضاءات والفضاءات الاجتماعية داخل الثقافة الإغريقية القديمة – العامة

(1)DL, VII.3.

(2) للمزيد عن الاستخدام المتكرر للمصطلح معناه الثاني خلال فترة الإمبراطورية، انظر R. E. Wycherley, The Athenian Agora, vol. III, Literary and Epigraphical Testimonia (Princeton: American School of Classical Studies at Athens, 1957), 221-4

. agora كمكان مقدس، قارن مع Zaidman and Schmitt, Religion, 55-6

(3)DL, VI.22, 35, 46, 58, 61, 69.

والخاصة، الدينية وغير الدينية، النقاة وغير النقاة.

تميزت الكثير من الأضرحة أو الأماكن المقدسة في اليونان القديمة باحتواها على أحواض تطهيرية أو أوعية أخرى من الماء عند مدخلها، مما يسمح للداخل إليها بالاغتسال، وبالتالي ضمان الطهارة الطقوسية (hagneia).⁽¹⁾ والجماع الجنسي، مثله مثل الموت أو الولادة، يجعل الشخص غير ظاهر، وكان لا بد وبالتالي من مثل هذا التطهير الطقوسي.⁽²⁾ وقد يتطلب التطهير الطقوسي أيضاً فترة من الامتناع عن الجنس قبل دخول المزارات، أو الأضرحة، أو ملامسة نصب طقوسي معين. وثمة نقش وضع في معبد أثينا في مدينة برجموم Pergamum بعد سنة 133 ق.م، يعلن أن على جميع المواطنين «والأشخاص الآخرين الذين يدخلون معبد الإلهة أن يكونوا طاهرين، بالاغتسال بعد معاشرة مع أزواجهم قبل يوم واحد على الأقل، وقبل يومين على الأقل بعد معاشرة غير أزواجهم؛ وكذلك الاغتسال للتطهر من ملامسة جثة ما، أو امرأة بحالة المخاض قبل يومين على الأقل».⁽³⁾ وفي مدينة هيليوبوليس، كان على الرجال الذين يحملون نصب الإله جوبيتور في الموكب أن يحلقوا رؤوسهم قبل ذلك، ويتنعوا عن الجنس لفترة غير معلومة.⁽⁴⁾ وقيل إنه «ليس للصوم أي دور في عملية تحضير الرهبان لأداء القرابين أو غيرها من الممارسات الشعرائية في عبادات المدينة اللاتينية والإغريقية»، لكن ربما كان على الرهبان والراهبات التهيؤ لأداء القرابين أو غيرها من الطقوس من خلال الامتناع المؤقت عن تناول بعض أنواع الطعام، وكذلك الامتناع عن الجنس.⁽⁵⁾ وفي جزيرة كوس

(1)W. Burkett, Greek Religion: Archaic and Classical, tr. J. Raffan (Oxford: Blackwell, 1985), 77.

(2)R. Parker, *Miasma: Pollution and Purification in Early Greek Religion* (Oxford: Clarendon Press, 1983), 76.

(3)Price, *Religions of the Ancient Greeks*, 176.

(4)Hajjar, *La Triade*, 268-9.

(5)Veronika, E. Grimm, *From Feasting to Fasting. The Evolution of a Sin: Attitudes*

Cos، لم تكن كاهنات ديميتري يأكلن لحم الحيوانات التي تُذبح بطريقة معينة (غير معروفة هنا). وكذلك امتنع الكهنة والكافئات عن الأكل من القرابين التي تقدم في طقوس العبادات الملحمية أو ذات الصلة بالآلهة العالم السفلي.⁽¹⁾ ووفقاً لإيامبليشوس Iamblichus (245-325 ميلادي)، لم تنطق كاهنة معبد Didyma، معبد أبولو، بالنبوءة إلا بعد أن صامت ثلاثة أيام، بينما لم يتحدث كاهن معبد كلاروس إلا بعد أن صام يوماً واحداً.⁽²⁾ أما في عبادات الشرق الأدنى، من قبيل عبادة سيللي Cybele، فقد كان التطهير الطقوسي يتطلب الامتناع عن أكل لحم الخنزير.⁽³⁾ أما ما لم يكن مطلوباً عادة من الكهنة أو الكاهنات في العبادة الإغريقية، فهو التخلص المطلق وال دائم عن العلاقات الجنسية.⁽⁴⁾

كان الامتناع المؤقت بمثابة تقرب إلى الإله لا من قبل الكهنة وحسب، ولكن أيضاً من قبل الحجاج: فقد يكون على من يتمنى الشفاء في أحد معابد أسكليبيوس Asklepios، إله الطب، الامتناع عن ممارسة الجنس وعن تناول أصناف معينة من الطعام عدداً من الأيام. وفي مدينة برجمون Pergamon على سبيل المثال، كان على المريض، الذي يقضي وقتاً وهو نائم في المعبد آملاً بأن يرى رؤية شفاء من رب، أن يتقييد بقواعد معينة من التطهير، بالامتناع عن

to Food in Late Antiquity (London and New York: Routledge, 1996), 41.

(1) Parker, Miasma, 52.

(2) Dillon, Pilgrims, 91-3. انظر لامبليخوس تواريخ معرفة «Lamblichus of Chalcis», ANRW II.36.2 (1987), 863-909.

(3) J. L. Lightfoot (ed.), Lucian: On the Syrian Goddess (Oxford University Press, 2003), 512-13.

(4) يؤكد Andrew Fear, «A journey to the end of the world», in Elsner and Rutheford (eds.), Pilgrimage, 320 وجود «الكهنوت المتبنّى» في معبد ملوكارت الفينيقي قادش. وبصفتهم سيليوس إيتاليكوس بأنهم «معتّقرون» في Punica, III.28, ed. J. Delz, Silius Italicus, Pu-nica (Stuttgart: Teubner, 1987), 5 لكن من غير الواضح أن ذلك يعني أكثر من الامتناع لمدة محدودة من كهنوت الفرد.

الجنس وتناول لحم الماعز والجبن.⁽¹⁾ وفي أوروبس Oropus، إذا ما اعتبرنا أن كتاب «حياة أبولونيوس» لفييلوستراتوس مصدرًا موثوقاً، فإن على الشخص الذي كان يسعى إلى الحصول على نبوءة ما، الصوم عن جميع أصناف الطعام ليوم واحد، وعن شرب النبيذ ثلاثة أيام.⁽²⁾ وفي ديلوس Delos، يمتنع أتباع الإلهة أتارجاتيس Atargatis عن تناول الأسماك عدة أيام قبل المشاركة في الولائم المقدسة.⁽³⁾ وكذلك كان المرشحون للانضمام للعبادات السرية يساورهم الكثير من القلق حيال مسألة التطهر. فها هي جوقة من المنضمين حديثاً لهذه العبادة في مسرحية «الكريتيون» The Cretans ليوريبيديس تخبرنا عن امتناعها عن تناول اللحوم (الأغذية الحية) في كهف زيوس المسمى إيدايوس Idaios في جبل إيدا Ida في جزيرة كريت.⁽⁴⁾ وروى ليفي Livy (59 ق.م - 17 ميلادي) في كتابه «حكايات تاريخية» Histories أن الانضمام إلى عبادات باخوس Bacchic السرية في روما، قبل أن يتم قمعها عام 186 ق.م، كان يتطلب الامتناع عن ممارسة الجنس عشرة أيام، ومارسة نوع من الصوم ينتهي في الظاهر بتناول وجبة في اليوم العاشر.⁽⁵⁾ وفي أواخر القرن الثاني للميلاد، علم قراء رواية «التحول الشكلي» Metamorphoses التي كتبها أبيوليوس Apuleius كيف استرد بطل الرواية لوكيوس Lucius هيئته البشرية بعد الفاجعة التي عاشها سنوات طويلة بهيئة حمار، لينضم بعد ذلك

(1) Fred Naiden, «Hiketai and Theoroi at Epidauros», in Elsner and Rutherford (eds.) Pilgrimage, 79; Alexia Petsalis-Diomidis, «The body in Space: visual dynamics in Graeco-Roman healing pilgrimage», in Elsner and Rutherford (eds.) Pilgrimage, 202-3; Dillon, Pilgrims, 187 .

(2) Philostratus, Life of Apollonius, II.37.

(3) Lightfoot, Lucian, 82-3.

(4) Euripides, Cretans, 19-20, ed. and tr. C. Collard, M. J. Cropp, and K. H. Lee, Euripides, Selected Fragmentary Plays, vol. I (Warminster: Aris and Phillips, 1995), 61; Dillon, Pilgrims, 139 .

(5) Livy, Histories, xxxix.9-10.

إلى طائفة إيزيس Isis في ميناء كنخريا Cenchreae من خلال طقوس يسبقها الصوم عشرة أيام عن تناول اللحم وشرب النبيذ.⁽¹⁾ وأيًّا كانت الحقيقة الكامنة وراء هذه النصوص، فإن هذا النص يخبرنا بما يتوقعه رواد المسرح والقراء في العالم الإغريقي الروماني من المشاركين في مثل هذه الشعائر.

كانت بعض أشكال التعفف شعائر حداد تعكس الأساطير التي هيمنت على مهرجانات معينة. فقد قلد المشاركون في العبادات الغامضة للطائفة الإليوسينية Eleusinian في أثينا إلهة الحزن ديميتري بالصوم وشرب الكيكيون kykeon، وهو شراب مخمر من دقيق الشعير والماء ونبات الفوتنج.⁽²⁾ واعتادت النساء المتزوجات اللاتي كن يشاركن في احتفال ثسموفوريا Thesmophoria الأثيني الصوم في اليوم التالي من احتفال ديميتري (والاحتفال نفسه يُسمى احتفال Nesteia) وهن جالسات على خصر مفروشة في معابدها، ليأخذن وضعية الإلهة المفجوعة نفسها.⁽³⁾ كما أنهن يمتنعن عن العلاقات الجنسية طوال أيام الاحتفال الثلاثة.⁽⁴⁾ كيف لنا إذن أن «نقرأ هذا الناموس الشعائري؟ لقد قام مارسيل ديتيان Marcel Detienne بحرص منهجي باستكشاف الأنماط الأسطورية والطقوسية المعقدة، التي تربط بين هذا الامتناع عن الجنس، وبين الاحتفال بالخصوصية والفوائح المجازة في احتفال الشتاء في هالوا Haloa

(1) Apulcius, Metamorphoses, XI.23
انظر Gwyn Griffiths (ed.), Apuleius of Madauros. The Isis-Book (Metamorphoses

.Bok XI) (Leiden: Brill, 1975), 290-1

Robert Parker, Polytheism and Society at Athens (Oxford: Clarendon Press, 1983).
(2) Dillon, Pilgrims, 61. 65
Ford University Press, 2005), 347

الفوتنج أو العنع البري: نبات متتصب الساق ذو أوراق بيضاوية، وأزهار بيضاء ووردية اللون عطرة الرائحة، وعندما يضنه المرء فإنه يشعر بحرارة وحدة - المترجم

(3) Parker, Polytheism, 272-4; M. Detienne, The Gardens of Adonis: Spices in Greek Mythology (Princeton University Press, 1994), 80; E. Simon, Festivals of Attica: An Archaeological Commentary (Madison, Wisconsin: University of Wisconsin Press, 1983), 18.

(4) Detienne, The Gardens, 79; Parker, Polytheism, 280 .

فالاحفالان مجتمعان يؤكدان الزواج الشرعي والمشعر الذي تكون ديميترا الإلهة الحارسة له.⁽¹⁾ وكذلك يُعد الصوم الذي يربط هؤلاء النسوة بحزن ديميترا تحضيراً للاحتفال بسخائتها كإلهة للزراعة. وفي الواقع، فإن كلا النوعين من الامتناع الشعائري يكتسبان أهميتهما من دور المرأة فيما كرمز للحقول الخصبة.⁽²⁾

وكان يُحتفى به مهرجان ثسموفوريا على نطاق واسع في المدن الإغريقية، ليس في اليونان وحسب، وإنما في إيطاليا وصقلية أيضاً. وفي حوالي منتصف القرن الثالث قبل الميلاد، كان لمهرجانات ديميترا الأثر في ظهور مهرجانات رومانية مشابهة للإلهة سيريس Ceres، حيث يشتمل مهرجانها السنوي الذي يقام في نهاية شهر حزيران/يونيو، على امتناع النسوة المشاركات أو المستجدات في المشاركة عن الجنس والصوم عن تناول الخبز والنبيذ مدة تسعة أيام.⁽³⁾ وفي سنة 191 قبل الميلاد، واستجابة للبساطير، قرر مجلس الشيوخ أيضاً أن يكون هناك صوم يوم واحد، يكون في تشرين الأول/أكتوبر مرة كل خمس سنوات إكراماً للإلهة، لكن هذا اليوم كان يُحتفى به سنوياً في عهد حكم أوغسطس.⁽⁴⁾ وكذلك أخذت روما شعائر أخرى عن شرق اليونان انطوت على صوم دوري: في مرحلة ما خلال فترة الإمبراطورية، اشتملت الاحفالات التي كانت تقام على شرف الأم العظيمة الإلهة سيبيلي على فترة صوم لتسعة أيام عن الخبز ومتتجيات الحبوب الأخرى والرمان والسفرجل ولحم الخنزير والأسماك، وربما النبيذ.⁽⁵⁾ وقد وصفها روبرت تور كان Robert

(1) بالنسبة إلى هالو انظر 35-6 Simon, Festivals.

(2) Parker, Polytheism, 280.

(3) Price, Religions, 149; M. Beard, J. North, and S. Price, Religions of Rome (Cambridge University Press, 1998), vol. I, 70-1; Detienne, The Gardens, 77 .

(4) Livy, Histories, xxxvi.37; R. Turcan, The Gods of Ancient Rome: Religion in Everyday Life from Archaic to Imperial Times, tr. A. Nevill (Edinburgh University Press), 79.

(5) Julian, Or. 5.16-17, 175b-177d.

Turcan بـ «أيام الصبر التسعة»، لكنه من المضلل أن تستقرئ معنى الصوم المسيحي الكبير من خلال هذا الطقس العبادي.⁽¹⁾

وكان لأشكال الامتناع المحدود الصارم عن الطعام والجنس دور في تحديد الأماكن والأوقات المقدسة، لتكون بمثابة وسيط دخول آمن إليها، أو التواصل مع عالم الآلهة المقدس، وكذلك لتصويب النظام الاجتماعي حيث يكون المكان الطبيعي للجنس والطعام داخل المنزل والمدينة. ويرتبط الامتناع في هذا السياق غالباً بالتوزيع المنظم لللحوم وإقامة الولائم، مع الاختتم الناجح للطقوس القرابانية. ويمكن مقارنة هذه الأنماط من السلوك داخل النظام الديني الإغريقي، بالامتناع المطلول عن الجنس الذي قامت به عذراوات Vestal Virgins في روما (وربما نظراً لهم في أليا لونجا Alba Longa ولافينيوم Lavinium). فباختيار هؤلاء الإناث الست غير المتزوجات من نخبة طبقة نبلاء روما في طفولتهم لهذا الدور الاستثنائي، فإنهن كن الكاهنات الوحيدات في طقوس العبادة الرومانية القديمة، وقد احتفظن بمكانتهن هذه لمدة لا تقل عن ثلاثين سنة، مع أن معظمهن على ما يبدو بقين عذراوات حتى مماتهن.⁽²⁾ وقد عشن معاً بجانب معبد فستا في ميدان المدينة، وهناك شغلن مركزاً غامضاً يسمى فوق الدوائر الخاصة وال العامة. ففي قلب المدينة الدينية والسياسي، رعت الكاهنات الشعلة في موقدها المقدس، وحرسن قضيباً يرمز لخصوصية الأمة، وقمن بعهاد قربانية في طقوس العبادات الرسمية. وعلى الرغم من عروبيتهن، فإنهن ارتدن ملابس ملائمة لربات البيوت الرومانيات.⁽³⁾ وخلال موكيتهن عبر روما، كانت تصاحبهن حزمة العيدان والفالس التي ترمز

(1) R. Turcan, *The cults of the Roman Empire*, tr. A. Nevill (Oxford: Blackwell, 1996).

44.

(2) Plutarch, *Numa*, 10; Turcan, *The Gods*, 56.

(3) Beard, North, and Price, *Religion*, vol. I, 51-4, 194.

إلى الحاكم المدني.⁽¹⁾ وكان تعقّفهم الاستثنائي يشير إلى النقاء الطقوسي الذي لم يكن يعتبر لفترة محدودة من الطقوس المعينة وحسب، وإنما مكّنهم أيضاً من موافقة مهمتهم الأبدية في حراسة الشعلة. لم تعطّهم عذرية مكانته طقوسية كأفراد فحسب، لكنها من خلال العوامل المشتركة الأخرى (بما فيها العقوبة التي تتطوي على دفنهن أحياء في حال فقدان العذرية) منحتهن مكانته طقوسية ترمز للمدينة أو الأمة بأسراها. وكان نقاوئهن الطقوسي بمثابة ضمان لبقاء المدينة تحت حماية الإله.⁽²⁾ لكن يمكننا أن نُحمل هذا القسم بالاستنتاج بأن ضروب التعّفف التي أوجزت هنا لم تشكل زهداً يُفهم على أنه ممارسة أخلاقية أو روحية بالمعنى الذي تصوره فورفوريوس تأدياً للنفس والجسد لصالح الروح.

حياة كلب؟

عندما قام كراتس بتحطيم قدر الحسأء الذي يحمله زينون، فقد كان يفطره تلميذه عما اعتقد أنه إذعان غبي للعرف والسمعة الجيدة. وكان عليه أن يتعلم «عدم الحياة» الذي أدى إلى وسم الكلبيين على أنهم «الكلاب». وذلك جزء أساسي من التدريب الشامل الذي يسعى إلى تعويد الشخص الكلبي على الحياة الاعتباطية. ويشتمل مثل هذا النوع من الزهد بمعناه الأوسع، على ما قد نفهمه أنه تمرين زهدي بالمعنى الأضيق، لتتدريب الشخصية على المرور في الصعب الجسدي والإيكار. والفقر الطوعي من العناصر الجوهرية لهذا التمرين. ففي فترة ما لا تسبق القرن الأول أو الثاني للميلاد، كتب داعية كلي مجھول رسالة من المفترض أن يكون كراتس قد نصح فيها الأغنياء بالسعي وراء «السلام التام»، الذي كان يتمتع به الكلبيون، «حيث حررنا ديوجينس السينيوري من

(1)Plutarch. Numa, 10.

(2) من أجل نقد نسوى، انظر- D. Sawyer. Women and Religion in the First Christian Centuries (London and New York: Routledge, 1996), 127-9

كل الشرور، وعلى الرغم من أننا لا نملك أي شيء، فنحن نمتلك كل شيء، ولكنكم بالرغم من أن لديكم كل شيء، فإنكم لا تملكون في الواقع شيئاً، بسبب التنافس بينكم والغيرة والخوف والغرور».⁽¹⁾ وكان الاعتقاد الشائع بأن ديوجينس أقنع كراتس بأن يلقي بثروته في البحر.⁽²⁾ فالفقر والتحرر من قيود المركز الاجتماعي يضمنان لأن لا يغوى الفرد أو ينحرف بطرق أخرى. ومن الدائم أن كراتس صرّح بأن سوء السمعة أو عدم الشهرة والفقير هما بمثابة المواطن الذي لا يمكن أن تتغلب عليه قوى المصادفة.⁽³⁾ لم يكن التسول مجرد وسيلة للبقاء: فهو يعرض الشخص الكلبي للازدراء، ويختبر قدرة الفيلسوف على تحمل البلاء. ومن المشهور أن ديوجينس قام بحركات التسول من مثال وقال إنه فعل ذلك كي «يتمرّس في الفشل» أو «سوء الحظ».⁽⁴⁾ كما أن السعي وراء الصدقة يشدد على مطلب الشخص أن يصبح فلسفياً. فالأشياء كلها ملك للرب، ويشارك الأصدقاء في كل ما لديهم، وبما أن الشخص الحكيم أو الفيلسوف صديق للرب، فإن ما يطلبه الكلبي هو ما يعتبره له.⁽⁵⁾

تتصحّح المكانة التي اختارها الكلبي لنفسه كمتسلّل متشرّد من خلال مظهره: ملابس خشنة، وقدمين حافيتين، يحمل عصاً وكيساً أو جراباً يضع فيه القليل الذي يملّكه.⁽⁶⁾ ومع حلول القرن الأول للميلاد، قيل إن ديوجينس وأستاذه المفترض أنتيثنيس Antisthenes هما أول من اعتمد العباءة (كان يمكن

(1) Ps.-Crates, Ep. 7 tr. Hock, in A. Malherbe, *The Cynic Epistles: A Study Edition* (Missoula: Scholars Press, 1977), 59.

(2) DL, VI.87.

(3) المرجع نفسه، VI.93.

(4) المرجع نفسه، VI.49, ed. M. Marcovich, *Diogenes Laertius, Vitae Philosophorum*, 2 vols. (Stuttgart and Leipzig: Teubner, 1999), vol. I, 405.

(5) المرجع نفسه، VI.46, 72. Ps.-Crates, Ep. 7 in A. Malherbe, *Cynic Epistles*, 76.

(6) M.-O. Goulet-Caze, L'Ascese cynique: Un commentaire de Diogene Laerce VI 70-1 (Paris: Vrin, 1986), 57

بسطها لتصبح بطانية للنوم فيها)، والجراب والعصا، كزي مميز لهما.⁽¹⁾ وهناك شخصية في مسرحية «العرис» The Groom لميناندر Menander تصف الفيلسوف الكلبي مونيموس السيراقوزي Monimos of Syracuse بأنه «المتسول القدر».⁽²⁾ واستطاع لوسيان في حواره التهكمي «فلسفات للبيع» Menippus Philosophies for Sale (الذي صيغ على نسق حوار مينيبوس «بيع ديوجينس» Sale of Diogenes) أن يرسم بسهولة لقارئه صورة لديوجينس أو «للحياة» الكلبية الأساسية، من خلال وصف الشخصية بأنها «المرء غير المغتسل» الذي يحمل الجراب مكشوف النراعين.⁽³⁾ ومن المعروف أن ديوجينس عاش مدة من الزمن في حوض استحمام في معبد ميتروون Metroon في أثينا، وسكن أيضاً في أروقة المعابد، شأنه في ذلك شأن المتسولين الآخرين.⁽⁴⁾ واشتهر أيضاً أن كراتس وتلميذه متروكلليس Metrocles ناما في أماكن غير مريحة، حيث اعتاد تلميذه النوم في المعابد خلال فترة الصيف، وفي الحمامات خلال فصل الشتاء.⁽⁵⁾ وهكذا، كان الشخص الكلبي يهدف إلى إخמד جوعه بالقدر الذي يكفي المتسول. وعاش متروكلليس على خبز الشعير والخضروات.⁽⁶⁾ أما أستاذه، الذي ربما لم يمارس المسؤول بنفسه، فقد دافع

(1) DL، VI.13، 22. بما أن زينوفون (نحو 430 قبل الميلاد – ؟) يقدم أنتشرت كرب بيت لديه فراش للنوم، فربما تحول إلى شخص مؤسس في الزهد الكلبي في وقت متأخر، ربما عن طريق الرواقيين. انظر 7 Xenophon, Symposium, 38; Dudley, History, 2-4, 6-7.

(2) προσαιτάω τι καὶ οὐπάνω؛ Menander, fr. 215, ed. A. Koerte and A. Thierfelder, Menandri quae supersunt, 2nd edn, 2 vols. (Leipzig: Teubner 1955-9), vol. II, 85.

(3) Lucian, Philosophies for Sale, 7, ed. M. D. Macleod, Luciani Opera, 4 vols. (Oxford: Clarendon Press, 1972-87), vol. II, 29.

(4) DL, VI.22-3.

(5) Crates, no. 20. in G. Giannantoni (ed.), Socraticorum reliquiae, 2 vols. (Rome: Ateneo, 1983), vol. I, 713; Teles, A Comparison of Poverty and Wealth, ed. O. Hense, Teletis Reliquiae, 2nd edn (Tübingen, 1909), 41.

(6) المرجع نفسه.

عن حسأء العدس بدلاً من اليخنة، لأن السعي وراء الطعام الغني من أعراض الشهوات التي تثير الفتنة المدنية.⁽¹⁾ وفي رسالة تحمل توقيعاً باسم مستعار، ويفترض أن تكون من أمير سكثي Scythian أسطوري، لكن ربما كتبها أحد المتعاطفين مع مذهب الكلبية في القرن الثالث قبل الميلاد، يصف الكاتب كيف «تشكل العباءة السكثية ردائى، وجلد قدمي حذائى، والأرض بأسرها مأوى لي، والحليب والجبن واللحم أفضل وجباتي، والجوع طبقي الرئيس».⁽²⁾ وبعد ذلك ظهرت رسالة تحمل اسمًا مستعاراً تتحدث عن كراتس، وتحث قراءها الضمنيين، شباب أثينا، على «الاغتسال بالماء البارد، وشرب الماء فقط، وعدم أكل أي شيء لم يكتسب عن طريق الكد والتعب، ولبس عباءة، وجعل النوم على الأرض عادة لهم».⁽³⁾

كيف كان يمكن فهم الخصال الزهدية المختلفة؟ في العرض الذي قدمه ديوجينس لارتيوس Diogenes Laertius (عاش في النصف الأول من القرن الثالث للميلاد) عن ديوجينس الكلبي، ترقى تلك الخصال إلى عيش حياة تميز بالصرامة autelia، وهي حالة يمكن أن يفهم فيها الوضيع والرديء وغير المتتكلّف، وربما العار، بأنه مؤشر على البساطة أو التقشف الفاضلين.⁽⁴⁾ ونجد تشخيصاً مشابهاً في حوار، ربما من القرن الرابع بعد الميلاد، يدافع فيه الشخص الكلبي عن غذائه بوصفه «أكثر توفيراً من غذاء حشود الناس».⁽⁵⁾ ولم يكن ذلك بمثابة إعادة صياغة متأخرة للحياة الكلبية: فقد ألف كراتس ترنيمة للتقشف Eutelia بوصفها «العشيقه السيدة» التي يكرّمها من يهتمون بالعدالة.⁽⁶⁾

(1) Crates, fr. 6 = no. 72 in Giannantoni (ed.), *Socraticorum reliquiae*, vol. I, 734 .

(2) Ps.-Anacharsis, Ep. 57 in A. McGuire, in Malherbe, *Cynic Epistles*, 43
للحصول على تاريخ انظر 6-7 .Malherbe, *Cynic Epistles*.

(3) Ps.-Crates, Ep. 18, tr. Hock, in A. Malherbe, *Cynic Epistles*, 69.

(4) DL, VI.21, 37.

(5) Ps.-Lucian, *The Cynic*, 2.

(6) Crates, fr. 11 = no. 77 in Giannantoni (ed.), *Socraticorum reliquiae*, vol. I, 736.

غير أن ماري—أوديل جوليت—كاز Marie—Odile Goulet تقدم حجّة مقنعة بأن الشاغل الأخلاقي الأساس للكلبين، هو التحرر من التفاخر والوهم الذي عرفه كليمونت الإسكندرى Clement of Alexandria (150-215 ميلادي) بأنه الهدف الأخلاقي لأنثيسيس.^(١) وممثل الهدف في أن يعيش المرء كما كانت عليه حال الإنسان، وهو لا يدرك أن هذه الحياة هي حياة تحد للعرف. ومن ثم سخر ديوجينس من أنه التقى بعدد قليل جداً من البشر على الرغم من كثرة جموعهم.^(٢) وقد قيل إنه وتلامذته كانوا يشوّهون النقود المعدنية، بمعنى أنهم يعترون القيم الأخلاقية التي أسبغها معاصر وهم على العديد من الأفعال قيماً خاطئة، ويضعون قيمهم الخاصة بحسب تفكيرهم حول الطبيعة.^(٣) وقد تصور الكلبيون المتأخرون ديوجينس وهو يكتب لوالده كيف عاش «في غير انسجام مع الرأي الشعبي ولكن بحسب الطبيعة، حرأ تحت عيون زيوس، جاعلاً الفضل له وليس لجاريه».^(٤) لقد كانت حياة الكلب هي الحياة الإنسانية الحق. وذلك يفسر لماذا كان الكلبيون على وجه العموم يشجبون الزواج بأنه مؤسسة غير طبيعية، ولكن من دون أن يدرجوا الامتناع عن الجنس كعنصر أساسي في أسلوب حياتهم الزهدية. إن «الشخص غير الحساس للعاطفة الذي يعد ممثلاً لكتابه الخاصة كافية للتتحمل بصبر، يرفض أن يتزوج وينجب الأطفال».^(٥) ويجد هذا الرفض للزواج صدى لدى إپيكتيتوس (متتصف القرن الأول إلى القرن الثاني) الذي يرى أن الكلبي الحق،

(1) Goulet-Caze, L'Ascese cynique, 34; Clement of Alexandria, Stromata II.21.130.7, CA, vol. II, 184.

(2)DL, VI.60.

.VI.71 (3) نفسه المرجع

الاحتمال تأليف الم سالة في القرن الأول، انظر ، Malherbe, Cynic Epistles, 17

(5)Ps.-Diogenes, Ep. 47, tr. Fiore, in Malherbe, Cynic Epistles, 178-99 .DL, انظر VI, 72.

هو من يعلن أن ليس لديه زوجة أو أولاد.⁽¹⁾ وكان ذلك وراء دفاع ديو جينس المفترض عن سفاح القربي.⁽²⁾ وفي الفكر الكلبي فإن عدم الحياة الذي يتجلّى في الاستهزاء بالتقاليد، يهزم القيود على لذة جنسية غرست الطبيعة طاقتها ورغبتها في داخلنا.⁽³⁾ واشتهر كراتس في القرون اللاحقة بسمعة سيئة متأتية من ممارسته الجنس على الملائم مع هيبارشيا Hipparchia أخت متوكليس التي تزوجها نزولاً عند إصرار العروس.⁽⁴⁾ وكان الزواج مشمراً، ولكنه لم يكن تقليدياً: فقد ليست هيبارشيا فستانًا كلبياً، وحضرت ولائم عشاء تقتصر في العادة على الرجال.⁽⁵⁾ ويمتدح الشاعر الكلبي سيرسيداس Cercidas (225 ق.م) اللجوء إلى بائعات الهوى، بأنه لجوء إلى «أفروديث في السوق»⁽⁶⁾ ومن ناحية أخرى، تم تصور جزيرة كراتس الطوباوية بيرا Pera خالية من أي «شره ينجم عن فتنة بائعة الهوى».⁽⁷⁾

وكان الزهد الجسدي مظهراً للحياة التي أعيد تنظيمها بحسب القيم الصحيحة، وتدربياً على المشاق لإعداد الكلبي لتحمل المعاناة التي لا مناص منها في سياق الحياة الإنسانية الصحيحة.⁽⁸⁾ وقد روي أن ديو جينس قد قام بإحاطة مغطسه برمال حارة، كما عانق تماثيل جلدية للتخشّن وتعويد نفسه في مواجهة الشدائند المتطرفة.⁽⁹⁾ الزهد يخفّض الحاجة إلى الحد الأدنى، ويمكن

(1) Epictetus, *On the Calling of the Cynic*, 45, in Arrian's Discourses of Epictetus, III.22.45.

(2) Dudley, History, 30.

(3) Foucault, *The Use of Pleasure*, 54-5.

(4) Crates, nos. 21-5, in Giannantoni, *Socraticorum reliquiae*, vol. I, 713-14.

(5) DL, VI.88, 96-7.

(6) Cercidas, fr. 5, ed. J. Powell, *Collectanea Alexandria* (Oxford: Clarendon Press, 1925), 207.

(7) Crates, fr. 4 = no. 70 in Giannantoni, *Socraticorum reliquiae*, vol. I, 732

(8) Goulet-Caze, L'Ascese cynique, 81.

(9) DL, VI.71.

من تحقيق اكتفاء ذاتي أكبر. وتروي الدعاية كيف قابل ديوجينس على الطريق سيسرموس Cicermus الفائز في الألعاب الأولمبية وحوله إلى الزهد الكلبي. وقد حضَّ ديوجينس الملاكم على السعي وراء ما هو شريف حقاً، وأن «يصمد أمام الضربات، لا ضربات الرجال التافهة، بل ضربات الروح، وليس من خلال جلد السيط أو اللكمات، وإنما من خلال الفقر، والسمعة السيئة، والأصل الوضيع، والمنفي». فعندما تتمكن من احتقار هذه الأشياء، تعيش سعيداً، وتموت بطريقة محتملة». أما البديل، فهو «المعاناة بلا نهاية».⁽¹⁾ يستحق هذا اللقاء التفكير فيه بعمق. فالعيش بمقتضى القيم الحق، يعطي سيسرموس الحق في الكلام الواضح الصريح، إنها حرية التعبير المشهورة عند الكلبيين. ويستدعي السياق فهم الكلبية على أنها «الطريق الأقصر إلى الفضيلة»⁽²⁾ وهي ما يعني عن التعليم الطويل الذي ينصح به الفلاسفة، وبيني في الوقت ذاته قدرة الفرد على التحمل في سعيه من أجل حرية أصيلة وحياة إنسانية كاملة. لذا يظهر ديوجينس الذي يعارض الثروة والحظ بالشجاعة، ويعارض العادة بالطبيعة،⁽³⁾ بوصفه البطل الأولمي الحقيقي. ويمكن فهم الزهد الكلبي أيضاً باعتباره طريقة إلى رجولة فاضلة. ويقدم هرمس Hermes الكلبية في كتاب لوسيان Lucian «فلسفات للبيع» بأنها «حياة رجولية».⁽⁴⁾ وقد ادعى الكلبيون أنهم بتحملهم المشاق، إنما يشبهون بالبطل هرقل.⁽⁵⁾ وقد رأوا في زهدهم الأداة الملائمة لتشكيل الفضائل التي تشغله تقليدياً مكانة مركبة في نظام الأخلاق اليوناني الذكوري والأرستوقراطي: ضبط النفس فيما يتعلق بالمع الجنسية، والطعام، والشراب، وتحمُل المشقات، والتقطف. هذه هي الصفات التي جعلت زينوفون

(1)Ps.-Diogenes, Ep. 31, tr. Fiore, in Malherbe, Cynic Epistles, 137.

(2)DL, VI.104, in Marcovich, Diogenes, vol. I, 443.

(3)DL, VI.38.

(4)Lucian, Philosophies for Sale, 7.

(5)DL, VI.71.

يتدح ملك إسبارطة أغسيلاوس Agesilaus والfilسوف سقراط.⁽¹⁾ يدعى بعضهم (خطأ) أن الكلبية قد قدمت شكلاً مشوهاً من أشكال الأخلاق السقراطية التي حولت الزهد السقراطي إلى زهد متغضب.⁽²⁾ لقد كانت الطريقة الكلبية في الحياة، والعقلية التي تقف وراءها، في عيون الكثirين في العالم الإغريقي الروماني مستهجنة، إن لم تكن ماجنة. وقد نبه شيشرون Cicero إلى ضرورة رفض «طريقة تفكيرهم بأكملها» بوصفها «مدمرة للحشمة التي لا يمكن من دونها أن يكون أي شيء صحيحاً، أو مستقيماً».⁽³⁾ فهي من حيث المبدأ والقصد، مفسدة للنظام الاجتماعي الذي يتعلق به الآخرون جميعاً على وجه التقرير، حتى أولئك الذين يسعون إلى تحسين وضعهم في إطار النظام، مع أن تطرفها بالذات حيدها عن التهديد السياسي، كما أن ارتباطها بهرقل ساعد في التساهل معها في إطار الكيان السياسي. وإذا كان الفيلسوف في الإمبراطورية الرومانية يشغل مكانة «المفكر المستقل المجاز»، فإن الكلبيين يمكن أن يقبلوا بأنهم الأكثر استقلالية بين الجميع.⁽⁴⁾ وقد مارس الرجل المتعلم الاعتدال فيما يتعلق بالمعاجنة والغيرها، ولكنه اعتقاد أن الفضيلة لا تتطلب رفضاً فظياً للثقافة التقليدية. وقد كتب زينون، على الرغم من الدروس التي تلقاها من كراتس، إلى الملك أنتيغونوس Antigonus أن «الطبيعة العريقة ربما تحقق الوصول إلى الفضيلة الكاملة، عندما تلقى تدريباً معتدلاً بمعونة معلم

(1) Xenophon, Agesilaus, Memorabilia, 1.2.1, 1.3.5, 11.1.1-3.

(2) Cicero, On Duties, I.148, ed. M. Winterbottom, M. Tulli Ciceronis, De Officiis (Oxford: Clarendon Press, 1994), 62.

(3) Cicero, On Duties, I.148, ed. M. Winterbottom, M. Tulli Ciceronis, De Officiis (Oxford: Clarendon Press, 1994), 62 «Cynicorum vero ratio tota est eicienda; est enim inimica verecundiae sine qua» ynicorum vero ratio tota est eicienda; est enim inimica verecundiae sine qua nihil rectum esse potest nihil honestum».

(4) P. Brown, Authority and the Sacred: Aspects of the Christianization of the Roman World (Cambridge University Press, 1995), 38.

يتصف بالسماحة).⁽¹⁾ لم يلتقط حول ديو جينس إلا عدد قليل من الأتباع المباشرين، وذلك ليس بالأمر المفاجئ. كما أنهم لم يتمكروا من بناء حركة واسعة تلتزم بالممارسات التي تم شرحها أعلاه.⁽²⁾ وعوضاً عن ذلك، أصبحت الكلبية نمطاً أو نموذجاً معروفاً يتأمل فيه الكتاب ويواافقون عليه أو يختلفون معه، وكذلك تستخدم نقطة مرجعية لتحديد موقع الأفكار والمفكرين، مما شكل جانباً ناماً في الأدبيات الفلسفية.⁽³⁾ وقد أثر جانبها الساخر في الكتاب الذين ألفوا محاورات ساخرة وهجائيات، من قبيل تلك التي أندعها مينوبوس، والمخطب اللاذعة، أو المحاضرات الشعبية التي ترتبط تقليدياً ببيون Bion وتيلس Teles.⁽⁴⁾ وقد زوّدت الكلبية المؤلفين وقراءهم بمنظور وشخصيات يمكن توظيفها لانتقاد معارضيهم؛ وقد وفر مثالها الزهدوي ورفضها الدراسات المنطقية والفيزيائية معايير يعجز إزاءها الآخرون، ويدانون بالحمقاة، والترف، والتعليم الفاشل. ويجد لوسيان في «الهاربون» The Runaways لذة في تحويل هذا السلاح ضد الكلبيين أنفسهم. فقد كان بإمكان الأفراد أن يدعوا الهوية الكلبية، بينما يتبنون درجة أو أخرى من الزهد، أو يجدون أنفسهم وقد أطلق عليهم وصف الكلبية من قبل الآخرين بسبب الشبه المزعوم مع الكلبيين، وهو ما قاد إلى نزاعات حول من هو التابع الحقيقي لديوجينس.⁽⁵⁾

إن درجة انتشار الكلبية وثباتها في فترة الإمبراطورية ليست واضحة بما يكفي. ويبدو أن بيريغرينيوس Peregrinus قد تخلى عن ثروة أسرته عندما ليس الزي الكلبي في باريوم Parium في القرن الثاني، مع أن لوسيان هو الذي

(1)DL, VII.8.

(2)Dudley, History, 40, 95.

(3)M.-O. Goulet-Caze, «Le cynicisme à l>époque impériale», ANRW II.36.4 (1990), 2729.

(4) يختلف الباحثون حول وجود الخطبة الهجانية بوصفها جنساً أدبياً مستقلاً. انظر-
ing, Cynics and Christian Origins (Edinburgh: T&T Clark, 1992), 44-5

(5)Downing, Cynics, 27-8.

يزوونا بالنسخة الوحيدة الباقية من الحادثة، وهو مصدر غير موثوق بسبب ميله إلى السخرية، وما يرافق ذلك من اتهام له بعدم الأمانة، والرغبة في تحقيق الشهرة على حساب أي شيء.⁽¹⁾ ويمثل استهتار بيرينوس اللاحق تحت حكم أثاغوبولوس Athagobulus واستمنائه في العلن وضربه، تقليداً صريحاً لعدم خجل ديوجينس، مع أن ذلك قد يكون من اختراع لوسيان.⁽²⁾ وهناك القليل من الأدلة الأخرى على عدم الحياة الكلبي في القرنين الأول والثاني.⁽³⁾ وقد حكم أولوس غيليوس Gellius (وهو كاتب روماني غني من القرن الثاني) على بيرينوس عندما التقاه وهو يسكن كوخاً خارج أثينا، بأنه «رجل جاد وملتزم بدعوته» وهو ما يتعارض مع تقييم لوسيان.⁽⁴⁾

وقد وصف سينيكا Seneca (4 ق.م-65 م) ديميتريوس الكلبي بأنه رافقه نصف عار إلى روما في أثناء حكم كاليفولا Caligula، وأنه اضطجع عارياً بدون ملأءة «وهو ليس معلماً للحقيقة بقدر ما هو شاهد عليها». ولا بد من الإعجاب بهذا الزاهد لأنه رفض عرضًا مالياً سخيناً من الإمبراطور.⁽⁵⁾ وتؤحي رواية سينيكا أن ديميتريوس ليس عبادة الكلبين، وهي الزي الذي يرمز إلى التسول، ولكنها لا تسمح لنا بأن نؤكد أنه قد قام بالتسول بالفعل. ويظهر ديميتريوس مثل ديوجينس كنموذج لزهد سينيكا المحترس. ومن ناحية أخرى يذكر فيلوستراتوس كيف شنَّ ديميتريوس هجوماً لاذعاً على أخلاق من حضروا احتفالات افتتاح حمامات نيرون Nero الجديدة، وقد نفي بسبب

(1)Lucian Peregrinus, 15.

(2) المرجع نفسه، 17.

(3)Downing, Cynics, 51.

(4) Aulus Gellius, Attic Nights, XII.II.I, ed. R. Marache and Y. Jullien, Aulus Gelle, Les Nuits attiques, 4 vols. (Paris: Les Belles Lettres, 1967-98), vol. III, 52: «virum gravem atque constantem» . ed. R. Marache .

(5)Seneca, Moral Letters, 20.9, 62.3; De Beneficiis, VII.11.

ذلك.⁽¹⁾ وربما اخترع فيلوستراتوس إعجاب ديميتريوس بأبولونيوس، وربما لفّق حادثة الحمامات، ولكن من المعقول أن زهد ديميتريوس قد خدم الغاية الكلية الأصلية المرتبطة بتوكيده حريته بإلقاء خطب لاذعة من النوع الذي ينسبه له فيلوستراتوس، في الوقت الذي قد يكون تجاوز فيه حدود رخصته في الحقبة السياسية لروما النيرونية.⁽²⁾ وقد اكتسب ديميتريوس سمعة سيئة عند عودته إلى روما بسبب دفاعه عن بوبيليوس إغناطيوس سيلر Celer، قبل أن يجدد نفيه مع فلاسفة آخرين في عهد الإمبراطور فسباسيان Vespasian.⁽³⁾ ويعتبر هذا التاريخ معقداً جداً، بحيث يصعب توظيفه في توسيع التعميم أن «الزهاد... اعتبروا اتهديداً لسلام الإمبراطورية الرومانية وبقائها».⁽⁴⁾ وعوضاً عن ذلك فإن ما يقترحه ذلك التاريخ هو أن الكلبي الذي يتمتع بصدقات رواية وسط نخبة مجلس الشيوخ، يسير على جبل مشدود بين ما يرضي الإمبراطورية وما لا يرضيها، لأن حريته الفكرية تظهر في الحركات التي قام بها الشيوخ والأباطرة لتعريف وضعهما المتبدل. وقد كان هناك مكان معترف به للمفكر المستقل المرخص، ولكن شروط ذلك الترخيص غير واضحة.

يصف ديو كرايسوستوم Chrysostom الكلبيين في الإسكندرية الذين كانوا، مثلهم مثل المسؤولين الآخرين، يادرون الناس بالسؤال في المرات ومفارق الطرقات وعلى بوابات المعابد، ويتحدثون مع المارة أحاديث مختلفة.⁽⁵⁾ وفي موضع آخر أعلن لوسيان أن الكلبيين، وفيهم عبيد سابقون

(1) Philostratus, *Life Of Apollonius*, IV.42.

(2) بالنسبة للشكوك حول مصداقية فيلوستراتوس، انظر، ئ. ل. بوروبي، «أبواللونيوس الثنائي: الواقع والتراث»(1978) 1657–9، ANRWII.16.2.

(3) كاسلوس، *التاريخ الرومانية*، Lxvi.13، تاسيتوس، *التاريخ* ، 3، 40.2v. من أجل تحليل لدفاع ديميتريوس عن سيلر أنظر، ج. مولر، «Honestius Quam Ambitiosius»، استعراض للاحتجاج الكلبي نحو الفساد الأخلاقي لرجالهم». (1983) JHS103. 103-23.

(4) فرانسيس، *الفضيلة المدمرة* ، xiii-xiv

(5) Dio Chrysostom, Or., XXXII.IO

وحرفيون، يملؤون «كل مدينة» ويحسنون قدرهم بالتسول بدلاً من العمل لكسب المعيشة.⁽¹⁾ وقد رأت غوليت - كاز انطلاقاً من ذلك أنه كانت هناك جماعات من المسؤولين الكلبيين تجوب الشوارع في المدن الكبرى. وتعتقد المؤلفة أن الكلية قد أثبتت أنها جذابة في أوساط الفئات الأدنى في النظم الاجتماعية من مثل العبيد، والعمال، والحرفيين، والبائعين في الأسواق، وكل من وعدتهم بالنجاة من محتفهم الميؤوس منها.⁽²⁾ ولكن هذه القناعة لم تنجح في زعزعة المنظور التحريري لطريقة لوسيان الساخرة. وإذا أخذنا كلبياً لا شك في وجوده، مثل بيرغرينوس، فإن لوسيان يصمه بتهمة قتل والده، ولكنه يقدم الفيلسوف على أنه ولد في أوساط الأغنياء.⁽³⁾ ونحن نعلم عن هوية الكلبيين بوصفها نطاً أدبياً، وكيف يمكن تصويرها واستخدامها من قبل الآخرين، أكثر مما نعلم عن الذين نظروا إلى أنفسهم بأنهم كلبيون يتبعون الطريقة الكلية في الحياة.

حساء العدس مع الكزبرة - مدارس متنافسة يجمعها التقشف

تطلع الرواقيون إلى الوراء نحو زينون الستيومي وتلميذه كلينثيس Cleanthes بوصفهما مثالين للزهد على رأس مدرستهما. وفي القرن الثاني زين أثيناوس طبقه الأدبي «ضيوف الوليمة المتعلمون» The Learned Banqueters. مختارات من الاقتباسات الرواقية حول موضوع تلك الوجبة الجوهرية بالنسبة للفيلسوف الإغريقي المتقدّف، ألا وهي حساء العدس. وينقل عن زينون أنه نصح بعدم إضافة أكثر من 1/21 من بذرة الكزبرة إلى

(1) لوسيان، الفارون، 12 و 16.

(2) Goulet-Caze. <Le cynicisme>, 2735-6.

(3) حول مهارة لوسيان، أنظر، د. كلي «لوسيان من ساموساتا: أربع حيوانات فلسفية (Peregrinus Demonax, 3406-50. (Nigrinus, 36.5 (1992). ANRWII, Alexander Pseudomantis)>

القدر.⁽¹⁾ وفي مواضع أخرى يعتقد أنه اعتمد على الطعام الذي، لا المطبوخ، أو أنه اتبع غذاء يتكون من الخبز والماء، وأنه ليس عباءة مثل تلك التي لبسها الكلبيون. وكان ديوجينس لارتيوس قد امتدح زينون على التحمل المثالى والتقاليف.⁽²⁾ وامتدح احتقاره للثروة في شعر زينودوتوس Zenodotus لأنه يقود إلى الاكتفاء الذاتي.⁽³⁾ وكان كليتشيس معروفاً بالمشقات التي ألزم نفسه بها.⁽⁴⁾ ولكن في الوقت الذي ترك الزهد الكلبي على شخصية المسؤول، فإن كليتشيس كان معروفاً بحصوله على بعض المال من أعمال وضيعة، من مثل إحضار الماء لحدائقه، والخفر، وطحن الحبوب.⁽⁵⁾ لم تكن غاذج الفلسفة الرواقية مطروحة للتقليد البسيط. إذ لم يفهم الرواقيون المتأخرون احتقار زينون للثروة على أنه دعوة لهم لتبني حياة فقر طوعية. فالثروة في حد ذاتها كانت حيادية من الناحية الأخلاقية. وإن سينيكا الذي أعجب بديميتريوس نفسه حذر لوسيليوس Lucilius من «الملابس الرثة، والشعر الطويل، واللحية غير المشذبة، والإعلان المبالغ فيه عن احتقار المال، والنوم على الأرض».⁽⁶⁾ ومع أن وظيفة الزهد الكلبي مثبتت في توفير طريق قصيرة إلى الفضيلة تتجاوز المسعى التقافي، فإن الرواقيين تصوروا زهداً أكثر تحديداً، ويقود إلى تدريب العقل وإلى النتيجة العملية لاستبصراته. فكتب موسونيوس Musonius أن تحمل البرد، والحر، والعطش والجوع، والمحصص القليلة من الطعام، والأسرة الصلبة، وتحتسب الملدات، لا تقوى الجسد فحسب، ولكنها تقوى الروح أيضاً، لأنها إنما «تدرّب على الشجاعة والصبر على الشدائد

(1) Athenaeus, Deipnosophists, iv.i58b

(2)vn.26 (*Hv 81 KapTEpiKcbTccros Kai AITOTCCTOS.DL (2)

.461.1

(3)DL. vii.30

(4) المرجع نفسه، vn. 168.

(5) المرجع نفسه، vn. 9-168.

(6)Seneca, Ep. 5.2.

وعلى ضبط النفس بالامتناع عن الملاذات».⁽¹⁾ وقد شكل الزهد من هذا النوع المعتمد جزءاً من تعليم الفضيلة الذي يتلقاه الصغار من أبناء النخب الحاكمة.⁽²⁾ فرفض «عدم الاحتشام» الكلبي لصالح أخلاق جنسية تعبّر عن الانضباط الذاتي بتقييد النشاط الجنسي في حدود اجتماعية مقبولة: وذلك من خلال العلاقات الجنسية بين الجنسين بدلاً من المثلية الجنسية، وبهدف الإن奸اب في إطار الزواج. وهكذا فقد النزم الرواقيون بالتقليد الثقافي الذي رسمه ميشيل فوكو Foucault: «كلما ازداد حضور المرأة في عين الجمهور، ازدادت سلطته على الآخرين، أو السلطة التي يريد ممارستها عليهم، وازداد سعيه إلى جعل حياته عملاً لاماً، تطبق سمعته الآفاق، وتستمر زمناً طويلاً - وازدادت ضرورة أن يعتمد معايير متزمنة للسلوك الجنسي ويحافظ عليها بحرية وتعمد».⁽³⁾ ومع ذلك، فإن وراء هذه الاختلافات بين الزهدين الكلبي والرواقي يوجد احترام مشترك للتقصيف، ولا سيما في مضمار الأكل والشراب؛ حيث فضل موسونيوس «الطعام غير المكلف»⁽⁴⁾.

تشاركت مختلف المدارس الفلسفية فضيلة التقصيف، على الرغم من أنها قد تفهم بأشكال مختلفة في الإطار الواسع للأخلاق أو ما وراء الأخلاق ، وترتبط بالممارسة بأشكال مختلفة. لكن دعاة الارتباطية Sceptics نأوا بأنفسهم بدرجة أو بأخرى عن هذه الفضيلة المشتركة: ويدرك المرتاد الغني أرسيسيلاؤس Arcesilaus بحسبه للطعام الفاخر وكونه «مبذراً جداً». ⁽⁵⁾ ومع ذلك فقد مال

(1) موسونيوس، الخطاب 6، حول أسيسيس، ترجمة سي. لوتز، موسونيوس يفقد ملائمه، «سقراط الروماني»، دراست ييل الكلاسيكية 10 (نيويورك: مطبعة جامعة ييل، 1947)، 55.

(2) فراسيس، الفضيلة المدمرة، 18 و 24.

(3) فوكو، استخدام اللذة، 60.

(4) موسونيوس، الخطاب، 18، حول الطعام، ترجمة لوتز، موسونيوس، 113.

(5) الممكن أن ديوجين يصف تيمون بالطريقة ذاتها بأنه كان مغرماً بخمرته (أو ربما بزوجته إذ أن كلبهما جائز في السياق-المترجم) (cpiAoTTOTTis) ولكن ماركوفيتش (ديوجين، ج. 1، 286). من

(705) يصوب النص عند هذه النقطة ليقرأ «صديقاً للشعراء».

دعاة الارتباطية إلى اعتماد أخلاق امتحالية يتم فيها تصوير التقشف كشكل من عدم المبالغة تجاه المللذات الحسية. وقد اعتقد الأبيقوريون على النحو ذاته تقشفاً يمكن أن يسبب لنا الدهشة. ومن المؤكد أن أبيقور قد رفض الامتناع عن مللذات الطعام والجنس، وعد اللذة الخير الأسمى.⁽¹⁾ ولكنه رأى أيضاً أن الاكتفاء الذاتي أمر جدير بالسعى من أجله، لأن الناس كانوا يكفون دائماً بما هو بسيط ورخيص، ولكن لكي يتمكنا من الاكتفاء بالأساسيات إذا اقتضت الضرورة ذلك. غير أنه دعا أيضاً إلى الغذاء البسيط و«البصق» على «المللذات المسرفة».⁽²⁾ وعندما نقيّم الفقر في ضوء تكويننا الطبيعي، فإنه ينجلينا عن ثروة حقيقة.⁽³⁾ لا داعي إلى المبالغة في التخفيف، لكن الخوف غير العقلاني من التقشف، قد يقود الناس إلى قلق أسوأ.⁽⁴⁾ وعلاوة على ذلك، فقد أقر أبيقور بأن أسلوب الحياة البسيطة يعطي السلطة لتعاليم الفيلسوف.⁽⁵⁾

أهي تقاليد فيثاغورية؟

استعان فورفوريوس مثلما رأينا بسلطنة فيثاغورس، حكيم القرن السادس قبل الميلاد، وأتباعه، عوضاً عن الاستعانة بدبيوجينس. فإلى أي حد إذن يمكن القول بوجود تقليد زهدي فيثاغوري؟ لقد عرف العصر القديم العديد من التقاليد المتصارعة حول ما رأياه فيثاغورس من أنظمة غذائية، وقد رأى

(1) Athenaeus. Deipnosophists. XU.54.&

(2) أبيقور، رسالة إلى مينوسوس، 130-1، تحرير غ. أريجنتي، Opere Epicuro، 2nd edn (Turin: Arrighetti, 1973) 58 and 124, 113-15; Epistilarum fragmenta, Giulio Einaudi 429 and 472, Epicuro.

(3) Gnomologium Vaticanum, 25, in Arrighetti, Epicuro, 145: H TTEvia HETpouuevn TC> TTJS <puo-£K>s .TEAEI UEyas io-ri TTAOUTOS.

(4) Ibid., 63, in Arrighetti, Epicuro, 153; fr. 235 (Arrighetti) = Porphyry, To Marcella, 28.

(5) أثينaeus. Deipnosophists. XU.54. «ما تقوله سيدو أكثر روعة بالنسبة لفراش قش وقماش رث: هذه الأشياء لن يتم الكلام عنها فقط وإنما ستبرهن». Epicuro, in Arrighetti, 125, Epistilarum Fragmenta, Epicurus

الباحثون أن فيثاغورس وأتباعه المباشرين، لم يكونوا نباتيين ولكنهم تجنبوا فقط تلك اللحوم التي لم يضّح بها للآلهة في طقوس العبادات العامة. ويعتقد أن النزعة البابية الصارمة ميّرت القرن الرابع قبل الميلاد، بعد انهيار الفيثاغورية بوصفها حركة سياسية مؤثرة في المدن اليونانية وفي جنوب إيطاليا، وهو التطور الذي سمح للفيثاغوريين الناجين أن يؤسسوا عوضاً عن ذلك «ثقافة زهدية مضادة».^(١) وكانت النزعة البابية في هذا السياق جزئياً، النتيجة العملية للاعتقاد بتناسب الأرواح بين الحيوانات من مختلف الأنواع؛ أما العناصر الأخرى من هذه الثقافة المضادة فقد أثبتت استعصاءها على التحديد. وهناك دليل مثير للخلاف على أن المجتمعات الفيثاغورية المبكرة مارست اشتراكية في التملك.^(٢) ولكن «الأشعار الذهبية»، وهي نص تعليمي ينسب إلى حركة فيثاغورية في الفترة ما بين 350-300 ق.م، لا تظهر ملكية مشتركة، بل تشدد فقط على أهمية أن يضبط المرء غضبه وشهيته للطعام، والنوم، والجنس.^(٣) وتعظ القراء علامة على ذلك، ألا يناموا قبل أن يتفحصوا بعناية سلوكيهم خلال النهار.^(٤) ويمكن لنا أن نخمن وجود تقليد زهدى مميّز، استمرت ممارسته على امتداد الحقبة الهلينية، وفي أزمة الإمبراطورية الرومانية. وتحدد «الدفاتر الفيثاغورية» Pythagorean Notebooks كيف يمكن تحقيق الطهارة الالزامية لعبادة الآلهة من خلال «التطهير، والاستحمام، والوضع، وحفظ المرء طاهراً من الطقوس الجنائزية والولادة وأشكال التلوث كلها، وعن طريق الامتناع عن اللحوم وسمك السلطان إبراهيم، والذباخ، والبيض، والحيوانات البيوضة،

(١) سي. ه. خان، فيثاغورس والفيثاغوريون: تاريخ مختصر (إنديابولس: هاكت، 2001)، ٩.

(٢) إيميليكس، حول الحياة الفيثاغورية، ٦, ٣٠. حول هذا الموضوع، انظر، ب. غارنسى، «فيثاغورس، أفلاطون، والتضامن: ملاحظة»، هيرماينيا، ١٧٩ (٢٠٠٥)، ٧٧-٨٧.

(٣) الأشعار الذهبية، الأبيات من ٩-١٢، في ج. سي. ثوم (محرر)، الأشعار الذهبية الفيثاغورية (ليدن: بريل، ١٩٩٥)، ٩٤. بالنسبة للتاريخ والسباق، انظر، ٥٨ و ٨٠.

(٤) الأشعار الذهبية، الأبيات ٤٠-٦، في ثوم، الأشعار الذهبية، ٩٦.

والبقول، وأشياء أخرى يمنع منها أولئك الذين يؤدون الشعائر الطقوسية في الأماكن المقدسة.⁽¹⁾ ولا نعرف ما إذا كان هذا التوصيف قد روّعي فعلاً من قبل أي جماعة فيثاغورية. وقد لاحظت جيليان كلارك Clark عن حق أنه «لا يوجد أي دليل على أخويات فيثاغورية» بعد الشتات الفيثاغوري في القرن الرابع قبل الميلاد.⁽²⁾

ولعل ما استغله فورفوريوس في عرض زهده الأفلاطوني المحدث، هو ظهور فيثاغورس في وقت مبكر كشخصية أدبية تربط حكمته وزهده المادي، ومعرفته الدينية ارتباطاً وثيقاً بالآلهة. وقد سجل أرسطو التقاليد الفيثاغورية التي جعلت من الحكيم نبياً يتمتع بقدرات على النبوء بالغيب، والذي حيّاه نهر كوساس Cosas أو نيسوس Nessus عندما اجتازه، وكان بإمكانه أيضاً أن يكون في مكانين في الوقت نفسه. وكما تقول الحكايات فإن فخذه كانت ذهبية. وهو لم يكن إنساناً ولا ذهباً، ولكنه كان نوعاً ثالثاً من الكائنات العاقلة.⁽³⁾ ويقتبس ديوجينيس لاريتوس عن هيرقلطيتس البنطي (الذي كان لا يزال على قيد الحياة عند وفاة أرسطو في العام 322 ق.م.)، بوصفه المصدر للقصة التي تفيد بأن فيثاغورس هو ابن هيرمس ولديه القدرة على تذكر سلسلة الحيوانات التي سبقت تحمسه الراهن.⁽⁴⁾ ويتبع الباحثون مادة أخرى في التقاليد الأدبية تعود إلى كتاب «الحياة» المفقود الذي كتبه معاصر لهيرقلطيتس هو أريستوكسينوس Aristoxenus.⁽⁵⁾ ويفترض أن أبحاثاً كتبت بأسماء مستعارة تقدم تعاليم فيثاغورس الزهدية، بما في ذلك الاحتفاظ بالملذات الجنسية للشقاء

(1) خان، فيثاغورس، 83.

(2) غ. كلارك، فييامبليخيس، حول الحياة الفيثاغورية، ترجمة غ. كلارك (مطبعة جامعة ليفرپول، 1989).

(3) د. روس، أعمال ارسطو، ج. XII قطع مختارة (أكسفورد: مطبعة كليرندون، 1952)، 7. 134-.

«(4)DL. viii.4-5.

(5) Edouard des Places SJ. Porphyre: Vie de Pythagore. Lettre d Marcella (Paris: Les Belles Lettres, 1982) 157 .15.(DL. VIII.9.

عندما تكون أقل إضراراً بالصحة.⁽¹⁾ ولعل كتاباً ينسب إلى مؤلف يدعى Antiphon On the Life of those Who Come First in Virtue هو مصدر فورفوريوس بخصوص تدريب فيثاغورس على التحمل على يد الكهنة المصريين.⁽²⁾ وقد جاء الكثير غير ذلك من عمل أنطونيوس ديجينس «الأشياء غير المعقولة ما وراء ثولي»، The Incredible Thing Beyond Thule، وهو قصة مكونة من حكايات موضوعة في إطار حكايات الجن، ورحلات عجائبية كتبت في نهاية القرن الأول.⁽³⁾

وفي فحصه لخلفيات عمل فيلوستراتوس «حياة أبولونيوس»، يستتجأ أوين بووي Bowie أنه في عام 160 كان فيثاغورس قد أصبح غوذجاً استعمله المؤلف لرسم حياة رجله المقدس، وصانع الأعاجيب أبولونيوس. وفي رأي بووي أن عودة أبولونيوس من كهف تروفونيוס Trophonius في لياديا Lebadeia مع تعاليم فيثاغورس الأساسية (في VIII . 19) جرى تقديمها من قبل فيلوستراتوس «بطريقة تظهر أنها كانت جزءاً من التراث». ومع أن العمل المفقود «حياة فيثاغورس» المنسوب إلى أبولونيوس قد لا يكون من تأليفه فعلاً، فإن النسبة تعود إلى التقاليد ذاتها، ولعل أبولونيوس التاريخي (الذي لا يمكننا أن نقول عنه الكثير بدرجة من الثقة) قد رأى نفسه فيثاغوريأً.⁽⁴⁾ وهكذا ينهل «حياة أبولونيوس» من المواقف المتشابهة القائمة عندما يبدأ بخلاصة بارعة حول صورة فيثاغورس في عيون معجبيه: تناسخه، ونبذه لللحوم والملابس

(1) DL. V111.9

(2) فورفوريوس، حياة فيثاغورس، 7.

(3) المرجع نفسه، 10. بالنسبة لهذا العمل الذي يشبه الرواية أنظر، ت. هاغ، الرواية في العصر القديم (بيركلي ولوس أنجلوس: مطبعة جامعة كاليفورنيا، 1991)، 118–21. ومن أجل اعتبار أولي الشخص فيثاغورس في الأدب القديم أنظر، ج. ديلون و ج. هيرشل، إيميليخيس: حول طريقة الحياة الفيثاغورية (أتلانتا: جمعية آداب الكتاب المقدس، 1991)، 4–13.

(4) بووي، أبولونيوس الثاني، 1672 و 1691–2.

المصنوعة من جلود الحيوانات، وحيازته المعرفة الربانية التي جاءت من مصاحبه الوثيقة لللآلهة؛ وكل ذلك يضفي على أبولونيوس صورة أكثر قداسة.⁽¹⁾ ويرسم فيلوستراتوس بطله الفيثاغوري زاهداً منضبطاً يشرب الماء لا الخمر، بل إنه أكثر صرامة من فيثاغورس في ازدرائه للزواج، كما أنه يقاوم إغراءات الموظفين النافذين، وتشهد على فقره الطوعي رسالة من فسباسيان.⁽²⁾

ويميز مثل هذا الزهد حياة ممتلك قوى تماثل قوى الآلهة. إذ إن بإمكان فيثاغورس أن يطرد الطاعون، ويوقف الرياح العاتية، ويهدي البحر.⁽³⁾ وتحول حرمان الذات غير العادي إلى علامة على الهوية المقدسة. ويدرك إيميليخيس الذي كتب في نهاية القرن الثالث وبداية الرابع الميلاديين أنه عندما كان في مصر، كان فيثاغورس الشاب «يتصرف على ما عهد عنه من ضبط للنفس ولراحة»، وقد رأى زملاؤه في السفر « شيئاً يفوق مستوى البشر في انضباط الفتى».⁽⁴⁾ وعرف هؤلاء الزملاء أن السفينة قد سلكت طريقاً مباشراً باتجاه غايتها «كأن إليها ما كان حاضراً». لم يعد الزهد كيناً للشهوات كما تحددها الاحتياجات الإنسانية بل أصبح عملاً فذاً يتتجاوز مستوى البشر: إذ لا يشرب الفتى أو يأكل شيئاً مدة ثلاثة أيام وليلتين، ونادرًا ما ينام.⁽⁵⁾ غير أن الزهد من هذا النوع يرتبط بشخصية أبولونيوس بتهمة أنه مشعوذ – ساحر حقيقي أو مزيف. يبدأ فيلوستراتوس «حياة أبولونيوس» بالاعتراف بأن بطله متهم خطأ بكونه ساحراً.⁽⁶⁾ وسعى نيكيتاس سينيوسوغلو Siniossoglou حديثاً إلى المقارنة بين الزهد المسيحي المتطرف، و«الاعتدال وضبط النفس» الذي ينسبه

(1) فيلوستراتوس، حياة أبولونيوس، 1-2.

(2) المرجع نفسه، .., 12-13; 35-11; .vin. 7.

(3) فرفوريوس، حياة فيثاغورس، 29.

(4) إيميليخيس، حول الحياة الفيثاغورية، 6-7، rr. 3, 15, 3, 16.

(5) المرجع نفسه، 3, 16. هذه الحادثة ربما تشكلت بواسطةحدث الأسطوري الذي وقع مع الحواري بطرس في رحلته بالسفينة إلى روما. أنظر، Aetus Vercellenses, vol. n. NTA, 5., 291.

(6) فيلوستراتوس، حياة أبولونيوس، 2, 1, 2.

إلى الزهد الفلسفى الإغريقي - الروماني؛ لكن أي نوع من المقارنة لا بد أن يقىد بالإقرار بهذا الزهد المتطرف الذى أنشأ بوصفه نوعاً أدبياً في النصوص الأفلاطونية المحدثة، وغيرها من النصوص الوثنية.⁽¹⁾

إذا كانت شخصيتا فيثاغورس وأبولونيوس تشاركان في زهد متشابه لدى المؤلفين الذين اعتمدوا عليهم، وتشكلان نوعاً أدبياً ثانياً من الزهد، فإن هؤلاء المؤلفين لا يستخدمون الشخصيتين للأغراض ذاتها. يتخذ «حياة أبولونيوس» شكل الرواية؛ بل إن توماس هاغ Hagg ربما لا يفي الحالة حقها عندما يلاحظ بمهارة أن «المجوهر التاريخي غالباً ما يختفي في اللب الرومانسي». ⁽²⁾ وقد وضع هذا العمل أساساً من أجل إمتناع قرائه الذين يستمتعون بالدفاع الروحي الذي يسبغه فيلوستراتوس على بطله. تأتي الاتهامات بالسحر والجرائم الشائنة الأخرى التي يطلقها يوفريتس Euphrates عدو أبولونيوس على شكل حيل خطابية تسوغ الرواية المترفة للأحداث والعجائب. فأبولونيوس على سبيل المثال يجب أن يرى نفسه من تهمة محكمة بالسرقة في مواجهة الطاغية دوميتان⁽³⁾.

ثمة استخدام آخر يمكن أن ينسب إلى فيثاغورس في كتابات فورفوريوس وإيمابليخيس. وهنا يقف الحكم الزاهد بدرجة متباعدة بوصفه التجسيد للأنظمة الفلسفية الوثنية للمؤلف، ويقف أيضاً معارضًا للنماذج المنافسة من القداسة الزهدية في العصر القديم المتأخر، سواء ما يخص صانع العجائب الأبولوني أو الأسماء المنافسة في إطار المدارس الفلسفية أو (بدرجة أقل احتمالية) شخص يسوع والزهاد المسيحيين المعاصرين. ولاحظت جيليان كلارك بحصافة أن كتاب «حياة فيثاغورس» لفوفوريوس «كما وصلنا لا يشير إلى أي

(1) نيكينا سينبوسونغو، أفلاطون وثيودوريت، 31-2.

(2) بوري، «أبولونيوس الثانياني، 1665، هاغ، الرواية، 115.

(3) فيلوستراتوس، سبق ذكره، >vnii 7-6. من أجل رأي معارض لنية فيلوستراتوس لإعادة تأهيل بطله، انظر، جيمس، الفضيلة المدمرة، 97-83.

التزام خاص تجاه فيثاغورس، وتعاليمه وأسلوب حياته، سواء بوصفه منافساً للمسيح أم لأفلاطون»، ولكن هناك اهتماماً بالتطهير الطقوسي والأخلاقي في الوقت ذاته يشارك فيه مؤلف الكتاب وموضوعه.⁽¹⁾ وتقرّر كلارك بقوة أن فيثاغورس يمثل الحياة الفلسفية بالنسبة لإيامبليخيس: وتقف سيرته على رأس عرض أطول من الفلسفة الفيثاغورية الجديدة. وتقترن أيضاً أنها تصدر على المقارنة بحياة أفلاطون التي صدر فرفوريوس بها «الناسواعات» *Enneads*. ويعد ذلك ربطاً لنسخة من نسخ الزهد الفلسفى الوثنى بأخرى.⁽²⁾ ولا يذكر إيامبليخيس شيئاً عن عزوبة أتباع فيثاغورس؛ ويختلف زهذه من هذه الناحية عن زهد أبولونيوس كما يظهر في عمل فيلوستراتوس «الحياة».

إن وجود نية مقصودة لدى إيامبليخيس لمعارضة المسيحية هو أمر خاضع للجدال. وإن وضع قصة معجزة حول صيد السمك (الذى يتبايناً فيثاغورس بعده بشكل صحيح أمام ذهول الصيادين) لدى وصوله إلى إيطاليا ربما قصد بها التفوق على لقاءات يسوع مع الصيادين، الذين أصبحوا أتباعه في بداية وعظه العلني في الأنجليل الثلاثة (متى ويوحنا ومرقص).⁽³⁾ ويوصف الفيثاغوريون في كروتون بأنهم ليسوا مجرد تلاميذ لفلسفة المعلم، ولكنهم نساك يعيشون حياة مشتركة. وبعد موت الحكيم بدأ بعض الأتباع بالتحول إلى متوحدين في أماكن نائية.⁽⁴⁾ وأوضحت جيليان كلارك أن كلمة «*কৌণিবী*» *koinobioi* نادرة خارج الأدب المسيحي، بينما يرجع وصف المنعزلين صدى

(1) غ. كلارك، «الحيوات والحياة الفلسفية: فرفوريوس وإيامبليخيس» في ت. هاغ و ب. روسو(محررين)، *السيرة الإغريقية والمديح في العصر القديم المتأخر* (بيركلي، لوس أنجلوس، لندن، مطبعة جامعة كاليفورنيا، 2000)، 33؛ فرفوريوس، *حياة فيثاغورس*، 7، 12، 17، 45، 46. ومن أجل رأي متعاطف مع موقف يرى بعداً مضاداً لل المسيحية في سيرة فرفوريوس، انظر، ديلون هيشيل، *إيامبليخيس*، 14.

(2) كلارك، «حيوات فلسفية»، 5-34، 39-40 و 45-6.

(3) إيامبليخيس، *حول الحياة الفيثاغورية*، 8؛ ديلون وهيرشيل، *إيامبليخيس*، 26.

(4) المرجع نفسه، 6, 29 و 35, 253، ترجمة كلارك، 11 و 105.

اللغة المسيحية المتأخرة لزهاد الصحراء، وإذا لم يكن إيميليخيس يهدف عبر استخدام فيثاغورس وأتباعه من أجل معارضة الأشكال الباذلة للزهد المسيحي، فإن تلك المعارضة قد وجدت في وقت متاخر حيث رد المؤلفون المسيحيون صدى التوصيف الوثنى لفيثاغورس من أجل تقديم قدسيتهم للمحاكاة.⁽¹⁾

إن قراءة الممارسات الزهدية الحقيقة للفلاسفة الأفلاطونيين المحدثين، أو الأشخاص الجوالين مثل أبولونيوس من خلال هذه النصوص أمر صعب جداً. ويرسم إيميليخيس مجتمعاً فيثاغوريّاً يقع ضمن تقليد أدبي مثل هذه المجتمعات الفلسفية، ولكننا لا نستطيع أن نستخلص من هذا المثال ممارسة مدرسته في سوريا.⁽²⁾ ولكن من الممكن مع ذلك أن تستنتج أولاً أنه لم يكن هناك أي مجموعة من الممارسات المستقرة تمثل الشخصوص الأدبية، أو الفضائل التي مثلوها.

وتكشف كتابات فورفوريوس على سبيل المثال أن كاستريشيوس Castricius قد أحاس بأنه قادر على أن يختلف في غذائه عن النزعنة النباتية الممارسة في المدرسة الأفلاطونية في روما.⁽³⁾ وقد اختلف كلٌ من كاستريشيوس وزيتروس Zethus مع أفلاطون حول درجة التورط في السياسة.⁽⁴⁾ أما روغاتيانوس Rogatianus cursus honorum وتخلٍ عن منزله وممتلكاته، وتناول الطعام كل يومين، وذلك نظام غذائي لم ينسبة فورفوريوس لأحد آخر في هذه الدائرة.⁽⁵⁾ ويقال لنا إن أفلاطون قد اتخذه مثالاً للفلاسفة الآخرين، وهو ما يشير بذاته إلى الطبيعة الاستثنائية لزهده. ولم يكن للمعلم منزل خاص في روما، ويبدو أنه كان عازباً،

(1) كلارك، «حيوات فلسفية»، 45.

(2) أ. ج. فيستوغير، <Sur une nouvelle édition du «De vita Pythagorica» de Jamblique>,

Revue des Etudes

.Grecques 50 (1937). 470-94 ديلون وهيرشل، إيميليخيس، 21.

(3) فرفوريوس، حياة أفلاطون، 2.

(4) المرجع نفسه، 7.

(5) المرجع نفسه.

أما زيوس فقد كان متزوجاً، وامتلك العقار الذي أقام فيه الفيلسوف بين الفينة والأخرى.⁽¹⁾ وتزوج فورفوريوس في نهاية المطاف لكنه نذر أن يعيش حياة الغزوية. وأيًّا يكن الشكل الذي اتخذته الممارسات الزهدية، فإن بعض الزهد البدني كان أساسياً للأفلاطونيين المحدثين من أجل السعي وراء الحكمة والقداسة.

خلاصة

استعرض هذا الفصل ضرورةً من الزهد الذي مارسه الوثنيون ووضعوا مُثله في العالم الإغريقي - الروماني، وهي ضروب غير مألوفة من منظور التقاليد اليهودية - المسيحية. اكتسب الكلبيون ترخيصاً محدوداً وإن يكن متنازعاً فيه للسخرية من الأعراف التي تحكم الطعام، والنشاط الجنسي، واحترام السلطة، وبالتالي أكدوا حكمة الحياة التي تعاش بالتوافق الصارم مع الطبيعة؛ وقد تمكنا من تشكيل هوية تَيَّزَّهم عن طريق ممارساتهم الثقافية المضادة. وقد ترَكَ زهدهم على شخصية المتسلول الذي جلب فقره المذمومة، ومنحه وضعية الغريب على البيت والمدينة اليونانيين، لكنه كان مع ذلك شخصية عامة في إطار المدينة. ولم يكن هذا النوع من الزهد مرتبطاً بأي تعفف طقوسي، أو طهارة، أو دين. فهو لا يتطلب الامتناع عن الجنس، ولا يشدد على أهمية الانضباط الجنسي، لكنه قلل من قيمة الزواج. ولعل هذه الحركة أفلعت عن «عدم احتشامها» الأصلي في عهد الإمبراطورية. وقد مثلت، لكنها لم تشكل في ذاتها فقط، تهديداً للنظام والقانون. نهل الرواقيون من النماذج الكلبية وأعادوا رسمها في تحديد مُثل زهدهم المعتدل الذي لم يتركز على وضع وحال المتسلول، ولكن على ضبط الشهوة في إطار الحدود الاصطلاحية. أفاد ذلك في تدريب الفرد على الانفصال عن أي شيء غير صالح بشكل واضح. لذا

(1) المرجع نفسه، 7 و 9.

حظي الانضباط الجنسي بالتقدير في إطار الزواج والإنجاب. وقد استمدّ الأفلاطونيون المحدثون من شخص فيثاغورس لتطوير ضروب مختلفة تماماً من الزهد. ودافعوا من خلال النزوع إلى التعفّف الديني والبقاء الطقوسي عن الزهد في الطعام والشراب، والنشاط الجنسي كله، في سبيل بناء نقاء أخلاقي وثقافي يعدّ ضرورياً للاتحاد بال المقدس. وقد سعوا للانفصال عن شواغل الدنيا لكنهم اختلفوا في المدى الذي يتطلبه ذلك من ناحية الانسحاب من الحياة المدنية والسياسية. ومع أنه لا توجد مجموعة واحدة من الممارسات المعتمدة التي تشكل أساس هذا المثال الزهدي، فإن هذه الأشكال الفلسفية من الزهد مثل نظيريهما الكلبي والرواقي، لم تصبح طقوساً من الامتناع الدوري. ولم ترتبط بالتوبة، وهي وسيلة للتعبير عن ندم الخاطئ أمام الآلهة؛ ولكنها كانت جزءاً لا يتجزأ من حياة فاضلة متصفّة بالقداسة. وأخيراً، يمكن لأولئك الذين بنوا نوعاً ما من الزهد، مهما كانت تقاليده، أن يتعرضوا للتقييم من الآخرين الذين لا يشاركونهم نظرتهم. ومثلما وجه لوسيان اتهاماً لبريجرينيوس الكلبي بأنه طامع في الشهرة، سخر هيرميروس Hermippus من فيثاغورس لأنّه لفق زيارة للعالم السفلي.⁽¹⁾ لكن مثل هذا التقييم السلبي يفترض مسبقاً أن مقداراً من الزهد الجسدي كان جزءاً مميزاً للحياة المقدسة.

(1)Dillon and Hershbell, Iamblichus, 8.

الفصل الثاني

الزهد في اليهودية الإغريقية والخاخامية

موسى – الملك الفيلسوف الراهد

في كتاب «حياة موسى»، قصّ فيلون Philo (15) ق. م – 50 م)، مفسر التوراة اليهودي الإسكندرى، في ظل غياب أي رواية في الكتاب المقدس عن نشأة موسى، كيف تعلم القائد المستقبلي للإسرائيليين القدامى ضمن الأسرة الملكية المصرية. وسرعان ما تفوق الصبي على مدرسيه المصريين والإغريق ليتقن الرياضيات وعلم الهندسة والموسيقى ولغة الآشوريين، واكتسب معرفة الكلدانيين بالفلك.⁽¹⁾ بعبارة أخرى، كان تعليماً ينافس تعليم أي فيثاغورس آخر. لم تكن معاها معرفة الحكماء الإغريقين مجرد مفخرة لموسى. ولم تكن ببساطة فرصة لادعاء أفضلية اليهودية على الثقافة الإغريقية السائدة آنذاك. فمثل تلك الحكمة، كما فهمها فيلون، كانت أمراً أساسياً لقيادة موسى المهمة: فقد كان ذلك الإسرائيلي يُصور على أنه نوع من الملك الفيلسوف، وشخص برع في الفضائل الأخلاقية والفكريّة المطلوبة في المشرع العادل. فقد كانت تلك الألفة التأملية مع الرب، هي التي سمحـت له أن يوقد الحكمة السماوية بإخلاص في التشريع الأبدي للقانون اليهودي (التوراة).

وهكذا تم تصوير موسى، الملك الفيلسوف غير المتوج، بمصطلحات أخذت من التقاليد الفلسفية الإغريقية. فحكم الآخرين يفترض مسبقاً وجود ضبط النفس والفضيلة الأخلاقية لدى الحاكم، ويكتمن في إخضاع العواطف، من وجهة النظر الأفلاطونية، للعقل، بحيث يتم كبح أي «عواطف عنيفة» في روح الحاكم، مثل كبح «فرس شموس»، وهو تلميع للوصف الشهير للروح

(1) Philo, Life of Moses, I.5, 20-4.

العفيفية الذي ورد في كتاب فايدروس *Phaedrus* لـأفلاطون.⁽¹⁾ وينطوي هذا الإخضاع الأفلاطوني على الزهد في الطعام والشراب والمتعة الجنسية وأشراف الثروة المتعددة، حيث تشمل الفضائل الملائمة للملكية ضبط النفس والخصافة و«ازدراء المتعة».⁽²⁾ أصبح موسى «بارعاً في الحاجة إلى القليل»⁽³⁾. وقدم فيلوبن مثل هذا الانضباط الذاتي على أنه التقييد المعقول للشهوة ضمن القيود التي وضعتها الطبيعة: فموسى لم يسرف أبداً في الأكل، ولم يكن يأكل أكثر مما تتطلبه الطبيعة، و«تجاهل المتعة الجنسية فيما عدا ما يلزم لإنجاب أطفال شرعيين».⁽⁴⁾ وعلى عكس الحكام الآخرين، لم يقم القائد الإسرائيلي بتقديس الفضة والذهب وتشييد القصور وامتلاك الخدم والمتلكات من خلال الضرائب، أو «غيرها من أشكال البذخ». بل احترق الثروة «وكف بصره عنها». وغرس في نفسه تقشف الإنسان العادي وبساطته».⁽⁵⁾

وهكذا، فإن مجموعة الفضائل الزهدية التي نصت عليها الأفلاطونية في منتصف عهدها، والتي تُعدّ عنصراً رئيساً في الحياة التأملية، تُعتبر إطاراً تفسيرياً لعدد من الممارسات الزهدية المعينة. فكان يتم التقييد بالصوم عن جميع أنواع الطعام والشراب في يوم الغفران (يوم كيور) «بحيث يستطيع الناس المحافظة على تلك المناسبة الدينية من خلال الأفكار النقية التي لا تذكرها أو تشوبها أي انفعالات جسدية».⁽⁶⁾ ويفهم صوم الأربعين يوماً الذي امتنع خلاله موسى عن تناول الطعام والشراب وممارسة الجنس في أثناء نزول التوراة عليه في طور سيناء (الخروج 28:34)، على أنه التطهير الذي يسبق عملية التبؤ أو ممارسة طقوس

(1) المرجع نفسه، I.6.26. tr. C. D. Yonge, *The Works of Philo*, 2nd edn (Peabody, Mass.: Hendrickson, 19993), 46; Plato, *Phaedrus*, 246a-b

(2) *Philo, Life of Moses*, I.27.154.

(3) المرجع نفسه، 38. ((COTKTITTIS oAtyoSseias). PhDVM.

(4) المرجع نفسه، I.6,28.

(5) المرجع نفسه، I.3–27,152.

(6) المرجع نفسه، I.4,24..1.

كهنوتية: «كان عليه أولاً أن يظهر جسده بالقدر الذي يظهر فيه روحه، بحيث تحرر من أي انفعالات، وتكون ظاهرة من أي شيء دنيوي ومن الطعام والشراب ومن جميع العلاقات مع النساء».⁽¹⁾

سمح المزج بين العموميات والخصوصيات لفيلون أن يضع أولاً فضيلة الضرورة: فهو يفتقر إلى ثراء السلطة، لأنّه يُحصّن نفسه منها برفضه امتلاكها، ليس لأن الضرائب والممتلكات تفترض مسبقاً وجود حياة مستقرة أو منتجة لا تتوافق مع رحلة الخروج من مصر، والتيه. فقد تم تقديم هذا الإسرائيلي على أنه لا يحتاج إلى الثروة الخاصة، لأنه مثل حكيم إغريقي، يشارك في كل ما يملكه رب. ويطبق فيلون على موسى المثل القائل: «إن أملاك الأصدقاء مشتركة بينهم»، وهو المثل الذي اعتمد عليه الكلبيون وغيرهم في الادعاء باستخدام كل ما يعود للرب.⁽²⁾ وهكذا، ينهل فيلون من التقاليد الكلبية لوصف الرجل الصالح بأنه «مواطن عالمي».⁽³⁾ ثانياً، قرّب فيلون بين الامتناع الكلبي لليهود عن أنواع الطعام المحظورة (انظر أدناه) وميزة كبح الع갈ة في النقد الإغريقي - الروماني اللاذع للترف. وقد استثنى ما هو شاذ، من وجهة النظر الإغريقية - الرومانية، ليذكر على ما هو حميد بشكل أوضح لديهم: تحولت قوانين الغذاء ضمنياً لتصبح قوانين خاصة بالتدبير في النفقات. وهكذا، تم اختصار المسافة بين المفاهيم اليهودية والمفاهيم الإغريقية حول الرجل المقدس.

إن هذا لا يعني أن فيلون قد ناصر تبني اليهود للممارسات الزهدية التي ميزت بعض أشكال التقاليد الفلسفية الإغريقية. فقد رفض الصورة التي رسمها الكلبيون للفيلسوف على أنه متسلٰ وضيع الملبس ومتشرد الذي ينام في العراء، ويستهتر بالأعراف السائدة بشأن مواعيد الأكل والاستحمام.

(1) المرجع نفسه، 11, 14, 68-9.

(2) المرجع نفسه، I، 28, 156.

(3) المرجع نفسه، I، 28, 157.

ذلك أن ادعاء مثل هذه الصورة لضبط النفس مرفوض عنده وزائف.⁽¹⁾ غير أن وصف فيلون لموسي يُظهر التأثير العميق الذي مارسه الفهم الأفلاطوني للزهد عليه وعلى اليهود الذين تلقوا، مثله، التعليم الإغريقي الفلسفى والأدبي الذى حافظت عليه الطبقات الحاكمة. وقد كان الشاقف القوى بمثابة وسيلة لإعادة تفسير اليهودية، فيما أصبح استيعاباً محدوداً أو «تألفاً تكاملياً» مع الثقافة السائدة، دفاعاً عن أشكال ومعتقدات مميزة.⁽²⁾ يغلّف الإطار المفهومي الممارسات الزهدية التي لديها أصول دينية وثقافية مختلفة ويعيد تفسيرها، بحيث تحمل معانٍ مختلفة تماماً. ويثير ذلك أسئلة شائكة حول الزهد اليهودي القديم. فإلى أي مدى كان فهم فيلون للزهد شائعاً بين اليهود في الشتات، وكم من الزمن امتد ذلك؟ يحذر بيتر براون Peter Brown قراءه بحكمة طالباً منهم أن «يتذكروا الطبيعة المركبة لأى تقديم كلى لليهودية في العهد القديم، مستسجح إلى حدّ كبير من التلمود الفلسطيني والبابلي - أى من كتابات كتبت في فترات زمنية ومناطق مختلفة كثيراً».⁽³⁾ هناك سبب وجيه للاعتقاد، كما سرني، أن يهودية الهيكل الثاني لم تكن أقل تعددية في أشكالها. فما هي التفسيرات اليهودية الأخرى للزهد التي عرّمتها فيلون وتتفاوت معها؟ وهل كان هناك أكثر من إطار تفسيري واحد، وما هو الاختلاف، إن وجد، في الممارسات الزهدية الذي يقوم عليها هذا التنوع؟

جماعة الثرابيوات Therapeutae - حقيقة أم خيال؟
ما زال من الشائع على نطاق واسع أن مناصرة فيلون لنزعنة الزهد

(1) The Worse Attacks the Better, 7.19.

J. Barclay, Jews in the Mediterranean Diaspora: From Alexander to Trajan (323 BCE-117 CE) (Edinburgh: T&T Clark, 1996), 92-8

(3) P. Brown, The Body and Society: Men, Women and Sexual Renunciation in Early Christianity (London and Boston: Faber, 1989), 35 n.7.

وصلت إلينا جزئياً من خلال إعجابه بفئة من الرجال والنساء اليهود تعرف باسم الترابيوتاي (وتعني «العابدات» أو «العادمين»)، وقد صورهم من خلال مصطلحات تتلاءم والمدرسة الفلسفية الإغريقية في أطروحته «عن الحياة التأملية»⁽¹⁾. وصف فيلون جماعة الترابيوتاي، بأنهم عديدون في مصر، وبأنهم «فتة من العابدين» واسعة الانتشار في أنحاء الشتات⁽²⁾، وهم لا يعيشون بين الناس في المدن، بل يتخدون أماكن أكثر عزلة في الضواحي أو المناطق النائية، وفوق هذا كله، يعيشون في «مستعمرة» دينية شيدت على سواحل بحيرة مريوط خارج الإسكندرية. وهناك كرسوا أنفسهم للتأمل في الرب وانسحبا من الحياة العامة، تاركين وراءهم «إخوتهم وأبناءهم ونساءهم» وعائلتهم الأوسع وأصدقاءهم⁽³⁾. بل إنهم تجاوزوا الحد الذي وصل إليه حكيم الإغريق أناكساجوراس Anaxagoras وديموقريطس Democritus، فقد اثمن كل عضو من أعضاء المستعمرة الآخرين على ثروته السابقة.⁽⁴⁾

ويتمحور الوصف الذي قدمه فيلون لنمط حياتهم حول مقارنة متكررة بين الإسراف المرفوض، والتشفف الذي اختاروه لأنفسهم: فمنازلهم بسيطة ومتباعدة بعض الشيء فيما بينها وذلك للسماح «بالخلوة» و«التواصل الاجتماعي» في آن (نمط الرهبانية شبه التنسكية في المسيحية التي ظهرت لاحقاً).⁽⁵⁾ وفي كل منزل هناك «مقام» أو «دير» يستبعد الطعام والشراب منه، حيث يبقى فيه المتبعذ وحيداً ستة أيام في الأسبوع في فترة تأمل لشريعة الرب وكتبه المقدسة.⁽⁶⁾ وقد قدّم فيلون ذلك على أنه تمرين فلسفياً يجعلهم يستغرقون

(1) Philo, *The Contemplative Life*, 1.2, PhDVC, 78.

(2) المرجع نفسه، 2, 11، 3, 21، 84، PhDVC . 90.

(3) المرجع نفسه، 2, 18، 3, 22-2, 20.

(4) المرجع نفسه، 3, 13.

(5) المرجع نفسه، 3, 24, PhDVC . 92.

(6) المرجع نفسه، 3, 25، 30، 94، PhDVC . 98.

عميقاً فيه، ويزودهم بالغذاء الروحي، حيث إنهم لا يصومون يومياً عن الطعام والشراب حتى الغروب وحسب، وإنما يتبع بعض الرجال صومهم عدة أيام كل مرة. وفي أيام السبت، يتوقف الصوم الانعزالي ويفسح المجال لوجبة مشتركة غير مكلفة، من الخبز العادي المطهّب بالملح وأحياناً ببنة الزوفا والماء.⁽¹⁾ وقد شدد فيلون على أن ملابسهم كانت «عادية جداً قدر الإمكان».⁽²⁾ وأنثاء موائدتهم، التي كانت تقام رعما كل سبعة أسابيع، كانوا يجلسون على حصيرة «عادية» مصنوعة من ورق البردي، وليس على وسائد غالية الثمن.⁽³⁾ ولم يكن هناك خدم لدى تلك المجتمعات.⁽⁴⁾ وكانت النساء، شأنهن شأن الرجال، عضوات في هذا المجتمع المحتلى، لا سيما العذراوات الطاعنات في السن بين النساء في المجتمع، واللواتي اخترن بإرادتهن حالة النقاء رغبة منهن في التأمل الروحي.⁽⁵⁾

ما الحيثيات التي على المؤرخ أن يكشفها وراء التصوير الذي قدمه فيلون لجماعة التربويتاي بوصفها حركة فلسفية واسعة الانتشار، ومجتمعاً تأملياً مثالياً؟ لعل «شعب المتعبدين» المنتشر في أنحاء الشتات ليس سوى الأمة الإسرائيليّة نفسها، وكان بإمكان أعضائها الأكثر ثراءً وثقافة التمتع بحياة

(1) المرجع نفسه، 7-10.81-2, PhDVC, 104, 134, 140 9.73 ,4.34-7 .and

(2) المرجع نفسه، 4-38 .PhDVC, 106

(3) المرجع نفسه، 8.65 .V. Nikiprowetzky, <Le De PhDVC, 124, 134, 128-30 ,9.69 vita contemplativa revisite>, in J. Leclant (ed.), *Sagesse et religion: colloque de Strasbourg (octobre 1976)* (Paris: Presses Universitaires de France, 1979), 105-25; and D. Winston, *Philo of Alexandria: The Contemplative Life, The Giants, and Selections* (Mahwah: Paulist Press, 1981), 320 n.38 .ويرى قليل من العلماء احتفالاً سنوياً.

.Boryan. *Carnal Israel*, 39 مثل

(4) Philo, *The Contemplative Life*, 9.70.

(5) المرجع نفسه، 8,68

أكثر ترفاً في ضواحي المدن التي تثيرها مكتبة جيدة.⁽¹⁾ ويصور فيلون جماعة الثرابيوتاي على أنهم ممثلو الأمة اليهودية، لكن ذلك يزيد فقط من حدة السؤال المطروح فيما يتعلق بطبيعة حركتهم أو مجتمعهم. وقد حاجج رينان Renan أنه لم يكن لجماعة الثرابيوتاي أي ذكر خارج نصوص فيلون. واعتمد مؤرخ حديث العهد، شاي كوهين Shaye Cohen، إلى حد كبير على ما قاله فيلون، وكتب عن جماعة الثرابيوتاي بأنهم فنات من الرجال والنساء، الذين «انتشروا في أنحاء مصر» والذين «امتنعوا عن الزواج» و«مارسوا الاعتدال وكبح الذات».⁽²⁾ وليس من شأن أي من الرأيين إنصاف تعقيدات نص امتاز بوجود أكثر من إطار تفسيري له. إن رواية فيلون حول غذاء جماعة الثرابيوتاي، تحديداً، تردد تكراراً بين تفسيرين مختلفين. وهناك تفسير زهدي، وهو الغالب، يتمحور حول «تشفّف» الغذاء، ويتباين كثيراً مع تجاوزات حفلات البذخ الإغريقية. وفي هذا الإطار، يعتقد أن امتلاء معدة المرأة يضر بجسمه وروحه، وأن نبنة الزوفا كافية لأولئك الذين تعودوا على قدر أكبر من الطعام. وهناك تفسير رمزي ثان يربط الوجبة الشائعة بالطعام المشابه (خبز الفطير المتبل بالملح والزوفا) الذي كان يقدم للكهنة على مائدة في هيكل القدس.⁽³⁾ وكلما الفهمين للغذاء يقرب بشكل واضح بين جماعة الثرابيوتاي وكهنة الهيكل في القدس، وإن لم يكن يماثل بينهما. فيمكن نسبة أشكال من الزهد لكلا الطرفين، لكنها ليست الأشكال ذاتها من الزهد. وإذا كان فيلون قد قرأ الغذاء بهذه الثنائية، فليس هناك من شيء يدعونا إلى الاعتقاد بأن جماعة الثرابيوتاي قد شاطروه

(1) بالنسبة إلى الشعب الإسرائيلي بوصفه *yEvos*، Oepa Treu Ti Kov Philo, *Life of Moses*, فارن 11.35.189.

.On Abraham, 4.22-3

(2)Shaye J. D. Cohen, *From the Maccabees to the Mishnah* (Philadelphia: Westminister Press, 1987), 171.

(3)Philo, *The Contemplative Life*, 4.37, 9.73, 10.82-2; Nikiprowetzky, «Le De vita contemplativa revisite», 109.

نظرته الفلسفية الإغريقية للزهد. إن الفجوة المحتمل وجودها بين الجزء الرئيس لإطار العمل التفسيري الذي قدمه فيلون، وبين الحياة التي يصفها، تلقي بظلال الشك حول الانهيار المحم للمعانٍ عند تحويلها لممارسات لدى كوهين (الاعتدال وكبح الذات): «ما يعرضه الكتاب بشكل رئيس هو صورة لمفكرين من دون أفكارهم».⁽¹⁾

كيف يمكن إذاً استقراء عناصر الزهد الأخرى في وصف جماعة الثرابيوتاي؟ يمكن اعتبار الانسحاب من مدينة مزقتها الصراعات لتشكيل مجتمع فلسطفي منعزل بمثابة موضوعات تقليدية فلسفية إغريقية. غير أن فيلون ربما كان يقصد المدن المنعزلة التي أعطيت للالوين في «سفر العدد» (35:2): إن وصف جماعة الثرابيوتاي وهم يتربون عائلاتهم وراءهم يمايل إلى حد كبير رواية فيلون في موضع آخر حول اللالوين - سبط الكهنة.⁽²⁾ ومرة أخرى، نجد حقلين من المعنى الذي يمكن من خلاله تفسير الممارسة. وقد يفسر التمايل مع اللالوين افتقار رواية فيلون لذكر أي تفاصيل تعنى بالحياة الاقتصادية للمجتمع في بحيرة مريوط. ولعل هذا الصمت يخفي وراءه اندماجاً أكبر في المجتمع مما كان يرغب فيلون في الإفصاح عنه، عندما تحدث عن الانسحاب من المدن إلى الخلوة، بما في ذلك استمرار روابط الاعتماد الاقتصادي على العائلات التي من المفترض أنهم تركوها وراءهم.⁽³⁾ ولعل جماعة الثرابيوتاي كانوا يرون أنهم يستحقون، مثل اللالوين، الحصول على منح الآخرين. لكن فيلون لم يكن قادرًا على ترميز هذا الجانب من المجتمع

(1) D. M. Hay, «Things Philo said and did about the Therapeutae», SBLSP 31 (1991), 673 n.2.

(2) J. Riaud, <Quelques réflexions sur les Thérapeutes d>Alexandrie à la lumière de De Vita Mosis II, 67» in E. Hilger, D. T. Runia, D. Hay, and D. Winston (eds.), *Heirs of the Septuagint: Philo, Hellenistic Judaism and Early Christianity*, Studia Philonica Annual 3 (Atlanta: Scholars Press, c. 1991), 184-91, at 188.

(3) Hay, «Things Philo said», 679 n.341; Barclay, Jews, 118.

ضمن إطاره التفسيري الإغريقي: فهذا التفسير يقدم نموذجاً للمتسول الكلبي، الذي تتعارض مكانته مع تلك التي يتمتع بها الكهنة المتأملون. ويوجي كل ذلك بشدة أن جماعة الثرايبوتاي كانوا ينظرون إلى أنفسهم بمعايير كهنوتية.

ماذا عن الامتناع عن الجنس لدى جماعة الثرايبوتاي؟ كتب فنسنت ديسبريز Vincent Desprez أن العذرارات الطاعنات في السن، كما نقل فيلون، «اعتنقن من دون شك... هذا النمط من الحياة في فترة صباحهن، كما فعل الرجال»، لكن ذلك يبدو غير قابل للتصديق في الثقافة الإغريقية - الرومانية واليهودية، التي كانت تفضل زواج الشابات قبل بلوغ سن العشرين في أغلب الأحيان.⁽¹⁾ ومن المحتمل أن تكون مسألة العذرية حالة عقلية لدى فيلون يمكن استرجاعها من خلال الامتناع عن الجنس. وثمة من رأى أن مجموعة المتبلاطات اللواتي ينشدن معاً في نهاية الرواية، يرمزن إلى حالة الانسجام الداخلي للعقل. ويمكن أن يكون وراء رموز فيلون للحياة التأملية المثلالية مجتمع يتألف من كثير من الأرامل والأزواج الذين لم «يعزفوا كثيراً عن الزواج»، أو عن فراش الزوجية. وهنا أيضاً، يجب الأخذ بعين الاعتبار وجود احتمال كبير يشير إلى أن هذا المجتمع كان يفهم التعفف بالمعنى الكهنوتي، وهو مجال من المعاني لم يطرحه النص. ومرة أخرى، نجد في الكتب المقدسة اليهودية: فقد ضمن الامتناع عن الجنس النقاء الطقوسي اللازم للكهنة الذين كانوا يقدمون أضحيات الهيكل، وهو نقاء يضيع بالجماع وغيرها من أشكال خروج المنى. ولا بد أن نعثر، في أحد الموضع في إطار التفسير الإغريقي الذي قدمه فيلون، على أهمية الامتناع

V. Desprez, «Jewish Ascetical groups at the time of Christ: Qumran and the Thera- (1) peuts», American Benedictine Review 4.31 (1990), 291-311, at 309
والوثنين، فارن جنز-أوي كراوز.

بالنسبة لجماعة الثرايوتاي في المعاني المعطاة للامتناع ضمن الكتب المقدسة اليهودية.

التعقّف في الكتب المقدسة اليهودية: العزلة والاسترخاء والتوبة

كان جميع اليهود في العالم الإغريقي - الروماني يجلون ويقبلون شريعة الأسفار الخمسة، وكتب الأنبياء، ومجموعة الكتابات التي شملت فيما بعد كتاباً أخرى، عرفناها من خلال كتاب العهد القديم الذي ظهر لاحقاً، على الرغم من أن هذه المجموعات لم تكن بالضرورة تُعتبر كتاباً مقدساً واحداً، ولم يتفق اليهود بالضرورة على كيفية قراءة النصوص المقدسة. وكذلك تبانت اللغة التي كانت تقرأ بها تلك الكتب: فإلى جانب العبرية، كان هناك نسخ آرامية وإغريقية (تم اعتماد الكثير منها من قبل الكنيسة الأولى في ترجمتها اليونانية السبعينية للعهد القديم).^(١) وعلىينا بالتالي فحص أشكال الامتناع عن الطعام والشراب والمتعة الجنسية، التي ألهمت النصوص لهذه الشريعة الثلاثية وقدرتها بأشكال متنوعة.

ففي سفر اللاويين، الإصلاح الثاني، حظر قانون الرب على اليهود أكل أصناف معينة من الطعام: فكان محظور عليهم أكل لحم الجمل، أو الأرنب، أو الخنزير، أو أي حيوان من ذوات الأربع غير مشقوق الظلف، أو لم يمضغ الحِرَة؛ وكذلك كان يُحظر أكل طعام البحر الذي يفتقر للحرافش والزعانف التي

(١) تم الإقرار على نطاق واسع بالسلطة المرجعية لأسفار موسى الخمسة منذ بداية القرن الرابع قبل الميلاد، أماأسفار الأنبياء فهي متتصف القرن الثالث قبل الميلاد. وربما يعود الانفاق على الكتب التي تقع بين الأنبياء والكتابات وتتعلق الأسفار إلى القرن الثاني قبل الميلاد، ولكن طول وطبيعة عملية الإغلاق موضوع جدل: فاكتساب الكتوب بمدعا يعود إلى القرن الثاني الميلادي. كما أن الطوائف اليهودية تجلّ نصوصاً شكلت مجموعة إضافية خارج هذا التاموس الثلاثي. للاطلاع على وجهات نظر أخرى، Roger Beckwith, The Old Testament Canon of the new testament Church (Grand Rapids: Eerdmans, 1985 and its Background in Early Judaism (James A. Sanders, «The canonical process», CHJ, 230-43؛ 146-6).

تميّز السمك؛ ويحظر على الناس أكل أنواع معينة من الطيور، حددتها العلماء أحياناً بالصقور والنسور والعقبان والشواهين والغربان والنعام والنورس والبوم والغاچ وأبي منجل والبجع. وباستثناء أنواع معينة من الجراد، كانت جميع أنواع الحشرات الطائرة طعاماً محظوراً، وكذلك جميع الكائنات «المحتشدة» والقوارض والزواحف. ويحظر أكل أي نوع من أنواع اللحوم ما لم يجفف الدم منه (سفر اللاويين 7: 26-7). وكان يُحظر طهي أي حيوان مازال يرضع، أو أكل أي لحم حيوان استولى عليه حيوان رقماً (سفر الخروج 22: 31، و23: 19 و34: 26). وهذه المحظورات السماوية ميزت الشعب الإسرائيلي عن الأمم الأخرى لجعله مقدساً مثلما الرب مقدس: و«أعطيت القدس تعيراً مادياً في كل مواجهة مع مملكة الحيوان وعند كل وجبة». (١) وطبقت على طقوس القرابين قاعدة ما لا يمكن أكله، لا يمكن أن يقدم قرباناً. ورأت ماري دوجلاس Mary Douglas أن مؤلف سفر اللاويين يحظر ذبح المواشي والطيور التي لا يكون ذبحها بنية القرابان. وأن أكل اللحوم بما يتوافق مع القواعد الموضوعة للتقارب بها يُعتبر طريقة للدخول في طاعة الرب، واحترام طريقة تنظيمه للعالم. (٢) وكذلك تعامل المنشآت (انظر أدناه)، الذي ظهر لاحقاً، مع القوانين الغذائية من خلال نظام الأشياء المقدسة.

لم تكن بعض الحيوانات طعاماً محظوراً وحسب، وإنما كانت جيفها أيضاً مصدر الدمع للطهارة الطقوسية. وكانت ضمن عدد من المصادر الأخرى التي نصت عليها الشريعة الموسوية: جثث البشر، ودم الحيض، والسائل المنوي، وغيرها من إفرازات الأعضاء التناسلية، والجذام. وعلى الرغم من أنه كان يحظر ممارسة الجنس مع المرأة خلال فترة حيضها (سفر اللاويين 19: 18)، فإن عدم الطهارة الطقوسية بحد ذاته لم يعن ضمناً الإلحاد الأخلاقي؛ فقد كان ذلك

(1) M. Douglas, *Purity and Danger* (Harmondsworth: Penguin, 1970), 57.

(2) M. Douglas, *Leviticus as Literature* (Oxford University Press, 1999), 75, 93.

ممموحاً به في أداء تصرفات فضلى وأخلاقية: إنجاب أطفال شرعيين، أو دفن الموتى. وقد حددت الشريعة مدة عدم الطهارة أو النجاسة ووسائل التخلص منها، وقد تفاوتت المدة أو الوسيلة ببعاً للشخص الذي مس النجاسة: كاهن أو شخص أخذ على نفسه نذراً قد يلزم منه أداء تصرفات من التطهير الطقوسي، تختلف عن تلك التي فرضت على يهود آخرين.⁽¹⁾ وكما هي الحال في الديانة الإغريقية والرومانية القديمة، فقد كانت الطهارة الطقوسية أمراً أساسياً بالنسبة للطقوس الدينية اليهودية: ما كان بحسناً يجب ألا يتصل بالمقدس أو يلمسه. وهنا مجدداً، يأتي التعفف بوصفه انعزلاً مرغوباً فيه، التقديس لله. وكان تجاهل ذلك، وأكل لحم ما هو مقدم كقربان أثناء حالة النجاسة الطقوسية، بمثابة انسلاخ عن إسرائيل (سفر اللاويين 7: 20-1). وبالتالي فإن وجود الرب، سواء في طور سيناء أو في المعسكر اليهودي في أثناء رحلة الخروج من مصر أو في هيكل القدس، يقتضي ممارسة أشكال متعددة من التعفف من قبل أولئك الذين دخلوا إلى حضرته، وقدموا له القرابين. وفي سفر الخروج 19: 15، أمر الإسرائيليون بالامتناع عن العلاقات الجنسية ثلاثة أيام تحضيراً لتلقي هدية الوصايا العشر من الرب. ويشكل امتناع موسى بشكل إعجازي لمدة أربعين يوماً حتى عن الطعام الطاهر والخبز والماء مقياساً لألفة موسى الاستثنائية مع الرب في طور سيناء.

واقتضى الكتاب المقدس (سفر اللاويين 29: 27؛ 31: 23؛ 29: 29) سفر العدد 29: 7 أنه في يوم الغفران، الذي يقام في اليوم العاشر من الشهر السابع، على جميع الأمة أن «تحزن» أو «تذلل نفسها»، (الترجمة الإغريقية للعهد القديم)، وهو أمر يفهم بشكل عام على أنه «مصطلح تقني للصوم في الشريعة الكهنوتية».⁽²⁾ وكذلك أرسى الكتاب المقدس نطاً مميزاً من الامتناع للشخص

(1) H. K. Harrington, *The Purity Texts* (London and New York: T&T Clark, 2004), 11.

(2) J. Muddiman, «*Fast, fasting*». In N. Freedman (ed.), *Anchor Bible Dictionary*, vol. II (New York and London: Doubleday, 1992), 773-7, at 773.

الذي نذر تكريس نفسه للرب. وقد نذر الشخص اليهودي «أن يعزل نفسه من أجل الرب»: وأن لا يشرب هو أو لا تشرب هي النبيذ، وألا يستهلك أي شيء مأخوذ من الكرمة خلال مدة النذر؛ وألا يقوم الشخص بقص شعره في تلك الفترة. وكذلك تجنب جميع أشكال التواصل مع الموتى (سفر العدد 6: 1-12). وجاء جلياً في الترجمة الإغريقية للعهد القديم أن النذر يجعل المكرس نفسه للرب يدخل في حالة من الطهارة الدينية.⁽¹⁾

و كشفت الكتب المقدسة، خارج نصوص الشريعة الموسوية، عن أشكال أخرى من الامتناع المقبولة عند الرب، وعلقت على الامتناع العبادي. وقد ظهر إرميا، السفر 35، أن الرب فضل «بيت الركابيين» الذين امتهلوا لأمر يوناداب بن ركاب وامتنعوا عن شرب النبيذ، وزراعة الكروم، وتركوا حياة الزراعة بشكل عام، وعادوا إلى خيمهم البدوية. ومع أن هذه الممارسة استثنائية، فإن الصوم يظهر بشكل متكرر في النصوص على أنه عامل مساعد لنجاح التوسل إلى الرب في الصلاة. ويسعى الصوم الجماعي، الذي غالباً ما كان يأمر به الملك، إلى الفوز بتأييد الرب الحاسم في الحرب: فقد صام الجيش الإسرائيلي يوماً واحداً في بيت إيل بعد تكبده خسائر كبيرة في معركته معبني بنiamين، وقبل السؤال عما إن كانت إرادة الله تقتضي باستمرار القتال (سفر القضاة 20: 26-8). وصام بنو إسرائيل يوماً واحداً في تلال مصفاة عندما التمس صموئيل مساعدة الرب في الحرب ضد الفلسطينيين (صموئيل الأول 7: 5-6). وحلّف شاول جيشه لأن يأكل قبل قهر الفلسطينيين في المعركة، وإلا حلّت عليهم لعنة كادت أن تودي بحياة جوناثان (1 صموئيل الأول 14: 24-45). وأمر يهوشافاط بالصوم عندما علم بتهديدبني موآب وبني عمون (سفر أخبار الأيام الثاني 20: 3). ولعله تم الصوم الذيقرأ فيه باروخ في كتاب إرميا

(1)Stuart Chepey, Nazirites in the Second Temple Judaism (Leiden: Brill, 2005), 25-30.

بسبب تهديد جيوش نبوخذ نصر (إرميا 36: 6 و 9).⁽¹⁾ ويمكن القول امتداداً إن مثل هذا الصوم العام كان يمكن أن يصاحب الصلوات من أجل الخلاص من أحطر محدقة أخرى: جيش من الجراد (يوئيل 2: 12)، والقطط الشديدة (إرميا 14: 12)، وخطر حدوث مذبحة (أستير 4: 16).⁽²⁾ وفي ظروف مختلفة، أمر عزرا بصوم جماعي عند نهر أهوا قبل أن يقود جماعته في المنفى عائداً بها إلى القدس (الترجمة السبعينية للعهد القديم عزرا 8: 21-3): إنه التذلل أمام رب لضمان مرورهم الآمن. ومن شأن الصوم العام أيضاً أن يعبر عن التوبة الذليلة: عبر مواطنو نينوى الوثنيون عن توبتهم وتقادوا العقاب السماوي من خلال صوم كامل لا يشمل كل شخص في المدينة وحسب، بل الماشي والدواجن ودواب (يونان 3: 5-10).

ويصوم الأفراد كذلك كشكل من أشكال التذلل أو التوبة. فقد صام داود «حتى المساء» توبة عن قتل أوريا، أملاً أن يسترضي الرب، وإنقاد حياة طفل أنجبه (صمومييل الثاني 12: 16-23). وصام أخاب مرتدياً الخيش عندما علم بعقابه لأنه قتل نايبوت (الترجمة السبعينية للعهد القديم، الملوك الأول 20: 27-8)، وهو حدث يصفه الرب لـأيليا بأن أخاب «قد ارتكب جريمة كبرى في حضرتي». ⁽³⁾ وكذلك يعبر الصوم عن الحداد. فقد صام سكان يابيش جلعاد سبعة أيام بعد دفن شاول (صمومييل الأول 31: 13 و سفر أخبار الأيام الأول 10: 12). وصام داود ومرافقه حداداً على موت شاول ويوناثان (صمومييل الثاني 1: 12). وهذه الاستخدامات المختلفة للصوم ليست دائماً قابلة للفصل أو ذات معنى واحد: عندما رفض عزرا حتى الخبز والماء حين لم يهجر الإسرائيлиون

(1) J. A. Thompson, *The Book of Jeremiah* (Grand Rapids: Eerdmans, 1980), 623.

(2) سفر إستير، ربما يعود تأليف النسخة الأصلية منه إلى القرن الرابع قبل الميلاد، وقد تطور في نسخ عبرية ويونانية كبيرة؛ وكان معروفاً في فلسطين مع بداية القرن الأول قبل الميلاد، انظر - J.D. Lev- enson, *Esther* (London: SCM Press, 1977), 26-7; L. M. Wills, *The Jewish Novel in*

.the Ancient World (Ithaca: Cornell University Press, 1995), 93-131

(3) cos KaTEVuyn AxaafJ crto itpocrebitou uou.

زوجاتهم الأجنبية، وصف ذلك بأنه تعبير عن الحداد، لكن الصوم يصاحب صلاته واعترافه بالخطيئة نيابة عن الأمة (الترجمة السبعينية للعهد القديم، عزرا 9: 5 و 10: 6). وصام نحмиا حزناً والتيماساً للرحمة عندما علم بالباء الذي حل باليهود في القدس (الترجمة السبعينية للعهد القديم، عزرا 11: 4 = نحنيا 1: 4). ورفضت حنة تناول الطعام حزناً على عدم مقدرتها الإنجاب (صوميئل الأول 1: 7)، لكن يمكن النظر إلى هذا الامتناع باسترجاع أحداث الماضي على أنه صوم يسبق صلاتها المجدية للرب في شيلوه.

وفي المزامير، يعدُّ الصوم ميزة للمصلَّى النادم المتذلل. فالعبد الذي يتلو الترانيم في عبادته أو صلاته الخاصة يكرر كلماته على شفتيه، ويتوحد مع هذا النوع من التكريس الوجداني النابع من القلب. وفي المقابل، يشير الأنبياء بغضب إلى الفجوة الكاذبة التي يدركونها بين معنى الصوم والتزعة الفعلية للمتعبددين الذين يتخذون فقط وضعية الشخص النادم شكلياً.⁽¹⁾ وبالتالي، يعيد الأنبياء وصف القلق على فضيلة الرب بوصفها صوماً حقيقياً. ولا تكمن النية في إنهاء فترات الصوم التعبدية، بل تشكيل معناها من أجل المشاركيَن فيها، أو توضيح ذلك المعنى كفعل لغوي أمام الرب، وتحديد إن كان هذا الفعل صادقاً أم مزيفاً.⁽²⁾ وفي هذا السياق، يمكننا أن نعتبر الرواية المحيرة حول الصوم في سفر زكريا، حيث يطرح سؤال في الدير في بيت إيل، يتعلق بالصوم في الشهر الخامس، يجعل النبي يتحدث عن صوم أربعة أيام سنوياً في الشهر الرابع والخامس والسابع والعasher، ليصبح ذلك في المستقبل «ابتهاجاً وفرحاً وأعياداً طيبة» (سفر زكريا 8: 19).⁽³⁾ فأناً لهذا الأمر المتناقض في الظاهر أن يُفهم في

(1)LXX Pss. 34 (35):i3; 68 (69)111; 108 (109)124; Is. 58:3-6.

(2)M. Fishbane, Biblical Interpretation in Ancient Israel (Oxford: Clarendon Press, 1985), 304-7.

(3) ر بما كان الصيام في الشهر الخامس من أجل الحداد على تدمير الهيكل الأول، أما صيام الشهر السابع فكان من أجل قتل جداليا، انظر، Thompson, The Book Of Jeremiah, 657.

ضوء المعاني السائدة التي كانت ترتبط بالصوم في المناقشة المطروحة أعلاه؟⁽¹⁾
يعتبر بعض الباحثين أن النبي يقرر الاستمرار في الصوم، ولكن مع تغير جذري
في معناه،⁽²⁾ ويعتقد آخرون أن يوم الصوم يجب أن يستبدل بيوم عيد، ولكن
ذلك يتم فقط في وقت يناسب رب.⁽²⁾

وأخيراً، حري بنا في هذا القسم أن نشير إلى أن المغزى من الصوم هو
التحضير لنزول الوحي. فقد صام دانيال قبل إقامة صلاته العظيمة شفاعة
لإسرائيل (9: 3)، ويرتبط ذلك بالتوبية «والمسح والرماد»، لكن عمله يكافأ
بظهور الملائكة جبريل. ويصوم دانيال مجدداً حزناً (10: 2-3)، وهنا أيضاً يتبع
عن الصوم ظهور الملائكة.

يهودية الهيكل الثاني

في هذا الإطار التوراتي، يمكننا أن نرى بوضوح المعنى الأكبر المتراوطي
للممارسات الزهدية المختلفة، التي مارستها جماعة التربويوت للتماهي مع
القداسة الكهنوتجية ومحاولة لوصول إليها. ولا بد أن يكون الارتباط في أن إطار
فيلون التفسيري الفلسفـي هو إطار مُسـهبـ. لا تذكر الترجمة السبعينية للعهد
القديم في أي موضع أن الصوم أو أي شـكـلـ آخرـ منـ التعـقـفـ يتمـيـزـ بأنهـ جـزـءـ منـ
الزـهـدـ الفـاضـلـ. ويـظـهـرـ فيـ أـرـبـعـةـ مـوـاـضـعـ فـيـ سـفـرـ الـحـكـمـةـ معـنـىـ مـرـادـفـ لـذـلـكـ،
دائـماـ ماـ يـكـونـ اـزـدـائـياـ لـلـتـدـلـيـلـ عـلـىـ مـاـ هـوـ عـدـيمـ الـقـيـمةـ: تمـيـزـ صـيـغـةـ التـفـضـيلـ
الأـمـلـ «الـمحـقـرـ ثـمـاماـ»ـ لـلـرـجـلـ الـذـيـ يـصـنـعـ الـأـوـثـانـ مـنـ الطـينـ (15: 10).

كيف استخدمت إذاً المجموعات الأخرى ضمن يهودية الهيكل الثاني
الأشكال المختلفة من الامتناع التي وجدوها في النصوص المقدسة؟ يمكن اعتبار
بعض الممارسات شاملة، مثل صوم يوم الغفران، على الرغم من أن الفئات

(1) Mudiman, «Fast, fasting», 774.

(2) للاطلاع على بحث مختصر، انظر، R. J. Coggins, Haggai, Zechariah, Melachi (Sheffield Academic Pres, 1987), 50

اليهودية المختلفة قد تختلف على موعد وقوع اليوم العاشر.⁽¹⁾ ومن المحتمل أن مؤلف سفر اليوبيل Jubilees فسر الصوم بأنه عمل توبة.⁽²⁾ ويدو أن الامتناع عن تناول الطعام المحظور كان منتشرًا بشكل واسع، لكن لا يُقييد به بشكل شامل، وهو خاضع لضغوطات ثقافية مكثفة لاستيعابه، وبالتالي هناك تركيز على القلق في النصوص اليهودية، سواء يهودية الهيكل الثاني المتأخرة أو أوائل الفترة الخاخامية.⁽³⁾ وفي الفترة الخاخامية، انطوى الإعداد للمهرجانات الدينية من قبل أولئك الذين تقيدوا بها على الامتناع عن الجماع الجنسي بشكل فوري مسبقاً، وكذلك الاغتسال الشعائري لأجسادهم وملابسهم.⁽⁴⁾ ولعل هذا الأمر كان ممارسة شائعة قبل ذلك.

وخلال الحروب المكابية التي اندلعت في القرن الثاني قبل الميلاد، سعي الحشمونيون في الظاهر إلى امتثال الجيش والأمة اليهودية للأنمط التوراتية التي أجملت سابقاً: صيام الجنود وهم يرتدون ملابس من خيش قبل اندلاع المعركة (المكابيون الأول 3: 47) والإعلان عن صوم عام عند ظهور بوادر تهديد عسكري (المكابيون الثاني 13: 10-12). وعلى الرغم من أنها لا تستطيع استثناء احتمال أن تكون هذه التقارير مدينة للنموذج التوراتي الذي اتبعه المؤرخون (الذين رروا أخبار الحملات في أواخر ذلك القرن أو بداية القرن الأول قبل الميلاد)، أكثر مما تدين به للحشمونيين أنفسهم، فإن دقتها التاريخية

(1) قارن 416 Barclay, Jews, 416. عثر على أكثر من ذرية من التقويمات الطائفية في كهف 4 في قمران. G. Vermes, *The Complete Dead Sea Scrolls in English* (London: Penguin, 1977), 20.

(2) Jubilees, 5.17-18, tr. O. S. Wintermute, OTP, vol. II, 65. فإن J. Kugel, *Traditions of the Bible: A Guide to the Bible As It Was at the Start of the Common Era* (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1998), 751.

(3) حول مقاومة الاستيعاب، انظر، المكابيون الثالث 7: 11 والمكابيون الرابع 1: 32-5؛ ولاستعراض للدليل الأدبي، ، قارن Barclay, Jews 7-434.

(4) H. K. Harrington, *Holiness: Rabbinic Judaism and the Graeco-Roman World* (London and New York: Routledge, 2001), 111.

عالية الاحتمال.⁽¹⁾ وقد ذكر يوسيفوس أنه تم خلال الحرب اليهودية الإعلان عن صوم مشابه في طبريا، عندما ظهر تهديد عسكري مفترض. وقد تسألا عن الدوافع التي أثارت هذا الإعلان، لكن الحاجة إلى الاشتراك في حدث عام شديد الارتباط بالتقى تفوق ارتياه.⁽²⁾ وهناك دليل وافر على أن الأفراد في عهد الهيكل الثاني قد نذروا النور، سعيًا للشفاء من المرض، أو التماسًا لهبة أخرى من رب، وتعقّلوا عموماً لمدة ثلاثة أيام. غير أن دمار الهيكل، جعل من المستحيل على من اتخذ على نفسه نذراً أن يقدم شعره قرباناً، أو أن يقيد بتلك الممارسات بعد ذلك. وعلى الرغم من منفعة ذلك بإسهاب في المشناء، فإن من الصعب إثباته.⁽³⁾

يُظهر عدد من النصوص قيمة الصوم الشخصي على أنه عنصر ثواب في حياة من القدسية غير مرتبطة بالنذر. ويبدو أن سفر طوبيا، الذي يرجع أنه ألف باللغة الآرامية في أواخر القرن الثالث أو بداية القرن الثاني قبل الميلاد، قد اشتمل على الإرشاد الملائكي، «صالحة الصلاة مع الصوم والصدقة خير من ادخار كنوز الذهب» (12: 8).⁽⁴⁾ وعلى الرغم من أن سفر طوبيا لم يدرج في الشريعة العبرية، فإن انتشاره الواسع ومكانته لدى بعض المجتمعات اليهودية

(1) للاطلاع على تواريخ التأليف انظر ، J. A. Goldstein, 1 Maccabees (new York: Doubleday, 1976), 62-4; R. Doran, «2 Maccabees», in J. Barton and J. Muddiman (eds.), The Oxford Bible Commentary (Oxford University Press, 2001), 735

(2) Josephus, Life, 290-2.

(3) للاطلاع على دليل من فيليون ويوسيفوس عن علاقتها بالمرض والصلوة، انظر- Chepky, Nazir- ites, 50-3 and 57-61 و للاطلاع على فترة الثلاثة أيام، المرجع نفسه، 57، 78-80، 119-133؛ وللتعرف على ناذر أرسقراطي في بدايات القرن الأول الميلادي، انظر ، N. Avigad, «The Burial vault of a Nazirite family on Mount Scopus», Israel Exploration Journal 21 (1971), 185-200

(4) J. Fitzmyer, Tobit, (Berlin and New York: de Gruyter, 2003), 25, 51-2, 285 (transla- tion). تبيان الصوص في النسخ الموجودة اليونانية . ويرى فيترمير أن التناقض المتأخر القصير (والذي يكتب «الصوم» بينما يكتب التناقض الطويل «الأمانة») قد يكون أقرب إلى الأصل الآرامي المحتمل.

تُقاس من خلال إدراجه الترجمة السبعينية للعهد القديم، واكتشاف كل من النسخ الآرامية والعبرية المجزأة في قُمَران. ومن المرجح أن سفر يهوديت، وهي حكاية خيالية عن اغتيال القائد العازى أليفانا (هولو فرينيس) على يد البطلة المقدامة يهوديت، وُضعت في صدر القرن الأول قبل الميلاد.⁽¹⁾ وتشير إلى القبة العليا التي ربّطها مؤلف الكتاب وقارئه بالصوم كعلامة للتقوى الشخصية، والهوية اليهودية. تصوم يهوديت يومياً على مدار السنة (لم يتم تحديد كيفية الصوم)، ما عدا أيام السبت ورؤوس الشهور وأعيادبني إسرائيل⁽⁸⁾. وتدكّرنا هذه الاستثناءات أن الامتناع يمكن أن يكون ذا مغزى وأهمية، بحيث يكون الصوم فيها محظوراً على المتدين في أوقات معينة، وكذلك يكون عدم الصوم مفروضاً عليه. وترفض يهوديت عروضاً للزواج لنقضي بقية حياتها أرملة حتى موت وهي طاعنة جداً في السن، وتختلف أموالها لأعضاء عائلة زوجها (16: 22 و24). ليس في وسعنا استنتاج وجود ممارسة فعلية للصوم اليومي من قبل يهود الهيكل الثاني من خلال هذا التصوير، حيث تم تبني موقف مثالي بأقصى درجاته، لكن صورة الأرملة التي تم التعبير عن تقوتها بالصوم (وكذلك التخلّي عن الثروة في النهاية من باب الفضيلة) توّكّد على الأقل وجود نمط من السلوك المقدس⁽²⁾. ومن الصعب تقدير مدى شهرة الكتاب: قد يكون موجوداً في الترجمة السبعينية للعهد القديم، لكنه لم

(1) A. J. Levine, «Judith», in Barton and Muddiman (eds.), *The Oxford Bible Commentary*, 633 . من أجل تاريخ أقدم. انظر C. A. Moore, «Why wasn't the Book of Judith included in the Hebrew Bible?», in J. Vanderkam (ed.), «No One Spoke!!! Of Her»: Essays on the Book of Judith (Atlanta: Scholars Press, 1992), 65 .

A. D. Roitman, «Achior in the Book of Judith: his role and significance», in (2) L. H. Feldman and M. Rei- nold (eds.), *Jewish Life Among Greeks and Romans: Primary Readings* (Edinbugh: J.Tabory, «Jewish festi- T&T Clark, 1996), 366-71
.vals in late antiquity», CHJ4, 561-2

يندرج ضمن الكتابات التي نُسخت في قمران، وكذلك ليس للقصة أي ذكر عند فيليون أو يوسيفوس، على الرغم من أن حذف هذين الاثنين لهذه القصة، قد يعكس رغبة المؤلفين في تقديم اليهودية على أنها ديانة سلعية لجمهور العالم الإغريقي - الروماني.

لقد شددت أسفار موسى الخمسة على التبادل بالطهارة ضمن العبادة الإسرائيلية ومخيمات الإسرائيليين. لكن ما الذي يعتبر مخيمًا في الظروف المتغيرة التي سادت بعد (إعادة) تأسيس هيكل القدس؟ تمت الإجابة عن هذا السؤال بطرق متنوعة خلال فترة الهيكل الثاني. وتحوي البقايا الأثرية للحمامات التي كانت تستخدم للتقطير الموجودة على جبل الهيكل بالنسبة للكثرين، أن هذه المنطقة التي تحيط مباشرة بالهيكل هي فقط منطقة المخيم.⁽¹⁾ لكن قد تعتقد فئات أخرى أن المخيم امتد ليشمل المدينة بأسرها، ربما ينظرون إلى عدم التطهير الشعاعي بدرجة أكبر أو أقل من الجدية، وربما يطبقون على أنفسهم تعاليم الطهارة التي اعتبرها آخرون إلرامية للكهنة فقط. ويقدم العهد الجديد دليلاً على هذه الجدية التي نظر فيها الفريسيون إلى اعتناق اليهود العاديين تعاليم الطهارة.

الأسينيون ومجتمع قمران

قارن فيليون الحياة التأملية التي مارستها جماعة الثرايبوتاي بالحياة المفعمة بالحيوية التي مارستها حركة طائفية يهودية أخرى، وهي طائفة الأسينيين. لقد تم تصوير هذه الحركة التي ربما نشأت في منتصف القرن الثاني قبل الميلاد، واستمرت حتى اندلاع الثورة اليهودية سنة 68 للميلاد، من قبل فيليون وبلينوس الأكبر Elder Pliny (23/79 م) ويوسيفوس (ولد سنة 37/38 م). وفي العقود الأخيرة، ناقش العلماء بشكل متكرر علاقة الأسينيين مع الحركة

(1) Cohen, From the Maccabees, 130.

التي جمعت كتاباتها من أحد عشر كهفاً تقع بالقرب من خربة قمران بجانب البحر الميت، والتي أثارتها أو وجه الشبه والاختلاف بين المجتمعات التي تم وصفها أو افتراضها، أو كان مرغوباً فيها ضمن النصوص المختلفة. وقد جرى تفسير مثل هذه الاختلافات بشكل عام من خلال وجود جناحين من حركة الأسينيين الناشئة. وقد قام الجناح الأكثر طائفية فيها باحتلال المستعمرة الموجودة في قمران، إلى أن دمرها الرومان بعد الثورة؛ لكن يمكن أيضاً تفسير هذه الاختلافات بإضفاء طبيعة مثالية على بعض نصوص قمران التي تشرع كيف يجب أن تكون عليه الأمور أكثر مما تصف الممارسة الفعلية. لكن الواضح أن الأسينيين الذين عرفناهم من خلال المصادر اللاتينية والإغريقية، وعرفنا حركتهم من خلال نصوص البحر الميت، كانوا يقدرون أنماطاً مماثلة جداً للتعفف، على الرغم من أن هذه الأنماط وُضعت في إطار تفسيرية مختلفة.

يصف بلينيوس الأكبر الأسينيين بـ«أصحاب قبيلة منعزلة» من الرجال الذين كانوا يقيمون بالقرب من البحر الميت؛ وأنهم جماعة سئموا الحياة وتبعدوا عن المجتمع، وأن تعففهم الجنسي، شأنه شأن رفضهم للمال، هو رمز لانسحاب من التفاعل البشري الذي سببه «التخوف من حياة الآخرين». (1) ويقدم فيلوبون الحركة كما توقع بشكل مستوحي من التقاليد الفلسفية اليونانية. ويدرك في كتابه «كل رجل صالح حر» أن انسحاب الأسينيين إلى مجموعة من القرى، لا يعزى إلى التعب والإنهاك، وإنما لتجنب السقوط الأخلاقي، وفوضى المدن، مع أنه في مواضع أخرى يعترف أن الكثريين في الواقع قد سكروا في مدن يهودا، (2) وهو يعتقدون أن الثروة تكمن في البحث عن القليل والرضا به بسهولة. و شأنهم شأن عاشقي الحكمة الكلاسيكيين، فهم يعرضون عن نزوات الجشع، من خلال الامتناع عن التجارة. وكما هو الحال بالنسبة إلى

(1)Pliny, Natural History, v. 73.

(2)Philo, Every Good Man is Free, 12.76; Hypothetica, 11.1.

الكلبيين، فهم «يعتمدون على الجزئية الأخلاقية من الفلسفة»، على الرغم من أنهم، على خلاف الكلبيين، يسترشدون بقوانين الأسلاف.⁽¹⁾ وتعتبر الكتب الدينية التي يدرسونها بمثابة كتب داعمة لفضائل الامتناع والعلفة الإغريقية: «الانسلاخ عن الرغبة، وضبط النفس، والجلد، والرغبة في القليل، والوضوح، والقناعة، والتحرر من الكثرياء».⁽²⁾ وفي هذا السياق، يسرد فيلون تفاصيل ملكيتهم المشتركة للأغراض فيما بينهم، في كتابه «هيوبوتكا» Hypothetica، حيث يستخدم غياب الملكية الخاصة عندهم، لإثبات أن الأسينيين لا يتأنرون بغرائزهم الجسدية والعاطفية، وهو ما يفسر غياب الأطفال والشبان عن الحركة.⁽³⁾ ومصطلحات مألوفة لتلك التي استخدمها في روايته عن جماعة الثرايبوتاي، يصف فيلون الأسينيين بأنهم عشاق الحاجة إلى القليل، مما يعدهم عن الترف، بوصفه مرضًا يفسد الجسد والروح.⁽⁴⁾

يقدم يوسيفوس الأسيني أيضًا مصطلحات مشابهة لتلك الإغريقية، واصفًا إياها بأنها مدرسة فلسفية زهدية «لها العديد من الأتباع في كل بلدة» من بلدات فلسطين، وأنهم «يمارسون القدس» من خلال صد الرغبات وإتقان ضبط النفس. وهكذا، فإن معظمهم يعزفون عن الرواج لا لشرّ فيه، وإنما للهروب من فحش النساء على ما يفترض؛ وهناك مجموعة منهم تتزوج لكنها تحصر الممارسة الجنسية في التكاثر وحسب. وعلى أولئك الذين يسعون وراء الانضمام لهذه الحركة من خلال اتباع طريقة الطائفة في الحياة، الخضوع لتجربة على مدار عام، لإثبات قدرتهم على ضبط النفس و«الجلد».⁽⁵⁾ ومن خلال الإطار التفسيري ذاته، يصف يوسيفوس رفضهم استخدام النقود،

(1) Philo, Every Good Man is Free, 12.76-80.

(2) المصدر نفسه، 12,84.

(3) Philo, Hypothetica, 11.3-4.

(4) المصدر نفسه، 11.11.

(5) Josephus, The Jewish War, 11.119-21, 124, 138 and 160.

والاستعاضة عنها بالملكية المشتركة، والمقايضة التي تستند إلى الاحتياج.⁽¹⁾ وكان غذاء الأسينيين، وهو عبارة عن وجبن يومياً من الخبز والماء، يعرض أيضاً من خلال إطار التفاصي الفلسفى الإغريقي، الذى يقيد الطعام بحده الأدنى: ويعزو يوسفوس إلى مجتمعاتهم الصمت الغامض الناشئ عن «رصانهم الشديدة»، وتوزيع ما يسد الحاجة فقط من الطعام والشراب.⁽²⁾ ويعزى تعمير الأسينيين إلى «بساطة نمط حياتهم»، الذى يشمل الامتناع عن استخدام الزيت لدهن الجسم.⁽³⁾ ويتماطل هذا الوصف لفضائل الأسينيين الزهدية مع رواية يوسفوس حول آمالهم الأخروية، والتي يفترض أنهم «يتشاركون فيها مع أبناء الإغريق».⁽⁴⁾

وتعطي نصوص قمران أنماط الامتناع ذاتها معنى مختلفاً إلى حد بعيد. وتفسر في المقام الأول من خلال الاهتمام السائد بالقدم في القدس عبر التقيد الصارم بالنقاء الشعائري، وفي المقام الثاني، من خلال الفهم التوبوي للصوم. وهكذا، تشير هذه النصوص إلى فئة، أو فئات علقت أهمية كبيرة للصوم. وعلى أشكال الانسحاب من المجتمع الاعتيادي، وتشكيل مجتمع منعزل. وقد وُجد في الكهوف إحدى عشرة نسخة جزئية أو أكثر من نصّ عرف باسم «قانون الجماعة»، أو «دليل الانضباط»، الذي ربما تم تأليفه في حوالي عام 100 قبل الميلاد.⁽⁵⁾ وهو يصف أعراف فئة اعتقدت أنها «الاتحاد» منظم في وحدات تتكون من ألف، ومئة، وخمسين، وعشرة أشخاص، مثلما نظم موسى المعسّر الإسرائيلي عند الخروج من مصر 18: 25.⁽⁶⁾ وفي حين يشدد بلينوس وفيلوون

(1) المصدر نفسه، 11.127.

(2) المصدر نفسه، 11.133.

(3) المصدر نفسه، 11.123 و 151.

(4) المصدر نفسه، 11.155.

(5) يرجى تاريخ النسخة الأقدم في الظاهر إلى زمن ما بين 100 و 75 قبل الميلاد؛ انظر ، Dead Sea Scrolls, 97

(6) Community Rule, IQS, col. 2, tr. DSS, 128.

على الأشياء التي ابتعد عنها الأعضاء، فإن نصوص قمران تشدد على الأشياء التي انسحبوا إليها: معسكر إسرائيلي، نقى أخلاقياً وشعائرياً، ويلازم بالتالي تحلي الرب فيه. وهناك دراسة أخرى، تم تجميعها جزئياً من هذه النصوص، ومن نصوص القرون الوسطى، وهي ما تدعى باسم «وثيقة دمشق»، حيث تروي تاريخ حركة دينية تلقت إلهامها من قبل «علم للتقوى» بعد ما يقارب عشرين سنة من تأسيسها. ولعلها كُتبت في الوقت ذاته الذي كُتب «قانون الجماعة»، إضافة إلى أنها تشتمل على قواعد للأعضاء في «المعسكر» مع تنظيم على شكل وحدات تتكون من ألف، ومئة، وخمسين، وعشرة.⁽¹⁾

وكان الامتناع الجنسي مطلوباً للحفاظ على مستوى من الطهارة الملائمة للحياة في المعسكر الإسرائيلي، مع أن الكتابات تقر بأكثر من نصف من أمراض الامتناع. وتميز «وثيقة دمشق» بين الأعضاء المتزوجين والعازفين عن الزواج، ومن العقول، مع أنه من غير المؤكد، أن العازفين عن الزواج يتبعون إلى معسكر مميز من القدس الكاملة، وهو فرع طائفي يحافظ على مستوى من الطهارة الشعائرية في المجتمع بقدر يفوق ما هو مطلوب من الآخرين.⁽²⁾ ويتوافق ذلك مع عزوبيّة أعضاء الطائفة في قمران، وهو ما يمكن الاستدلال عليه من خلال القبور في الموقع: فقد تم اكتشاف أكثر من ألف جثمان لذكور راشدين، بينما توجد بقايا جثث إحدى عشرة امرأة وخمسة أطفال فقط (بعيداً عن القبور الرئيسية).⁽³⁾ وهناك عدة نصوص، بما فيها «لفائف الهيكل» و«وثيقة دمشق»، تنص على الامتناع الجنسي داخل مدينة القدس المقدسة.⁽⁴⁾ وتتص الأخرية بوضوح على تجنب تدنيس مدينة الهيكل من خلال «عدم النظافة». وتعتقد

(1) Damascus Document, Genizah A, cols. 12-14, tr. DSS, 70-1.

(2) المرجع نفسه .Harrington, The Purity Texts, 13 .Genizah A, col. 7, tr. DSS, 57.

(3) Harrington, The Purity Texts, 14.

(4) Temple Scroll, 11Q19, col. 45 tr. DSS, 477; Damascus Document, col. 12, tr., DSS,

هانا هارنجتون Harrington، أن «وثيقة دمشق» تحظر أيضاً على الأسيئين المتزوجين الجماع الجنسي أيام السبت.⁽¹⁾ وهناك بعض الشروط الغامضة في النصوص. وتقضى «وثيقة دمشق» بأن على «كل من يحاول أن يجامع زوجته بما لا يتواافق مع النظام أن يغادر بلا عودة»، لكنها لا تحدد طبيعة الجريمة.⁽²⁾ وبناء على أن الوثيقة نفسها تحظر أن يجامع المرأة زوجته وهي حبلى، فقد رأت هانا هارنجتون على نحو معقول أن الإثم هنا يكمن في أن «الجماع الجنسي هو من أجل المتعة وليس لغرض التكاثر».⁽³⁾

ويتم تحديد الامتناع الغذائي إلى حد بعيد لدواعي الطهارة الشعائرية. ويسمح فقط للأشخاص الذين يتمتعون بالطهارة الشعائرية والأخلاقية، بتناول الوجبة المشتركة التي يصفها «قانون الجماعة» بأنها «طعام طاهر».⁽⁴⁾ وتقهم هارنجتون الرسالة بأنها تعني ضمناً أنه طعام تم حصده، وتخزينه، وأكله في حالة من الطهارة؛ وعلى جميع الأعضاء الاستحمام قبل أكله». وهي تعتقد أن طوائف قُرْآن «جمعت بين قوانين التطهير كلها التي وُضعت لإسرائيل جميعاً في سفر اللاويين 11-15 وبين الطهارة الالزمة لتناول طعام القرابين المنصوص عليها في سفر اللاويين 7:19-21».⁽⁵⁾ وللحفاظ على مثل هذه الطهارة، وتطهير الشخص بعد نجاسة، بُعد يرتبط بالتوبة غائب كلباً من الإطار الفلسفـي الإغريقي. وتعاقب «وثيقة دمشق» العديد من انتهاكات الانضباط بإيقافـ حصة الطعام لعدد متفاوت من الأيام، ولعدة شهور في حالة الانتهاكات الأشد خطورة، وتقهم هذا الانضباط ضمن إطار توراتي للصوم مرتبـ بالتوبة. ويقتبس النص ما جاء في سفر يوئيل 2:12 - «ارجعوا إلى بكل قلوبكم وبالصوم والبكاء

(1) Harrington, The Purity Texts, 17.

(2) Damascus Document, 4Q270 fr. 11 col. 1, tr. DSS, 73.

.Harrington, The Purity Texts, 47 .4Q270 fr. Col. 2, tr. DSS, 65. (3) المصدر نفسه.

(4)Community Rule, 1QS, col. 6, tr. DSS, 134.

(5) Harrington, The Purity Texts, 23 and 25.

والنوح).⁽¹⁾ ويربط «قانون الجماعة» بصورة وثيقة بين التوبة وقبول الانضباط الذي أرساه الاتحاد.⁽²⁾

كيف توحى لنا «نصوص الطائف» بالشكل الذي ينبغي بناء عليه أن نفهم أمثلة الحركة فيما يتعلق بملكية المشتركة؟ يربط هذا الأمر بالطهارة أيضاً. وتشدد «قانون الجماعة» على وجوب خضوع ثروة الأعضاء لسيطرة أبناء هارون - أي أن تُعطى للكهنة الذين يمثلون قداسة الجماعة - وتمييزهم عن «الرجال المتمردين» الذين أخفقوا في تنظيف دربهم بعدم ابعادهم عن الضلال.⁽³⁾ والاتجاه مع غير الظاهر أخلاقياً دنس، مثلما عدم الطهارة الشعائرية بخاصة معدية. ويبدو أن النصوص في العادة تظهر تلك التصنيفات المميزة لعدم الطهارة.⁽⁴⁾ وتقترب فترة الاختبار أو التكوّن للداخلين الجدد في الطائفة بتسليم ممتلكاتهم للجماعة مع السماح لهم بلمس ممتلكات التجمع الظاهرية شعائرياً. وبعد السنة الأولى، يمكن للمستجد لمس الأوعية الظاهرة للمجموعة، وتنقل أغراضه الخاصة، لكنها لا تعتبر آمنة، بحيث يمكن لجميع الأعضاء استخدامها.⁽⁵⁾ وهكذا فإن الملكية المشتركة لأعضاء الجماعة تعمل على حماية الطهارة، وبالمعنى الاجتماعي كانت عنصراً فعالاً، للفصل والتلامح الاجتماعيين. وما كان مثل هذا النموذج أن يُمارس في المدن، وتنص «وثيقة دمشق» عوضاً عن ذلك على المعونة المتبادلة التي يدين بها الأعضاء بعضهم البعض. وهي تقتضي أن يقدم كل رجل «للمشرف» ما يكسبه في يومين على الأقل كل شهر، كي يوزعها «القضاة» على شكل

(1) Damascus Document, 4Q266 tr. 18 cols. 4 and 5 and 4Q270 fr. 11 col. 1, tr. DSS, 72-3.

(2) Community Rule, 1QS, col. 3, tr. DSS, 129.

(3) المصدر نفسه, 139.

(4) J. Klawans, *Impurity and Sin in Ancient Judaism* (Oxford University Press, 2000), 79-85.

(5) Community Rule, col. 6, tr. DSS, 134-6.

صدقات. وهي تحظر إقامة شراكات تجارية من دون موافقة «المشرف» على ذلك، وتحظر جميع أشكال التجارة مع الفاسدين.⁽¹⁾

اليهودية الخاخامية

أدى تدمير الهيكل في نهاية الحرب اليهودية، وإنهاء العبادة القرابانية، والقضاء على حركة الأسسينين خلال فترة الحرب، إلى حدوث انقلاب هائل داخل اليهودية. ونتيجة لذلك، ظهر على مدى أكثر من أربعين عام، ما نعرفه الآن باسم اليهودية الخاخامية، وهي حركة وضع، بصفتها مرجعية رسمية، قرارات الحكماء، وهم الخاخams الفلسطينيون الذين عاشوا في القرن الأول والثاني بعد الميلاد، حيث دونت هذه القرارات (المتنازع عليها غالباً) في المشناه في حوالي سنة 200 ميلادية. وقد فسرت هذه المجموعة وألحت بالتدليل Tosefta (نحو 300 ميلادية)، لكن جرت مراجعتها ومناقشتها أيضاً من قبل الحكماء اللاحقين في أجزاء بعيدة من الشتات. وحررت أحكامهم بدورها في «تلמוד القدس» (نحو 375-425 م) و«التلمود البابلي» (نحو 600 م).⁽²⁾ غير أن علينا أن ندرك أنه لم يتقييد جميع اليهود في العالم الإغريقي - الروماني بعد سنة 70 للميلاد بالقرارات التي تم وضعها، وثار الجدل حولها في هذه المجموعات المختلفة. وفي الحقيقة، لم يكن بالإمكان التقييد بالكثير من القرارات، وذلك لأن «جزءاً كبيراً من المشناه يتحدث عن أمور لم تكن موجودة وقت تأليفها». ⁽³⁾ وقد دون الخاخams ما يجب أن يدون، من

(1) Damascus Document, 13-14, tr. DSS, 71-2.

(2) حول المشناه. انظر 315 D. Kraemer, «The Mishnah», CHJ4, 299-315. وعن التدليل (توفتا)، Gold-, CHJ4, 316-35. «Tosefta The», Mandel, P. انظر A. The Literature of the Sages, First, (ed) Safrai .S in, «Talmud Palestinian The», berg Part (Assen and Philadelphia: Van Gorcum and Fortress press, 1987), 303-22.

(3) . J. Neusner ,The Mishnah: A New Translation (Yale, New haven, and London: Yale University Press, 1988), xvi.

ووجهة نظرهم.⁽¹⁾ وعلاوة على ذلك، فإن من الصعب جداً تأريخ القرارات، أو المناقشات الفردية ضمن التلمود، والتي من المؤكد أنه لا يمكن نسبة الكثير منها إلى الحاخامات الذين يرددونها.⁽²⁾ ومع ذلك، تقدم المنشاه، والتلمود بدرجة أقل، نظرة معمقة على الممارسات الزهدية اليهودية، والقيم التي يمكن أن تنسن إلى هذه الممارسات ضمن ديانة ما كانت لتطور الأدوات ذاتها التي أسست للأرثوذكسيّة، أو تفرض فهماً واحداً قوياً، كما هي الحال في المسيحية. وتفصل المنشاه أشكال الصوم، والامتناع التي يجب أو من المحبذ أن تصاحب أحداثاً معينة. وهكذا، يُحظر في يوم الغفران الأكل، أو الشرب، أو دهن الجسم بالزيت، أو إقامة علاقات جنسية، لكن الأطفال معفيون من الصوم، وهو مخفف بالنسبة للمرضى، والحوامل، وأولئك الذين أضعفهم الجوع الشديد.⁽³⁾ وحافظ اليهود على صوم اليوم التاسع من آب، حزناً على دمار الهيكل؛ وسنَّ الحاخامات أنه في المساء الذي يسبق الذكرى «لا يجوز أن يأكل الشخص طبقين محضرين، ولا أن يأكل اللحم أو يشرب الخمر».⁽⁴⁾ وقد حدد التلمود الفلسطيني أن الصوم مسموح في اليوم الذي يسبق السبت ويليه وأيام الاحفالات.⁽⁵⁾ ويحيل الحاخامات أيضاً على نص من القرن الأول وهو «محلّد الصوم» الذي يدرج خمسة وثلاثين يوماً في السنة، يمنع فيها الصوم، والمحدد بسبب الاحتفال بأحداث عظيمة في تاريخ إسرائيل.⁽⁶⁾ وهناك تعقب

(1) بالنسبة إلى المنشاه يوصفها تصنيفًا مثالياً، انظر، J. Lightstone, The Rhetoric of the Babylonian Talmud: Its Social Meaning and Context (Waterloo, Ontario: Wilfred Laurier University Press, 1994), 254-6.

(2) Diamond, Holy Men, 19. يزعم دياموند أنه على الرغم من أن الأقوال تنسب في الغالب خطأ إلى حكيم معين، فإنها إنما تنسب عادة إلى شخص من الحقبة والمكان الذي ولدت فيه. لكنني لا أشاطره هذه الثقة.

(3) Yomah 8.1 and 8.4-6.

(4) Taanit 4.7 D, tr. Neusner, The Mishnah, 315.

(5) Palestinian Talmud, Taanit 2:12, 111.A.

(6) J. Geiger, «Sophists and Rabbis: Jews and their past in the Severan age», Sev.

متاخر على المشناه يطلب من النائحين الامتناع عن اللحوم والخمر ما بين وفاة الشخص ودفن جثته، ما عدا يوم السبت.⁽¹⁾ وقد امتنع النائحون أيضاً عن العلاقات الجنسية، بما في ذلك السبت هذه المرة.⁽²⁾

إذا أعطى النص العبري المقدس مراراً وتكراراً قيمة للصوم كشكل من أشكال الصلاة في مواجهة التهديد العسكري، فإن المشناه قد نصت على أن يدعى للصوم العام عند تهديد الجفاف. فإذا لم يسقط المطر في بلدة أو محلة معينة في اليوم السابع عشر من شهر مارشيشفان (تشرين الثاني)، عندها تبدأ سلسلة من أيام الصيام، يقوم بها أشخاص معينون في يومي الاثنين والخميس ويوم الاثنين التالي. وفي هذه الأيام لا يؤكل الطعام حتى حلول الظلام. وإذا استمر عدم هطول الأمطار مع حلول القمر الجديد لشهر كيسليف (كانون الأول)، فإن المطلوب المزيد من الصيام العام الذي يتم فيه وضع الرماد على رأس كل شخص بينما يتلو المصلون الترانيم. ومع تدهور الوضع يتكرر الصيام بشروط أكثر صرامة: الامتناع عن ممارسة الجنس والعمل والاستحمام والدهن بالزيت. ويوضح الاقتباس من سفر يونان (3: 10) أن لذلك الصيام بعداً تكفيرياً: ويفهم الجفاف بأنه علامة على عدم رضا رب بسبب الخطيئة⁽³⁾. وعليه فإن صيام العامة هو الرد المناسب على البلاء.⁽⁴⁾ وينبغي أن تعتبر الصيام العام صفة متقطعة للحياة في المستوطنات اليهودية في فلسطين تحت الحكم الروماني.

وقد شجعت نسخ عديدة من سفر أستير احتفالات اليهود بعيد الفوريم. وأشارت نسخة واحدة من النص العبري (9: 31) إلى الصيام فيما يتعلق باعتماد

444-5.

(1) Palestinian Talmud, Mo»ed Qat. 3:5; Babylonian Talmud, Mo»ed Qat. 23b.

(2) Palestinian Talmud, Mo»ed Qat. 3:5.

(3) Mishnah, Taanit 1.4-2.1. ينص التلمود الفلسطيني (Taanit 1:4) على أن الأفراد الذين يصومون يعينون من قبل المجتمع وينبغي أن يكون لديهم سمعة القيادة.

(4) Taanit 3:4.

هذا العيد، وقد تنازع العلماء على أهمية النص وتاريخه، ولكن تلمود القدس يكشف الجدل القائم حالياً حول الأيام التي كان مسموحاً أو منوعاً فيها الصيام في شهر أدار قبل عيد الفوريم نفسه في اليوم الرابع والخامس عشر من أدار.⁽¹⁾ وهناك شكل واحد للصوم الجماعي الموضع في المشناه يكاد ينتمي إلى عالم النظام المالي بدون ممارسة فعلية: إذ حددت القواعد الصيام الذي يتبع التزامه من جانب الماهماد (أئمة المصليين)، وهم وفود اليهود الذين صاموا عندما كانت مجموعة معينة من الكهنة مسؤولة عن طقوس الهيكل.⁽²⁾ وقد شجع هذا المثال أشكالاً أخرى من الصيام المنتظم. وذكر إنجيل لوقا أن واحداً من الفريسيين كان يصوم مرتين في الأسبوع⁽³⁾ 18: 12 (وليس واضحاً بأي درجة من الثقة – إن كانت هناك ثقة – كيف تستخدم هذه الصورة لتحديد صيام الفريسيين عموماً قبل سنة 70 ميلادية، ولكن الأدلة وأشارت إلى صيام منتظم (مرتين أسبوعياً) من جانب اليهود في الفترة الحاخامية (العبرية المتأخرة). وتصف «التعاليم» Didache، وهي في جزء منها، نظام كنسى مبكر، تلك الممارسات المثالية المسيحية لصوم يومي الأربعاء والجمعة خلافاً للمنافقين الذين يصومون يومي الاثنين والخميس.⁽⁴⁾ ويبدو على الأرجح أن هؤلاء المنافقين هم يهود غير مسيحيين. وإذا كان الأمر كذلك، فإن نمط الصيام المترتب على أفراد معينين أو على المجتمع ككل في مناسبات خاصة، ربما تم اعتماده على نحو متزايد من جانب الأفراد العاديين على أساس منتظم. ويبدو أن هذه القطعة توحى بالرغبة داخل بعض المجتمعات المسيحية في تمييز أنفسهم عن الممارسة التي تشير في نظرهم إلى مجتمع ديني معارض، ولكنها تتصف أيضاً بأنها

(1) Levenson, Esther, 131; C. A. Moore, Daniel, Esther and Jeremiah: The Additions (New York: Doubleday, 1977), 243; R. J. Coggins and S. Paul Re»emi, Israel Among the Nations (Grand Rapids and Edinburgh: Eerdmans, 1985), 138; Palestinian Talmud, Taanit 2:12, 11 A-B, tr. Neusner, The Talmud, 202.

(2) Taanit 4:3; Diamond, Holy Men, 103.

(3) Didache 8.1; Diamond, Holy Men, 104; S. D. Fraade, «Ascetical aspects», 275-6.

محببة لأعضائها الذين يعتبرونها من تقاليد اليهود المسيحيين. ويفضل التلمود البابلي صيام الأفراد كعمل تكفيري من خلال قصص عديدة للحكماء، الذين صاموا صياماً شاقاً، ردأ على آثار صغار على ما ييدو.⁽¹⁾ وكذلك يشيد بأولئك الذين يتحملون الحرمان والمشقة، بما في ذلك نقص الطعام من أجل دراسة التوراة.⁽²⁾

ومن المستحيل تقييم تأثير الأدب التلمودي والمشנה على الصيام الفعلي في الفترة الرومانية. وهناك نص ربما يرجع إلى مئة سنة قبل الميلاد، أو مئة وخمس وسبعين ميلادية، ألا وهو سفر رؤيا صفنيا يقدم للرأي ملفاً يحتوي، إلى جانب خطايا أخرى، على الأيام التي لم يصمها⁽³⁾. ويعُد ذلك تذكيراً مفيداً، يظهر كيف أن الحياة الفعلية قد لا تكون منسجمة مع النصوص، ولكنه يظهر أيضاً كيف أن النصوص سعت إلى التعليق على سلوك العصاة (المحتملين) أو التأثير فيه.

ويحتوي التلمود أيضاً على أصداء من المناقشات داخل اليهودية الربانية الناشئة حول أهمية الامتناع الجنسي داخل إطار الزواج في غير أيام الصوم المطلوبة، وخصوصاً عندما يكون سببها الغياب عن المنزل لأغراض دراسة التوراة. وتدرك المشناه أن المرأة قد يتعمد بكل أنواع الامتناع الدوري، ولا سيما عن مواد غذائية معينة، ولكنه يقييد الامتناع عن ممارسة الجنس. مما لا يزيد عن أسبوع أو أسبوعين. ومع هذا، قد يترك الرجل زوجته مدة أطول ربما تصل إلى شهر لأغراض دراسة التوراة.⁽⁴⁾ وفي التلمود الفلسطيني، هناك رأي بأن

(1) Diamond, *Holy Men*, 104; S. D. Fraade, «*Ascetical aspects*», 275-6.

(2) Diamond, *Holy Men*, 31-2.

(3) *Apocalypse of Zephaniah*, 7:6, tr. O. S. Wintermute, OTP, vol. 1, 513.

ولمعرفة التاريخ .500-1

(4) *Mishnah*, *Nedarim* 6:1-7:2, and *Ketubot* 5:6, tr. Neusner, *The Mishnah*, 417-19 and 388-9.

هذه الفترة قد تمت بموافقة الزوجة.⁽¹⁾ وهذا يمكن أن ينظر إليه بأنه نوع من الممارسة الجنسية الزاهدة، إلى جانب أشكال أخرى من الحرمان المكرس لهذا الغرض⁽²⁾. ويرى بعضهم أن العلاقات الجنسية ينبغي أن تكون فقط بداع من الرغبة في إنجاب الأطفال.⁽³⁾

يرتبط الامتناع الطويل الأمد عن ممارسة الجنس في التلمود البابلي بالحاخام خيا بن آشي (حكيم بابلي من القرن الثالث الميلادي). ويرى بعض الباحثين في ذلك انعكاساً للنقاش في مجتمعات الشتات، لمارسة جعلها المسيحيون السوريون جذابة.⁽⁴⁾ ويعارض التلمود البابلي مثل هذا الامتناع، ولكن حكمه النهائي قد يفترض تنوعاً سابقاً في الرأي والممارسة حرصن الحاخamas المتأخرة على كتبه.⁽⁵⁾ وقد رأى دانيال بويارين Daniel Boyarin، أن المناقشات التلمودية ينبغي أن ينظر إليها كمحاولات لطرح الحلول المثالية للتورات الثقافية.⁽⁶⁾ وقد ثار تلك التورات حول ما إذا كان ينبغي للرجال أن يؤجلوا الزواج من أجل دراسة التوراة، وإمكانية ترك الزوجة لفترات طويلة للدراسة. وتكمن الصعوبة عند مؤرخي العصر اليوناني الروماني في معرفة متى يؤرخون، وأين يضعون هذه التورات، ولكن ناعومي كولتون فروم Naomi Koltun-Fromm حدتها في نصوص من القرن الثالث تستعرض تخلّي موسى المفترض عن الجنس خلال الخروج.⁽⁷⁾

(1) Palestinian Talmud, Taanit 1:6, VIII.N tr. Neusner, Talmud, vol. XVIII, 170.

(2) Boyarin, Carnal Israel, 47.

(3) Palestinian Talmud, Taanit 1:6, VIII.N tr. Neusner, Talmud, vol. XVIII, 170.

(4) Shlomo Naeh, «Freedom and celibacy: Talmudic variation on tales of temptation and fall in Genesis and its Syrian background», in J. Frishman and L. Van Rompay (eds.), *The Book of Genesis in Jewish and Oriental Christian Interpretation* (Louvain: Peeters, 1997), 73-89.

(5) Boyarin, Carnal Israel, 35.

(6) المرجع نفسه، 15

(7) Naomi Koltun-Fromm, «Zipporah's Complaint: Moses is not conscious in the

ويتعلق بهذه القضية الأصل المثير للجدل، والتاريخ، والتاريخ المطبوع، وقراء الأعمال المختلفة بما فيها «يوسف وأسنات» Joseph and Aseneth، *Testaments of the Twelve Patriarchs*، «وصايا الآباء الإثنى عشر»，*History of the Rechabites*، وهواء كلهم ينسبون لأبطالهم فترات طويلة من الامتناع الجنسي الطوعي. وفي «وصايا الآباء الإثنى عشر» و«رواية يوسف وأسنات»، يكون هذا الامتناع قبل الزواج، جنباً إلى جنب مع رفض الزواج من وثنية. وكانت أسنات كغيرها من النساء في البلاط المصري مأخوذة بجمال يوسف، لكنه لا يقابلها إلا عندما يعتقد أنها مصممة على البقاء عذراء، وعندما يتحقق من رغبتها، فإنه يرفض أن يقبل امرأة وثنية. وعندما توب عن وثنيتها، وتصوم مبدية الندم الشديد، حينها فقط يوافق يوسف على تقبيلها. ولا ينام معها إلا عندما يتزوجان.⁽¹⁾ ويقابل النص الذي يدور في فلك تقاليد الرواية الهلنسية (موضوع الحفاظ على العذرية، وتأخر تحقيق الرغبة الجنسية) بين الزنا والزواج خارج المجتمع الديني. وبالمثل، يتم حض قراء «وصية روبن» Testament of Reuben على «عدم الاهتمام بجمال النساء، أو التدخل في شؤونهن.... حتى يهبك رب زوجة».⁽²⁾ وفي «وصية إيساشار» Testament of Issachar، لم يتزوج البطل حتى بلغ الثلاثين، لأنه كان متشغلاً جداً فلم يفكر في «التعة مع امرأة».⁽³⁾ ومن ناحية أخرى يعرض «تاريخ الركابيين» مجتمعاً طوباوياً يتكون من الأبناء المزعومين ليوناداب بن ر CAB، حيث تعيش النساء المتزوجات بشكل منفصل

deed! Exegetical traditions of Moses» Celibacy», in Reed and Becker, *The Ways Never Parted*, 283-306.

(1) Joseph and Aseneth 6:1, 8:5, 10:17, 21:1 and 9.

(2) Testament of Reuben, 4.1, tr. H. W. Hollander and M. de Jonge (eds.), *The Testaments of the Twelve Patriarchs: A Commentary* (Leiden: Brill, 1985), 96-7 .

(3) Testament of Issachar, 3.5, tr. Hollander and de Jonge (eds.), *The Testaments*, 239.

عن أزواجهن الزاهدين، ويكرسن أنفسهن أيضاً للصيام والصلوة.⁽¹⁾ وينام الأزواج مرة واحدة فقط مع زوجاتهم، وتنجب النساء طفلين، أحدهما بدوره يتزوج، بينما يبقى الآخر من دون زواج مكرساً للعذرية.⁽²⁾

وقد أرجعت تلك النصوص إلى أصول يهودية مبكرة، وأخرى مسيحية متأخرة. وبخلاف كثير من البحوث السابقة، يعتقد بعض الأشخاص الآن أننا لا نستطيع تحديد ما إذا كانت الأصول اليهودية هي التي تقف وراء كل من الوصايا الموجودة، ولا أين نستطيع إعادة صياغة محتوياتها. فلدينا فقط نصوص مسيحية تفترض نقاشات مسبقة مختلفة مع اليهود.⁽³⁾ وينقسم العلماء المعاصرون بشأن الأصل اليهودي أو المسيحي لرواية «يوسف وأنسات»، وتاريخها.⁽⁴⁾ ويقرّ كثير من العلماء بأن «تاريخ الركابيين» نص يهودي ربما يعود إلى ما قبل القرن الثاني، وقد نقع وحرّف لاحقاً من قبل المسيحيين. ورأى العازر ديماند Dimand أن العمل «ربما يعكس إلى حد ما الممارسات الجنسية، أو على الأقل المثل العليا لفئة من اليهود الذين عاشوا في أواخر فترة الهيكل الثانية، أو في أوائل الفترة الخامامية».⁽⁵⁾ ويبغي لنا أن نقتصر على قول إن هذه النصوص الروائية التي ترجع إلى القرن الثالث والتي انتشرت في محيط لم يكن فيه اليهود والمسيحيون متغلبين في مجالات متفرقة، تسلي قراءها بنموذج من القدسية يعتبر فيه الامتناع عن ممارسة الجنس شكلاً من الإخلاص الديني.

(1) History of the Rachabites, 10:7.

(2) المرجع نفسه، 11: 6-8.

من أجل وجهة نظر بديلة. انظر Hollander and de Jonge (eds.), The Testaments, 67 and 85 (3) .Boyarin, Carnal Israel, 68

(4) للاطلاع على الأصل اليهودي بين 100 و 117 ميلادي. انظر: R. D. Chestnut, From Death to Life: Conversion in Joseph and Aseneth (Sheffield Academic Press, 1995), 80-1 على تأليف مسيحي لا يتحمل أن يسبق القرن الثالث الميلادي. انظر R. Kraemer, When Aseneth met Joseph (Oxford University Press, 1998), ix

(5) Diamond, Holy Men, 35.

أخيراً، يمكننا أن نلاحظ فكرة الصيام للحصول على رؤية للأدب اليهودي الرؤويي في تلك الفترة: نCHAN يعودان إلى حوالي عام 100 ميلادية، عزرا الرابع وباروخ الثاني، وكلاهما يقص كيف أن على المتكلمين للرؤيا الملائكة أن يصوموا أولاً مدة سبعة أيام.⁽¹⁾ ولا يمكن إثبات أن هذه النصوص أثرت تأثيراً مباشراً في الممارسة اليهودية في الفترة الخاخامية، ولكن تبيّن لاحقاً أنها ذات تأثير في الأوساط الرهبانية المسيحية.

الخاتمة

مارس اليهود أشكالاً مختلفة من الامتناع في العصر اليوناني-الروماني. وبالطبع كانت مراعاة قوانين الطعام وقوانين الطهارة بصفة عامة، مركبة للفهم الذاتي الديني باعتبارهم شعب الله المختار. انتشر الالتزام بقوانين الطعام على نطاق واسع، ولكن القوانين فهمت بأشكال مختلفة. واحترمت قوانين الطهارة، بيد أنها طبقت بطريقة مختلفة جداً بين الجماعات المختلفة. ولم تمنع تلك القواعد اليهود الراغبين من القيام بدور فاعل في الحياة المدنية في المدن الرومانية اليونانية: يكرّم شاهد قبر يرجع إلى سنة 243/244 في أكمونيا في آسيا الصغرى طيطس فلافيوس بوصفه يهودياً خدم مراقباً في السوق، أو مسؤولاً مشتريات الحبوب العمومية، وأنه كان عضواً في مجلس المدينة.⁽²⁾ ويوضح هنا أنه كان رجلاً يحظى بعض الأهمية في المجتمع المحلي ولديه مسؤولية في الحفاظ على السلام. وعندما وقفت المدعومة روفينا، وهي رئيسة الكنيس اليهودي في إزمير في القرن الثالث الميلادي، قبراً لأعضاء عائلتها، وضعت الغرامات التي تفرض على أي انتهاء للقبر، وتدفع للجمعية اليهودية، ولكنها

(1) 4 Ezra 5:20, 6:31 and 35:2; Baruch 9:1, 12:5, 20:50, and 21:1.

(2) P. Trebilco, Jewish Communities in Asia Minor (Cambridge University Press, 1991), 62-3.

وضعت أيضاً نسخة من النتش في السجلات المدنية.⁽¹⁾ وفيما يخص مثل هؤلاء اليهود، فإن محاولة فيلون لجعل الأنماط اليهودية من الامتناع مشتقة من التراث الفلسفى اليونانى، يمكن أن تبدو جذابة، لكن فيلون لا يمكن الاعتماد عليه فيما يخص معنى القواعد المرتبطة بالطعام والجنس والملكية عند الثرابيونتاي أو الأسيينين. أما بالنسبة للجماعات الطائفية المنظمة بِاحكام، من مثل جماعات فترة الهيكل الثاني، فقد كانت قوانين الطعام والطهارة عنصراً أساسياً في انفصالتها عما اعتبرته مجتمعات بحسبة، لأنها أعادت تأسيس القدسية المستحقة للمعسكر الإسرائيلي. وقد رمزت القوانين المرتبطة بالتخلّي الدائم عن الجنس إلى الانفصال الاجتماعي، حيث يتغير الجسد دائماً طبقاً للفئات الاجتماعية التي يعرف من خلالها ويحافظ على وجهة نظر معينة من المجتمع، «لأن السيطرة الاجتماعية القوية تتطلب سيطرة جسدية قوية».⁽²⁾ وبعد تدمير الهيكل، والبروز البطيء لليهودية الحاخامية، اختفى التخلّي الدائم عن الجنس إلى حد كبير عندما لم تعد المجموعات الطائفية موضع ترحيب. وكان الامتناع المؤقت لأغراض دراسة التوراة مقبولاً ضمن حدود غير متفق عليها. وعلى نطاق أوسع، كان للصوم دور قوي في التوبة بوصفه شكلاً من أشكال العبادة المتواضعة، وهذا هو المعنى الذي كان غالباً عن التقاليد اليونانية - الرومانية للزهد.

(1) P. Harland, *Associations, Synagogues, and Congregation: Claiming a Place in Ancient Mediterranean Society* (Minneapolis: Fortress, 2003), 86.

(2) M. Douglas, *Natural Symbols* (Harmondsworth: Penguin, 1973), 93 and 100.

الفصل الثالث

الزهد المسيحي قبل أوريغينوس

علمتنا دراسة الزهد الوثني واليهودي، أنه يمكن ممارسة الزهد وفهمه بصور شتى، وأن الزهد المصور في النصوص الأدبية ليس نافذة بسيطة على ما حدث بالفعل، ولا هو دليل على كيفية فهم الممارسين لأفعالهم الزهدية. وعلاوة على ذلك، رأينا تأثير الزهد اليوناني الأفلاطوني المحدث على الفكر اليهودي الهيليني. فما هو تأثير المعتقدات اليونانية – الرومانية إذن على المسيحية الوليدة؟ كيف يستخدم المسيحيون الامتناع عن الطعام والعلاقات الجنسية؟ بمقاربة هذه الأسئلة من منظور الصيام المشترك، ستبين كيف كانت المسيحية الأولى مدينة لليهودية في هذا الخصوص، مع أنها سترى أيضاً رغبتها في إنكار ذلك الدين. لقد أصبح الصيام وسيلة قوية لتمييز النصارى عن اليهود، وتعریف الفئات المسيحية المختلفة. وبالعوده إلى الامتناع عن الجنس، فإننا سترى ممارسة مميزة للتخلي الدائم الذي جرى الدفع عنه بشكل واسع بالرجوع إلى مجموعة من نصوص العهد الجديد، لكن المرتبطة بشكل مختلف بالتعميد وما يصاحبها من اعتبارات الزواج المختلفة. وفي النص كما في الحياة أسلهم الممتنعون عن الجنس والأرامل والعذارى في نشوء فئات داخل الكنيسة تعرض معاً حياة السماء. وأخيراً سترى الدرجة التي انساق إليها مسيحي متعلم على مستوى عالٍ، وهو كليمانت الإسكندرى ليعيد صياغة الممارسات الزهدية الشعبية داخل إطار فلسفى يونانى.

الحداد المنقوش على الحجر

وفي وقت مبكر من القرن الثالث الميلادي، نقش في روما تقويمان بارزان على جانبي تمثال حجري لشخص جالس، بينما نقش على النصب الأثري في

إمكانية أخرى عنوانين رسائل لاهوتية متوزعة.⁽¹⁾ أورد التقويمان جدولًا من سنة 222 ميلادية حتى 333 لتاريخ عيد الفصح اليهودي (14 نيسان) ويوم الأحد الذي يليه في التقويم الروماني، عندما حفظ بعض المسيحيين عيدهم المنفصل أو الفصح المسيحي. وكانت إحدى الرسائل المدرجة نفسها «شرح لتواريخ عيد الفصح اليهودي وما هو موجود في الجدول». وقد نص نقش فوق تقويم عيد الفصح اليهودي على أنه لا ينبغي لأي شخص أن يصوم إذا حل عيد الفصح اليهودي يوم الأحد.⁽²⁾ أيًّاً تكون هوية ورمزية شكل التمثال الجالس (من المحتمل أنه لامرأة)، فقد اعتمدت هذه النصوص والجدالون على تقاليد منقوشة تكرم المؤلفين بعرض أعمالهم، ونشرت مراسيم مدنية وسوها بهذه الطريقة للتنقيد بها. وهكذا عرض هذان التقويمان مجموعة شعائرية مرجعية على الحجر للقراء المعاصرين والمستقبلين، الذين تم اختيارهم كأعضاء في مملكة دائمة، أو جماعة متعبدة.

لا نعرف كم عدد القراء المسيحيين الذين قبلوا السلطة العبر عنها على هذا النحو، ومدة قبولهم بذلك، لكن النقوش تشير أولاً إلى الأهمية التي يسبغها قراء القرن الثالث على الصيام الجماعي الذي يسبق الفصح المسيحي. وربما كان هذا الصيام قدّيماً: إذ يصف جوستن (نحو 100 – 167 ميلادية)، وهو رئيس مدرسة مسيحية، أو كنيسة منزلية في روما في منتصف القرن الثاني، صياماً نفذه المتصرون قبل التعميد، بينما صام أعضاء الكنيسة الآخرون وصلوا من أجلهم.⁽³⁾ ولا يخبرنا جوستن متى حصل التعميد، لكن من المحتمل أنه حصل في عيد الفصح المسيحي: وقد وضع نظام كسي لاحق «تقاليد الرسل»

(1) M. Guarducci, *Epigrafia Greca*, vol. IV (Rome: Instituto Poligrafico dello Stato, 1978), 535-45.

(2) TTOVTICJTi(jE<9o:i SI 6ET OU CCV 6VTTE(jrl KUpIaKf

(3) Justin, First Apology, 61.2. هنا الصوم السابق للتعميد، بما يكون قد تأثر بصوم القديس بولس قبل تعميده في دمشق في أعمال الرسل 9: 19-20.

Apostolic Tradition، صيام المتصرين في اليوم الذي سبق تعميدهم في عيد الفصح المسيحي.⁽¹⁾ لم يكن صيام الفصح محصوراً برومَا. ويكشف تروليان (نحو 170-200 ميلادية) أن المسيحيين في قرطاج امتهلوا لهذا الصيام بشكل شامل في أوائل القرن الثالث، واعتبره كثير منهم بأنه الصيام الوحيد المطلوب لجميع المؤمنين. وكان هذا هو الصيام الذي تحدث عنه يسوع في الأناجيل الثلاثة الأولى في العهد الجديد، «حين يرفع العريس عنهم» وتلك هي العبارة التي يفهم أنها تشير إلى فترة الحداد بين موته وقيامته.⁽²⁾ وصمنت أناجيل متى، ومرقص، ولوقا، ويوحنا، والتي اعتبرت بشكل متزايد بمثابة المرجع والسلطة الموثوقة في مجتمعات مسيحية كثيرة، ولم تذكر شيئاً عن كيفية تقيد الحواريين بهذا الصيام في يوم السبت الأول من الفصح المسيحي، يد أن صيام عيد الفصح المسيحي أثر بشكل واضح على إنجيل بطرس في منتصف القرن الثاني، حيث روى بطرس كيف أنه كان وال الحواريون الآخرون: صائمين وجالسين في حداد، يأكلون في الليل والنهار حتى يوم السبت.⁽³⁾ وعلى نحو ذلك في «إنجيل العبرانيين»، أقسم الحواري جيمس James ألا يأكل الخبز من تلك الساعة التي شرب فيها كأس الرب حتى يراه وهو ينهض من بين النياں.⁽⁴⁾ ومن المحتمل أن هذا العمل نشأ داخل مجتمع يهودي - مسيحي يتتحدث اليونانية في أوائل القرن الثالث.⁽⁵⁾ ومن المفترض أن يعزّز ذلك أيضاً صيام

(1) Apostolic Tradition,20. يشرع «ديداتشي (7,2) للتعميد في أوقات أخرى: وتصف يوماً أو يومين من الصوم يقوم بها المرشح للعماد وصوماً من قبل القدس ومن قبل آخرين إن أمكن، شروط لا معنى لها خلال الصوم الجامعي في الفصح.

(2) مرقص 2: 20-19: متى 15: 9: لوقا 5: Tertullian, On Fasting, 2.2.34-5

(3) Gospel of Peter, 7.27, tr. NTA, vol. I, 224. وضع هذا العمل قبل نهاية القرن الثاني. يمكن رؤية الوضع المميز للأناجيل الأربع في 1) نسخها معاً 2) موضعها في مناقشة تاشيان لحياة

رسوع. (3) دفاع ايرنانيوس عنها بوصفها النسخ الرسمية. (Against the Heresies, III,11.8.)

(4) Gospel of the Hebrews, fr. 7, tr. NTA, vol. I, 178.

(5) Gospel of the Hebrews, ed. Viehauer and Strecker, NTA, vol. I, 176.,

الفصح المسيحي بوصفه مقدمة حدادية للاحتفال بقيامة المسيح. وتشير النقوش أيضاً إلى خلاف خطير وطويل في أوساط المسيحيين في روما حول موعد هذا الصيام الواسع الانتشار أو كيفية الالتزام به: إذ إن اشتراط ما يجب عمله عندما يحل عيد الفصح اليهودي يوم الأحد لم يكن له أي معنى في نظر البعض، مالم يكن يسوّي قضية مثيرة للخصام.⁽¹⁾ وأثبت مثل هذا الخلاف أنه مثير للشقاق في المدينة في العقود الأخيرة للقرن الثاني. وأدخل يوسيبيوس القيساري (نحو 260-340) في كتابه «تاريخ الكنيسة» Church History رسالة أرسلها إيرينابوس (نحو 100-170 ميلادية)، وهو رئيس كنيسة في غال ذوروا بوطيبة بالكنيسة الرومانية، إلى فيكتور Victor، الأسقف الذي ترأس إحدى الكنائس المنزلية المسيحية الكثيرة في العاصمة من سنة 189 إلى سنة 199 ميلادية.⁽²⁾ واتفقت الرسالة مع فيكتور على أنه تم الاحتفال بعيد الفصح بشكل مناسب يوم الأحد، لكنها لامته خرق إجماع من اتبعوا تقليداً قديماً للاحتفال بعيد الفصح المسيحي يوم 14 نيسان (يدعى الممارسة الأربع عشرية Quartodeciman). ووصف إيرينابوس كيف صام بعض المسيحيين يوماً واحداً في الفصح المسيحي، لكن آخرين صاموا يومين أو أكثر، وبعضهم صام مدة يوم بلغ أربعين ساعة، وهذه مجموعة متنوعة من الممارسات التي تعود في رأيه إلى زمن قديم. وقد تمسك المسيحيون الأوائل بعاداتهم من خلال «إخلاص بسيط وشعبي» وعدم الاتفاق على الصيام يؤكّد فقط تفكيرهم المشترك بخصوص الإيمان.⁽³⁾ ولم يؤدّ هذا التنوع في

(1) Allen Brent, Hippolytus and the Roman Church in the Third Century: Communities in Tension before the Emergence of a Monarch-Bishop (Leiden and new York: Grill, 1995), 67.

(2) حول رئاسة فيكتور المتنازع فيها. انظر P. Lampe, From Paul to Valentino: Christians at Rome in the First Two Centuries, tr. M. Steinhauser (London: T&T Clark, 2003), 395-7;

.Brent, Hippolytus, 446

(3)Church History, v.24.12-13, SC 41, 70. ,Eusebius لعل المشكلة هنا تكمن في الباعد في

السابق إلى خرق للتواافق بين الكنائس.

رأى جوناثان سميث Jonathan Smith بأن المسيحيين شكلوا في نهاية القرن الثاني تجمعاً متغيراً من مجموعات صغيرة نسبياً، تميز عن جيرانها بشعرة قبول (تعميد الكبار بشكل رئيس) وبعملها الطائفي الأكثروضوحاً وهو وجة مشتركة. ولكن هذه الخلافات على صيام الفصح المسيحي تشير إلى أهمية الصيام الجماعي من أجل هوية جماعة بعض الكنائس، وهوية مسيحية مشتركة تتجاوز المجتمعات المحلية كما يقترح إيرينيوس.^(١) وتعد هذه إحدى الوسائل التي أكد بها المسيحيون الذين لم يتميزوا بشكل عام بالتقيد بالقوانين الغذائية الموسوية، مؤكدين على «مواطتهم الغربية»، ورفضهم الاندماج في المدينة أو الدولة الإمبراطورية.^(٢) ويتجاوز الصيام انقسامات الجنس والمنزلة الاجتماعية. وكان ذلك التراماً لم يستثنوا منه بسهولة، في إطار ثقافة اعتاد فيها الفقراء على الجوع الدوري.^(٣) وجعل مينيوسيوس فيليكس Felix، وهو مؤلف حوار اعتذاري مسيحي قبل منتصف القرن الثاني، محادثه الوثني يصف المسيحيين بأنهم متآمرون غير متدينين، يربطهم معاً «صوم شعيري» وأشياء أخرى.^(٤) وقد قيل إن زهد المسيحيين الأوائل، يكشف عن توجه كثيف نحو

الممارسة بين الكنائس المنزلية في روما . انظر Eusebius, Ecclesiastical History, Books I-V,

tr. R. Deferrari, FC 19 (New York, 1953), 337.

(1) J. Z. Smith, *Didgery Drive. On the Comparison of Early Christianities and the Religions of Late Antiquity* (University of London, 1990), 129-30.

(2) R. Williams, *Why Study the Past? The Quest for the Historical Church* (London: Darton, Longman and Todd, 2005), 47.

(3) لم يكن الضرر الجنسي في المقابل أمراً يتوقف على المقدرة بالضرورة، قارن The Brown Peter Body and Society, 61. لم يكن الترمل أو العيش من دون دعم الأبناء عند الكبير خياراً مفتوحاً دائماً أمام الفقراء، حتى داخل الكنائس التي تأمل فيها بعض النساء المسنات في الحصول على صدقة منتظمة.

(4) S. Price, «Latin Chris. Minucius Felex, Octavius, 8.4 . من أجل تاريخ في القرن الثاني انظر -tian Apologetics: Minucius Felix, Tertullian, and Cyprian», in M. Goodman and S. Price (eds.), *Apologetics in the Roman Empire: Pagans, Jesus, and Christians*

تطوير وصياغة مذهب ذاتي فردي.⁽¹⁾ ويعكس هذا الرأي مع تعريف الزهد الذي يعتمد عليه، أهمية الصيام بوصفه نشاطاً مشتركاً بين مسيحيي القرنين الثاني والثالث، ويكشف عن التأثير البطيء لشخصية الراهب الزاهد، أو العذراء الزاهدة في القرن الرابع على تاريخ الزهد.

تؤدي الخلافات الموجزة أعلاه بتأثير الصيام الجماعي على الفهم المتغير للوحدة في المسيحية الأولى. وتبدو م حاجة إيرينابوس المتناقضة ظاهرياً دفعةً عن وحدة الإخلاص من خلال تنوع الممارسة منطقية من الناحية البلاغية في السياق الذي تقدم فيه م حاجات مناقضة. وتعُد محاولة فيكتور لإيقاع الكنائس المسيحية الأخرى باعتماد ممارسته الخاصة، أو مواجهة الحرمان الكنسي منطقية في السياق الذي تظهر فيه وحدة هذه الكنائس المنزليّة مهدّدة بتنوع تقاويمها، وربما أتاح هذا المظاهر لفيكتور فرصة ليؤكد سلطته على هذه المجموعات. وكانت تلك بمثابة حركة في اتجاه وجود أسقف منفرد يترأس الكنيسة الرومانية بأكملها.

وربما يعزى الدافع وراء عدم موافقة فيكتور على الاحتفال بعيد الفصح المسيحي يوم 14 نيسان في جانب منه إلى الاعتقاد بأنه لا يشكل فجوة كافية بين اليهود والمسيحيين. ودعا أوريجنوس (نحو 185-254) ة بعد حوالي أربعين سنة إلى عدم تقيد المسيحيين بالصيام اليهودي.⁽²⁾ وتشهد تقاويم الحجر بالتأكيد على القيمة التي رآها بعض المسيحيين في تحديد تاريخ عيد الفصح اليهودي بشكل مستقل عن العادة اليهودية المحلية.⁽³⁾ وربما نتجت هذه المخاوف جزئياً عن صيام آخر متنازع أو بنيت عليه. لقد رأينا في الفصل السابق كيف اشترطت

.(Oxford University Press, 1999), 112

(1) R .Valantasis ,The Gospel of Thomas (London: Routledge, 1997), 24.

(2) Origen, Homilies on Jeremiah, 12, 13.

(3) T. Thornton, «Problematical Passovers: difficulties for Diaspora Jews and early Christians in determining Passover dates during the first three centuries AD», SP 20 (1989), 402-8, 407.

«الديداتشي» (تعليم الرسل) أن يصوم المسيحيون أيام الأربعاء والجمعة بدلاً من الثلاثاء والخميس، لأن الأخيرة كانت الأيام التي يصوم فيها «المنافقون» وذلك صدى محتمل لكلمات المسيح في إنجيل متى 16:6). وربما كان «المنافقون» يهوداً غير مسيحيين أو (وهو الأقل احتمالاً) مسيحيين يهوداً، وكان مؤلف الشروط يريد، على مثال فيكتور، تقوية الحدود الرمزية بين المجموعات التي لم تُوضح ممارساتها بخلاف تلك الحدود الفاصلة بين الأديان المنفصلة تماماً.

وعلى نحو النتش على الكرسي، يمكننا افتراض وجود تنوع في الممارسة خلف النص الذي سعى المؤلف إلى حلّه.⁽¹⁾ وهناك خلاف على تاريخ «الديداتشي»، بيد أن معظمهم يرى أنها ترجع إلى ما قبل أواخر القرن الثاني، وأن الكثيرين كانوا يقرؤونها في ذلك القرن. ولا نعرف مقدار نجاح «الديداتشي» في تثبيت طقوس الصيام هذه مرتين في الأسبوع، وكذلك الصوم الطوعي، كما أنها لا نعرف نسبة المسيحيين الذين راعوا ذلك، ولكن بعض «المحطات» كانت مألفة في روما مع حلول منتصف القرن الثاني على بعد تقدير.⁽²⁾ وبعد نصف قرن، مارس كثير من الأفارقة الشماليين طقوس الصيام تلك، من غير اعتبارها إلزامية، ومن دون استكمال الاتفاق على كيفية حفظ الممارسة، وإن كان يجب على من يصومون أن يتبادلوا قبلة السلام مع من لا يصومون، وهل يجب عليهم تحبّب القربان المقدس ليحافظوا على صيامهم.⁽³⁾ لم تقو هذه الممارسات من الصوم المرحل الوحدة بين المسيحيين الموجودين فحسب، وإنما أسهمت وحدتهم كمسيحيين أرقى من اليهود ضد اليهود والمسيحيين المتهودين.

Didache, 8.1. Cf., S. G. Wilson, Related Strangers: Jews and Christians 70-170 (1)

CE (Minneapolis: Fortress press, 1995), 224-5 للاطلاع مقولات تعارض رؤية أن الهدف هو

المسبّيون اليهود. انظر K. Niederwimmer Die Didache (Gottingen: Vandenhoeck and

Ruprecht, 1989), 165-7.

. Shepherd of Hermas, Similitude 5.1. I (2) انظر الماشية 30 أدناه.

(3) Tertullian, On Fasting, 2.2-3 and 10.1; On Prayer, 18 and 19.

وهكذا تشكلت ممارسات الصيام المرحلية وسط التقنيات المبكرة جداً، من أجل إنتاج الذات والآخر، وساهمت في تشكيل المسيحية باعتبارها ضد اليهودية وأعلى منها منزلة.⁽¹⁾ ومع ذلك فإن هذه التقنيات لا تحجب المدى الذي اشتقته الممارسة، والمعنى الذي أخذه الصيام المسيحي المبكر من اليهودية. وكما لاحظت جوديث ليو Lieu فإن هناك «توتراً بين الاستمرارية، وخلق الاختلاف في إطارها».⁽²⁾ أخذ المسيحيون الأوائل من اليهودية الدور الذي أداه الصيام كتعبير عن الحداد (كما شوهد تماماً في الحداد على موت المسيح)، ووظيفته في التعبير عن التوبة والتواضع، ودوره اللاحق في مصاحبة الصلاة طلباً للعون الإلهي سواء من أجل المغفرة أو الإلهام. وتم التوسط لهذا الفهم من خلال النسخة اليونانية (السبعينية) من العهد القديم، الذي كان يقرأ في أثناء الطقوس المسيحية، وكذلك تكرر في كتابات مثل كليمنت الأول و«إنجيل بربانيا» (بالرغم من أن أيّاً منها لا يحتوي على حض مباشر على الصيام). كليمنت الأول رسالة أرسلت في أواخر القرن الأول أو أوائل القرن الثاني، من الكنيسة الرومانية إلى الكنيسة في كورنثيا. وتستذكر الرسالة كيف أن موسى (الخروج 34: 28) بقي على جبل سيناء أربعين يوماً في صيام واحتقار للذات، وكيف أن صلوات أستير نالت الرضا من الله على أساس صيامها واحتقار ذاتها.⁽³⁾ وكذلك فإن «إنجيل بربانيا» وهو نص يوناني ربما وضع في النصف الأول من القرن الثاني، لكنه وزع باللاتينية في نهاية ذلك القرن، ذكر مرتين بصيام موسى في سيناء، وروى أن النبي صام كي يتلقى العهد.⁽⁴⁾ وبين إنجيل جيمس، الذي يعود تاريخه إلى النصف الثاني من القرن الثاني، أن المؤلف

(1) D.Boyarin ,*Dying for God* (Stanford University Press, 1999), 18.

(2) J .Lieu ,*Christian Identity in the Jewish and Graeco-Roman World* (oxford University Press, 2004), 161.

(3) I Clement, 53.2 and 55.6.

(4) Epistle of Barnabas 14. Cf. P. Prigent and R. kraft (eds.), *Epitre de Barnabe SC* 172 (1971), 25-7 .

المسيحي استطاع بعد ذلك أن يجعل موسى النوذج الدرامي لصلة ناجحة: إذ يصوم يواكيم بشكل إعجازي متعدداً أربعين يوماً وليلةً في البرية أسوةً بموسى على جبل سيناء، ويرفض أن يأكل أو يشرب «حتى يتجلّى لي ربّي».⁽¹⁾ لم يكن يواكيم اليهودي الوحيد الذي وصف تقواه مؤلف مسيحي مبكر في مضمار الصلة والصيام. فقد عرض إنجيل لوقا النية حنة بأنها تصوم وتصلي في الهيكل (لوقا 2:37). وردد أعمال الرسل، صدى تقواه في لوحة تصويرية لكنيسة منزلية في أنطاكية، كان أعضاؤها صائمين عندما وجهتهم الروح القدس لاختيار برنابا وشاول للقيام بمهمة الوعظ والتبشير (أعمال الرسل 13:2-3). الأمر ليس مجرد اطلاع لوقا وأعمال الرسل على الفهم اليهودي للصيام كحالة مزاجية تناسب الصلة واستقبال الوحي الإلهي. فهذه الاستمرارية عنصر من عناصر التأكيد على استمرارية أكثر تعقيداً، والمتمثلة في الانتقال إلى كنائس بولس المنزلية، ورسالة غير اليهودي الخاصة بوعود الله لإسرائيل، ومنح السلطة الرسولية: في أعمال الرسل، 14:23 يشكل صيام التدین الإطار الذي يوجهه يكرّس بولس القساوسة في كل كنيسة. ومن غير المرجح أن يعرض الإصلاحان 13 و14 في أعمال الرسل دليلاً موثقاً لتاريخ رسالة بولس، ولا تستطيع أن تستنتج من هذين الإصلاحين دوراً للصيام في تعين الكبار، لكنهما يشيران إلى الأدوار التي قد يلعبها الصيام في الأدب المسيحي في القرن الثاني، سواء في وصف أبطال الرواية المقدسين، أو بمثابة دليل يوثق القداسة (وهي أدوار سأتناولها لاحقاً). حتّى بوليكاربوس أهل فيلي على أن يتزموا الوقار في صلاتهم، وأن يثابروا على الصيام.⁽²⁾ وعلى أي حال، فإن الكيفية التي مارسها الأسقف في الصيام، أو في المجتمع الذي كتب له الأسقف، تتطلّب غير واضحة. ومع ذلك يظل جانب من الاستمرارية مع الممارسة اليهودية

(1) Protevangelium of James, 1.2, tr. NTA, vol. 1, 426.

(2) Polycarp, Letter to the Philippians, 7.2.

واضحاً في الطريقة التي مارس فيها المسيحيون في شمال إفريقيا الرومانية على سبيل المثال طقوس الصوم الجماعي، كأفعال عبادة رداً على ندرة توجيهات أساقفهم.⁽¹⁾ واعترف بهذا الصيام على أنه تجلي لتواضع صحيح للعقل.

(2) وقد استعرضت العلاقة بين الصلاة المتواضعة والصيام بقصد جدلي في «راعي هِرماس»، وهو عمل نقى احتراماً واسعاً في روما، ووسط إيطاليا، وبلاط الغال، وشمال إفريقيا، ومصر، في أواخر القرن الثاني، وحظي بتمجيل ككتاب ملهم في كنائس كثيرة قبل القرن الرابع.⁽³⁾ يوضح «الشكل المجسد للكنيسة» لهرماس أنه سيفشل في فهم المظاهر التغير لصلاته، ما لم يتم بروح صحيحة من خلال صيام متواضع: «كل طلب يستلزم التواضع. لذلك صوموا واستحصلون على ما تطلبون من رب»⁽⁴⁾. ولكن هذا المبدأ يتعرض لتناقض ظاهري فيما بعد في ذلك الكتاب. يحدّر الراعي الملائكي هِرماس، ومن خلاله مسيحيي روما، بأن صيامهم عن الخبز والماء بلافائدة، مثله مثل صلاتهم، ما لم تعط الأموال التي لم ينفقوها على الطعام صدقات إلى الفقراء الذين سيصلون بعد ذلك من أجل المحسنين إليهم. وعند ذلك فقط يبلغ هذا النوع من الصيام مستوى التواضع الفاضل.⁽⁵⁾ ويزرس المبدآن في أجزاء من العمل الذي تم توزيعه بشكل منفصل على الأقل في منتصف القرن الثالث، الأمر الذي قد يعكس مرحلتين في تأليف ذلك الكتاب.⁽⁶⁾ وربما كان المبدأ المقدم عن طريق شكل الكيسة ماثلاً في

(1) Tertullian, *Apology*, 40.14-15; *Ad Scapulum*, 4.6.

(2) *On Fasting*, 12.2 and 1304.

(3) 1999, *Press Fortress :Minneapolis*) *Commentary A ,Hermas of Shepherd ,Osiek .C*
 canon The .Metzger ;20 and 4-8
 65. مما يرجع تاريخ العمل إلى السنوات الأخيرة للقرن الأول. لكن
 ثمة من افتتح منتصف القرن الثاني تاريخاً له.

(4) *Shepherd of Hermas*, Vision 3.10.6, tr. Osiek, *Shepherd*, 83.

(5) *Shepherd of Hermas*, *Similitude*, 5.1.1-4 and 5.3.7.

(6) S. Young, «Being a man: the pursuit of manliness in The Shepherd of Hermas», JECS 2 (1994), 238
 بالنسبة لوحدة العمل الأدبية، انظر

مرحلة التأليف المبكرة، ويفترض مسبقاً وجود رابط قديم في روما بين الصيام والصلوة المتواضعة، في حين أن نقد «الراعي» لهذا المبدأ ظهر فيما يعتقد أحياناً أنه إضافة متأخرة. ويمكن أن يكون تطوراً جدلياً، وجزءاً من اهتمام المؤلف أو المنفعة لتشجيع إعطاء المزيد من الصدقات داخل الكنيسة الرومانية. لكن الرواية المتطورة عن الصيام في «الراعي» لا تعتمد على أي تفاصيل. كما أنها تلائم أيضاً نطاقاً أوسع يقود الراوي (ومن خلاله القارئ) إلى فهم ديني أعمق.

أنواع الصيام الجديدة

شغل «راعي هرماس» نفسه بمعنى الصيام كمجموعة قائمة من الممارسات، حيث تأكّد ذلك المعنى بالعلاقة مع تلك الممارسة المميزة المتعلقة بالصدقات. وهو لم يسع إلى تبديل ممارسات الصيام نفسها. وعلى أي حال، فقد شهد القرن الثاني وببداية القرن الثالث أيضاً افتتاحاً متتابعاً بين بعض المسيحيين، بضرورة ممارسة المزيد من أنواع الصيام المتكررة والصارمة. ويكشف كتاب ترتوilian «حول الصيام» On Fasting حركة يتبعها المؤلف، وتعتبر أن الممارسات القرطاجية التي ذكرت سابقاً تسم بالانحلال على نحو خطير. ورحب أعضاء الحركة بالكهنة أصحاب النبوة، وجعل مونتانوس Montanus واتباعه تعليم الصيام شعبياً خلال العقود الأخيرة من القرن الثاني، بالرغم من أن مؤلف «إلنوكوس» Elenchos سيشجب المونتانيين بوصفهم هرطقة يأكلون الفجل، وسيتم تقديم ترتوilian فيما بعد باعتباره متممًا إلى مجموعة منشقة خارج الكنيسة الكاثوليكية.⁽¹⁾ واعتبر ترتوilian وآخرون مثله محظاتهم⁽²⁾ إلزامية، واستمرروا فيها

(1) بالنسبة للتاريخ في القرن الثالث ومؤلف إلنوكوس، انظر، M. سيمونتي (حرر)، M. (ed) Simonetti (Bologna: EDB, 2000), 63-7. Ippolito: Contra Noeto

وعن حركة أتباع مونتانوس في شمال إفريقيا، انظر D. Trtullian and Church (Cam- Rankin,

bridge Uninivesity Press, 1995), 27-51.

(2) المحظات: أماكن تشبه النزل (خان) كان المبشرون يتوقفون فيها خلال تنقلهم وذلك بغية نشر تعاليمهم - المترجم.

أيضاً في المساء، ومارسوا خارج هذه المناسبات صياماً لا يتناولون فيه إلا المواد الجافة: اتبعوا نظاماً غذائياً لمدة أسبوعين في السنة من يوم الاثنين إلى يوم الجمعة، يتخلبون فيها الخمر واللحوم الطرية والفواكه التي تلهب رطوبتها شهية الجسد الجنسية.⁽¹⁾ ومثل هذا الانضباط أمر به الروح القدس، حيث ساد الاعتقاد بأن نبواته تسلح الكنيسة في وجه الاضطهاد الذي يهددها.⁽²⁾ وأدى هذا الصيام إلى تعويد المسيحي على المشقة، ومهّد بطريقة استباقية لنظام في السجن لقوية عزيمة المسيحي على السجن والاستشهاد.⁽³⁾ وهكذا عالج الصيام القلق الذي ربما يجعل المرأة يخسر بسبب الضعف الجسدي تلك الحياة الخالدة التي وعد بها المخلصون. واشتكى ترتوليان من أن معارضي الحركة أدانوا الوحدة أو العمل الموحد لصوماتهم والطعام الجاف والمحطات، وكشف أيضاً أنهم اتهموا أعضاء الحركة إما بالتهود أو السقوط في نوع الامتناع الشعائري الذي يمارسه أتباع إيزيس Isis.⁽⁴⁾ ويشير هذا الجدل إلى المدى الذي يمكن فيه ربط أنماط الصيام بأديان معينة لأغراض بلاغية، ويؤكد أيضاً على ما شددت عليه في موضع سابق بالنسبة للدرجة التي مورس فيها الصيام الجماعي، ليعرف أو يضع حدوداً لسياسة المجتمع المسيحي.

في هذا السياق نقارن فيه بين «أعمال بولس» و«أعمال بطرس»، وهما عملان شعبيان مشكوك في صحتهما، ويرجح أنهما من آسيا الصغرى، وقد كتباه في نهاية القرن الثاني.⁽⁵⁾ وتختلف هذه الحكايات التي اعتمدت على الروايات الإغريقية التي تصور حياة الصعاليك عن الرومانسيات في أمور

(1) Tertullian, *On fasting*, 1.4, 13.3 and 15.2.

(2) المرجع نفسه، 13,5.

(3) المرجع نفسه، 12.

(4) المرجع نفسه، 13,4، 14,1 و 16,7.

(5) بالنسبة لأصل هذه الأعمال وتاريخها انظر، C.M. Thomas, *The Acts of Peter, Gospel Literature, and The Ancient Novel: Reviewing The Past* (Oxford University Press,

ليس أقلها الاهتمام الذي أعطى للصيام، بالرغم من أن هذا الأمر برع بشكل مختلف في كل عمل. وقد فقدت «أعمال بطرس» الإغريقية المبكرة إلى حد كبير، ولكن «أعمال فرسانيس *Actus Vercellenses*»، وهي ترجمة لاتينية للتنقيح اللاحق في القرن الرابع، تقدم القديس بولس وهو صائم لمدة ثلاثة أيام في روما، قبل رؤياه التي ترسله إلى إسبانيا.⁽¹⁾ وعندما أغوى سيمون ماغوس *Magus* معظم المسيحيين الرومانيين بالردة، يقال بأن المجموعة التي بقيت مخلصة مارست الحداد والصيام.⁽²⁾ ويصوم القديس بطرس على السفينة التي تنقله إلى روما، ويرفض جميع عروض الطعام من طاقم السفينة.⁽³⁾ ويدرك في روما كيف تلقى، وهو في يهودا بعد صيام ثلاثة أيام، رؤيا كشفت له ما سرق سيمون ماغوس من امرأة ثرية.⁽⁴⁾ وهذا هو الآن يجادلهم ويحثهم على الصيام، لكي يتم خذلان سيمون في روما. ويصوم بطرس حسب الأصول قبل صراعه المظفر معه.⁽⁵⁾ وهكذا يكون الصيام هو العمل الرئيس الذي يميز الحواريين الأبطال عن الأشرار، ويوحد القديسين مع المجتمع الضعيف الذي ينادرون قضيته، ويوضح الإيمان الذي لا يتزعزع بالرب، ويثير الرؤى، ويضمن انتصار قوة الرب الإلهجارية على منافس هرطوفي.

ولا بد من إعادة جمع «أعمال بولس» من قطع أوراق البردي، ومن نص مجتزاً مبكر يدعى «أعمال بولس وثكلا». وقد قدمت تلك النصوص صورة واضحة عن المجتمع المسيحي في دمشق وهو يمارس الصيام قبل وصول

(1) *Actus Vercellenses 1*, ed. Schneemelcher, NTA, Vol. 2, 287
3- يرى توماس أن الفصل

Actus Vercellenses والطبيعة المتطورة للأعمال اليونانية

Thomas, The Acts of Peter, 10, 15, 17, *Acts*, انظر

21-39

(2) *Actus Vercellenses 5*, NTA, Vol. 2, 290.

(3) المرجع نفسه. 5.

(4) المرجع نفسه، 17.

(5) المرجع نفسه، 18 و 22.

الحواري إلى هناك. (١) يصوم انتشاريس Anchares بعد موت ابنه قبل أن يعيد بولس الولد إلى الحياة. (٢) ويصوم بولس متبعداً لمدة ستة أيام مع أونيسيفوراس Onesiphorus وزوجته وأولاده في قر فمتوح على الطريق من أيكونيوم Iconium إلى دافي Daphne لإنقاذ ثكلا بشكل إعجازي من المحرقة التي ستقى فيها. (٣) ويصوم بولس متبعداً لمدة ثلاثة أيام في صيدا. (٤) وفي فلبي يصوم يومين مع السجناء مدركاً الموت العنيف الذي يتذمرون، وبعد ذلك يعيد فرونتينا Frontina من الموت. (٥) ويصوم اثنان من التلاميذ هما أرتيميلا Artemilla ويوبولا Eubula حزناً على معاناة بولس. (٦) وربما قال بولس عندما غادر كورينثيا إلى روما (يجب استكمال النص) «أيها الأخوة تحمسوا للصيام والحب. لذا استمعوا، أنا ذاهب إلى فرن النار... وأنا لست قوياً إلا أن الرب يمنحني القوة». ويصوم المسيحيون المتأملون حسب الأصول، ويلهم أحدهم، كلبيوبوس Cleobius، أن يعلن أن على بولس إكمال مهمته. (٧) وأخيراً ينام بولس بعد أن أنهكه الصيام والسهير في القارب وهو في طريقه إلى روما. (٨) ومع أن الصوم يظل الشيء الذي يوحد المجتمع مع نصيحة الرسولي، فإنه يصبح حيوياً للإنقاذ من الاضطهاد أو الفوز بنعمة البقاء تحت التهديد والاضطهاد، وهذا هو النهج المضاد غير العنيف في مواجهة السلطات الوثنية، أكثر منه شعاراً يميز الأرثوذكس عن الهرطقة. وتعتمد هذه الأعمال المنحولة على خلاص الرواية وأبطال العهد القديم، لخلق شخصيات غير عنيفة للحواريين الذين

(١) *Acts of Paul, fr. Ry, NTA, vol. 2, 237.* هذا الجزء من الأعمال المعاد بناؤها حديسي.

(٢) المرجع نفسه. *fr. NTA, vol. 2, 238. ,PHeid*

(٣) المرجع نفسه. *fr. PHeid, 35-9, NTA, vol. 2, 243.* *Acts of Paul and Thecla, 23-4, NTA, vol. 2, 243.*

(٤) المرجع نفسه. *fr. PHeid, 35-9, NTA, vol. 2, 249.*

(٥) المرجع نفسه. *fr. PHeid, 41-2, NTA, vol. 2, 256.*

(٦) المرجع نفسه. *NTA, vol. 2, 253.*

(٧) المرجع نفسه. *PH6, tr. NTA, vol. 2, 257-8.*

(٨) المرجع نفسه. *PH6, NTA, vol. 2, 258.*

تمكّنهم قوتهم المستمدّة من الربّ من الابتعاد عن العالم الوثني وتحاوزه.⁽¹⁾ غير أن الصيام يلعب دوراً رئيساً كدفاع يشترك فيه الحواري والمجتمع المحاصر، أو أعضاؤه الأفراد داخل السردية والمجتمعات التي تقرأ فيها هذه النصوص.

إن الصوم كممارسة يشترك فيها النص وقارؤه يثير السؤال التالي: كيف غدت هذه الأعمال الحركة المونتانية؟⁽²⁾ ييدو في الظاهر أنها نشأت في المنطقة التي اشتهرت فيها المونتانية أولاً. بالإضافة إلى ذلك تقدم "أعمال بولس" الروح القدس متجلياً على امرأة، ميرتا Myrta، فتعلن عن نبوءاتها أمام الآخوة المجتمعين للاحتفال بالقربان المقدس، وهو دور لامرأة يعكس صدى دور المونتانيتين بريسكا Prisca و مكسيميلا Maximilia.⁽³⁾ ويدو أن ترتوilian عرف بشكل واضح عن نساء لجأن إلى «أعمال بولس» (أو «أعمال بولس وثكلا») ليسوغ حق النساء في التعليم والعميد. لذا عند كتابة «حول التعميد» On Baptism، لم يوافق على العمل، ونسب «الأعمال» Acts إلى قس كتب في آسيا الرومانية في حوالي 170 ميلادية.⁽⁴⁾ هل قصدت «الأعمال» إذن تشجيع طقوس الصيام الأكثر تكراراً، والتي جاء ترتوilian ليدافع عنها، وبمضي الشرعية على أدوار النساء المثيرة للجدل؟ من المؤكد أن «أعمال بولس» قد استقبلت بالترحاب من قبل المتعاطفين المونتانيين، كما أن العمل كان متفقاً تماماً مع رأي ترتوilian في الصيام باعتباره انضباطاً يهدف إلى الإعداد للاضطهاد، وربما منع العزاء للقراء الذين شعرووا بأنهم مهددون من السلطات.⁽⁵⁾

(1) I. Karasszon, «Heroism in the Acts of Paul and in the Bible», in J. Bremmer (ed.), *The Apocryphal Acts of Paul and Thecla* (Kampeo: Pharos, 1996), 188.

(2) المونتانية: حركة مسيحية مبكرة (متصف القرن الثاني) سُمِّيَّت نسبةً لمؤسسها مونتانوس - المترجم.

(3) *Acts of Paul*, PH7, NTA, vol. 2, 258.

(4) Tertullian, *De Baptismo*, 17.

(5) W. Rordorf, «Tera incognita: recent research on Christian apocryphal literature, especially on some Acts of Apostles», SP 25 (1993), 154-5

وكذلك وجد القراء سندًا للصوم في نص منحول ثالث، وهو «أعمال بطرس والخوارين الثاني عشر». *Acts of Peter and the Twelve Apostles* وقد يعود تاريخ هذا العمل إلى القرن الثاني، بالرغم من أنه معروف فقط من خلال رواية قبطية متأخرة.⁽¹⁾ يخبرنا العمل كيف أن بطرس وزملاءه الخوارين يحررون إلى مدينة- جزيرة تشكل موطنًا لمن يمارسون فضيلة التحمل، التي تعد مركبة في المسيحية.⁽²⁾ وحسب العمل يقوم المسيح، متذمراً كتاجر لؤلؤ، بدعوتهم إلى مدینته التي يتطلب الوصول إليها رحلة خطيرة تشرط طقوس الصيام اليومي، وإن كانت لا تشمل الليل، والسفر من غير خبز أو ماء أو حمأ أو خضراوات. وعند وصولهم إلى هناك، فإنهم يتحدون بتواضع مع يسوع، قبل أن يعطيمهم تعليمات عن الطعام والعلاج الذي عليهم أن يقدموه للفقراء، ويحملهم رسالة تحذير لكهنة الكنيسة من معبة التحيز للأغنياء.⁽³⁾ وبالرغم من أن مصدر هذا العمل، وتوزيعه مجهولان قبل ترجمته إلى اللغة القبطية في بداية القرن الخامس، فإن النص لا يحتوي ما يدل على أن أصله عرفياني.⁽⁴⁾ وفي الواقع فإن تأكيده على الصيام المتكرر حتى المساء، وما يbedo من اهتمامه بالصوم المرتكز على الطعام الجاف، وما يلحق ذلك من تواضع، إضافة لنقده المبطن لقادة الكنيسة، كل ذلك يجعله أقرب إلى المتعاطفين المونتانيين.⁽⁵⁾ وبينما يصح قول إيف تيسو Tissot بأن حواري «الأعمال» المنحولة نادرًا ما يعطون

(1) انظر *Acts of Peter and the Twelve Apostles*, NTA, vol. 2, 414; D. Schenke .M-.H. Parrott, «The Acts of Peter and the Twelve Apostles», NHL, 289.

(2) بالنسبة «للتحمل» (uttuovt). كاسم للكنيسة، انظر Clement of Alexandria, *Paedagogus*, 1.5-22.2, CA, vol. 1, 102

(3) *Acts of Peter and the Twelve Apostles*, tr. Schenke, NTA, vol. 2, 420-4.

(4) مذهب العرفان: أو الغنوصية، هو الإيمان بإمكانية تحصيل العلم الديني بواسطة الإشراق الروحي، وأن السعادة هي تحصيل تلك المعرفة، وأنها لا يمكن الحصول عليها إلا ببذل عالم المادة لأنها شر، وبالزهد والحياة الروحية - المترجم.

(5) بحاجج R. Valantasis, «Nag Hammadi and asceticism: theory and practice», SP 35.4 (2001), 181. يشكل غير مقنع أن رواية الصيام تشير إلى «نوع من نظام التقدم التدريجي».

قراءهم وصايا غذائية، فإن استنتاجه بأن التكشف سمة «للحياة الجبلية» يحتاج إلى تقييد.⁽¹⁾ ولا تصف «الأعمال» اليونانية الصيام، ولا الامتناع عن اللحم والخمر في سياق الفضائل الكلاسيكية للاقتصاد التي تم فحصها في الفصل الأول، بالرغم من أن «أعمال توما» تربط الصيام والطعام البسيط ببساطة الحواري.⁽²⁾

منشدون زاهدون؟

مع أن بعض المسيحيين الأوائل صاموا بشكل أقسى من غيرهم كمسألة مبدئية، فإن هناك آخرين من لم يلتزموا بالمحطات الأسبوعية مبدئياً، أو أنهم عارضوا المعاني المشروحة فيما سبق.

يعتني «إنجيل توما» الذي يرجع تأليفه إلى تواريخ متباعدة في القرن الثاني على عددٍ من الأقوال عن الصيام منسوبة إلى يسوع.⁽³⁾ يسأل الأتباع يسوعاً في أحد تلك الأقوال، كيف يصومون ويصلون ويعطون الصدقات، وما هو النظام الغذائي الذي يجب أن يتذمروا به، فيجيبهم يسوع بحثّهم على ألا يكذبوا ولا يأتون المنكرات. وبحسب ما أشار جوزيف فيسمایر Fitzmyer في استعادة الرواية اليونانية، فإن ذلك «لا يجيز عن الأسئلة، وإنما يؤكّد على

(1) Y. Tissot, «I.>encretisme des Actes de Thomas», ANRW 25 6 (1988), 4417.

(2) *Acts of Thomas* 20.10, tr. A. F. J. Klijn (Leiden: Brill, 2003), 65.

(3) عد أوريغينوس إنجيل توما ضرباً من المهرطقة؛ هناك قطعة من أوكرنوكوس ربما يعود تاريخها إلى وقت مبكر من قبيل 200 م ولا تأخر عن 225. ولعل إنجيل توما مجموعة منتظمة من الأقوال يأتي تاريخه بعد متى لأن القول 14 يظهر استخداماً لذلك الإنجليل: انظر at R. Uro (ed.), «*Thomas*» at the Crossroads: Essays on the «Gospel of Thomas» (Edinburgh: T&T Clark, 1998), 32. وبالسبة لتاريخ ليس أكبر من منتصف القرن الثاني، انظر P. Jenkins, *Hidden Gospels: How the Search for Jesus Lost its Way* (Oxford University Press, 2001), 70-2 H. Koester, *Ancient Christian Gospels: Their History and Development* (London: SCM, 1990), 84-128; Valantasis, *The Gospel of Thomas*, 13-21

أشياء أخرى».⁽¹⁾ وقد يعني ذلك القول إن الممارسات غير القابلة للاستثناء والتي أعطيت رغم ذلك تقليماً فوق ما تستحق، يجب أن تكون خاضعة للأمور الأكثر أهمية من قبيل الأمانة، وتجنب ارتكاب المعاصي. لكن إذا فهمت طقوس الصيام وإعطاء الصدقات بأنها أشكال للعبادات المكفرة عن الندم، وطرق للبحث عن المغفرة، فلا بد من تفسير قول يسوع، بأنه اعتراض على هذه الممارسات، لأنه كان من واجب الأتباع أن يتجنبوا تلك الخطايا التي تستلزمها. وما تجدر ملاحظته أن الرواية القبطية للقول تختلف عن سابقتها، في أن الأتباع لا يسألون كيف يصومون، ولكن هل يصومون.⁽²⁾ لذا يُفسّر جواب يسوع بأنه رفض أكثر صراحة للصيام وإعطاء الصدقات.

يوحى الدليل الداخلي بأن هذا التغيير يكشف كيف فهم «إنجيل توما» بشكل عام من قبل قرائه. ففي القول 14 المؤثر عن يسوع في «إنجيل توما القبطي»، يحذر يسوع أتباعه بأنهم إذا صاموا سيائشون، وإذا صلوا سيدانون، وإذا تصدقوا سيلحقون الضرر بأرواحهم.⁽³⁾ ومع أنه لا يوجد شيء مماثل لهذا القول بين قطع البردي اليونانية، فإن الدارسين يشيرون إلى أن علاقته الموضوعية بالقول 6 تقترح بقوة، أنه ربما كان جواب يسوع المباشر ذات مرة على سؤال الاتباع، سواء في مجموعة الأقوال المُسلَّم بها، والتي خدمت كمصدر «إنجيل توما»، أو لأن وجوده الحالي في خطوطه («نحو حمادي») ناجم عن خطأ النسخ.⁽⁴⁾ ومن غير المعقول أن نرى فيه إضافة متأخرة إلى العمل. ويعتمد القول أسلوب التهكم أو المفارقة: ذلك أن الصيام والتصدق في حد ذاتهما، التي يعتقد الكثيرون خطأ بأنهما شعائر مطهرة ومحضة من الخطيئة، تشكل

(1) J. Fitzmyer, <The Oxyrhynchus logoi of Jesus and the Coptic Gospel according to Thomas>, Theological Studies 2004 (1959)-9.

(2) Coptic Gospel of Thomas, 6.

(3) المرجع نفسه، 14، ترجمة NHL، 128.

(4) Uro, «Thomas and oral gospel tradition», 30.

في الحقيقة الخطايا بحد ذاتها. ويعلن يسوع في مقولته 27 الموجودة باللغة اليونانية: «إذا لم تَصُمْ في العالم، فإنك لن تدخل مملكة الرب». (١) وقد فسر فِسْمَايِر ذلك بأنه يعني «الابتعاد عن الدنيوية أو العلمانية»؛ ومن ناحية أخرى، يرى تجيتر باردا Baarda ذلك رفضاً للخلق وحالقه بوصفه الإله demiurge [خالق الكون في الفلسفة اليونانية]. (٢) ويشرح كليمانت الإسكندرى عبارة مماثلة تقريراً «الصيام عن الدنيا» بأنها تعنى تجنب الخطية. (٣) ويتسنم القول بقدر من عدم الشفافية إلى الحد الذي يسمح بأن يفهمه القراء المختلفون بطرق متباعدة اعتماداً على تحيزاتهم التفسيرية. ومع ذلك فقد استبدلت ممارسة الصيام المُكفر عن الخطية بديل مجازي.

إن القول 104 في «الإنجيل القبطي» هو وحده الذي يشير إلى أي شيء، باستثناء الرفض الكامل للصيام. وعندما يخبر الأتباع يسوعاً بأنهم يصلون ويصومون، يسأل يسوع: ما هي الخطيئة التي ارتكبها أو ضعفت أمامها؟ لكن عندما يغادر العريس حجرة العرس، فليصوموا عندئذ ويصلوا.⁽⁴⁾ هذه إعادة صياغة للقول الذي يرد في الأنجليل الثلاثة (متى ومرقص ولوقا) حول العريس (مرقص 2: 19-20ن إلخ)، ربما تعني ضمناً أن «إنجيل توما» قد عارض الصيام الطوعي كله، بينما أقر الصيام الجماعي الذي يسبق عيد الفصح المسيحي مباشرة. غير أن ذلك يتوقف على ما يفهم من مغادرة حجرة العرس. وفي القول 75 أخبرنا أن المتصددين هم الذين سيدخلون الحجرة.⁽⁵⁾ فهي ليست

(1) Fitzmyer, «The Oxyrhynchus logoi...», 532.

(2) من أجل مزيد من البحث إضافي، انظر Wilson, Related Strangers, 90-1; Lieu, Christian Identity, 133; and T. Baarda, «If you do not sabbatize the Sabbath... The Sabbath as god or world in Gnostic understanding (Ex. Thorn., Log. 27)», in Van Den Broek, T. Baarda and J. Mansfeld (eds.), Knowledge in the Graeco-Roman World (Leiden: Brill, 1988), 178-201.

(3) Clement of Alexandria, Stromata, 3.15.99

(4) Coptic Gospel of Thomas 104, tr. NHL, 137.

المحتوى 75

العالم الذي يدخله المسيح لينادي على الأتباع، بعد أن غاب بالموت، لكنه العالم الذي ينادي فيه على الأتباع من هذه الحياة. ومن المحتمل أن يكون جامع «إنجيل توما» معارضًا للصوم بأكمله، بالرغم من أن رسالته فهمت بأشكال متعددة، وتم تطويقها من قبل مختلف القراء.

تظهر الحرية التي قد يطُوّع بها القراء التعاليم عن الصيام في إنجليل توما، في رسالة كتبها بطليموس Ptolemaeus، وهو مفسر لكتاب المقدس ومتأنل لاهوتى. تلمند على يد فالينتوس Valentinus ونشط في روما في منتصف القرن الثاني، ومن المحتمل أنه قد أعدم هناك، بسبب إيمانه المسيحي. كما أنه وسم في وقت لاحق بالهرطقة، بسبب ما ندعوه الآن بالمعتقدات العرفانية حول انشاق المملكة الروحية من خلال سلسلة من الانبعاثات، وخلق العالم من قبل الحالق اليوناني للكون *demiurge*، إضافة إلى الطبيعة غير المادية ليسوع.⁽¹⁾ وقد شرح بطليموس للسيدة الإيطالية النبيلة فلورا Flora (ومن خلالها للمسيحيين الآخرين) بأن العروض (القرابين ، الذبائح ، الاعانات الخ) والختان ، التي يأمر بها القانون اليهودي كانت إشارات للحقائق الروحانية، وأن ما أمر به المسيح تحت اسم الصيام، كان الحقيقة الروحية التي عبر عنها - «الامتناع عن كل ما لا قيمة له». وقد يقوم الصيام المادي بوظيفة التذكير المفید بالحقيقة الروحية، ولم تكن مراعاة الصيام مرتبطة فقط بوجود أيام مخصصة لذلك الغرض.⁽²⁾ وقد سمحت المدرسة البطليموسية لأتباعها بأن يحتفظوا بمعمارسات مأثولة، بينما يعيدون تفسير دلالتها. ومن المرجح أن عدداً لا يأس به قد تجنب محطات الصيام الطوعية، بينما ظلوا داخل المجتمعات المسيحية التي حافظت على الصيام الجماعي. ومع ذلك

(1) عن بطليموس، انظر Lampe, From Paul to Valentinus, 239-40, 296-7, and 388-9 العنوان الغرضي وقيمة المحدودة، انظر M. Williams, Rethinking Gnosticism: An Argument for Dismantelling a Dubious Category (Princeton University Press, 1996)

(2) Ptolemaeus, Letter to Flora, 5013.

ربما اختار بعض الأشخاص تشكيل مجموعات مسيحية منفصلة.⁽¹⁾

اللحم والشراب والجنس

في «إنجيل توما القبطي»، يقول يسوع: «بائس هو البدن الذي يعتمد على البدن، وبائسة هي الروح التي تعتمد على هذين الاثنين». ⁽²⁾ ربما يفهم بأنه رفض لأكل اللحم، أو إدانة للرغبة الجنسية والجماع. ⁽³⁾ وبالفعل فإن قولهً واحداً قد يخدم قيمتين أخلاقيتين. ويتم توجيهنا بعيداً عن الامتناع على شكل طقوس صيام دورية نحو الامتناع عن أطعمة ومشروبات خاصة، والامتناع عن الجماع الجنسي كممارسات زهدية ورمزية بديلة.

وربما انخدع الدارسون الذين أوردوا رفض الصيام في إنجيل توما، لينكروا وجود زهد امتناعي فيه، ظناً منهم أن الزهد المسيحي المبكر أو الإنكرياتية ⁽⁴⁾ له شكل امتناعي واحد. ⁽⁵⁾ ويعكس هذا الخطأ، تلك المحاولة العنيفة لإيرنانيوس Irenaeus مؤلف إلنوكوس Elenchos الذي أدان طائفة إنكرياتية اتسمت بالامتناع الثلاثي عن اللحم والخمر والعلاقات الجنسية. ⁽⁶⁾ وقد أدرك المؤرخون منذ ذلك الوقت أن هذه الطائفة هي صناعة

(1) شكل بعض الغnostics دوائر ثقافية في إطار كنائس أكبر، انظر C. Marksches, Gnosis: An Introduction, tr. J. Bowden (London and New York: T&T Clark, 2003), 111 and 114. بالنسبة للنصوص الغностية السيشانية اقرأ في إطار «ديانة للجمهور»: انظر، Williams, Rethinking Gnosticism, 113

(2) Coptic Gospel of Thomas 87, tr. NHL, 135.

(3) انظر S. Davies, The Gospel of Thomas Annotated and Explained (London: Darton, Longman and Todd, 2002), 108; J.-E. Menard, L'«Evangile selon Thomas» (Leiden: Brill, 1975), 188-9

(4) الإنكرياتية: مبدأ يعتني بضبط النفس والتحكم بالذات، تبنته جماعة زهدية مسيحية في القرن الثاني الميلادي. حيث امتنع أعضاؤها عن الزواج وأكل اللحوم. واعتبروا أن المرأة من عمل الشيطان، والخمر سُمّ الأفعى - المترجم.

(5) Valantasis, «Is the Gospel of Thomas ascetical?» 59 n.7 and 64.

(6) Elenchos, viii, 20.1.

أولئك الذين حطوا من شأنها، والذين سعوا ليهمشوا ويشوهوا الممارسات الراهدة التي لم يوافقوا عليها، والتي شاعت في كنائس العالم الشرقي اليوناني والروماني. غير أن الافتراض يظل قائماً بأن «الإنكرياتية» هي عموماً رفض ثلاثي للحم والخمر والجنس.⁽¹⁾ وسنرى أن بعض المسيحيين دعوا إلى هذا الرهاد المشابك ومارسوه بالفعل. وعلاوة على ذلك، كان الامتناع عن اللحم مقوّناً في أغلب الأحيان بالامتناع عن الخمر، وقد تفهم هذه القيود الغذائية بوصفها وسيلة للتمكن من الكبح الجنسي، كما رأينا في دفاع ترتويليان عن الصيام المقتصر على المواد الجافة. غير أن علينا ألا نفترض أنه حيّثما وجد شكل من الامتناع، وجدت ثلاثتها معاً. ويجب أيضاً أن نميز بين من دافعوا عن نموذج معين للزهد بوصفه حافزاً للفضيلة، لكن من غير أن يطالبوا المسيحيين جميعاً بالالتزام به، ومن طالبوا جميع العمدّين أن يتزمموا بالشكل الراهدي المعنى. هناك من أيدوا الكبح الجنسي في الزواج، ومن رفضوا الزواج نفسه. ولا نفترض بأن معنى الامتناع في أي حال، يعطى بشكل مستقل عن مكانه في سياق أوسع من المعتقدات والممارسات. وآخر ما في هذه القائمة من التحذيرات، هو ضرورة أن نكون يقظين عندما نشتّق ممارسات المجموعات مما يقوله المؤلف الفرد. فعلى سبيل المثال، يذكر إيرنانيوس أن ساتورنيوس Saturninus أدان الزواج والإنجاب، في حين امتنع الكثير من أتباعه عن اللحم ليمارسو ما اعتبره إيرنانيوس تظاهراً بالانضباط الذاتي.⁽²⁾ ولا يقال أي شيء هنا حول الامتناع عن الخمر؛ وهناك تعليم عن الكبح الجنسي يعكس عند أتباع ساتورنيوس بالامتناع عن اللحم، لكن الممارسة الأخيرة لم تكن

(1) G. Quispel, «The study of encratism: a historical survey», in U. Bianchi (ed.), *La tradizione dell'«enkratein»* (Rome: Edizioni dell'Ateneo, 1982), 49; J. Tissot, «L'encratisme des Actes des Thomas», 4417.

(2) Irenaeus, *Against the Heresies*, 1.24.2, SC 264 (1979), 325.

شاملة. وسأفحص الامتناع الغذائي أولاً.

كان كثير من اللحم المتوافر في المدن اليونانية-الرومانية يذبح قرباناً في المعابد الوثنية، وقد أدى ذلك إلى خلافات بين مسيحيي القرن الأول حول أخلاقية استهلاك ذلك اللحم. ميز القديس بولس بين ما قد تم الحصول عليه بشكل مجرد من السوق، ويمكن استهلاكه من دون تأنيب ضمير في المنزل أو في مأدبة دعى إليها المرء من ناحية، وما قدمه وشي بشكل محدد قرباناً للتضحية، من ناحية أخرى (Cor 1:25 & 10:28). وأوضح رفض هذا اللحم تردد المسيحيين عن المشاركة في عبادة الشياطين. وحذر بولس من أكل اللحم الذي يضحي به للأوثان، ويستهلك في حدود المعبد، أو كجزء من احتفال ديني، ولا يهم هنا أن المؤمن يرفض شخصياً الدلالة الدينية للوجبة. وربما كيّف آخرون من منتسبي الكنيسة معقداتهم لتفق مع المشاركة في هذه الوجبات (Cor 8:1-13). وقد تدخل الحواري ليوفق بين الآراء المختلفة. وقد حاول مثل ذلك قبل 60 ميلادية بسنوات قليلة، ليسوي خلافاً بين المسيحيين في روما بين «الضعفاء» الذين أ Zimmerman أنفسهم بنظام غذائي من الخضروات، وأولئك الذين يأكلون اللحم؛ لم يمنع الحواري استهلاك اللحم، فإنه أوضح ثانية أن من الصواب عدم تناول اللحم وشرب الخمر، إذا كان سبباً في وقوع إخوة مسيحيين في الخطيئة. (الروم 14: 21).

وهناك القليل مما يشير إلى أن حكم القديس بولس قد سوى الأمر بالنسبة إلى المسيحيين الأوائل. واستندت رسالة أخرى منسوبة إلى بولس في الكنيسة الأولى، لكن تاريخها رجعاً يعود إلى أوائل القرن الثاني، على سلطة الحواري

(1) إنني مدین جداً لعمل Andrew McGowan, *Ascetic Eucharists: Food and Drink in Early Christian Ritual Meals* (Oxford: Clarendon Press, 1999) في معظم الأحيان مع قراءته للأدلة. فحيث يعتمد على «المغزى الضمني للأجزاء بالنسبة للكل» (نفسه 17)، أجده أقل ثقة فيما يخص كيفية تلاؤم هذه الآراء من الدليل معًا، وأشك في قيمة كتاب القرن الرابع عن القرن الثاني لأن مصادرهم ليست متاحة للنقد.

لإدانة هؤلاء الذين أصرروا على الامتناع عن تناول اللحوم (I bromata 4:3 Timothy).⁽¹⁾ وتدين الرسائل التي من المحتمل أنها دمجت في «كتاب الوحي» في فترة حكم تراجان (78-117 ميلادية) المسيحيين في برغامون Thyatira وثياتيرا Pergamon، الذين ما زالوا يأكلون ما اعتبره المؤلف أكلًا وثنياً (Rev. 2:14، 20). وهناك إشارة أيضاً إلى أن هؤلاء المسيحيين كانوا يعنى ما «ورثة» لتصريح بولس، باستهلاك لحوم الأضاحي.⁽²⁾ وفي منتصف القرن الثاني لم يستطع جوستن Justin أن ينكر أكل مسيحيين كثيرين لحوماً وثنية، بالرغم من أنه اعتذر بأن الذين فعلوا ذلك كانوا جميعاً هراطقة.⁽³⁾ وأن ثمنّي بعض المسيحيين أن يفعلوا ذلك، إنما يشير إلى مدى المشاركة في أعياد المدينة، والموافق الاجتماعية المشابكة.⁽⁴⁾ فإذا ساهم صيام عيد الفصح المسيحي الجماعي في الهوية المسيحية المشتركة بتكلفة اجتماعية قليلة، فقد كان رفض تناول اللحم الوثنى علامة ولاء ديني أكثر كلفة، لأنه يتسبب في الفصل الاجتماعي.

لم يصور هيجيسبوس Hegesippus Memoirs، وهو مؤلف «مذكرات» من القرن الثاني تدور موضوعاتها حول الكنيسة الأولى، جيمس العادل قائد كنيسة القدس بأنه نازر يهودي يتتجنب الخمر فحسب، بل لا يأكل اللحم

(1) يعايا الباحثون عموماً تيوثي 1 نصاً زائداً ويرجعون تاريخه إلى مطلع القرن الثاني. للاطلاع على رأي مختلف منفتح على كتابات بولين، انظر Luke Timothy Johnson, *The First and second Letters to Timothy* (New York and London: Doubleday, 2001) يرى أن الرسالة قد كتبت لمعارضة مارشيناتز، انظر R. J. Hoffmann, »Women in Marcionite churches of the second century», SP 18.3 (1989), 166

(2) انظر D. Aune, *Revelation 1-5, Word Biblical Commentary*, vol. 52 (Dallas: Word Books, 1997), cxxii and 193; P. Pregent, *Commentary on the Apocalypse of St John*, tr. W. Pradel (Tübingen: Mohr Siebeck 2004), 20-1, and 175

(3) Justin, *Dialogue*, 35.

(4) يوجد منع استهلاك ال EISCOAOSUTO: أيضًا في Didache 6:3: بفخر بالامتناع عن لحم القرابين كعلامة على تفوق المسيحية في Apology, Aristides 1505.

أيضاً.⁽¹⁾ ويستدعي عنوان عمل هيجيسبيوس إلى الذهن المقارنة مع عمل زينوفون «مذكريات سقراط»، كما أنه يستدعي وجود محاولة لربط المسيحية مع التقليد الفلسفى اليونانى، لذلك ربما دمج هيجيسبيوس وقراؤه المتعلمون نماذج الزهد اليهودي البطولى، مع نموذج فيثاغوري أو أفلاطونى محدث، تختتم فيه النباتية بشكل كبير. ومع ذلك لا يمكن إثبات أي شيء عن سلوك جيمس الفعلى، أو حول دلالة ذلك السلوك.⁽²⁾ ولكن إذا عكس هذا الامتناع الذى تقله المصادر، تقليداً مبكراً فيما يخص جيمس، فلا يجب أن يرى بالضرورة من خلال عيون الفلسفة اليونانية. وقد أظهر الفصل السابق أن الصيام عن اللحم والخمر معاً، كان منصوصاً عليه كنموذج للحداد في اليهودية الربانية. أما «إنجيل الإبionيين» Gospel of Ebionites الذي ألف من أجل مجموعة مسيحية يهودية، فقد أشار إلى أن المعبدان لم يبقَا باتباع نظام غذائى قائم على الجراد والعسل البرى، وإنما من العسل فقط، وأن يسوع سأل أتباعه ما إذا كان راغباً في أكل اللحم معهم في عيد الفصح اليهودي. وتشير هذه الروايات المختلفة إلى وجود صورة ما من الامتناع عن اللحم في أواسط الحركة المسيحية اليهودية التي استعملت هذا الإنجليل.⁽³⁾ ولا يوجد ما يشير بأن النكران الجنسي قد أضيف إلى نموذج الامتناع السالف الذكر.

واثئم ترتوليان كلاً من مارسيون Marcion (نحو 120-160) وتاتيان Tatian (نحو 120-180؟) اللذين تقبلوا «رسالة بولس إلى الروم» بالطالبة بالامتناع الدائم عن اللحم.⁽⁴⁾ وانشق مارسيون عن الكنائس الرومانية سنة 144

(1) Eusebius, Church History, II.23.5.

(2) حول امتناع جيمس عن اللحم بوصفه جزءاً من موقف مضاد للطقوس والقرابين، انظر ، McGowen, an, Ascetic Eucharists, 149-50 .Chepey, Nazirites, 174-7

Gospel of the Ebionites, frs. 2 and 7. ed. P. Vielhauer and G. Strecker, NTA, vol. (3) 169, 170. يتردد هذا الإنجليل في عنونة هذا الامتناع بتعبير «النباتية» بحسب الدليل المحدود المتوافر.

E. J. Hunt, Christianity in Tertullian, On Fasting 15.1 (4) حول استخدام تاتيان للروم، انظر

ميلادية، وأسس مجتمعات بديلة رفضت العهد القديم على أساس أنه يفرض عبادة خالق مؤذ بدلاً من رب، والد يسوع المسيح. وقد حرر مجموعة رسائل بولين الموجودة، ورفض تيموثي 1 مثلكما رفض «الرسائل الرعوية». (١) وهكذا أزيل العائق التوراتي على حظر اللحم. ويدعم ادعاء تروليان أن مارسيون قد دعا إلى الامتناع عن اللحم مؤلف «إلنوكوس» *Elenchos*، الذي رأى (يشكل غير معقول) في تعاليم الهرطقة أفكاراً مأخوذة من إمبدوقيس *Empedocles*. (٢) ومن غير الواضح ما إذا كانت الكنائس المارسيونية قد مارست الصيام أو كيف مارسته، لكنني أفترض أنها حافظت على صيام عيد الفصح المسيحي. (٣) أما مغزى امتناعهم عن اللحم، فمن المستحيل إعادة بنائه بشكل موثوق. وقد ربط أندرو ماكغوان McGowan ذلك بمعارضة أوسع لأكل الأضاحي، ومعارضة قوى هذا العالم الشيطانية، وذلك بالرغم من أن قراءته تعتمد جزئياً على المعتقد، بأن المارسونيين امتنعوا أيضاً عن الخمر (الذي سيرد المزيد عنه أدناه)، وعلى الاستدلال من معنى هذا الامتناع بين المسيحيين الآخرين. (٤) وفي حالة تاتيان، بينما لا يوجد سوى القليل في كتابه «الخطبة» *Oration*، ما يؤكد تعاليمه المفترضة، فإن هجومه على عروض المجالدة يقترح بأن ذبح الرجال في الحلبة يرضي رغبة في الدم، بالطريقة ذاتها التي ترضي بها التضحية بالحيوانات رغبة الوثن في اللحم. (٥) ويحذف في «دياتسارون» *Diatessaron*، وهو العمل

the Second Century: The Case of Tatian (London and New York: Routledge, 2003),

36-8 لم يقبل مارسيون جميع الروم ولكن من المعروف أنه رفض 14:21. انظر، E. Evans (ed.),

Tertullian, *Adversus Marcionem*, 2 vol. (Oxford: Clarendon Press, 1972), vol. II,

.645

(1) Tertullian, *Adversus Marcionem*, v.21.

(2) *Elenchos*, vii.30.3.

(3) حول فرضية أن المارسونيين قد صاموا، نظر H. Drijvers, «Christ as warrior and merchant-aspects of Marcion's Christology», SP 21 (1989), 83, 84

(4) A. McGowan, »Marcion's love of creation», JECS 9.3 (2001), 304-7.

(5) Tatian, *Oration*, 23.2.

الذي يوْلَفُ فيه تاتيان قصة الانجيل المبنية بشكل مبدئي (وإن لم يكن حصرياً) على أساس الأنجليل الأربعة، يتم حذف الجراد من النظام الغذائي للمعمدان في البرية، لكنه في عمله ربما يكون اتبع القراءة المعروفة لديه.⁽¹⁾

ولعل الأكثر صعوبة في معالجتنا، هو الدليل الذي يتعلّق بالخمرة في المسيحية الأولى. وقد نسب أوريغينوس إلى المونتانية وحِيَا إلَيْهَا يقول فيه المتحدث: «أنا منذور للرب: ومثلهم أنا لا أشرب الخمر». ⁽²⁾ ترى هل يجب فهم ذلك في سياق الصوم الجاف الذي نقشناه أعلاه، أو بعبارة أخرى، هل مارست المونتانية خارج شمال إفريقيا الروماني، نموذجاً من الامتناع المختلف عن النموذج الذي لخّصه ترتوليان؟ لا يمكن إعطاء جواب محدد على ذلك. وقد شجع عدد من النصوص الغنوصية القراء على الامتناع عن الخمر المذموم، لغوايته الشارب للقيام بالفعل الجنسي. وهناك نص من نجع حمادي، لا يعرف تاريخه الأصلي السابق لذلك، يدين الخمر لأنّه مغُرٍ. ⁽³⁾ ويقول نص آخر بأن الكرمة قد نبتت ونمت مع إله الجنس إيروس Eros من سفك الدم الأول فوق الأرض، والنتيجة هي أن «هؤلاء الذين يشربون منه يحسون بالرغبة في الاتحاد الجنسي». ⁽⁴⁾ وهذه النصوص هي تصحيحات مفيدة عند تقييم ادعاءات معارضيها بأن الغنوصيين كانوا مذنبين بالفسق، لكن الحذر مطلوب عند تقرير كيف أثّرت هذه النصوص في عادات الشرب لدى قرائهم.

وقد حاول أندروماكغوان إثبات الاحتفال بالقربان المقدس من دون خمر

(1) M.-E. Boismard, *Le Diatessaron: De Tatien à Justin* (Paris: Librairie Lecoffre, 1992). 75; W. Petersen, *Tatian's Diatessaron, Dissemination, Significance, and History in Scholarship* (Leiden: Brill, 1994), 20 .

(2) Oracle 19, in Origen, *Letter to Titus*, PG 14.1306, tr. R. Heine (ed.), *The Montanist Oracles and Testimonia* (Belgium and Macon, Ga.: Peeters and Mercer University Press, 1989), 9.

(3) Authoritative Teaching, 24, tr. G. MacRae, NHL, 306.

(4) On the Origin of the world, 109, tr. H.-G. Bethge and B. Layton, NHL, 178.

على نطاق واسع في الإمبراطورية الشرقية، وهو ما نجده بوضوح في الأعمال المنشورة.⁽¹⁾ وليس هناك من شك، في أن بعض المجموعات قد احتفلت بالقربان المقدس بهذه الطريقة، بالنظر إلى إدانة كلمنت الإسكندرى الصريحة لهذه الممارسة.⁽²⁾ وتكمّن الصعوبة في تحديد المسيحيين المعنيين، وفي تقدير مدى انتشار تلك الممارسة. فقد هاجم إيرنانيوس على سبيل المثال، الاعتقاد بأن يسوعاً كان مجرد روح docetism الذي اعتقدته مجموعة أطلق عليها اسم الإبيونيين ebionites (وهي مجموعة قد لا تكون بالضرورة المجموعة ذاتها التي استعملت «إنجيل الإبيونيين») على أساس أنه رفض خلط خمر السماء بماء هذا العالم.⁽³⁾ ويفسر ذلك بشكل معقول أسقف القرن الرابع إيفانانيوس قائلاً: إنه حتى لو كان الإبيونيون قد احتفلوا بالقربان المقدس بالماء وليس بالخمر، فإن هؤلاء المسيحيين اليهود، وإن فعلوا ذلك، ربما لم يفهموا رمزية هذا العمل بالطريقة التي قصدها إيرنانيوس. وعلاوة على ذلك فإن إيفانانيوس معتاد على قراءة الوثائق بانتباه كبير، لرؤية ما يمكن أن يستنتجها منها، وهكذا فإن من الممكن أن الأسقف قد وصل إلى خلاصته من قطعة إيرنانيوس بالذات.⁽⁴⁾

ولكننا لا نملك ما يثبت أن إيفانانيوس قد فهم النص بشكل صحيح بالفعل. وكذلك فإن المرشحين الآخرين للكنائس أو الحركات التي تمسكت بالقربان المقدسة بالخبز والماء في تلك الفترة عصيون على الفهم بالدرجة دانها. فقد كتب ثيودوتوس Theodotus الفالنتيني العرفاني في نص حفظه

(1) McGowan, Ascetic Eucharists, *passim*.

(2) Clement of Alexandria, Stromata, I.19.96.1

(3) «لقد وضعوا جانبًا خلط الخمر السماوي وتموا أن يكونوا فقط ماء هذا العالم، ولم يقبلوا أن الله سيقبل الاختلاط بهم». Irenaeus, Against the Heresies, v.1.3.

(4) Epiphanius, Panarion 30.16; F. Williamson, The Panarion of Epiphaius of Salmis, (Leiden and New York: Brill, 1987), Book I (Sects 1-46). يتصدى ماكغوان لخطورة تقسيمية أساسية ليؤكد أن «إيرنانيوس يقول أن الإبيونيين استعملوا الماء فقط في كأسهم القرابانية».(Ascetic Eucharists, 144-5)

كليمنت الإسكندرى عن تقدیس الخبز والزيت، لكنه لم يذكر الخمر في هذا السياق.⁽¹⁾ ويعتقد ماكغوان أن من الممكن أو المحتمل أن ثيودوتوس قد استعمل الماء وليس الخمر في الكأس القرابانية، بل إن الخمر لم يستخدم في أي حدث على الإطلاق.⁽²⁾ لكن ما هي العلاقة التي يجب علينا أن نفترضها بين «صورة» تيودوتوس، واهتماماته وتعليقاته اللاهوتية، وشعائر المجتمعات الفالتينية، إن، وحيث وجدت هذه العلاقات، بماي عن الكنائس الأخرى؟⁽³⁾ يرى ماكغوان في حالة مارسيون الذى أسس كنائس منفصلة، انطلاقاً من صمت ترتوليان، واتهامات إيفانيوس المتأخرة.⁽⁴⁾ لكنه بذلك يبني الكثير على أقل القليل. ويسيطر ماكغوان على خطى هارناك Harnack ليجادل بأن جميع الإشارات إلى الخمر في القربان المقدس من نص «الاعتذار» لجوستن (و خاصة في 3,65) ربما تكون مقصومة، ولكن وجهة نظر هارناك لم تلق قبولاً عاماً، كما أن معظم المحررين الحديثين للنص لا يتبنوها.⁽⁵⁾ ويعتقد ماكغوان أن من المحتمل اشتراك تاتيان في «تقليد الخبز والماء في وجبات القربان المقدس»، وأن هذا قد «يساعد في قلب ميزان الاحتمالية في الاتجاه الأكثر تطرفاً» عند تقرير ممارسة جوستن.⁽⁶⁾ غير أن ما لا نعرفه عن تاتيان،

(1) Clement of Alexandria, Excerpta ex Theodoto, 82.

(2) McGowan, Ascetic Eucharists, 163.

(3) الاطلاع على دراسة فالانتيان لتعاليم الكنيسة بوصفها جسم من محظيون في المركز، الداخل الروحي والخارج المادي، انظر، Lampe, From Paul to Valentinus, 387.

(4) McGowan, Ascetic Eucharists, 164 (4). مع الإشارة إلى Epiphanius, Panarion, 42.3.3 and Tertullian, Adversus Marcionem 1.14.3 .«Marcion's love of creation», 303

(5) McGowan, Ascetic Eucharists, 151-5. أنا مدين لدینیس مینس أربی و بول بارفس للスマح لي بالرجوع إلى طبعتهم القادمة من Apology. وقد وجدت أنهم أزالوا إحالة إلى الخمر، في موضع 54,6 بوصفه إضافة للأصل، ولكنهم عدوا النص 65,3 ليصبح TTo-ripirov OSCm KEKpan^vov الذي يترجم مثل «كأس من الخمر ممزوجة بالماء».

(6) McGowan, Ascetic Eucharists, 155, 158-9.

يجب أن لا يتدخل بشكل واسع فيما نختنه عن جوستن. ويصعب تقييم الدليل المتعلق بتاتيان. ذلك أن «الدياتسارون» (المستعمل بشكل واسع في أنحاء سوريا في نسختيه اليونانية والسريانية حتى أوائل القرن الخامس)، قد لا يحتوي على الإشارات جمِيعاً إلى يسوع والأتباع وهم يشربون الخمر، وهي الإشارات التي نعرفها من خلال الأنجليل القانونية. وربما لا يصور يسوع على أنه سكير (متى 11: 19). أما تأكيده في العشاء الأخير بأنه لن يشرب الخمر مرة أخرى حتى بجيء الملكة، فربما لم يتم نقضه بواقعة تقديم الخمر والمرارة في الجلجة (متى 27:34).⁽¹⁾ ويدوَّ أنه لا توجد أي إشارة بأن يسوعاً سيشرب الخمر في الملكة.⁽²⁾ ومن الممكن أن تاتيان قد نقل الموعظة «افعل هذا في ذكري» (التي تأتي في لوقا 22:19 بعد قسمة الخبز وقبل التوجيه الثاني المتعلق بالكأس مباشرة) إلى موضع لاحق بعد نذر النكran، مؤسساً بوضوح لفكرة أن نُط الحياة الزهدية وليس الطقوس الدينية وحدها، هو سلوك أصيل عند المخلص نفسه.⁽³⁾ وأنقدت بعض هذه التغييرات يسوع من تهمة الإفراط، وأزالت التناقضات من قصة الإنجيل، وهي مسألة محط اهتمام المسيحيين الأوائل، لأن الإفراط السالف الذكر مثل أي تناقض آخر، يمكن أن يستغل من قبل سلسوس Celsus والنقاد الوثنيين الآخرين. ومع ذلك لم تخف «الدياتسارون» واقعة مضاعفة الخمر الإعجازية في قانا، بالرغم من أنها أخفت السلالات.⁽⁴⁾ ولا يؤيد روبرت موراي Murray الإدعاء بأن التعريف الذاتي ليسوع على أنه الخمر الحقيقي (يوحنا 15: 1) قد أصبح «أنا الكرمة الحقيقة»، كما أنه ينسب إلى «الدياتسارون» المصطلح السرياني «كرما

(1) Petersen, Tatian;s Diatessaton, 378-9.

(2) عن هذه التغييرات، انظر، Hunt, Christianity, 148-9; Petersen, Tatian»s Diatessaron, .370-1

(3) McGowan, Ascetic Eucharists, 157.

(4) Petersen, Tatian»s Diatessaron, 42, 75; Ephten, Commentary on the Diatessaron, 5, 12.

الذى يعني الكرمة وكرمة الحقيقة. ومن الواضح أن «الدياتسارون» karma وحدها لا تستطيع أن تدعم دفاع تاتيان عن قربان الخبز والماء.⁽¹⁾

ومن ناحية أخرى، ينسب جيروم في «التعليق على عamos» Commentary on Amos إلى تاتيان حظراً غير محدد على شرب الخمر، يجد أساسه في قراءته لآموس 2U3.⁽²⁾ ومنذ ذلك الوقت، وصف المؤلفون تاتيان بالمؤسس الهرطقي لطائفة الإنكرياتيit encratite . وقد نسب كليمانت الإسكندرى إلى الإنكرياتيين معارضة الخمرة بمعالاة تزيد على قيوده هو، التي تدعوه إلى تجنبها من قبل الصغار، واستعمالها المعتدل بين الراشدين.⁽³⁾ وكان هناك بعض الامتناع الواضح عن الخمرة، وهو ما أيده تاتيان، وشاركه في ذلك على نطاق واسع حركة مسيحية أعرض، اعتبر متممياً إليها، غير أن هذا لا يعني أن رأي تاتيان كان قاعدة شاملة في إطار المجتمعات المعينة.⁽⁴⁾ ومع ذلك، ما هي الممارسات التي يشير إليها الحظر الذي ذكره جيروم، والتي ترد أيضاً في الرفض الذي أكدته كليمانت؟ إن أبيفانيوس هو الذي يتهم تاتيان صراحة باستعمال الماء في القربان المقدس.⁽⁵⁾ ومن دون معرفة أسباباته، فإن من الحماقة الاعتماد على شهادته. فتوازن الاحتمالات يقلب كفة الميزان في الاتجاه الآخر: إذ يبدو أن ممارسة اشتغلت على قربان مقدس بالخمرة، وربما تم اتباع تلك الممارسة من قبل تلميذه تاتيان. وربما يجب علينا في حالة تاتيان أن تخيل امتناعاً معيناً آخر عن الخمرة، مثل الامتناع عن اللحم، ومن المحتمل أنه لم يحل محل الصيام، بل وجد إلى جانبه.

(1) McGowan, Ascetic Eucharists, 157; Murray, Symbols, 95-6.

(2) Tatian, Fr. 9, in Whittaker, Tatian, 82 (2) Fasting On. لا أتفق مع مكغوان في أن ترتوليان Ascetic Eucharists, 15.1 هو شاهد مبكر على منع تاتيان للحم والخمر (التشديد من عندنا)، وربما تم 155 and 155 n.38. وهناك هامش يكشف الفسir الضمى في النص الرئيس.

(3) Clement of Alexandria Paedagogus, II.2.33.1.

(4) حول علاقة تاتيان بالإنكرياتية والمسيحيين السريان، انظر Hunt, Christianity, 144-75.

(5) يذكر ثيودوريت التهمة على مسافة أبعد من الأحداث. Panarion, Epiphanius 46.2

ويأتي الدليل الأقوى للقرايين المقدسة التي يحتفل بها من دون الخمرة من عدد من الأعمال المنحولة، بينما تحتوي «أعمال يوحنا» على ثلاث روايات عن القرايين المقدسة التي يحتفل بها الحواري. ولعل «الشيء الأكثر إثارة، هو أنه لا يوجد أي ذكر للخمرة، أو أي شيء عن الكأس. وعلاوة على ذلك لا تتضمن صلاتان للقرايين المقدسة في الفصول 85 و109-110 شيئاً «لربط الشعيرة. الموت يسوع أو المشاركة في جسده ودمه».⁽¹⁾

إن «روحنة» docetism العمل (عن طريق نكran إنسانية يسوع)، قد استخدمت لتسويغ إرجاع تاريخ نشوئه إلى الربع الثاني من القرن الثاني، بالرغم من أن العمل قد ثبت صياغته في وقت لاحق من قبل مؤلف عرفاني (غنوسي) في أواخر القرن الثاني أو الثالث.⁽²⁾ وليس هناك من شك، في أن «أعمال يوحنا» تعرّض قرباناً مقدساً يحتفل به من دون خمرة أو ماء، وربما يرتبط هذا الحذف جزئياً بروحنته: غياب الخمرة المرتبطة بسفك دم يسوع في الروايات الإجمالية للعشاء الأخير، حيث تسع المسافة بين المسيح السماوي والمعاناة الأرضية. ويمكن مقاومة الفكرة هنا مع وصف كليمون الإسكندرى «للكلمة» بوصفها عنقود عنب يتم هرسه من أجل خلاصنا. وفي القربان المقدس، يختلط «دم العنب» مع الماء كرمز غني للطريقة التي امتزجت بها رحمة الله مع جسدنَا.⁽³⁾ ومن المحتمل أن «أعمال أندراوس»، التي تعود إلى القرن الثاني، قد قدمت اعتباراً مشابهاً لقربان المقدس الذي يحتفل به من

(1) R .H .Miller» ,Liturgical materials in the Acts of John», SP 13 (Leipzig 1975), 376, 378.

(2) P .Lalleman ,The Acts of John: A Two-Stage Initition into Johannine Gnosticism (Leuven: Peeters, 1998), 60, 270; P. G. Schneider, The Mystery of the Acts of John: An Interpretation of the Hymn and the Dance in the Light of the Acts» Theology (San Fransisco: Mellen Research University Press, 1991), 4.

(3)Clement of Alexandria Paedagogus, II.2.19.3.

دون ذكر الخمرة.⁽¹⁾ وتتضمن «أعمال توما» أربعة أوصاف للقربان المقدس، الذي يحتفل به بالخبز وحده: واحد بالخبز والماء، وواحد لم تحدد فيه محتويات الكأس.⁽²⁾ وأما في «أعمال بولس»، فقد وصفت وجبة بأنها مدهشة في الوقت الذي اشتغلت على خمسة أرغفة، وبعض الفواكه والماء، وقد قام الحواري بعد هداية أرتيميلا Artemilla في إفسوس بكسر الخبز وإحضار الماء الذي يعطيه لها لشرب الكلمة.⁽³⁾ ويرى مكغوان أن هذا يشير مباشرة إلى الماء كمشروب لوجبة القربان المقدس.⁽⁴⁾ ومن الملفت بالدرجة ذاتها الاعتبار الوارد في «أكتوس فرسانيس» وهو النسخة اللاتينية من «أعمال بطرس» الذي تم فيه إحضار الخبز والماء للقديس بولس من أجل التضحية.⁽⁵⁾

وبالرغم من ذلك، كيف ينبغي أن نفسر هذا الموضوع المتكرر في النصوص التي توزع بشكل واسع في المجتمعات المسيحية على مدار قرون عدّة؟ ذلك أنها لا تعكس الممارسة الشعائرية المألوفة لجميع قرائهما الحقيقيين في الكنيسة الأولى، كما أنه لا يوجد حاجة لأن تعكس الممارسة المعتادة لقرائتها المستهدفين جمّيعاً.⁽⁶⁾ فهل تعكس إذن الممارسة الشعائرية للمجتمعات التي نمت فيها أولًا؟ يتطلب الجواب على هذا السؤالأخذ وظيفة العمل المتكرر داخل النصوص في الاعتبار، وما هي النصوص الأخرى التي كانت تقرأ في

(1) نعتمد هنا على *Libre de miraculis*, 20 ,*Tour of Gregory*

(2)*Acts of Thomas* 27, 29, 49-51, 121(bread and wine), 133, and 158 (unspecified cup).

(3)*Acts of Paul* 7, PH 4, vol. II, 253.

(4)McGowan, *Ascetic Eucharists*, 185.

(5)*Actus Vercellenses* 2, NTA, Vol. 2, 288.

(6) رأى غامبل أن «صناعة الأدب الحرفي» في كل إنجلترا عقدي، وصغر حجم المجتمعات في القرن الأول قد جعل «من غير المحتمل أن أيًا من الأنجليل قد تم تأليفه لل حاجة الضيافة المحلية ... لأي مجتمع مفرد. فالانتشار الأوسع ... كان مقصوداً لحظة الانطلاق» وتطبق مقولته مشابهة على ما يتعلق بالأعمال المنحوطة. انظر : Church early the in Readers and Books ,Y.H. gamble ,Press University Yale :London and Haven New) Texts Christian Early of History A .102,(1995

هذه المجتمعات، وهل قرئت النصوص في الطقوس الدينية أم في البيت، وكيف كان ينظر إليها. وهل بجلت هذه المجتمعات أو بعض أفرادها النصوص التي يمكن الاعتقاد بأنها سمحت بالقربان المقدس بالخبز والماء، من مثل مجموعة رسائل بولين أو «الديداتشي»؟⁽¹⁾ تكشف هذه الأعمال المتحولة، مستوىً عالياً من المهارة الأدبية والنصية المشتركة، التي تفترض مسبقاً أولئك المؤلفين والقراء الذين كانوا منهمكين وملتفين بمقدار كبير من الأدب الوثني والمسيحي الذي انتشر في منطقة واسعة.⁽²⁾ وقد اعتقد بعض الدارسين أن «أعمال أندراوس» قد نشأت في عالم الإسكندرية، بينما تم اقتداء أثر أعمال توما إلى سوريا الشرقية.⁽³⁾ ويتضمن سياق العمل الأول على الأقل، التوزيع الواسع لنصوص مختلفة. ومن غير المحتمل أن يقتصر التقدير العالي من مجتمع عالمي، فيه أفراد متعلمون تعليماً عالياً، على تلك النصوص التي عكست صورة ممارسته الشعائرية الخاصة. ويختلف الدارسون الذين اشتغلوا بشكل وثيق على «أعمال يوحنا» حول سؤال ما إذا كانت تصف غوذاً من المسيحية يطابق مكان ولادتها.⁽⁴⁾ فإذا اكتسب عدم استعمال الخمرة في هذه النصوص دلالته من استعمال الخمرة في خطاب التضحية الوثنية، أو من ارتباط الخمرة بالاتصال الجنسي، فليس بالضرورة فقدان هذه الدلالة أو تبديلها، بسبب الانحراف عن ممارسة القربان المقدس في

(1) ليس من المؤكد ما إذا كان ديداتشي Didache يشير إلى القربان المقدس أو إلى المحبة المسيحية وهل ذلك التمييز مشروع بالنسبة للقراء الأوائل، ولكن ما من شك في أن الخبز والخمر كانوا مستخدمين. انظر 9.—Didache 10.

(2) بالنسبة إلى أعمال أندراوس، انظر D. MacDonald, Christianizing Homer (New York and Oxford: Oxford University Press, 1994).

Drijvers, in NTA, vol. II, 327.

(3) D. MacDonald, The Acts of Andrew and Matthias in the City of the Cannibals (Atlanta: Scholars Press, 1990); Drijvers, in NTA, vol. II, 323.

(4) انظر Rordorf, «Terra incognita», 150-1.

إطار كنيسة المؤلفين. من ناحية أخرى بما أن مؤلفي «الأعمال» المتعلمين والمتدربين لاهوتياً، قد مارسوا التعليم داخل المدارس الكاثوليكية المسيحية، أو كانوا قادة للكنائس حيث ترأّسوا طقوس «القربان المقدس»، فربما تعكس النصوص بالفعل بعض الممارسات الشعائرية. ولكن من المستحيل التأكيد أن الذين حضروا هذه الوجبات، قد حضروا أيضاً القربان المقدس الذي يحتفل به مع الخمر، وكذلك درجة انتشار هذه الممارسات في القرنين الثاني والثالث.

استئصال الشهوة

بروي «الاعتذار» لجosten باعتزاز كيف أن شاباً مسيحياً التمس مؤخراً من حاكم روماني في الإسكندرية السماح بخصيه. فرفض الحاكم الروماني هذا الطلب غير المعتاد، لكن جوستن يدوّن مسروراً بذكر أن الشاب بقي بالرغم ذلك عازباً، كما أنه تمنع موافقة أولئك الذين شاركوه موقفه من الرغبة الجنسية.⁽¹⁾ وربما كانت القصة منحولة، وربما أفاد استعداد جوستن لتكرارها غرضاً بلاغياً: سحق افتراءات الخلود الجنسي بشكل نهائي، وهي تلك التي أشاعها الوثنيون بشكل متكرر ضد المسيحية. والتبرع بهذه الحادثة دفاعاً عن أخلاق المسيحية، وبين درجة قيمة النكران الجنسي لبعض المسيحيين الأوائل، بما في ذلك الامتناع عن الجنس وعن الزواج. لكن، كما سرر، فإن المسيحيين الأوائل الذين تقاسموا الاهتمام بالفضائل المرتبطة بالكبح الجنسي، كانوا بعيدين عن الوحدة في فهمهم لما يعنيه السلوك الجنسي. وقد استطاعت «أعمال يوحنا» المتحولة، أن تظهر متطرفة أكثر من أعمال جوستن بجعل الامتناع الجنسي علامة للذين تم تعميدهم، لكنها تجعل الخواري يلوم شاباً خصي نفسه ليحافظ على طهارته.⁽²⁾

(1) Justin, First Apology, 29.2.

(2) Acts of John 53-4, NTA, vol. II, 191.

وعرض جوستن أشكالاً متنوعة للامتناع الجنسي المسيحي تعبيراً عن العفة، أو كبح النفس، أو الفضائل المألوفة، التي اعترف بها ضمنياً قراؤه الوثنيون. وأصر على أن المسيحيين تزوجوا ومارسوا الجماع بغية الإنجاب فقط، بينما امتنع عن الجنس أولئك الذين بقوا عازبين أو لم يتزوجوا مرة أخرى عند موت أزواجهم.⁽¹⁾ ويصادف نقده العنيف هوى لدى المنظر الطبي الوثني، جالينيوس (نحو 129-200) الذي لاحظ أن المسيحيين أظهروا انضباطاً في المعاشرة الزوجية. ولم يشمل ذلك الرجال فقط، بل شمل أيضاً النساء اللواتي يمتنعن عن المعاشرة طيلة حياتهن مع أفراد متحكمين بأنفسهم ومنضبطين (في أمور الطعام والشراب)، ويتبعن العدالة بحماسة، فيحصلن على درجة لا تقل عن درجة الفلاسفة الحقيقيين.⁽²⁾ ويرتكب النصان مغالطة المصادر على المطلوب بخصوص الممارسات التي يناقشانها. فما هو مدى انتشار الأشكال المختلفة للامتناع الجنسي؟ هل كانت جميعها مقبولة بالتساوي في كل مكان؟ وكيف برب الكنكران الجنسي الدائم داخل هوية الفرد الذي اعتنقه؟ وإلى أي مدى ارتبط معنى هذه الممارسات بعلاقتها بالفضائل التي حددها جوستن؟ سأراجع أولاً النصوص التي تدافع عن الموقف المسيحية المختلفة، قبل تقييم أي رواية عن الممارسة التي علينا أن نقدمها.

دروس من الكتاب المقدس

يصور عدد من نصوص العهد الجديد العلاقات الجنسية داخل الزواج بمثابة خير محدودٍ، أو أنه على الأقل شرّ أقل سوءاً من غيره. ويدين تيموثي 1 I Timothy أولئك الذين يمتنعون عن الزواج، وأكل اللحم بشكل كلي (4:3)، والدليل على هذا الامتناع المزدوج (المرتبط أعلاه مع ساتورنيوس) يرجع

(1) Justin, First Apology, 14.2,15, 29.

(2) جالينيوس، محفوظ بالعربية من ملخص كتاب أفلاطون الجمهورية، tr. R. Walzer, Galen on Jews and Christians (London: Oxford University Press, 1949), 15.

على الأقل إلى بداية القرن الثاني؛ ولكن وصف الرسالة للصفات المرغوبة في أسقف أو شمامس يصرّ أيضاً على أن المرشح يتجنب الزواج الثاني (3: 2 و12). وفي موضع آخر، يسمح القديس بولس بالزواج الأول والزواج مرة أخرى للأرامل، لكنه نصّح الشباب، لا يتزوجوا إذا استطاعوا التحكم بالنفس، أما أولئك الذين لديهم زوجات، فإن عليهم أن يعيشوا كمالاً لو كان ليس لديهم أحد (I Cor 7:37، 27، 29). وستكون الأرامل أكثر سعادة إذا لم يتزوجن مرة أخرى. (I cor 7:40).⁽¹⁾ ويجب عدم الاستخفاف بأثر هذه المنشورة: ذلك أن المكانة المرموقة المسبقة على رسائل بولس من قبل كنائس كثيرة في فترات مبكرة يمكن الاستدلال عليها من خلال التغيرات التي حدثت في القرن الأول، والتي أعطتها ظهر الرسائل العامة عن طريق حذف بعض التفاصيل.⁽²⁾ ومن المحتمل أن يكون توزيع رسائل بولين على شكل خطوطات قد سبق تاريخياً طبعة مارسيون التي تعود إلى منتصف القرن الثاني.⁽³⁾

قارن إنجيل لوقا «أبناء هذا الدهر» الذين يتزوجون بأولئك «الذين حسبوا أهلاً للحصول على ذلك الدهر والقيامة من الأموات» الذين «لا يتزوجون ولا يتزوجون إذ لا يستطيعون أن يموتون أيضاً لأنهم مثل الملائكة وهم أبناء الله إذ هم أبناء القيامة» (لوقا 20: 6-34). وقد كان من السهل المحاجة انطلاقاً من هذا التضاد أنبقاء المرأة عازباً، أو امتناعه عن المعاشرة إذا تزوج، موقف مسيحي حقيقي، وأنه في حياة السماء اللاحجنسية.⁽⁴⁾ وكانت الأسئلة آنذاك، هل أثر التعديد على هذا الدخول أم جعله ممكناً فقط، وهل اندماج المسيحي

(1) بالنسبة إلى المواقف الرهادية المختلفة في إطار الكبسة الكورنثية، انظر V. Wimbush, SP 25, „challenges methodological some :Christianity early in impulse ascetic“ (1993), 468-76.

(2) Gamble ,Books, 60.

(3) المرجع نفسه، 58-61.

(4) للاطلاع على استخدامها في رفض الزواج من قبل جماعات عارضها كلمنت الإسكندرى، انظر Stromata, III.12.87.. Alexandria of Clement

في المسيح الصاعد، كان معناه أن المرء عاش الحياة السماوية، وماذا كانت دلالة الفشل في عيش هذه الحياة. وقد وصف إنجليل متى قيام يسوع بالثناء على أولئك الذين «خَصُّوا أنفسهم لأجل ملوك السموات» (19:12). فإذا كان يسوع قد حضر زواج قانا (يوحنا 2)، فهو نفسه لم يتزوج.⁽¹⁾ وقد شجعت هذه النصوص الامتناع الجنسي بوضوح، وذلك على الرغم من أنه كان بالإمكان تفسيرها بشكل مختلف، وربطها بشكل متبادل لإقرار أشكال مختلفة ومتعددة من الامتناع؛ وكان بالإمكان تقديمها في دعم الأحكام المتعددة المتعلقة بالكثير من المسيحيين الذين تزوجوا. أما تيرتوليان وهو رجل متزوج اعتبر الجماع الجنسي داخل الزواج معادلاً للزناء (الفسوق)، فقد أجاز للمسيحيين الدخول في أول زواج، ولكنه عارض بقوة الزواج مرة أخرى وساواه بالزناء.⁽²⁾ وأما آثيناغورس الذي شارك جوستن اعتقاده بأن الجنس داخل الزواج لغرض الإنجاب، فقد قارب الزواج الثاني إلى الزنا.⁽³⁾

تأثر بعض المسيحيين بالنصوص التي استثنيت في النهاية من لائحة أسفار العهد الجديد. وفي الكنائس الشرقية التي قرئ فيها الأناجيل الأربع «دياتيسارون» حتى القرن الخامس، من المحتمل أنه تم تشجيع الامتناع داخل الزواج من خلال وصف آنا Anna (نبية لوقا 2:3) التي بقيت عذراء بعد أن أمضت سبع سنوات مع زوجها.⁽⁴⁾ ويحتوي إنجليل توما أقوالاً عديدة تحفز على العفة الجنسية.⁽⁵⁾ ومن ذلك وعده يسوع بأن يكشف نفسه عندما يستطيع اتباعه

(1) وهي نقطة لم تفت بعض الجماعات التي عارضها كليمنت السكندرى، انظر Stromata, .111.6.49

(2) Tertullian ,Exhortation to Chastity, 9.3; On Single Marriage, 10.5-6 .

(3) Anthegoras ,Embassy, 33.

(4) انظر Tatian's Diatessarum, 80-2 .Petersen

(5) أبحث الأقوال الإنكرياتية الأكثر وضوحاً الموجودة في الأصل اليونانى. للاطلاع على الأقوال Thomas an encratite?» in R. Uro, «Thomas» at the Cross- Is», roads, 140-62

أن يخلعوا ملابسهم من دون خجل. وقد يشير هذا إلى التعرى من أجل التعميد، ولكن الأكثر احتمالاً أنه يعلم التكران الجنسي على أنه قلب وإبطال للسقوط الذي يرافقه خجل آدم وحواء من عريهما للمرة الأولى. ويستفيد ذلك القول من الصورة القديمة للجسم إذ يطرح الفرد اللباس جانباً عندما يدخل الملائكة الإلهية.⁽¹⁾ ويقول «إنجيل توما القبطي»، إن الأتباع سيدخلون الملائكة «عندما يجعلون الاثنين واحداً، وعندما يجعلون الداخل مثل الخارج، والخارج هو الداخل، والعلوى هو السفلى، وعندما يجعلون الذكر والأئمّة شخصاً واحداً حتى لا يكون الذكر ذكراً، ولا تكون الأنثى أنثى».⁽²⁾ ويطلب الدخول في الملائكة هنا التسامي على التمايز الجنسي. وهناك رواية يونانية شعبية من المحتمل جداً أنها احتوت على قول مشابه: وتظهر نسخة من ذلك القول في 2 كليمانت Clement .⁽³⁾ وشمل «إنجيل المصريين» الذي ربما يعود تاريخه إلى منتصف القرن الثاني روایات مشابهة للفولين اللذين لوحظاً للتو في إنجيل توما، وقد أعاد طرحهما ضمن حوار بين يسوع وسالومة مع فقرات أخرى مساندة لامتناع الجنسي. وعندما سألت سالومة كم تدوم قوة الموت، أجاب يسوع بأن الموت له قوة ما دامت النساء تلد الأطفال. وهنا أعلنت سالومة أنها نفسها

AErOYLIN AY TtO 01 MAGHTAL AYTOY riOTE HMEIN EmcDA NHI EIEII (1)

KAI Note IEOTOMEAAE EI OTAN EKAYEHXOE KAI MH AIILXYN6HTE

اللإطلاق (Fitzmyer, <The Oxyrhynchus logoi>= Coptic Gospel of Thomas, Logion 37

على تفسيره، انظر A. De Conick and J. Fossum, «Stripped before God: a new interpre-

tation of Logion 37 in the Gospel of Thomas», VC 45 (1991), 123-50

(2) Coptic Gospel of Thomas 22, tr. NTA, vol. 1, 120.

Clement 12:11-30 2 (3). يعارض هذا العمل الموقف من الصوم وإعطاء الصدقات الوارد في إنجيل توما، ويعلق على القول إنه لكي تعلم أن على الرجال والنساء أن إخوة وأخوات من دون التفكير في الفرق الجنسي. إنه دليل أكثر ثقة إلى قراءات القرنين الثاني والثالث من تفسير كليمانت الإسكندرى من خلال الغضب والرغبة في Stromata , 111,13,93 . وبالنسبة إلى الرأى غير المحتمل أن Clement لا يشجع على الامتناع الجنسي، انظر T. Baarda, «2 Clem 12 and the sayings of Jesus», in J. Delobel (ed.), Logia, Les Paroles de Jesus-The Sayings of Jesus (Leuven University Press, 1982), 536-7, 555-6

عملت خيراً في عدم وجود أطفال لها.⁽¹⁾ ونال هذا العمل الأخير الاحترام بين المسيحيين المصريين في أيام كليمنت: وبالرغم من أنه كان سرياً في تمييزه عن الأنجليل الأربع، فإنه جهد لإقحام تفسيره الشخصي لقطع عديدة. وأدان كليمنت الذين من المفترض أنهم أساووا قراءتها في كراهيتهم للنظام المخلوق وحتى للإنسانية، ولكن هذا هو رسمه الكاريكاتوري لأنثروبولوجيا ينتمي فيها الجسد المادي وتمييز الجنس، إلى عالم ما بعد الخطيئة postlapsarian.⁽²⁾ كما أن كليمنت ليس مرشدًا معتمدًا فيما يخص المعاني الزهدية التي شملتها هذه النصوص للقراء المؤثرين بها.

ومن المحتمل أن إنجيل توما احتوى أقوالاً مشابهة لتلك الأقوال الواردة في الرواية القبطية (الأول 49 و 76)، والتي يبارك يسوع فيها المعتزل الذي يكفيه بأن يدخل حجرة الإكليل (الزفاف). ويتجادل الدارسون فيما إذا استعملت الرواية اليونانية مصطلح *μοναχός*، وأي مصطلح استعمل في الأصل السرياني، وهل تأثر القبطي بالتطورات الزهدية اللاحقة. ويسأل الدارسون أيضاً عن العلاقة بين هؤلاء المعتزلين والإحادية *ihidaya* السريانية المتأخرة، (التي سيلي المزيد عنها)؛ كما أنهم ناقشوا ما إذا كانت الأقوال تعلم أن العزووية مطلب للتعميد. ويحذر أورو Uro عن حق من الاعتماد على الأدلة من الفترات المتأخرة، ومن الاعتماد على «تفسيرات كابحة للنفس لا يلبس فيها» تهمل «صورة الإنجيل المتعددة الأبعاد».⁽³⁾ ومع أن هذا التحذير حصيف بالفعل، فإن هناك قليلاً من الشك في أن تلك الأقوال قد شجعت

(1) Coptic Gospel of Thomas, frs.a and d, tr. NTA, vol. 1, 209, 210 وللاطلاع على تكوين إنجيل القباط قبل 150 انظر NTA, vol. 1, 215 ,Schneemelcher .Metzger, Canon, 171

(2) Stromata, III.9.63, 67, and 10.70. Alexandria of Clement .Alexandria of Clement (2) Uro, «Is Thomas», 150; W. A. Meeks, «The image of androgynous some uses of انظر، a symbol in earliest Christianity», History of Religions 13 (1974), 165-208.

(3) Uro, «Is Thomas», 156-9.

بعض أشكال الامتناع الجنسي، ومن المحتمل أكثر من شكل واحد عند قرائتها المختلفين.

خير الزواج

أيد بعض المسيحيين الأوائل الزواج، كما دافع القليل منهم عن العلاقات الجنسية في إطار الزواج. فقد دافع إغناطيوس Ignatius على سبيل المثال عن الزواج، بينما أيد قيمة البقاء في وضعية الطهارة في رسالة وزعت خلال القرن الثاني.⁽¹⁾ ويبدو أن بارديزان Bardaisan (154 – نحو 222 ميلادية) قد رأى في إدسا Edessa بأن المعاشرة الجنسية ساهمت في طهارة الزوجين وليس في نجاستهما.⁽²⁾ وقد اطلع بعض المسيحيين على النصوص التي ذكرت باختصار في ختام الفصل السابق، والتي ربما يعود أصلها إلى الدوائر اليهودية: عهود الآباء الاثني عشر ويوسف وزليخة. وهناك فضيلة للامتناع الجنسي تستحق المدح، وهي محدودة في نطاق هذه الأعمال، بالسنوات التي تسبق الزواج وتكونين الأسرة. وقد اعتقاد ابن باسيليديس Basilides وأسمه أسيدور Asidore، بأن الجماع طبيعي بالرغم من أنه ليس ضروريًا، كما دافع عن تأجيل الزواج من أجل الصلاة ولأسباب مالية، أو على أساس صغر السن.⁽³⁾ أما الرسائل التي تبادلها ثلاثة أساقفة في نهاية القرن الثاني: ديونيسيوس Dionysius من كورنيشيا، وبالناس Palmas من-Amestries (مدينة في بونتوس) وبنيتوس Pinytus من كنوسوس في كريت، فتكشف عن مجادلة حية حول ما هو الانضباط الجنسي الذي يجب أن تفرضه الكنائس التي كانت تحت إدارتهم، وحول المدى أو غواصة الطهارة الملائم (hagneia). وقد دافع ديونيسيوس عن خير الزواج والإنجاب، بينما من المحتمل أن بنويتوس قد سعى

.Gamble, Books, 111. حول انتشارها، انظر. Ignatius, Letter to Polycarp, 5.1 (1)

(2) Drijvers, Dradaisan of Edessa, 190, 192, 205.

(3) Clement of Alexandria, Stromata, III.1.3.

لفرض الامتناع الدائم على أعضاء طائفته المعبدن بوصفه النموذج المقبول الذي تستطيع الطهارة أو العفة أن تتقبله من المسيحيين.⁽¹⁾ وتدرج الرسائل فيما بعد في مجموعة من مراسلات ديونيسيوس التي ربما وزعت بشكل واسع لكي تنشر محاجات هذا الأسقف، في محاولة أوسع لوقف بعض الأساقفة عن الإعلان بأن النكران الجنسي الدائم إلزامي للمعبدن.

وقد حدد كليمونت الإسكندرى بشكل متكرر نطاق النصوص التي يمكن استعمالها لمعارضة خيرية العلاقات الزوجية. وقال بأن موافقة القديس بولس على الزواج لأولئك الذين سيحرقون من دون ذلك كان متعلقاً بالرياحات الثانية، ولم يتضمن فكرة أن كل زواج كان استجابة لرغبة جنسية.⁽²⁾ واهتم متى (19:22) فقط بحالة هؤلاء الذين انساقوا إلى الزواج مرة أخرى، بعد أن طلقت زوجاتهم بسبب الزنا.⁽³⁾ وكان الجماع الجنسي كله خارج الزواج منوعاً، مثلما كان الجماع بين الزوج والزوجة منوعاً خلال فترة الحيض. وأملت الطبيعة والاحتشام أيضاً وقتاً مناسباً، ليس في بداية النهار، ولا بعد حضور الكنيسة أو زيارة السوق، بل في نهاية النهار وبعد ذلك، ولكن بشكل ليس متكرر.⁽⁴⁾ وأحبطت انتقادات كليمونت القاسية التقاد الراهدين الذين ربما هاجموا توسيعه للجنس في إطار الزواج. وأقر عمله «بيداغوجوس» *Paedagogus* الإنجاب في الزواج بالتماس مباركة الرب لأول زوجين، والدعوة بأن يكون الزواج مشمراً ومكثراً (سفر التكوين 1: 28)؛ ويرتكز كليمونت على نداء القديس بولس إلى الكورنثيين بأن يعملوا مع الرب (2 كورنثيين 6: 1).⁽⁵⁾ وفي موضع آخر يلغا

(1) Eusebius, Church History, iv.23.6-7, SC 31, 204.

(2) Clement of Alexandria, Stromata, III.1.4.

(3) المرجع نفسه، .111,6,50

(4) Paedagogus, II.10.88. 92.1. 96.2 J. F. Procopem «Morality and manners in Clement's Paidagogen», SP 26 (1993).

.313-17

(5) Clement, Paidagogen, II.10.83.2 إن هذا الاستخدام لبولس مثال على ما تسميه إليزابيث

إلى تيموثي 1:3 في دفاعه عن الزواج الكهنوتي.⁽¹⁾ ورأى كليمونت أن بذرة أولئك الذين كانوا مقدسين هي نفسها مقدسة، واتهم أولئك الذين تهربوا من الزواج بانعدام الرجلة.⁽²⁾ غير أن هذه البلاغة لا تنسجم مع طبيعة مهمة كليمونت الدافعية، لأنها تشي بوجود تيارات قوية تسحب المسيحيين الأوائل في اتجاه النكران الجنسي.⁽³⁾

هرماس والعذرية المقدسة

يعرض «راعي هرماس» مؤشراً آخر للتيارات التي تشجع النكران الجنسي داخل الزواج، وكذلك الامتناع عن الزواج، كما أنه كان نصارياً في تشجيع الزهد. إن شخصية العمل المركزية في راويه هرماس عبد عتيق متزوج، وهو مسيحي اضطرب كثيراً بروءياً يواجه فيها مالكته السابقة، Rhoda حيث تلومه هذه المسيحية الغنية بسبب حادثة نظره إليها باشتياق قرب نهر تاير Tiber. وبالرغم من أن هرماس لم يتصرف حسب رغبته، فإنه أدرك بشكل مؤلم طبيعة هذه الرغبة الآثمة.⁽⁴⁾ لم يكن العبد العتيق شخصاً فاسقاً: فهناك في العمل شخص متخيل آخر، امرأة كبيرة تحسد الكنيسة، تدعوه بأنه الرجل الضابط

كلارك «انفجار في داخل النص»، آخذين النص الذي يبدو بمعنى واحد لراه يتهدم إلى قضايا جوهرية أخرى، مع أن هدف كليمونت يذهب بشكل معاكس لما تختبره كلارك، انظر Clark, Reading Renunciation: Asceticism and Scripture in Early Christianity (Princeton University Press, 1999), 133.

(1) Clement, Sromata, III.12.90.

(2) Clement, Sromata, III.6.46, II.23.142.

(3) الموقف المتحفز نفسه تلمسه في الهجوم على الموناتانية الموجود عند إيفانيوس- Epiphanius, Pan-arion, 48.8-9. وهي ما ينسبة ليسبيوس وفوغت وهابين إلى مصدر غير معروف في أول القرن الثالث، كان الزواج للمرة الثانية مسموماً للأramid ما عدا القساوسة، ما يوحى باعتراف بالضعف ونقص القدرة على ضبط النفس. ويعتمد الدفاع بقوة على تيموثي 1.

(4) Shepherd of Hermas, Vision 1.1.1-8. انظر Young, »Being a man», 241, 251. جانب هرماس، انظر

نفسه الذي يمتنع عن الرغبة الشريرة، ويكتفى بالبساطة والبراءة كلها.⁽¹⁾ ولكن تكشف الرواية لا يسمح لنا بأن نقبل هذا الوصف على عواهنه؛ إذ تخاطب الكنيسة هرماس بغيرات ربما يكون قد استعملها ليفكر في نفسه، وبغيرات استعملها بلا شك قراء العمل لوصف أنفسهم. وبهذه الطريقة تكشف الرواية التعريفات المتنافسة لفضائلها المركزية: ضبط النفس والبساطة. ويأتي هرماس ليبرى من خلال رؤية ثانية، بأنه يجب أن يعيش مع زوجته وكأنها أخته، أي يجب أن يمتنع عن ممارسة الجنس معها.⁽²⁾ ويجب أن تحدد الكنيسة نفسها حيث أن هرماس وآخرين مثله يكثرون في بساطة التوبة.⁽³⁾ وهناك شخص خيالي ثانٍ، وهو الراعي الذي يطلب من زوج المرأة الزانية أن ينفصل عنها إذا رفضت التخلصي عمما فعلت، ولكنه لا ينبغي أن يتزوج مرة أخرى، فهو ملزم بأن يتقبلها إذا رجعت فيما بعد إلى صوابها.⁽⁴⁾ وكما أوضحت كارولين أوسيك Osiek، فإن هذا الأمر سار بعكس القانون الروماني (مهما يكن تطبيقه صحيحاً).⁽⁵⁾ وسمح الراعي بالزواج الثاني، لكنه ذكر أن البقاء أرملة أو أرملأ، يستحق مقداراً أكبر من التشريف.⁽⁶⁾

وعند نقطة معينة يطلب الراعي من هرماس أن يراجع صوره ليتعمق أكثر في معانيها. ويخبر هرماس بأنه رأى كل شيء في زي نبيل ومقدس، وكأنه من خلال (عيون) عذراء.⁽⁷⁾ وأصبحت العذرية (سواء عذرية الكنيسة المجددة

(1) Shepherd of Hermas, Vision 1.2.4.

(2) المرجع نفسه، رؤية 2,2,3

(3) للاطلاع على رواية أكثر اكمالاً عن البساطة والصدقات في الراعي Shepherd، انظر، مقالتي «Almsgiving for the pure of heart: continuity and change in early Christian teaching», Sev. 419-29

(4) Shepherd, Mandate 4.1.4-8.

(5) Osiek, Shepherd, 111.

(6) Shepherd, Mandate 4.4.

(7) المرجع نفسه، Similitude 9.1.2, ed. Joly, Le Pasteur, SC 53, 288

أو هِرماس بعد تجده الروحي) رمزاً للطهارة الروحية، ويصبح الامتناع الجنسي عنصراً في تقبل الوحي الإلهي. ولاحظ هِرماس في صورته الثانية سبع نساء رمنَ إلى سبع فضائل. ويرى هِرماس الآن هؤلاء النساء مرةً أخرى، مدركاً أنهن عذراوات.⁽¹⁾ وتقوم النساء بتوجيهه، وهو ما لم يكن من دواعي سروره، إلى أنه سوف ينام معهن كائنة وليس كزوج. ثم تقوم العذارى بتفليل هِرماس، واللعب بعضهن مع بعض مثل الأطفال، قبل الصلاة، وقبل ذهابهن إلى النوم.⁽²⁾ ومن المعقول أن نخمن أن المشهد يلمح إلى ممارسة الزواج الروحي Syneisaktism (المألوفة لنا أكثر في القرن الثالث)، والتي تعيش فيها امرأة أو عدة نساء في نكران جنسى دائم مع رجل عازب، غالباً ما يكون رجلاً متديناً.⁽³⁾ وربما تشير خبرة هِرماس المبدئية المقلقة، ومن ثم خبرته اللاحقة، إلى ممارسة جديدة وخلافية في روما عند كتابة النص، وهي ما ساعد على إقراره. وقد مارس أحد معارضي إيرنانيوس Irenaeus العرفانيين هذا الشكل من العزوبة، لأنه زعم أنه نتج عنه الحمل، على الرغم من أنه لم يُدين هذه الممارسة باعتبارها تؤدي إلى الحمل.⁽⁴⁾

وتكشف العذارى في رؤية هِرماس طهارته الروحية. ويعبر الامتناع الجنسي، والتحرر من الرغبة التي يتضمنها، عن قداسة عميقة. وهذا مدعاوم بالرسالة التي تقول إن العذارى لا يمثلن فقط فضائل بشرية، بل أيضاً قوى أرواح مقدسة تتعمى إلى ابن الله، وهو ما يجب أن يكتسبه كل مسيحي من أجل الخلاص.⁽⁵⁾ وفي رؤية أخيرة هناك وعد لِهِرماس بأن الراعي والعذارى،

(1) المرجع نفسه Vision 3.8.2 and Similitude 9.2.3.

(2) المرجع نفسه Similitude 9.11.3-7.

(3) R. Joly, Le Pasteur, SC 53, 48; Osiek, Shepherd, 228.

(4) Irenaeus, Against the Heresies, 1.6.3.

(5) Shepherd of Hermas, Similitude, 9.13.2.

سيعودون إلى بيته مرة أخرى في المستقبل.⁽¹⁾ وبينما تجدر الملاحظة بأن الراعي لا يشير إلى أي نظام للعذارى، ولا يطلب النكران الجنسي من المتزوجين جميعاً، فقد أعطى العمل زخماً كبيراً للعذرية المقدسة، ومارسة الامتناع عن الجنس في نطاق الزواج.

إن رابطة «الراعي» الرمزية التي ربطت العذرية بالطهارة والبصرة الروحية، موجودة في أماكن أخرى في الكنيسة في أيامها الأولى. وبناء على وهي من البنية الموتنانية بريسكا فإن «النطهر يولد الانسجام، ويقود إلى روؤية الروى، وعندما يوجهن أنظارهن إلى الأسفل يسمعن أصواتاً حبوبية غامضة واضحة». ⁽²⁾ وقد أدت البنية من قبل المتقددين لأنها انفصلت عن زوجها، وهو جم مونتانوس نفسه على أساس أنه يدعو إلى اتحاد الزواج. وربما يخلط الاتهام الأخير هذا الانفصال مع الإدانة للزواج الثاني الذي يعقده المسيحيون، أما الانفصال نفسه، فيجد دوافعه في المعتقدات ذاتها التي لاقت قبولاً واسعاً في «الراعي».⁽³⁾

كبح النفس المطلق

رأى آخرون أن الجماع الجنسي كان كله مؤذياً. وأدانت «شهادة الحقيقة» Testimony of Truth العرفانية العهد القديم بسبب إقراراه للإنجاب في الزواج. وتثلل مياه نهر الأردن المترابطة إلى الوراء مرحلة وصول يسوع الرغبة

(1) المرجع نفسه. Smilitude 10.4.5

(2) Oracle 10, in Tertullian, De exhortatione castitatis 10.5, tr. Heine, The Montanist Oracles and Testimonia, 5.

Tertullian. Eusebius, Church History, v.18, 2-3 (3) بالنسبة للرفض الموتناني للزواج انظر On Monogamy, 2.1, 3.11; On Modesty, 1 بالنسبة للرأي غير المحتمل بأن مونتانوس قد ألغى الزواج بريسكا وماكسيملا انظر C. Trevett, Motanism: Gender and the New Prophecy (Cambridge University Press, 1996), 110. والاطلاع على رأي (أوافق عليه) بأن رفض ترتوليان للزواج الثاني يعكس فكر الموتنانية المبكر في آسيا الصغرى، انظر مثلاً المصدر نفسه، . 113-14

في العاشرة الجنسية.⁽¹⁾ ويأتي تاشيان Tatian في الكورشين (7: 5) لتعليم أن الزواج منع الصلاة، وكان شكلاً من أشكال الزنا، كما أنه يكشف ضعف الإرادة (akra-sia). وكان كليمنت الإسكندرى حاذقاً في اتهام تاشيان بال موقف الأكثر تطرفاً، والذي يدو فيه الزواج اختراعاً شيطانياً، ولكن تجدر الملاحظة إلى أنه لم يستطع أن يجد ذلك الموقف في كتاب تاشيان «في التقويم على طريقة المخلص»⁽²⁾. On Correction According to the Saviour وجا يوليوس كاسيانوس Cassianus مؤلف بحث «حول ضبط النفس والإخاء» On Self-control and Castration، إلى متى (12:19) في رفض الحجة القائلة أن الأعضاء الإنجابية والتماثير الجنسي، تشهدان على مباركة الرب للجماع، وجا أيضاً إلى القطعة من «إنجيل المصريين» التي يُعد فيها يسوع سالومة يوحى يحدث «عندما تدوسين على ثوب الخجل، وعندما يصبح الاثنين واحداً، وعندما يصبح الذكر مع الأنثى لا هو بالذكر ولا بالأثنى».⁽³⁾ إن الامتناع الكلي عن الجماع من قبل المعمدين هو موضوع بارز في عدد من الأعمال المنحولة التي سبق أن درسناها. ففي «أعمال بولس»، يعلن الحواري سلسلة من الطوباويات التي تردد صدى كلمات يسوع وبولس الواردة في الأنجليل والرسائل الإنجيلية القانونية، وتعيد صياغتها، ولا سيما الطوبي التي تأتي على رأس السلسلة: «مباركون هم الظاهرون في قلوبهم لأنهم سيرون الله». ولعل ما هو مطلوب من أجل طهارة القلب أن يجد تفسيره بشكل خاص في الطوباويات الأربع الآتية:

مباركون من يحافظون على اللحم البشري طاهراً، لأنهم سيصبحون معبداً

(1) Testimony of Truth, Codex IX, 30, 31, tr. S. Giversen and B. Pearson, NHL, 450; R. McL. Wilson, «Alimentary and sexual encratism in the Nag Hammadi tractates», in U. Bianchi (ed.), La tradizione dell'enkratēin (Rome: Edizioni dell'Ateneo, 1982), 317-39.

(2) Clement of Alexandria, Stromata, III.12.80-1.

. Gospel of the Egyptians, fr. J, tr. NTA, vol. I, 211 .III.13.91-2 (3) المرجع نفسه.

للرب. ومباركون هم العفيفون، لأن الرب سيدكلم معهم. ومباركون هم الذين أنكروا هذا العالم، لأن الرب مسرور منهم. ومباركون هم الذين لديهم زوجات، وكأنه ليس لديهم زوجات، لأنهم سيكونون ورثة الرب.⁽¹⁾

وتعيد الطوبى (أو عبارة المسيح) الأولى إلى الذهن ما ورد في الكورنثيين (Cor 14:6-16) حيث يحث القديس بولس المسيحيين على أن لا يرتبوا في فريق غير متجانس مع غير المؤمنين»، ويعيد هذا التحذير إلى الذهن الحظر في اللاويين ضد تهجين القطع (Lev 19:1. LXX Lev). وكما هو مستعمل في الرسالة الإنجيلية، فإن هذا التحذير نداء عام لتجنب الانسجام مع المعتقدات الوثنية.⁽²⁾ وفي «الأعمال» يتم ربط الوعد بشكل محدد بكبح الشهوة الجنسية. وإلى المدى الذي تفاعل فيه مع مصدره بولين، فإن فيه إشارة تشجع القارئ على تفسير الرسالة الإنجيلية بأنها تدين العلاقات الجنسية ضمن زواج مختلف بين الوثنين واليسوعيين. وُتقرأ الطوبى الثانية من قبل الكثرين في سياق المعتقدات التي ذكرت أعلاه بخصوص مكانة الامتناع الجنسي، والنظام الغذائي في تقبل الروءى النبوية. وبين هذه والرابعة التي تعيد بشكل متطرف صياغة الكورنثيين 1: 7 و 29 والروم 8: 17 لتجعل الرب بمثابة جائزة النكran الجنسي، تأتي الطوبى الثالثة لتعيد إلى الذهن، لوقا 14:33. وبينما يتحدث لوقا عن نكran الممتلكات، تعرض «الأعمال» إنكاراً أكثر شمولاً للعالم، لكنه في السياق المباشر مرمزوا له أو ملخصاً بالامتناع الجنسي. ويلي ذلك سبع طوبواوات ليس لها أي علاقة صريحة بالامتناع الجنسي، وتهتم بتصرف المسيحي أمام الرب. ولكن المباركة الأخيرة في النص تعود إلى الموضوع ذاته؛ وهي تخدم أيضاً إطاراً تفسيرياً تحد بواسطته هذه التصرفات الداخلية تعبيراً خارجياً في الامتناع: «مباركة أجساد العذارى لأنها ستكون مفرحة للرب

(1) *Acts of Paul and Thecla*, 5, tr. NTA, vol. II, 239-40.

(2) J. Murphy O'Connor, «*Philo and 2 Cor 6:14-7:1*», *Revue Biblique* 95 (1988), 55-

ولن تفقد جائزة طهارتها». ⁽¹⁾

وتبقى هذه الدعوة القدسية حية وجوائزها جلية في حياة ثكلا، وهي العذراء التي اهتدىت بموعظة القديس بولس حول «ضبط النفس والقيامه»، والتي عندما سمعت بولس وهو يلقى الموعظة تخلت فوراً عن زواجها المزعزع من ثاميريس Thamyris ⁽²⁾. وتشهد معجزاتها على قوة المسيح الناشطة في حياة المعدين، والمسيحي الكابح لشهوته ⁽³⁾. ويرى روردورف Rordorf أن الأسد الذي يسعى إلى التعميد من القديس بولس في «أعمال بولس» لاحقاً يمثل الإغواء الجنسي الذي يجب على بولس، وعلى كل مسيحي يريد أن يتعمد أن يتغلب عليه. وبالتالي، فإن الأسد عند تعميده يقاوم تقدمات اللبوة. غير أن روردورف يختلف عن دريجفيرس Drijvers في الاعتقاد بأن «الأعمال» لا تتطلب، مثلما أوصى البعض، الكثير من كبح النفس المطلق من جانب المعديين. ⁽⁴⁾

شطحات الممارسة

من المحتمل أن هذا الفرق فيما بين قارئين خديجين «للأعمال» يكرر اختلافاً مشابهاً بين القراء المسيحيين الأوائل. ومثلكما يمكن استعمال طوبى «الأعمال» لإعادة تفسير الأقوال في الأنجليل والرسائل الإنجليلية القانونية، فإن من الممكن فهم تضمينات النص للممارسة الشخصية أو الطائفية بشكل مختلف، اعتماداً

(1) *Acts of Paul and Thecla*, 5, tr. NTA, vol. II, 240.

(2) W .Rordorf» ,*Quelques jalons pour une interpretation symbolique des Actes de Paul*», in D. Warren, A. Brock, and D. Pao (eds.), *Early Christian Voices In Texts, Traditions, and Symbols* (Boston and Leiden: Brill, 2003), 252.

(3) من أجل ربط مشابه بين النكران وفورة البعث في أعمال أندراؤس، وأعمال يوحنا، وأعمال توما. انظر D. Konstan, «*Acts of love: a narrative pattern in the apocryphal acts*», JECS 6.1 (1998), 15-36

(4) المرجع نفسه، 263, 258 .*Acts of Paul* 9, tr. Vol. II,

على ماهية النصوص الأخرى التي قرئت إلى جانبها. وهكذا فإن المؤرخ يواجه صعوبة ملحوظة (غالباً غير معترف بها أو معلنة بغير وضوح) في تقرير كيف أسهمت المجادلات والنصوص الأدبية المذكورة أعلاه، في تشكيل العادات الجنسية للمسيحيين الأوائل. وإن ما اعتقاد اللاهوتيون والمجادلون أنه يجب أن يحدث، يشكل مرشدًا ضعيفاً للحكم على ما حدث بالفعل. ذلك أن الحكم بأنه وراء «العبارات، حتى الأكثر تطرفاً... نستطيع عادة أن نلتقط الموافقة الصامتة لجميع الكنائس، أو حتى لمناطق مسيحية بأكملها» هو تجاوز للدليل المتوافر.⁽¹⁾ وحتى محتوى دراسة جالينوس عن الكبح الجنسي المسيحي، ربما يكون قد اشتق بشكل واسع أو بسيط مما قرأه.

وتعرض كتابات ترتوليان رؤية في هذا الموضوع. فبالرغم من رأيه القائل بأن الزواج الثاني، كان فشلاً أخلاقياً، وهو ما يجب أن يمنع مرشحاً ما من ممارسة قيادة الكنيسة، إلا أن بعضًا من كان يرأس بعض الجماعات الدينية كان قد تزوج زوجاً ثانياً.⁽²⁾ وإن القوة التي جادل بها ترتوليان ضد الزواج وسط الجموع تشير إلى درجة شيوع الزواج ثانية. وقد أدان الزواج من زوج وثني، ولكنه اعترف بوقوع مثل هذه الزيجات.⁽³⁾ وزعم ترتوليان كمعرفة عامة، أن عدداً كبيراً من المسيحيين امتنعوا عن الجماع بعد التعميد: «كم عدد الذين يضعون ختماً على أجسادهم عندما ينهضون من جرن المعمودية؟ وكم عدد الذين وضعوا حقوقهم الزوجية جانبًا باتفاق متبادل، واختاروا أن يكونوا مخصوصين من أجل مملكة السماء؟»⁽⁴⁾ إن أسئلة ترتوليان النظرية تيزت بوجوب عدم تعداد العفيفين، لأن الأعداد المجردة تخاطر بإعادة التفسير الشكوكى الذي ينكر الأهمية المزعومة لها. وتقع القطعة في مبحث يدافع عن الزواج

(1) Brown, *The Body and Society*, 86.

(2) Tertullian, *On Single Marriage*, 12.3.

.Tertullian, *To His Wife*, 11.2.1 (3)

.On The Adornment of Women, 11.9. انظر أيضًا To His Wife, 1.6.2 (4)

كسياق يعرض فيه الرجل ضبطاً نفسياً قوياً من خلال عدم النوم مع زوجته.⁽¹⁾ وبالطبع كان بإمكان لهذه الوسيلة أن تعمل لو قبل قراءة بعدد كافٍ بأن العفيفين يمثلون عدداً بارزاً من المؤمنين. وعلاوة على ذلك، وبعد عدة عقود يكشف أوريغينوس أن البعض ربما اعتقد بأن العزوبة مدى الحياة ما هي إلا مسألة كبراءة فقط، بينما اعتقد آخرون مثل ذلك بشأن فترة السنوات العشر من الامتناع الجنسي.⁽²⁾ وهكذا لم يكن هذا الزهد مألوفاً ليكون غير استثنائي.

أنظمة الأرامل والعدارى

عنت الديموغرافية بالطبع أن الكنائس احتوت أرامل كثيرات من دون رغبتهن، ولا بد أن معتقدات هؤلاء النساء حول فضيلة الامتناع عن الجنس، قد ساهمت في دورهن المميز داخل الكنائس التي عبرها سددن الصدقات التي تلقينها بواسطة صلواتهن، وأعمال خير أخرى نيابة عن المجتمع. وقد انبثق نظام للأرامل ساعد فيه تيموني 1 (5:3-10) الذي نصح الكنائس بدعم الأرامل كبيرات السن ذوات الشخصيات الجيدة، واللائي تزيد أعمارهن على الستين عاماً، واللائي يجب «تسجيلهن» لهذا الغرض. وبناء على التقليد الرسولي Apostilic Tradition، لم تلتقي النساء أئي شكل من أشكال رسامة الكهنة من خلال مد أيدييهن، ولكن نودي بأسمهاين على الملا.⁽³⁾ وقد دافع ترطولييان عن نسخة من الزواج المقدس التي بواسطتها يستطيع أرمل أن يحافظ بوحدة أو أكثر من الأرامل الكبيرات المعدمات اللوانى يمكن أن يقمن بإدارة منزله كزوجات روحيات بدلاً من اللجوء إلى زواج ثان.⁽⁴⁾

(1) انظر C. Conybeate, «Tertullian on flesh, spirit, and wives», Sev. 430-9. (2) Nautin Origen. Homilies on Jeremiah, 12.8. يرجع تاريخ المعاوظ إلى سنوات 241-244 ميلادية.

(3) Apostilic Tradition, 10.

(4) Tertullian, On Monogamy, 16; Exhortation to Chastity, 12.

واختار أقليّة بارزة من المسيحيين من كلا الجنسين أن يكونوا عذارى مكرسين لأغراض نبيلة. وقد التزم عدد من هؤلاء بشكل شخصي، ولكنهم فيما ييدو لم يشكلوا مؤسسة داخل الكنيسة.⁽¹⁾ ويبدو أن لباسهم كان متنوعاً ويفتقر إلى الزي الذي يدل على وجود نظام. ففي شمال إفريقيا حاجج ترتوليان بشكل صاحب بأنه يجب على العذارى أن يتحجن مثل النساء المتزوجات بدلاً من أن يكن غير متحججات مثل الأطفال، كما كانت الأمور في السابق، وربما كانت تلك هي العادة السائدة؛ وقد توسل في هذا السياق بعمارة الكنائس اليونانية. ولم يكن مطلوباً كذلك أن يكن منسجمات مع ممارسات أخرى للشرف العام.⁽²⁾ وإن التأكيد على أنه لم يكن هناك أي مؤسسة مميزة قبل منتصف القرن الثالث لتنظيم العذارى في كل كنيسة محلية ملاحظ في محاولة كنيسة إفريقية تسجيل عذراء مراهقة في نظام للأرامل، وقد أثار هذا الأمر اشمئزاز ترتوليان كثيراً.⁽³⁾ ومن ناحية أخرى، ومع حلول منتصف القرن الثالث، ربما تم فهم العذارى بوصفهن مجموعة مميزة. وقد خاطبهن سيريان Cyprian في أحد مباحثه بأنهن «الجزء الأكثر تميزاً في جمهور المسيح».⁽⁴⁾ وحثهن على تشجيع بعضهن البعض تحمل الحياة التي اختننها.⁽⁵⁾ وعزز الأسقف سلطته في تشكيل حياة أو هوية مشتركة لهن: وذلك عن طريق المحاججة ضد ظهورهن في احتفالات الزواج والحمامات العامة.⁽⁶⁾

ولم تكن هناك طريقة مكرسة لحياة العذارى الإناث، وقد لا حظنا إمكانية أن الزواج الروحي قد مورس في الكنائس الرومانية الأولى. وعلاوة على ذلك، فقد أدان سيريان في منتصف القرن الثالث القس روغاتيانوس Rogatianus

(1) المرجع نفسه، 12.

(2) Tertullian, On the Veiling of Virgins, 1-3, 9.

(3) المرجع نفسه، 9.

(4) Cyprian, On the Dress of Virgins, 3.

(5) المرجع نفسه، 24.

(6) المرجع نفسه، 18 و 19.

وزملاءه المُعْرَفِينَ فِي قِرطاج، بِمَا سَمَاهُ مُشارِكتَهُمْ فِرَاشَهُمْ مَعَ نِسَاءٍ، وَمِنْ الْمُحْتَمَلِ أَنْ ذَلِكَ كَانَ شَكْلًا مِنْ أَشْكَالِ الزِّوَاجِ الرُّوحِيِّ. وَفِي رِسَالَةٍ إِلَى أَسْقُفٍ آخَرُ وَهُوَ بُومِونِيوس Pomponius سَلَمَ سِيرِيانَ بِأَنَّ الْعَادَةَ مُورَسْتَ مِنْ قَبْلِ الْكَثِيرِيْنَ، لَكِنَّهُ وَزَمَلَاهُ الْأَسَاقِفَةُ حَكَمُوا بِأَنَّ الْعَذَارِيَّ الْلَّوَاتِي يَعْشُنَ مَعَ رِجَالٍ وَجَبَ عَلَيْهِمُ الْاِنْفَصَالُ عَنْهُمْ. وَأَنَّ الْلَّوَاتِي يَرْفَضُونَ ذَلِكَ وَجَبَ حَرْمَانُهُمْ.^(١) وَقَدْ أُعِيدَ تَرْكِيبُ التَّفَاصِيلِ الْمُتَعَلِّقَةِ بِتَرْتِيبَاتِ مَعِيشَةِ هُؤُلَاءِ الْعَذَارِيِّ بِطَرْقٍ مُخْتَلِفٍ، وَلَيْسَ وَاضْحَىً مَا إِذَا كَانَ الرِّجَالُ الَّذِينَ عَشَنَ مَعَهُمْ، وَأَحْدَهُمْ شَمَاسٌ، كَانُوا أَيْضًا مِنْ بَيْنِ الْعَازِبِيْنَ الْمُزَعَّمِيْنَ.^(٢) وَلَعِلَّ مَا تَكَشَّفُهُ الْفَصْحَةُ هُوَ الصَّعُوبَةُ الَّتِي وَاجْهَتْهَا الْعَذَارِيَّ الْإِنَاثُ فِي إِيجَادِ مَسْكُنٍ يَتَحَمَّلُنَّ تَكَالِيفَهُ خَارِجَ بَيْتِ الْعَائِلَةِ لِيَرَاعِيْنَ احْتِرَامَ وَضَعْهُنَّ الْكَنْسِيِّ. وَحِيثُمَا كَانَ ذَلِكَ مُمْكِنًا، فَإِنَّ الْعَذَارِيَّ وَالْأَرَاملُ قَدْ بَقَيْنَ بِلَا شَكٍ فِي بَيْتِ الْعَائِلَةِ.

وَقَبْلِ الْقَرْنِ الثَّالِثِ تَبَنِّتْ بَعْضُ الْكَنَائِسِ الْمُوقَفَ الَّذِي يَتَطَلَّبُ النَّكْرَانُ الْجَنْسِيُّ، نَظَرِيًّا عَلَى الْأَقْلَى، لِلْمُسِيَّحِيِّنِ الْمُعَدِّيِّنِ جَمِيعًا، لَكِنَّ مِنَ الْمُهِمِّ أَنْ نَلَاحِظَ أَنَّ الْأَعْمَارَ الَّتِي سَعَى فِيهَا الْمُسِيَّحِيُّونَ لِلتَّعْمِيدِ فِي الْقَرْنِ الثَّانِيِّ وَأَوَّلَيَّ الْقَرْنِ الثَّالِثِ، رِبَّما كَانَتْ مُخْتَلِفَةً بِشَكْلٍ كَبِيرٍ جَدًّا.^(٣) وَقَدْ اسْتَخَدَتْ بَعْضُ الْكَنَائِسِ السَّرِيَانِيَّةِ شَعِيرَةَ تَعمِيدِيَّةٍ، يَتَمُّ فِيهَا رَبَطُ الْاحْتِفالَاتِ الْمُقدَّسَةِ الَّتِي دَشَنَهَا الْمُسِيَّحُ بِقَبْولِ النَّكْرَانِ الْجَنْسِيِّ. كَيْ تَكُونَ مَعْمَدًا فِي الْمُسِيَّحِ يَجُبُ عَلَيْكَ أَنْ تَكُونَ وَحِيدًا فِي نِيَّتِكَ، وَأَنْ تَكُونَ وَحِيدًا بِالْاِنْفَصَالِ عَنِ الرَّوَابِطِ الْعَائِلَةِ، لَأَنَّ الْمُسِيَّحَ كَانَ وَحِيدًا مِنْ هَذِهِ النَّوَاحِيِّ. وَفِي مِنْتَصِفِ الْقَرْنِ الرَّابِعِ، عَنِدَمَا يَكُونُ بِالْاسْتِطَاعَةِ إِعَادَةُ بَنَاءِ صِيَغَةِ تَقْليِدِيَّةِ طَقوسِيَّةٍ مِنْ كِتَابَاتِ أَفْرَاهَاتِ Aphrahat

(١) Cyprian, Epp. 13.5, 14.3-4

G. Dunn, «Infected sheep and diseased cattle, or pure and holy flock: Cyprian», (2) انظر s .pastoral care of virgins», JECS 11.1 (2003), 11-18

D. F. Wright, «At what ages were people baptized in early centuries?», in SP (3) انظر .30 (1997), 389-94

(اشتهر في العقد الخامس من القرن الرابع) وأفرايم Ephrem (نحو 306-73)، لا تعود الشعيرة تعكس مطلبًا لعروبية المعمدين جميًعاً، ولكنها تظل وسيلة ألزم بها أفراد معينون أنفسهم بحياة العزوبيَّة مثل «أبناء العهد وبناه». (١) ولا تستطيع أن نقول متى أخذت الشعيرة التقليدية شكلاً، ولا متى عدلت أهميتها، ولكن من العقول أن الكنائس في أواخر القرن الثاني قد رأت في التعميد التزاماً مهماً في اتجاه كبح النفس الدائم. (٢) وربما أُجْلَ مسيحيون كثيرون التعميد. وتكشف «رسائل إلى العذارى» Letters to Virgins، الزائفة لـكليمنت، والتي رُبما نشأت في سوريا القرن الثالث، عن مبشرين عازبين يوصف زهدهم بالصلة والصيام، ولكنهم مع ذلك لا يجدون إلا مسيحيين متزوجين ليقيموا معهم. (٣) وفي سوريا يجب أن تكون الآراء حول النكران الجنسي قد تأثرت بشكل عميق بقوة المسيحية المارسيونية. وقد بقىت الطائفة قوية هناك حتى القرن الرابع. (٤) ويدعى تروليان في «ضد مارسيون»، بأن المارسيونيين الذين انتشروا بسرعة حصرُوا التعميد بالعذراء غير المتزوجة أو الأرملة أو من حصل على الطلاق، لأن الزواج اعتُبر شيئاً شريراً أو تجارة غير عفيفة. (٥) وإن هؤلاء

(١) بالنسبة إلى الرأي غير المحتمل أن «التعميد اقتصر على ملتصمي العفة» ظل مستمراً في أيام أفراهات، انظر Giulia Sfameni Gasparro, «Asceticism and anthro-pology: Enkratēia and «double creation» in Early Christianity», in Valantasis, Asceticism, 139.

(٢) للاطلاع على تقييم متحفظ انظر S. H. Griffith, «Asceticism in the Church of Syria: the hermeneutics of early Syrian monasticism», in Wimbush and Valantasis, Asceticism, 236-7.

(٣) Pseudo-Clementine Letters, Ep. 2, 1-3.

(٤) ادعى جوستن (26.5) Justin (First Apology). أن أفكار مارسيون كانت معروفة لأبناء الأمة كلها. انظر: H. J. W. Drijvers, Bradaisan Edessa (Assen: Van Gorcum, 1966), 217-18, 255. Tertullian, Against Marcion; Celsus, «Knowledge of Marcionite Christianity (Original gen. Contra Celsum, v.62, vi.53, 74). ويكشف يوسيوس عن الشهداء المارسيونين في فلسطين في أوائل القرن الرابع (Martyrs of Palestine, 10.3).

(٥) Tertullian, Against Marcion, 1.29, ed. And tr. Evans, Tertullian, Adversus Marconem, vol. 1, 80-3.

المشحين ليسوا بالضرورة من المهددين (من المعمول أن العذراء غير المتزوجة التي تسعى إلى التعميد تأتي على الأرجح من عائلة مسيحية). وقد عكست المارسيونية رأياً سلبياً حول العالم المادي. وجمع كليمنت الإسكندرى مارسيون مع يوليوس كاسيانوس، وفالنتينوس ليدعى الثلاثة أنهم رأوا الولادة مثل ولوج الروح إلى داخل الشر.⁽¹⁾ وكان يجتب الجماع جزءاً واحداً من الطهارة الزهدية التي صعدت الروح بواسطتها مع المسيح إلى ملكته السماوية.⁽²⁾ ولا شك أن المارسيونين لم يعيشوا دائمًا في المستوى العالى الذى وضعوا أنفسهم فيه: ادعى أسنیك Asnik الأرمني من كولب Colb في القرن الخامس، أنهم قد كفروا عن خطايا جنسية ارتكبواها بعد التعميد، لكن القاعدة لم تتبدل.⁽³⁾ ومن المحتمل أن التفاعل بين المارسيونية والكنائس المسيحية الأخرى قد ساهم في القيمة العالية التي أعطيت للنكران، ولكنه ربما عمل أيضاً في الاتجاه الآخر على تعزيز الدفاع عن الزواج، الذي لوحظ على سبيل المثال في نظام كنائس القرن الثالث المسمى «ديداسكاليا» Didascalia. ويدو مطلب الامتناع الشامل خارج الكنائس السريانية والمارسيونية محصوراً في مجتمعات روحية معينة: وبناء على إننكوس Elenchos اعتبر «الناحشين» Naassenes على سبيل المثال، أن جماع العادي لأفراد الجنس الآخر يستحق التوبيخ أخلاقياً.⁽⁴⁾

لاموت كليمنت الزهدى

أصبحت تشكيلة الزهد المسيحي البكر واضحة الآن. وقد أرجعنا الكثير منها إلى اليهودية، وقليل منها إلى التقاليد الزهدية اليونانية. وعلاوة على ذلك ربما رغب المسيحيون المتعلمون مثل نظرائهم اليهود الهلينيين في أن يصنفوا

(1) Clement of Alexandria, Stromata, III.17.102.

(2) H. Drijvers. «Christ as warrior and merchant», 82.

(3) Blackman, Marcion, 8.

(4) Elenchos, v.7.14-15, 9.10-11.

ويفسروا الممارسات الزهدية ضمن لاهوت أخلاقي مدين بالكثير إلى الفلسفة اليونانية الأخلاقية. وفي الجزء الأخير من هذا الفصل أعود إلى مفكر من هذا الاتجاه وهو كليمنت الإسكندرى.

يقدم كليمنت المسيح بأنه هو الذي يعلم الفضيلة، لكننا لن نستطيع أن نمتلك الفضيلة حتى تعالج عواطفنا المتمردة من قبل هذا الشخص الحر من العاطفة (*apathes ten psuchen*)، حيث تفهم العاطفة بأنها رغبة غير عقلانية ومفرطة.⁽¹⁾ ويجب علينا أن ننمو في شكل مشابه لهذا النموذج من الفضيلة التي يصف كليمنت وصايتها بـ«صطلحات ساينك Cynic» بأنها «طريق مختصر إلى الخلود يرشد الروح إلى طهارة القلب».⁽²⁾ فاليسوع إذن هو الكلمة *logos*، والعقل المقدس الذي يتحدث من خلال النص المقدس كله. وتتفتح النصوص الإنجيلية شارة الروح، «وتوجه عينها الداخلية إلى التأمل» عن طريق إيصال الحقيقة التي يجب أن تتطابق معها حياتنا.⁽³⁾ وتمكن الطهارة من التأمل في كشف الله نفسه.⁽⁴⁾ ويجب أن يعني التقرب إلى العقل المقدس، أننا نريد القليل عن طريق البضائع الأرضية، ولكن تأمل العقل المقدس لا يكفي بنفسه للسير في درب الفضيلة. ويعترف كليمنت بال الحاجة إلى أشخاص ليعودوا أنفسهم على عمل الخير. وهناك تدريب ضروري للجسد والروح.⁽⁵⁾ ويطلب تحنب الخطيئة ممارسة المران الروحي *askesis*.⁽⁶⁾ إن اللاهوت الأخلاقي ليس تقاضلاً يصل إلى قوانين الخطأ والصواب، ولكنه يتصور الحياة كرحلة تحويلية نحو الله الذي يطلب فضائل زهدية معينة على طول الطريق: يعلمنا الله أن نوفر لأنفسنا مواردنا الخاصة بنا، وهو يلائمنا للطريق إلى الجنة، بحيث يضمن أننا أصبحنا

Stromata, II.13.59.6. Clement, Paedagogus, 1.2.4.1, CA, vol. I, 91 (1).

(2) Paedagogus, I.3.9.4.

(3) Stromata, I.10.4.

(4) Paedagogus, I.1.3.3.

(5) Stromata, I.1.12.2, II.18.81.2-4, CA, vol. II, 9, 155.

(6) المرجع نفسه. II.10.47.1-2, 13.58.3, CA, vol. II, 138, 144.11.

جاهزين إذ نكون مكتفين ذاتياً وبساطة في طريقة عيشنا.⁽¹⁾ وـ«الكلمة» بشكل محدد تعلمنا الاقتصاد في الإنفاق.⁽²⁾ وإن الاقتصاد والرضا بالقليل هو طعامنا للرحلة، وهو غذاء⁽³⁾ viaticum سفرنا الطويل.

ويعبر عن فضيلة كليمانت في الاقتصاد أولاً في نظام غذائي بسيط لكنه كامل، ويلبي حاجة الجسم بدلاً من منع السرور للحنك؛ وفي «بيداوغوس» Paedagogus يقنع قارئه بالوصف البياني لمطبخ معارض، يحتوي الأطباق المفضلة لدى الشرهين إضافة إلى الخبز.⁽⁴⁾ ويستخدم تبانياً تقليدياً بين المسرف (المبنر) والمقتضد.⁽⁵⁾ إن الوجبة المسيحية بسيطة وغير متباعدة.⁽⁶⁾ غير أن مكوناتها (الخضروات ومنتجات الألبان وأيضاً اللحوم) أقل أهمية من كيفية تحضيرها؛ كما أن المكونات التي لا تتطلب طبخاً أو صلصة مصاحبة، أفضل من تلك المكونات التي يجب طبخها أو تتبيلها.⁽⁷⁾ إن اللجوء المتكرر إلى المفردات الزهدية التقليدية مع هذا الاهتمام بصنع الوجبة بشكل معاكس لمحتوها، يصاحب تحفظ في تحديد ما يعتبر بالضبط طعاماً بسيطاً، وهو ما يجيز لکليمانت أن يسمح بالكثير. وقد يحضر قراوه مأدبة ويأكلون هناك أطباقاً يضعها الآخرون أمامهم.⁽⁸⁾ ويشهد کليمانت بالقديس بولس حول فضيلة عدم أكل اللحم أو شرب الخمر، لكنه ينتقل بسرعة إلى القول إنه لا توجد أي خطيئة في استهلاكها.⁽⁹⁾ ويمكن أن يتناول الرجال الناضجون

(1) Paedagogus, I.12.98.4.

(2) المرجع نفسه، 149 .I.12.99.1, CA, vol.

(3) المرجع نفسه، 258 .III.6.37.1, CA, vol. I,

(4) المرجع نفسه، 155-6 .II.1.3.1-4.1, CA, vol. I,

(5) المرجع نفسه، 166 .II.1.5.2, II.1.15.1-2, II.1.17.1, CA, vol. I, 157, 164-5,

(6) المرجع نفسه، 158 .II.1.17.3, CA, vol. I,

(7) المرجع نفسه، 3-15.1 .II.1.15.1-3,

(8) المرجع نفسه، 10.2 .II.1.10.2,

(9) المرجع نفسه، 11.1 .II.1.11.1,

الخمرة باعتدال في المساء.⁽¹⁾ وتجدر الملاحظة أيضاً بأن نقاش كليمنت حول الزهد الفاضل بخصوص الطعام يفشل في إدراج الصيام. ويبدو الصيام في البيداغوجيا في سياق هذه النصوص المقدسة التي يعطي النبي فيها لهذه الممارسة بعداً روحانياً ويعيد تفسير العدل والصدقات بوصفها مثل صيام المرأة المقبول عند الله. (أشعيا 58: 4-6).⁽²⁾ وعلى غرار ذلك يفسر كليمنت الصيام أنه مؤشر لامتناع عن كل الأعمال الشريرة من دون استثناء.⁽³⁾ ويدرك المسيحي «العرفاني» أو «العارف» لدى كليمنت أن المسيحيين قد يصومون في أيام الأربعاء والجمعة، ولكنه يفهم أيضاً «لغز الصيام» في هذه الأيام، وماهية المعنى الحقيقي للممارسة، والنتيجة أنه أو أنها «يصومان في حياتهما عن حب المال وحب المتعة». ومن غير الواضح ما إذا كان المسيحي عند كليمنت يمتنع بشكل فعلي عن الطعام في هذه الأيام؛ فإذا امتنعوا، فإن قيمة هذا الامتناع لا توضع في إطار الاقتصاد. وحيث يقدم كليمنت وصفاً إيجابياً للصيام في موعظته «ما يمكن أن يحافظ عليه الرجل الغني»، يكون ذلك الشيء هو الصيام المتواصل للنادم المسكون بالحزن.⁽⁴⁾

ويمكن ملاحظة نحط دفاعي مشابه ترهو فيه الفضيلة الزهدية ويتم شجب الرذيلة، ويسمح مع ذلك بالكثير، في تقرير كليمنت عن الجنس في إطار الزواج، ولكن ذلك يسري بشكل أكثر اتساعاً في ثانياً زهد كليمنت. ويجب أن تكون أدوات العائلة وأثاثها مقتضدين، ويجب أن تكون صرحة بعيدة عن التفاخر المضحك بأواعية الحجرات المرمية.⁽⁵⁾ ويجب أن يكون الفراش بسيطاً

(1) المرجع نفسه، II.2.22.1.

(2) المرجع نفسه، III.12.90.

(3) Stromata, VI.12.102.3. انظر أيضاً Eclogues of the Prophets, 14.1-2.

(4) Stromata, VII.12.75.2-76.1, CA, vol. III, 54.

(5) Quis dives salvetur, 42.15.

(6) Paedagogus, II.3.38.4, CA, vol. I, 180, II.3.39.2

وعادياً، وليس هناك من حاجة لأن تكون أرجل السرير فضية.⁽¹⁾ وعلاوة على ذلك يجيز ذلك الانتشار الوائق للمصطلحات الزهدية للمؤلف بأن يشجب الزهد الأقسى لهؤلاء الذين ينامون بشكل خشن على الأرض، بما يشبه الكثير من «تفاهات ساينك».⁽²⁾ ويظل هناك التباين بين الإسراف والاقتصاد، لكن لا يمكن رسم خريطة لهما على شكل ممارسات أو أنماط حياة مميزة. وما يفهم هنا هو كيف تستعمل الأشياء، لا كيف تتم ملكيتها: «ويبقى علينا حل الاعتراض الآتي: لم تكن الأشياء الباذخة إذا اختار كل واحد منها الأشياء المقتضدة. يجب أن أقول إنها من حق الكائنات البشرية، إذا استخدنا منها من دون تعلق عاطفي ومن غير قسمة متحيرة».⁽³⁾

كيف يجب فهم هذا؟ هل هي خفة يد تدعى الزهد من أجل حياة خلف مشهد بلاغي ليست مختلفة عن حياة الآخرين في المحيط نفسه؟ ناقشت دراسة جون بهر John Behr المتعاطفة مع زهد كليمانت أن «تجسيد المسيح كما فهمه كليمانت يساعد في تمرير الأخلاقية التي يعلمها اليونانيون».⁽⁴⁾ وبالتالي أكد يعمل كليمانت ليضيق أي فجوة بين الأفكار الأفلاطونية أو الرواقية المألوفة للفضائل الزهدية في الثقافة الإغريقية - الرومانية وتقييمه هو للزهد المسيحي. وهكذا فإن استراتيجية الواسعة تشبه استراتيجية أفلاطون التي راجعناها في الفصل السابق. ويستشهد كليمانت بشكل متكرر من مصادر الكتاب المقدس والمصادر الوثنية (أفلاطون، وهو ميروس، وإيراثوئينيس Eratophenes، وهيراقليطس... الخ) لكي يدعموا بعضهم بعضاً، ويقدموا شاهداً مشركاً على أخلاقياته. ومن ناحية أخرى فإن رفض تحديد ما يعد مقبولاً، وما يعد

(1) المرجع نفسه، II.9.77.3, 78.3, CA, vol. I, 205

(2) المرجع نفسه، II.9.78.1, CA, vol. I, 205

(3) المرجع نفسه، II.12.121.1, CA, vol. I, 229

(4) J. Bohr, *Asceticism and Anthropology in Urenaeus and Clement* (Oxford University Press, 2000), 166.

غير مقبول، قد يكون أساساً للطبيعة التحويلية والتقدمية لمشروع كليمنت الزهدي: من أجل التحرّك إلى الأمام روحياً لا بد من أن تبدل معايير الاعتدال والإسراف ذاتها. وما هو مقبول للمبتدئ قد يكون تراجعاً فاشلاً في حال الأكثر تقدماً. وإن ما هو مسموح قد لا يكون بالضرورة فاضلاً.

إن أي تقارب بين الأخلاقيات المسيحية والوثنية يظهر في النهاية محدوداً: كان كليمنت مثل فيلون Philo صريحاً في إدانة العلاقات الجنسية المثلية، وممارسة الجنس مع الأطفال، ووأد الصغار.⁽¹⁾ وفوق ذلك يشجع وبشكل متكرر إعطاء الصدقات بوصفها جزءاً لا يتجرأ من الحياة الفاضلة: فهو يدافع عن العهد القديم في منع الربا وفي قوانينه حول التقاط ما يتبقى بعد الحصاد باسم فضيلة إعطاء الصدقات إلى الفقراء.⁽²⁾ ويجب الحكم على مأدبة مسيحية ليس بالطعام الموضوع على الطاولة، ولكن بما يتم توفيره للفقراء.⁽³⁾ ومن هذا المنظور فإن الاعتدال ليس حالة ثابتة، لكنه شيء يتقدم فيه المسيحي من خلال إعطاء الصدقات، والترويج لها.⁽⁴⁾ ويعرض إغواء التقصير تجاه الفضيلة في شكل هجوم ثابت من القوى الشيطانية التي يعد الاحتراس الزهدي الدائم الدفاع الوحيد في وجهها.⁽⁵⁾ إن لاهوتية كليمنت الأخلاقية هي شكل من أشكال الزهد المسيحي بالرغم من أنه معارض بكل معنى الكلمة لزهد مبني على أساس نكران دائم لأنشیاء

(1) Paedagogus, II.89-90; Stromata, II.18.93.1. قلما يُعرف كليمنت بدینه الكبير لفيلون ولتكن بهل صراحة من كتاب الأخير Life of Moses at Stromata, II.19.100.3 استخدامة فيلون، انظر C. Mondesrt, Clement d'Alexandre: Introduction a l'étude de sa pensée religieuse à partir de l'Ecriture (Paris: Aubier, 1944), 163-83; D. Runia, Philo in Early Christian Literature: A Survey (Assen and Minneapolis: Van Gorcum and Fortress Press, 1993), 132-56

(2) Stromata, II.18.84.4, 18.85.3.

(3) Paedagogus, III.7.38.3.

(4) المرجع نفسه ،III.6.35-7.39

(5) Stromata, II.20.110.2, 20.126.1.

معينة، ولا يهتم أساساً بالزهد الدوري في الصيام.

الخلاصات

تجادل الكتاب المسيحيون بحجة حول درجة الانضباط، وشكل المنع الذي يجب عليهم أن يبيّنه بخصوص الطعام والشراب والمنعة الجنسية. وكان الزهد من نوع معين جزءاً لا يتجرأ من إيمانهم في القرنين الأولين، ولكن لم يكن هناك اتفاق على الشكل الذي يجب أن يأخذه الزهد. وقد رفضت كنائس كثيرة قوانين الطعام اليهودي ما أدى أحياناً إلى تأويلات مدهشة: فمن الواضح أن إنجيل بارنابا (8: 10) قد فرأى الحظر المosoي لأكل ابن عرس على أنه حظر للجنس عن طريق الفم. واتخذ الامتناع المسيحي بشكل عام شكل الصيام الشعائري الفردي والجماعي، لكن لا يوجد أي اتفاق شامل على شكل ممارسات الصوم، ولا على فضليتها واستحقاقها. ومع أن بعض الأشخاص اقتبسوا استنكار العهد القديم للصوم المنفصل عن العدالة الاجتماعية والعطف على الفقراء، فإن الصوم المسيحي اتكاً بقوه على التقليد اليهودي في شكله ومعانيه مع أنه قد استعمله، وهنا المفارقة، وسيلة لتمييز المسيحيين من اليهود. وقد رأى معظم المسيحيين الفضيلة في بعض الامتناع عن اللحم والخمر، بينما اعتقد بعض آخر بأنه يجب على المسيحيين أن يمتنعوا عن هذه الأشياء بشكل دائم.

وبالرغم من أن معظم المسيحيين الذين كانوا أحراراً في عمل ذلك، قد يفترض أنهم تزوجوا وأنشؤوا عائلة، اعتقاد مؤلفون كثيرون جداً بأن الامتناع عن النشاط الجنسي كان مشاركة فاضلة في الحياة السماوية غير التي يدشنها المسيح بفعل العماد. وفي نحو عام 208 استطاع ترتوليان أن يكتب متباهياً وجادلاً: «كم عدد الرجال والنساء المعدودين في مراتب الكنيسة بالاعتماد على ضبطهم أنفسهم، والذين يفضلون أن يكون الرب أنيساً لهم». هؤلاء

الرجال والنساء «قتلوا داخل أنفسهم الرغبة الشهوانية وكل ما لا يفيد في نيلهم الفردوس». ⁽¹⁾ وأبدى إثنا عشر اثناناغوراس Athenagoras تفاصلاً مشابهاً بالرجال والنساء العازبين الكثرين داخل الكنيسة، وافتراض «أنبقاء المرأة عذراء والرجل مختصياً يقربهما إلى الرب». ⁽²⁾ وقد تم تمييز هذا الموقف نحو الجنس والعذرية والترمل، بقراءات في سفر التكويرين التي إما قامت بربط الجماع بالخطيئة الأولى، وإما أنها قد فهمت التفريق الجنسي والرغبة، على أنهما من نتائج السقوط. وبالرغم من أن النكران الجنسي الدائم ليس مطلوباً من كل فرد معتمد، فقد كان مشرفاً في حالة الأرامل والعذارى، بينما اعتبر الامتناع المؤقت على الأقل مثالياً يشكل عام للمتزوجين الذين وجب أن يكون نشاطهم الجنسي مقتصرًا على الإنجاب. ومن المحتمل أن عدد العذارى المكرسات للقداسة كان أقل بكثير من عدد الأرامل. ففي الكنائس المارسيونية وبعض الكنائس السريانية كان الامتناع الجنسي مطلباً للتعميد. وقد لاقى هذا المثال تحفيزاً على نطاق واسع في الأعمال المنحولة، لكنه رفض بشكل متزايد بوصفه غير أرثوذكسي من قبل الكنائس التي شاركت قانون النص المقدس الناشئ.

وكان هذه الأشكال المختلفة من الزهد كلها مدينة قليلاً للزهد الفلسفى للفلسفة اليونانية التي وصفته في المقدمة. ومع ذلك كان هناك زهد فلسفى تركز حول الاعتدال تباه كليمانت الإسكندرى، ودافع عنه المسيحيون المتعلمون جيداً. وفي مصر، قرأ هؤلاء المسيحيون المتعلمون على الأقل باهتمام مباحث فيلون حول الأخلاق. ⁽³⁾ وقد رحبوا بالكتابات التي ساعدتهم في توفيق ممارساتهم المسيحية الزهدية ومعتقداتهم مع أخلاقيات الفضيلة السائدة

(1) Tertullian, *Exhortation to Chastity*, 13.4, CCSI, 2, 1035 .D. بالنسبة للتاريخ، انظر T.

Trtullian (Oxford: Clarendon Press, 1985), 138. ,Barnes

(2) Athenagoras, *Embassy*, 33.

(3) بالنسبة إلى دليل أوراق البردي من القرن الثالث، انظر - Runia, *Philo in Early Christian Lit-*

المشتركة مع مواطنיהם من أعضاء النخب الاغريقية - الرومانية. وقد مكّنَتْ كليمنت وفيليون هؤلاء المسيحيين الأثرياء من تنسيق هوياتهم الاجتماعية المختلفة، والحفظ على وحدتها. وهكذا سهل هذا الأدب انتشار المسيحية داخل النخب الإقليمية. ولكن ما هو أكثر أهمية بالنسبة للمستقبل، هو أنَّ تصور كليمنت للزهد التقدمي، سوف ينقدم إلى الأمام ويعمم من قبل مواطنه الإسكندراني أوريجينوس.

الفصل الرابع

أوريغينوس وإرثه الرهادي

مع بداية القرن الثالث، لاحظنا أن الصوم الدوري من قبل الكثرين، والامتناع عن الجنس من قبل عدد أقل من الناس، قد أصبحا من العلامات المميزة لكثير من الكنائس المسيحية. وعلى العموم كان ينظر إلى الصوم بوصفه جزءاً لا يتجزأ من العبادة. وفي حالة العروبة غير الطوعية لدى الأرامل، إضافة إلى الامتناع الدائم الذي تمنع العذراوات بموجبه طوعاً عن الجنس بصورة دائمة، فإن الكتاب قد أعطوا لذلك دوراً رمزاً لإظهار قداسة الكنيسة. وغاب على نطاق واسع أي اعتقاد بأن الصوم والعفة الجنسية قد يتداخلان في صراع شخصي من أجل القدسية. مع ذلك لم يكن الرهد المسيحي قد بلغ مرحلة يعتمد فيها ضمن رواية شعبية تسرد العملية الشاقة «الصنعة قديس ما» في صراع مع إخفاقاته الشخصية. تنتقل الآن إلى هذا التطور وإلى المؤلف الأهم لهذه الرواية: أوريغينوس. ذاع صيت هذا الشارح المترمس للكتاب المقدس لأنه أخصى نفسه على ما يفترض وهو شاب متاثراً بما ورد في متى 19:12. ربما تكون هذه القصة اختراعاً متأخراً حصل على مصداقية لا يستحقها من يوسيبيوس Eusebius.^(١) وما يهمنا هنا، هو أثر أوريغينوس في التطور الذي طرأ على فهم الرهد المسيحي ونموه.

(١) شجب أوريغينوس هذه الاستجابة لمنى 19 في عمله Church History, VI.8.1-3. Eusebius, *Commentary on Matthew* (xv.3, PG 13.1257). بالنسبة إلى موضوع أن الآباء Jon E. Dechow, *Dogma and Mysticism in Early Christianity: Epiphanius of Cyprus and the Legacy of Origen* (Macon, Ga.: Mercer University Press, 1988), 128-9 . بالنسبة إلى الرأي المعاكس، انظر D. Caner, «The practice and prohibition of self-castration in Early Christianity», *VC* 51 (1977), 401

شمس متصف النهار في مامری - رؤية أوريجينوس الراهدة

لاحظ أوريجينوس في مامری، في إحدى عظاته، أن الرب قد ظهر لإبراهيم في وضح النهار الساطع عند الظهرة، وأنه جلس مع ملاكيه، للمشاركة في تناول الوليمة التي أقامها لهما. ولكن الرب لم يرافق ملاكيه إلى سدوم، حيث قدم لهما لوط قرب مغيب الشمس وجبة أبسط من السابقة، وكانت عبارة عن خبز. وقد كشف الرب نفسه لواحد من دون الآخر، لأن إبراهيم فقط كان قادرًا على الرؤية؛ حيث تجلّى قدرته الاستقبالية في إسراعه إلى العناية بالضيوف. وحصل هذا التجلّى الإلهي في مامری، لأن تلك الكلمة تعني «النظر الثاقب» أو الرؤية. «هل ترون؟»، يسأل أوريجينوس الجموع في قيسارية، ما المكان الذي يمكن للرب أن يقيم فيه مأدبة؟ أسعده نظر إبراهيم الحاذق والثاقب. فقد كان قلبه نقىًّا، ما جعله يتمكّن من رؤية الرب. إذن في مثل هذا المكان، ومثل هذا القلب، يمكن أن يقيم الرب مأدبة في صحبة ملائكته. وفي «التعليق على نشيد الإنشاد»، يشرح أوريجينوس أن إبراهيم كان جالسًا خارج خيمته، وليس في الداخل، لأن عقله كان «بعيدًا عن الأفكار الحسية، وبعيدًا عن الرغبات الجنسية». إن رؤية الرب الموعودة في كلام المسيح (متى 5: 8) لا تتحقق للقديسين في الجنة فحسب، ولكنها كانت هبة يسبغها الله على الرجل المقدس، أو المرأة المقدسة، اللذين خلا قلباًهما من الخطية.⁽¹⁾

علم أوريجينوس كيف يمكن تنقية القلب والكلمات، والأفكار والأفعال التي تتبع من القلب، من خلال الزهد المسيحي. وتأتي نقطة البداية المعروفة من التقاليد الفلسفية اليونانية من معرفة الذات. وهذا يتكون أولاً من معرفة أن الروح قد خلقت من عند الله، وكذلك الوعي بنزوعها الحقيقي، ومقاصدها، والعواطف الشريرة، وعيوبها الأخرى.⁽²⁾ وكان مطلوباً من جمهور أوريجينوس

.Origen, Homilies on Genesis, 4.1-3; Commentary on the Song of Songs, II.4.27-30 (1)

.Homilies on Exodus, 9.3 انظر أيضًا

(2) .للاطلاع على اختلاس هذه الفكرة عن Commentary on the Song of Songs, II.5.7-15

أن يسألوا أنفسهم في سكينة قلوبهم، إذا كان الله أكثر ما يحبون، أو شيء آخر أقل شأنًا يجعلونه ويعبدونه مثل الثروة، أو المتعة الحسية، أو المنزلة الاجتماعية.⁽¹⁾ وتشبه الروح ببرًا ملأتها القوى الشيطانية بالقاذرات من الأفكار والشهوات الحسية.⁽²⁾ ويمثل الغضب والعواطف الأخرى الحجاب الذي يمنعنا من إدراك مجده الله.⁽³⁾ ويجب إذن أن تدخل الكلمة المقدسة إلى القلب بوصفها مصدر التطهير، وأن يمارس المرء تعاليم الله.⁽⁴⁾ يصور أوريغينوس «الكلمة» بأنها ترعى رغباتنا غير العقلانية، لتجعل منها شيئاً خيراً بحضورها داخل الروح. غير أن ذلك لا يحررنا من الحاجة إلى العمل الجاد. وإذا كانت الروح قطعة أرضٍ غير منتجة بسبب الأعشاب الضارة المتمثلة في الثروة، والملذات الأرضية، والاهتمامات الراهنة، فإن العقل هو المحراث الذي يقتلع هذه الأعشاب الضارة ويجره ثوراً مأخذ من النص المقدس. إن كلمات المسيح، وأنبيائه، وحواريه، هي غراس يجب تعهدها بالرعاية من خلال «التذكر والمراس».⁽⁵⁾ وبخلاف ذلك، فإننا نجد أنفسنا في قبضة المساعي الدنيوية.⁽⁶⁾ ولا ينفصل مثل هذا الارتباط الثقافي من خلال ضبط الرغبات الجسدية عبر التعقّف. ويقوم الشخص المؤمن ببناء معبده في قلبه، وعن طريق التعبّد لله، يضحي العقل باستخدام «سكنin ضبط النفس» برذائل الغرور والغضب

طريق أحد تلاميذ أوريغينوس. انظر Gregory Thaumanturgus, Address of Thanksgiving, 9. يدافع تيموثي بارنز Timothy Barnes عن النسبة التقليدية للنص لغريغوري في، Con-stantine and Eusebius (Cambridge, Mass., and London: Harvard University Press, 1981), 329 n.39

(1) Origen, Homilies on Judges, 2-3.

(2) Homilies on Genesis, 13.3; Homilies on Exodus, 1.5, 3.3.

(3) Homilies on Jeremiah, 5.9; Homilies on Exodus, 2.1.

(4) Homilies on Jeremiah, 2.3 انظر أيضًا John Clark Smith, The Ancient Wisdom of Origen (London and Toronto: Associated University Press, 1992), 79-83.

(5) Homilies on Jeremiah, 5.6, 13.

(6) Commentary on the Song of Songs, II.5.40.

والتبذير والشهوة.⁽¹⁾ وقد كتب أحد تلاميذه أوريغينوس (مشيراً إلى سفر التكوين 3: 18) كيف يمكن أن يقلّم الشوك والعليق المنتج في القلب الخاطئ، عن طريق البراهين و«الضوابط».⁽²⁾

إن انتصار المسيح على إغراءات الشيطان عن طريق الصيام في الصحراء، جعلنا ندرك كيف أن الشياطين ينهزمون عن طريق «الصلوة والصوم» (إشارة إلى نص محرف مرقس 9: 29).⁽³⁾ وكان صوم الكفارّة هو البداية فحسب، حيث تتبعه عملية تطهير ثانية، وهي التخلص الأوسع من عواطفنا الشهوانية الكثيرة.⁽⁴⁾ ومثلاً غادر الإسرائيليون مصر هرباً من رمسيس (سفر الخروج 12: 37) كذلك ينبغي للمسيحيين أن ينفصلوا عن الثروة المنخورة بالعث والديدان، التي أشار إليها اسم هذا المكان.⁽⁵⁾ ويقطع الصوم والصلوة إلى جانب «آلام التقشف كلها» عراقيب الحيوان التي تمثل فخرنا الحسي أو رغباتنا الجسدية.⁽⁶⁾ وبظهر الصراع الروحي نفسه، وكبح الجسد بشكل رمزي، في قيام يائيل بقتل سيسارا.⁽⁷⁾ وبقدر ما تكون الحياة الروحية سلسلة من العمليات المتتابعة، فإن كبح الجسد المعتمد على الإيمان، ومنحة الروح، يلعب دوراً في تحضير المسيحي لكمال الرب.⁽⁸⁾

وضع الضبط الخير للشهوة عبر التعقل، وهو مألف لدinya من الزهد الفلسفي الإغريقي واليهودي، في إطار رواية تاريخ الخلاص، بوصفه أرض المعركة بين القوى المتعارضة للمسيح والشيطان. وحلّت محل الأقوال الفلسفية

(1)Homilies on Exodus, 9.4.

(2)Gregory Thaumanturgus, Address of Thanksgiving, 7.

(3) Oregen, Homilies on Exodus, 2.3.

(4)Homilies on Joshua, 1.7.

(5)Homilies on Exodus, 5.2.

(6)Homilies on Joshua, 15.3.

(7)Homilies on Judges, 5.5.

(8) Homilies on Numbers, 12.3.3.

التي تردد لقوية العقل ، تلك النصوص المقدسة بتمارين روحية جديدة. وهذا الدمج لقصة مسيحية حول الخطيبة والخلاص مع مشروع الفلسفة اليونانية القائم على الاعتدال، والذي وظف في خدمة وعي القدس، بتجهيزه بوضوح في «خطاب الشكر» Address of Thanks الذي كتبه أحد تلاميذ أوريغينوس الذين ذكرتهم قبل قليل. وتصف الأعشاب الضارة للروح بفردات مأخوذة من سفر التكوين، ييد أن مشروع ذلك المعلم كان «سقراطياً» في ضبط التلاميذ الذين يردد سلوكهم صدى الحصان الشرير في «فايدروس» Phaedrus لأفلاطون (254a and d-e). وأدرجت الأهمية الأقدم للصوم عند اليهودية والمسيحية، حيث كانت تمثل شكلاً من الحداد أو الصلاة المتواضعة.

رفض كلمنت Clement الإسكندرى القراءة الحرافية لدعوة المسيح الموجهة إلى الأغنياء لبيع ممتلكاتهم، وإعطاء المال المتحصل للمحتاجين.⁽¹⁾ وفي الوقت الذي كان أوريغينوس يعرف ذلك، فقد تضمن تعليقه على متى 19: 21 تفسيرين اثنين. قراءة مجازية تحكم عرض كلمنت بالاتفاق مع الأنثروبولوجيا الروحانية المشتركة بينهما، والتي تنص على: أن الكمال يعني تخلص النفس من العواطف غير العقلانية التي تتعرض الفضيلة؛ وأن مثل هذه العواطف يجب أن تعاد بوصفها مشاعر غير نقية إلى الشياطين الذين صدرت عنهم. ومع أن موقف أوريغينوس منهم بعدم إيلاء الاهتمام بالمعنى الحرفي للنص المقدس،⁽²⁾ فإنه دافع عن قراءة حرافية للآية – الكمال في التخلص من الثروة – لدمج أمر المسيح كما فهمه مع الأنثروبولوجيا الزهدية الأوريغانية. ولإيضاح كيف يمكن للتخلص عن الثروة أن يقود إلى الفضيلة عند تعرض الفرد للإغراء، نسخ على منوال كلمنت في تحديده الشيولوجي للصدقات: فالأدبية المقدمة من متلقى

(1) كلمنت السكندرى، Ouis dives salvetur, 11.2

(2)«Quelque peine qu'il prenne pour illustrer le sens littéral, Origène n'a. pour ce sens qu'un dedain quil ne cache pas». E. de Faye, Origène sa vie, son oeuvre, sa pensée, 3 vol. (Paris: E. Leroux, 1927-8), vol. Ig 75

الصدقات إلى المترعين بها، تكسبهم الفضيلة.⁽¹⁾ وأورد كلiment حالة كريتوس Crates ليبين أن المسيح لا يمكن أن يكون قد أمر بالتخلي الحرفي عن الملكية، كما مارسه الوثنيون؛ أما أوريغينوس فقد أورد الحالة ذاتها للسبب المعاكس: إذا كان بإمكان كريتوس الوثني أن يتخلى عن ثروته، فلا يجوز للمسيحيين أن يزعموا أن ذلك صعب جداً عليهم. ولقد كانت القراءة الحرافية لـ 19: 21 التي وظفها أوريغينوس في موضع آخر من عطاته، مثلما تبني قراءة حرافية للرواية 14: 33، مع أنه اعترف أنه لم يتحقق بعد بشكل كامل ما أمر به يسوع.⁽²⁾

لم يعتمد الخلاص المسيحي بحسب أوريغينوس على تخلיהם عن اللذة الجنسية في الزواج، ولكن على التخلي المصمم من أجل النقاء الذي يمجد أولئك الذين اعتنقوه فوق مستوى الآخرين. وهكذا يمكن فهم العذرية الأبدية لمريم ويسوع على أنها «الشمار الأولى للظهور في صورة العفة»، وهو خيار مقدم إلى الرب يشير إلى قداستهما الفائقة.⁽³⁾ ييد أن الذين اعتنقوا خطأً أن التخلي التام عن الجنس مطلوب للخلاص، حصلوا مع ذلك علىفائدة من تلك الغلطة.⁽⁴⁾ وكان الامتناع عن الجنس في أثناء الزواج أو بعده يحتل المنزلة الثانية من حيث قيمته بعد العذرية المتصلة. وعلى الرغم من أن الاتصال في الزواج ليس آثماً، فإنه ليس شرفاً في حضور الروح القدس، ويجعل من غرفة النوم مكاناً غير ملائم للصلة.⁽⁵⁾ وبينما دافعت هذه التعاليم عن الزواج، إلا أنها عززت السلطة الروحية للمسيحيين العزاب. ويجب رؤيتها بوصفها عنصراً

(1) Oregen, Commentary on Matthew, XV.17.

(2) .Homilies on Joshua, 9.9; Homilies on Genesis, 16.5
Jose Alviar, Klesis: The Theology of the Christian Vocation According to Oregen
(Blackrock: Four Courts Press, 1993), 181-5

(3) Commentary on Matthew, x.17.

(4) Homilies on Jeremiah, 20.4.

Homilies on Exodus, .انظر أيضاً Homilies on Joshua, 11.3.5, 6.3.7; On Prayer, 31.4
(5)

جوهرياً في الصعود اللاحق للأساقفة الزاهدين العازبين في القرن الرابع.⁽¹⁾ أدرك أوريغينوس أن الزهد جزء لا يتجزأ من تقدم أي حياة مسيحية، وأنه يمتنع بقيمة أكبر وشكل أكثر كمالاً في الحياة من الفقر الطوعي والغفوة الجنسية وقد كان لذلك أثر عميق على تاريخ الزهد المسيحي منذ أو اخر القرن الثالث إلى القرن الخامس.⁽²⁾ ووفرت هذه الشيولوجيا الزهدية التي روج لها أوريغينوس في عطائه للجمع في قيسارية، والتي انتشرت على نطاق واسع، التربة أو الرحم الذي تبنت منه حياة زهدية أو رهبانية مميزة مدعاومة بجسم مسيحي أوسع. وقد أوضح الفصل السابق أن الامتناع الدائم عن الجنس اعتُمد منذ وقت طويل من قبل الأفراد، بينما مارس بعضهم أكثر من غيرهم الطقوس الشائعة للصوم والصلاحة. ونشر أوريغينوس رؤية على المستوى الشعبي، توحد هذه الممارسات مع الفقر الشديد، والتأمل في النص المقدس، ووضعها جميعاً في إطار تفسيري واحد وفي أسلوب حياة واحد.

في ظلال «شجرة الغفة» وميثوديوس الأولي والعداري المقدسات هو جمت بعض تعاليم أوريغينوس بعد وفاته في منتصف القرن الثالث. وكانت نظرته إلى الجسد المبعوث من الموت على نحو خاص، قد شجّبت من قبل رجل الدين العالم ميثوديوس Methodius (نحو 260 – نحو 312)، من أولئك في ليشيا Lycia. وكان ميثوديوس أيضاً مؤلف كتاب «الندوة» Symposium، وهو كتاب حواري ينسج على منوال عمل أفلاطون الذي يحمل العنوان ذاته، ولكنه يستبدل فيه الرجال المتدلين بج涸ة من النساء العذاري اللائي يمتدحن العذرية والطهارة hagneia، التي تمثل فضيلة النساء

(1) Homilies on Joshua, 17.2.

(2) بالنسبة لأثر أوريغينوس المتأخر في المشرق السوري من خلال إيفاغريوس وأسقف ما يبلغ في آخر القرن الخامس فيلو كسينوس، انظر A. Voobus, History of Asceticism in the Syrian Ori-

أو العفة بدلًا من الحب eros. وربما يعود هذا العمل إلى السنوات الأخيرة من القرن الثالث، ويعتمد الكتاب جزئياً على إيرينائيوس Irenaeus، ولكنه أيضاً يعتمد على الأنثروبولوجيا الزهدية لكتلمنت وأوريجينوس.^(١) وفي الحقيقة فإن هذا المعارض لأوريجينوس هو الذي يزودنا بوصف مبكر لمقدار اتساع قبول رؤية الزهد النصي.

وبالتشارك مع أوريجينوس والتقليد الفلسفي اليوناني، فهم ميثوديوس الحياة الروحية على أنها متركزة حول تأمل الله، الذي يقود الروح المتعلقة إلى تشابه مطرد بالمقدس.^(٢) وتعرض هذا التأمل للخطر بسبب العواطف غير العقلانية والباحثة: إن الرضع الذين أغرقوا في النيل بأوامر الفرعون، هم استعارة تمثل الأفكار التي يزرعها الشيطان في العواطف الهدامة، بينما الرضيعات اللائي سمح لهن بالتكلاثر، هن رمز للد الواقع الجنسي الشهوانية.^(٣) وأدرك ميثوديوس على نحو أوريجينوس الدور المركزي للتأمل المنضبط في النص، في منع وتفكيك الأذى الذي يمكن أن يلحق بحياة الفضيلة.^(٤) وفي الحقيقة فإن أشكال الخطاب التي تصنع «المتدى» بشكل كبير تمثل تأملات موسعة حول مقاطع من النص المقدس. وكان الزهد مثلما علمنا النص المقدس، عاملاً جوهرياً في هذا العمل التأملي.^(٥) وسار ميثوديوس على نهج أوريجينوس في الإصرار على أن العفة

L. G. Patterson, *Methodius of Olympus: Divine Sovereignty, Human Freedom, and (1) Life in Christ* (Washington: Catholic University of America, 1997), 7-8, 86, 88-9, 92-3, 123.

T. D. Barnes, «*Methodius, Max-imus, and Valentinus*», *JThS* 30 (1979), 47-55

Jason Konig, «*Syoptic dialogue in the first to fifth centuries CE*», in S. Golhill (ed.), *The End of Dialogue in Antiquity* (Cambridge University Press, 2009), 102-6

.VII.2.153 and VIII.1.171. انظر أيضًا Methodius, *Symposium*, VI.1.133 (2).

(3) المرجع نفسه، IV. 2.97

(4) المرجع نفسه، 1.1 .14

(5) المرجع نفسه، IX. 4.247-8 and XI.1.279

جزء من الامتياز العادي لمن هم مطالبون بتعليم المسيحيين الأقل تقدماً.⁽¹⁾ إن ما ميز كتابات ميثوديوس حول الحياة الزهدية عن كتابات أوريغينوس هو الدور البارز الذي أسبقه على العفة، وخصوصاً العذرية من ناحية كمالية الروح.⁽²⁾ والمسيح العازب أبداً قد عَلِمَ العفة للإنسانية، وهذه السمة هي التي تمكّن البشر، من حكم الروح مثلما شرحت العذراء دومينا.⁽³⁾ وقد أرست هذه الفضيلة دعائم الحياة الأخلاقية، التي كان يمكن أن تنجرف بسبب فيض العواطف، ولهذا فقد رمز لها بالصفاصاف الذي علق بني إسرائيل قيثاراتهم عليه قرب مياه بابل.⁽⁴⁾ وكانت مثل هذه العفة ضرورية للخلاص، وتتطلب على الأقل شكلاً ما من الامتناع عن الجنس، حتى ولو كان في إطار الرواج الوفي.⁽⁵⁾ ويمكن للمتزوجين أن يمارسوا الجنس بغرض إنجاب الأطفال، ولكن العفة تمنع جعل التناصل الحجة الوحيدة للذلة الجنسية.⁽⁶⁾ ورأى العذراء ثاللوسا Thallousa فيما يخص سفر العدد 6: 1-4 أن الطهارة الجنسية هي شكل من تقديم النفس إلى الرب، وتضحية «وصلاة عظيمة»⁽⁷⁾. «وقد لاحظنا فعلاً أن أوريغينوس استبطن وعاء القربان المقدس، حيث تقدم «سكن ضبط النفس» قرباناً على مذبح استتصال الرذيلة. وفي موضع آخر يقدم أوريغينوس المؤمن بالكنيسة بوصفه مذبحاً تصعد منه الصلوات إلى الله، ولذلك كان لا بد من تطهيره لهذه الغاية.⁽⁸⁾ ورأى آخرون بشكل تقليدي أن الأرامل مذبح للرب،

(1) المرجع نفسه، III.8.73-4

(2) المرجع نفسه، VIII.1.171 and IX.4.251

(3) المرجع نفسه، X.1.258 and X.4.269

(4) المرجع نفسه، IV. 3.98

(5) المرجع نفسه، IX.4.252

(6) المرجع نفسه، III.10.78

(7) المرجع نفسه، V.4.116

يمكن للأغنياء أن يقدموا عليه تقدماً لهم عن طريق منح الصدقات.⁽¹⁾ ويقوم ميثوديوس بدمج هذه المفاهيم، وتوسيع الصورة لتشمل العذارى اللائى شكلن مذبحاً ذهبياً في إطار قدس الأقدس، بالمقارنة مع المذبح البرونزي للأرامل.⁽²⁾ وبالاستناد إلى السوابق الأفلاطونية من حيث الشكل الأدبي، وبالإشارة إلى «فایدروس»، فإن «منتدى» ميثوديوس يدعى أن المسيحية هي الفلسفة الصحيحة، وأنها ترث أفضل ما في التقاليد الكلاسيكية. فالعذرية تحقق «مثالاً متسامياً للحب»، وهي تأخذ مكان الحب الأفلاطوني في الارتفاع إلى الخبر.⁽³⁾ ومثلما هي الحال مع سقراط وفایدروس في محاورة «فایدروس»، فإن العذارى يتحولن في ظلال الرائحة العبقة لشجرة العفة *agnus castus*، ولكنهن يدافعن عن العفة التي ترمز لها الشجرة فحسب.⁽⁴⁾ وفي حين ينتهي «فایدروس» بصلة قصيرة إلى بان [إله الرعي والقطعان]، فإن ميثوديوس ينتهي بصلة مطولة إلى المسيح.⁽⁵⁾ وإذا كانت العذارى قد أصبحن بالفعل رموزاً دالة على القدسية في إطار الكنائس (مثلاً أشار «هيرناس» *Hermas*، فإن العذرية ترمز كذلك، في هذا الإطار الأفلاطוני إلى تفوق المسيحية على الوثنية واليهودية.

وقد ألهم كتاب «المنتدى» لميثوديوس نوعاً جديداً من المواقع والرسائل في تقویظ العذرية المقدسة المنسوجة على منوال العذراء الأثى. وتشتمل المجموعة على الموعظة اليونانية «عن العذرية»، وقد كتبها مؤلف مجهول من النصف

(1) على سبيل المثال. Polycarp, Letter to the Philippians, 4.3. حول تاريخ هذه الصورة انظر Carolyn Oseik, «The Widow as alter: the rise and fall of a symbol», The Second Century 3 (1983), 159-69

(2) Methodius, Symposium, V.8.130.

(3) J. Rist, «Basil's «Neoplatonism»: its background and Nature», in P. Pedwick (ed.), *Basil of Caesarea: Christian, Humanist, Ascetic*, 2 vols. (Toronto: Pontifical Institute of Medieval Studies, 1981), vol I. 178.

(4) Plato, Phaedrus, 230b; Methodius, Symposium, Prologue and IX.4.250

(5) Plato, Phaedrus, 279b-c; Methodius, Symposium, XI.1.284

الأول من القرن الرابع، وفيها يشارك ميثوديوس تصوره للعذراء بوصفها «مذبحاً خالصاً»⁽¹⁾ وكذلك موعضة «عن العذاري» التي كتبها يوسيبيوس الحمصي Eusebius (هي الأخرى قبل العام 350) وتتبع خطى «المتدى» في تقديم المسيح بوصفه معلم الطهارة، والذي مكنا فضائله من النجاة من اللأخلاقية الشيطانية.⁽²⁾ وقد كتب باسيل الأفريقي مبحثاً طويلاً «عن النقاء الحقيقي للعذريّة» (قبل سنة 358)، والذي يرتكز مثل ميثوديوس على «فایدروس» لأفلاطون: إن روح العذراء المجنحة تحدق في الجمال، وعدم الفساد الإلهي، وهكذا تتحقق المشاركة في الخلود.⁽³⁾ وهناك رسالتان في هذا النوع كتبهما أثanasius، وربما كتبت الثانية بين سنتي 350 و370، بينما الأولى والتي تحمل العنوان «عن التجسيد»، تشتراك مع ميثوديوس في الاعتقاد بأن المسيح هو معلم العذريّة.⁽⁴⁾ وهناك أيضاً مبحث حول العذريّة ينسب بشكل

(1) Anon., On Virginity, II.41, ed. D. Armand and M.-C. Moons, »Une curieuse homélie grecque inédite sur la virginité addressee aux peres de famille», RB 63 (1953), 42.

(2) Eusebius of Emesa, On Virgins, 6-8

(3) E.M. Buytaert, Eusebe d'Emesa: Di-cours conservés en latin texts en partie inédits, 2 vols. (Louvain: Spicilegium Sacrum Lovaniense, 1953 and 1957), vol. 1, 1-1ii

(4) David Amand de Mendicta, «La virginité chez Eusebe d'Emesa et l'ascétisme familial dans la première moitié du IV^e siècle», Revue d'Histoire Ecclesiastique 50 (1955), 777-820

(3) Basil of Ancyra, On True Purity of Virginity, PG 30, 672b-c; Methodius, Symposium, VII.i.171 and 2.173-4.

(4) Athanasius, Letter to Virgins, ed. With Fr. Tr. By Lefort, »S. Athanase: sur la virginité», Museon 42 (1929), 197-174, Eng. Tr. By D. Brakke, Athanasius and the Politics of Asceticism (Oxford: Clarendon Press, 1995), 274-91; Letter to the Virgin who went to Jerusalem, ed. With Fr. tr. J. Lebon, »S. Athanase: letter a des vierges qui étaient allées prier à Jérusalem et qui étaient revenues», Museon 41 (1928), 169-216, Eng. tr. Brakke, Athanassius, 292-302; On the Incarnation, 51 .

غير مؤكدة إلى أثanasius، إضافة إلى عمل آخر ينسب إليه خطأ⁽¹⁾ وينهل غريغوريوس النيصي Gregory كثيراً من عمل باسائل الأنقري السابق، ويقدم العذرية بالطريقة ذاتها، بأنها تمنح أجححة للصعود إلى الله، وذلك عند كتابة مبحثه «عن العذرية»، ليس قبل 371 وليس بعد 378.⁽²⁾ ويقتبس «عن العذرية» لجون كريسوستوم (نحو 380-2) من غريغوري، والكتابات السابقة.⁽³⁾ وفي الغرب اللاتيني ألف أمبروز Ambrose أربعة أعمال في هذا النوع، تجده أساسها في الموعظ، وكانت متأثرة بأثanasius.⁽⁴⁾ ويدافع عمل جيروم «رسالة إلى يوستوشيوم» التي ربعاً أرسلت في سنة 384، عن العذرية المقدسة في مقابل الزواج، وفي هذا السياق يمثل التأين المختصر للعذراء أسيلا Asella توجهاً واضحاً لإعدادها كي تكون غوذجاً للشابات.⁽⁵⁾ ويقدم عمل أوغسطين «عن العذرية المقدسة» (نحو 401/2) رواية مدروسة أكثر، ويدين بدوره إلى الكتاب الأول من عمل أمبروز «عن العذارى» بالإضافة إلى المؤلفين الأفارقة الأقدم مثل ترتوليان Tertullian وسيبريان Cyprian.⁽⁶⁾ وأصبحت مثل هذه الأعمال

(1) Athanasius (?), *Treatise On Virginity*, ed. With Fr. tr. J. Lebon in *Museon* 40 (1917), 205-48. Eng. tr. by Brakke, Athanasius. 303-9; Ps.-Athanatius, *On Virginity*, PG 28, 251-82.

M. Aubineau . بالنسبة إلى ما يدين به لباسيل انظر. Gregory of Nyssa, *On Virginity*, 2.2 (2) Gregire de Nyssa, *Traite sur la virginité*, SC 119 (1966), 137-42

(3) John Chrysostom, *On Virginity*, ed. H. Mustullo, Jean Chrysostome. *la Virginité*, SC 125 (1966).

Ambrose, *On Virgins* (by 377), *On Virginity* (c. 378), *On the Consecration of a Virgin* (391/2), *Exhortation on Virginity* (c. 393-5), ed. F. Gori, Sant'Ambrogio, Verginità e vedovanza (Milan and Rome: Citta nuova, 1989) وبالنسبة إلى ترجمة Boniface Ramsey, Ambrose (London and New York: Routledge, 1977), 71-116 إنجلizerية حول العذارى، انظر

(5) Jerome, EPP. 22 and 24, CSEL, 54, 143-210, 214-17.

(6) Augustine, *On holy Virginity*, ed. P. G. Walsh, *De bono coniugali De sancta virginitate* (Oxford: Clarendon Press, 2001), 65-147.

شائعة إلى حد أن نسخة معينة من عمل غريغوري «عن العذرية» قد استبعدت العديد من سبقاتها بوصفها تدرييات خطابية.⁽¹⁾

ويشارك عمل جون كريسوستوم، «عن العذرية»، على وجه الخصوص هدف ميثوديوس الساعي إلى تطوير التفوق الأخلاقي للمسيحية في مواجهة منافسيها الدينيين والفلسفيين، ولكن يجب أن نعي الغايات المعقّدة، والادعاءات المطروحة من خلال هذه الأعمال، التي كتب العديد منها أساقةً كانت قيادتهم مهددة بسبب الجداول العقائدية. على سبيل المثال، فإن عمل أناناسيوس «رسالة إلى العذاري» هو «أساساً هجوم ضد إغراءات الأرثوذكسية».⁽²⁾ ويدافع كتاب «عن العذرية» المجهول المؤلف عن حرية الشبان والشابات في اعتماد العزوّية، في وجه خلفيّة معارضة من قبل الآباء، أو كما في حالة العبيد ضد رغبة مالكيهم.⁽³⁾ وقد عرّف المؤلف دور الآباء في فحص اختيار أولادهم لحياتهم، وفي حمايتها، وأعطى قيمة لذلك الدور بتسميته إبراهيم جديداً، لم يحجم عن تقديم ابنه لله حتى بوصفه أضحوية حية.⁽⁴⁾ ويرتكز يوسيبيوس الحمصي بطريقة مشابهة على قصة إبراهيم وإسحاق، ليقدم العذراء بصورة محركة قربانية؛ ويعرف العذرية المقدسة في مواجهة الرجال الغاضبين على فشل بعض العذارى في المحافظة على نذرهن.⁽⁵⁾ ومن ناحية أخرى كان أوغسطين مهتماً بربط القيمة المعنوية للعذرية مع هوية الكنيسة، بوصفها عروس المسيح العذراء، وكذلك كان مهتماً بحماية النية الخيرة للعذراء من التفاخر المدمر، في

(1) Gregory of Nyssa, *On Virginity*, 1.1 تظهر الكلمات فيما تم التعبير عنه بـ«الطبعة الثانية» للباحث ويتجادل الباحثون في ما إذا كان هذا يجب أن ينسب إلى غريغوري نفسه. من بين المباحث الضائعة حالياً أعمال شعرية وثرية تعود إلى بوب داماساس الذي يحيل عليه جنرال .Ep. 22.22

(2) Elm., «*Virgins of God*», 353.

(3) Anon., *On Virginity*, II.11, VII.110

(4) المرجع نفسه، II.15-19, 29, V.61

(5) Eusebius, *On Virgins*, 3.11, 25.

إطار حياة أعلى من تلك التي يحياها المسيحي المتزوج العادي: حول الأسقف مبحثاً عن العذرية إلى مبحث حول التواضع.⁽¹⁾

كتب ميوديوس القليل عن الشكل الذي يجب أن تأخذه حياة العذرية: لا توقف أهمية العذرية على اعتبارات من قبيل العلاقات بين الزهاد الذكور والإناث، أو المسلك الذي تبنته العذراء بين الاعتزال الورع، أو النشاط العام في العبادة، أو أعمال الإحسان. غير أن هذه قضايا حاسمة تستدعي الفصل فيها محلياً؛ وخلافاً «للمتدى» حاول الكثير من الأعمال التالية ربط المعنى الداخلي للعذرية بعمارستها التفصيلية. فقد حاول باسيل الأنطري أن يحدد نظاماً غذائياً ملائماً لضبط الشهوة الجنسية، لأن الغذاء اعتبر عنصراً ضرورياً في ذلك، وعليه فقد أشار باسيل إلى ضرورة النظر في ما يؤكل، وكم يؤكل، وحضر من تناول الكثير من الملح.⁽²⁾ كما أن جирولم حثّ يوستوشيم على تجنب الخمرة كما يتتجنب السم.⁽³⁾ وقد قيد المؤلفين أين تذهب العذراء، مع أن كلاً منهما حدد أحاطاراً متضادة. فقد رکر باسيل على الأخطرار التي تتعرض لها العذارى في أثناء أعمال الإحسان للفقراء، مثل تحضير الجثث قبل الدفن، ومن خلال خدمتهن في الكهنوت. ودعاهن إلى التفكير في الأزقة التي يطلب منها اجتيازها، وما هو الوقت من النهار، وهل يذهبن بمفردهن أو مع رفقة، وكذلك عمرها. والأهم من ذلك، لا بد أن يقمن بتلك النشاطات من دون تفكير في حساسيتها الأنثوية التي يتحلى بها بطبعتهن بخلاف ذلك.⁽⁴⁾ أما جيرولم فقد حذر من ناحيته يوستوشيم من زيارة المتزوجات الرومانيات المحترمات.⁽⁵⁾

(1) Augustine, *On Holy Virginity*, 2.11, 52.

(2) Basil of Ancyra, *On True Putuity of Virginity*, 8-10. انظر Teresa M. Shaw, «*Creation, virginity and diet in fourth century Christianity: Basil of Ancyra's On the True Purity of Virginity*», *Gender History* 9.3 (1997), 579-96.

(3) Jerome, Ep. 22.8.

(4) Basil of Ancyra, *On True Putuity of Virginity*, 19, 52.

(5) Jerome, Ep. 22.16.

كان الاهتمام منصبًا على أن تتجنب العذارى صحبة الرجال ما أمكن، وأن يتعدن عن الحفامات، وأن تكون أيديهن وأقدامهن ورؤوسهن محجوبات تماماً عن الأنظار، وهو ما يعني أن العذارى لم يسلكن دائمًا مثلما ينبغي، وأنهن قد ادعين الحق في حرية الحركة في الأماكن العامة، الأمر الذي اعترض بعض الأشخاص عليه على الأقل.⁽¹⁾ وقد كانت الوظيفة الخيرية لهؤلاء النساء، موضوعاً لروايات متناقضة عن الفضائل: حذر باسيل الأنطري العذارى أن من الأفضل في بعض الحالات أن يتهمن بالفظاظة أو القسوة، من أن يتتحولن من دون ضوابط.⁽²⁾ وقد حددت هذه النصيحة حرية أولئك النساء، وكفلت ذلك من خلال توالي الشروط حول سلوكيهن المشرف.

من دون شك عززت تلك النصيحة جزئياً موقف من قدموها. كما عزّز تمجيد العذرية بوصفها متفوقة على الزواج من قبل الأساقفة العازبين مثل أثناسيوس وأمبروز وأوغسطين سلطتهم الروحية في مواجهة رجال الدين المتزوجين والناس العاديين. وقد عبر تقنين الممارسات الزهدية، والسلوك الأوسع الذي يجب أن تلتزم به العذارى المقدسات، عن سلطة كهنوتية فوق هؤلاء النساء والرجال. وكان أثناسيوس واضحاً حول سلطته بحد ذاتها: فهو الخادم أو وكيل الأعمال المكلف من قبل أزواج العذارى الذين في الجنة، وبذلك فقد كان عليه أن يدفعهن إلى الالتزام المخلص بانضباطهن الزهدى.⁽³⁾ غير أن مثل هذه النصوص تقيس أيضاً المدى المحدود لتلك السلطة المبنية بتلك الطريقة. وقد كان الهجوم على الزواج الروحي *syneisaktism* الذي رأيناه

(1) Athanasius (?). *Treatise On Virginity*, tr. Brakke, Athanasius, 304-5, 307.

(2) Basil of Ancyra, *On True Putuity of Virginity*, 53, PG 30.776b-c. تعتقد سوزانا إلم أن آريوس ربما يكون قد أعطى العذارى حرية حركة أكبر بسبب بهم الموجهة إليه بأنه تمكّن بتحوله في الطرقات في حين أنتي ارى هناك استغلالاً عدائياً للتناقض في التوقعات الاجتماعية المفروضة على هؤلاء النساء، انظر Elm, Virgins, 352-3.

(3) Athanasius, *Letter to Virgins*, tr. Brakke, Athanasius, 285.

عند سيريان منتشرأً في عدد من النصوص المتأخرة.⁽¹⁾ ومع ذلك فإن الشجب المتكرر لم يكن منعاً بسيطاً، إذ يشير تكرار الشجب إلى طول الاحتفاظ بهذه الممارسة في الكنائس المدنية، وكذلك تعبيرها عما كان يمكن لباسيل أن ينقده بوصفه «ممسمٍ خطأً للإحسان».⁽²⁾ ومع أن المجامع منعت الزواج الروحي، فإن ذلك كان أيضاً غير فعال.⁽³⁾ وقد اقتصر بجمع نيقية Nicaea في شجبه على رجال الدين، الذين يؤمنون مثل هؤلاء النساء، ولكنه استثنى أيضاً من «يعلون فوق الشبهات كلها».⁽⁴⁾ وبالطريقة ذاتها تتضمن النصوص حملات عديدة على هجران العذرية من قبل نساء تزوجن.⁽⁵⁾ وقد وصفت المجالس أولئك النساء عن طريق معهن من المشاركة في القرابان المقدس.⁽⁶⁾ وعلينا أن نضيف أن الاحتفاظ بمثال ديني كان بالنسبة لعائلات كثيرة يأتي في المنزلة الثانية بعد الميزة الاقتصادية أو الاجتماعية للزواج في أوقات الحاجة. ومع أن السلطة الدينية المؤسسة على الشجب لم تغير كثيراً من شكل الممارسة في هذا المضمار، فقد نال المؤلفون رصيداً أخلاقياً أكبر تمكوا من توظيفه في موضع آخر.

Eusebius of Emesa, On Virgins, 20-1; Basil of Ancyra, On True Putity of Virgin-
ity, 43; Athanasius, Letter to Virgins, tr. Brakke, Athanasius, 298-301; Gregory of
Nyssa, On Virginity, XXXIII.4; Jerome, Ep. 22.1.4
إضافية ضد الزواج الروحي. منها Chrysostom, Against those who live with Virgins, tr. E. A. Clark, Jerome, Chrysostom, and Friends (New York and Toronto: Edwin
Mellon Press, 1979), 164-208

(2) Basil of Ancyra, On True Putity of Virginity, 43, PG 30, 75b.

(3) Ancyra (AD 314), canon 19, in P. P. Joannou (ed.), *Discipline generale antique*
(IVe-IXe), 2 vols. (Rome: Pontificia commissione per la redazione del codice di diritto
canonico orientale, 1962) vol. 1.2, 70; Carthage (AD 345), in C. Munier (ed.), *Con-*
cilia Africæ, A.345-A.525, CCSL 149 (Turnhout: Brepols, 1974), 5.

(4) Nicaea (325), canon 3, tr. Elm, Virgins, 48.

(5) Basil of Ancyra, On True Putity of Virginity, 37; Eusebius, On Virgins, 5
Jerome, Ep. 22.6, 22.13; and Basil (?), Ep. 46

(6) على سبيل المثال، Concil of Elvira (306), canon 13, tr. Elm, Virgins, 26

سكن معظم الزهاد في مسكن، أو مع زاهد من الجنس المخالف لجنسه، وهو ما يخالف المثال الذي تعكسه الكثير من نصوصنا، ولكنه كان من المقبول أيضاً أن تعيش الأنثى العذراء التي ليس لديها عائلة، مع امرأة أخرى ذات وضع مشابه من أجل الصحبة والحماية المتبدلين.^(١) وفي بعض المناسبات كان عبيد زاهد غني، يعانون ليصبحوا زهاداً أشقاء، يشكلون معاً ما يشبه جماعة أخوية في إطار أهل المنزل. ويشير جيروم إلى أنه في مثل هذه الحالات كان من النادر تجاوز المسافات الاجتماعية بين هؤلاء العذارى بالقدر الكافي إلى درجة الأكل معاً.^(٢) وربما نعثر على تجمع أسرة من الزهاد في رسالتين من بدايات القرن الرابع في مصر، حيث تعرض الرسالتان شخصية اسمها ديديم Didyme وأخواتها اللواتي ينخرطن في تعاملات صغيرة مختلفة، تدور حول النعال (الصنادل) والعنف وبيبة نعامة.^(٣) إن البنية الداخلية لمثل تلك المجتمعات (ربما الصغيرة) للنساء الزاهدات مخفية عنا تماماً، مع أنها تلمح في بعض الأحيان واحدة من الأخوات تأخذ موقع الرئيسة.^(٤) غير أن النصوص المبكرة لا تتحدث عن مجتمعات الأخويات الكبيرة للرجال أو النساء، والتي لم تكن موجودة في الكنائس المدنية قبل منتصف القرن الرابع. ومن المستحيل أن نعرف على وجه التأكيد عدد العذارى الموجودات من بين السكان المسيحيين، أو ما هي النسبة التي مثلنها بوصفهن جماعة، في مكان ما خلال آخر القرن الثالث، والرابع، وبداية القرن الخامس. وربما تكون تلك الأعداد عرضة للمبالغة، في الحالات النادرة التي تذكر فيها الأعداد في مصادرنا الأدبية. وكل ما نستطيع تأكيده هو أنهن شكلن أقلية نامية.^(٥)

(1) Eusebius, *On Virgins*, 22.

(2) Jerome, Ep. 22.29.

(3) James E. Goehring, «The origins of monasticism», in H. W. Attridge and G. Hata (eds.), *Eusebius, Christianity, and Judaism* (Leiden: Brill, 1992), 243.

(4) مثال، Athanasius, *Life of Antony*, 54 (أخذ أنطون وهي عجوز).

(5) ادعى إبيفانيوس أن آريوس قد اجتذب دعم بعثة عذراء في الإسكندرية (Elm, *Virgins*, 352).

تمتعت العذارى في الإسكندرية بحرية حركة كافية، لدرجة أن بعضهن تمكّن من الحج إلى بيت لحم والقدس.⁽¹⁾ ولم يكن هناك زمن محمد بذاته للرهبانية، أو لتكريس الفتاة للقداسة. وعلى سبيل المثال، فقد تم تكريس أسيلا Asella في روما، وهي طفلة في العاشرة من عمرها.⁽²⁾ وقد سعى باسيل القيساري، إلى فرض حد أدنى من العمر في حدود الستة عشر أو السبعة عشر عاماً.⁽³⁾ وربما تقوم أثى عذراء أكبر سنًا، بتدريب الطفلة على الانضباط الذهدي المتوقع منها.⁽⁴⁾ وقد شجع باسيل الأنفري، الزاهدات الإناث على جعل أنفسهن أشبه بالرجال.⁽⁵⁾ وقد لبس بعضهن السواد، ولبست آخريات ملابس يلبسها عادة الرجال، وقصرن شعورهن مثل الرجال، على الرغم من أن الممارستين الأخيرتين لعنهمما مجتمع غانغرا Gangra، الذي ر بما انعقد في العام 355.⁽⁶⁾ وكانت حياة الزهاد العبادية متركزة حول الصيام والمزامير، الأمر الذي يمكن للقادر على القراءة أن يفعله في البيت، حيث يقرأ المزامير، بينما يحضر قيام آخر الليل بانتظام إلى الكنيسة.⁽⁷⁾ وقد امتنع كثيرون جداً عن شرب الخمر. وفي روما، وكأنوا يزورون مزارات الشهداء بشكل دوّوب، كما يحضرون الجنائز استناداً إلى نصيحة جيروم المقدمة إلى يوستوشيوم بشأن ما يجب بختبه، وما امتدح أسيلا

وعذر كرسوستوم (Homilies on Matthew, 66.3) ثلاثة آلاف أرملة وعذراء في أنطاكية. كما امتد فالاديوس (Lausiac History, 67.1) حوالي ألفي عذراء في أنقرة مع بدايات القرن الخامس.

(1) Athanasius, Letter to Virgins, tr. Brakke, Athanasius, 292.

(2) Jerome, Ep. 24.2.

(3) Basil, Ep. 199, canon 18.

(4) Jerome, Ep. 127.5.

(5) Basil of Ancyra, On True Putuity of Virginity, 18.

Jerome, Ep. 22.27; Council of Gangra, canons 13 and 17, in Joannou, Discipline, (6) vol. 1.2, 94-5, 96 انظر أيضاً Jerome, Ep. 24.3 and 4 (اللباس الرث والداكن). وبالنسبة إلى التشريعات الإمبراطورية المعارض لنقص النساء شعورهن على هذا النحو، انظر Elm, Virgins, 218.

Athanasius, Encyclical Letter, 4; Eusibius, On Anon, On Virginity, III.56 (7) Virgins, 13; Athanasius (?)Treatise On Virginity, tr. Brakke, Athanasius, 305

بسبيه.⁽¹⁾ وقد امتدح جيروم أسيلا بسبب زيارتها للأضرحة بشكل خفي، وهي خدعة ذكية حلّت على الورق التوتر القائم بين الفضليتين المتضاربتين. وقد ارتفع احترام هؤلاء العذارى المقدسات عن طريق العادة المتبعة في بعض المناطق في ذكر العذارى الراحلات خلال طقوس القرابان المقدس، مع أن ذلك لم يصل درجة التمجيد التي أسبغت على الشهداء.⁽²⁾ ولم يكن مطلوباً من العازين أن يتزموا بالفقر التام أو الجماعي، والحقيقة أن كثيرين لم يفعلوا ذلك.⁽³⁾ وفي هذا الجانب، تفاعلت العوامل الاقتصادية والاجتماعية. فقد اعتمد كثير من الإناث العذارى الصغيرات على ثروة العائلة، لتوفير البيت والأمان. أما خارج منزل العائلة، فلم يكن في مقدور كل زاهد أن يتكل على الصدقات الممنوعة من إخوانه المسيحيين.

إذا لم تكن العذارى المقدسات قد عشن دائمًا بحسب الطريقة التي اعتقاد منكتبوا حول العذرية أن عليهم الالتزام بها، فهل شاركن أو لشك المؤلفين فهمهم النجبوi للعذرية؟ في فصول سابقة كان من الضروري التمييز بين القراءات المختلفة للممارسات الشائعة. فهل علينا التمييز بين الاعتقادات الأكثر شيوعاً والفهم النجبوi للعذرية في أواسط الزهد الواسع الذي يهدف إلى الاستيعاب التأملي للله؟ من الصعب على نحو مدهش العثور على فهم مختلف. وقد أورد جيروم وصفاً لأولئك الزهاد الذين «يدعون» أنهم مغلوبون بالأسى، وأنهم يقومون بفترات صوم طويلة.⁽⁴⁾ ولا شك في أن الصوم قد احتفظ بمعناه، بوصفه علامه على الحداد والتوبة، ولكن الزهاد ربما فهموا هذه التوبة في إطار صورة

(1) Jerome, Epp. 22.17 and 27, 24.4. بالنسبة إلى الجنائز انظر Anon, On Virginity, II.37.

(2) Augustine, On Holy Virginity, 46.

(3) Augustine, On Holy Virginity, 4; Jerome, Ep. 22.38. بالنسبة إلى راهب مصرى احتفظ

E.A. Judge, «The earliest use of monachos for «monks» (P. Coll, Youtie

77) and the origins of monasticism», Jahrbuch fur Antike und Chritentum 20 (1977),

.72-89, at 82

(4) Jerome, Ep. 22.28.

تأملية أكبر. وعندما يحضر أوغسطين العذارى على التأمل في معاناة المسيح للإنسان، وكذلك في تواضعه، فإنه يفترض أنهن يألفن تأمل الإلهية: «أنت حرّة وقلبك خال من روابط الزواج. حدقى في جمال من يحبك، تأمليه على أساس أنه يساوي الآب، وأخضعي لأمه؛ بصفته واحداً يظل رباً في السماء، في حين يصبح خادماً على الأرض؛ وبصفته واحداً خلق كل شيء، وخلق بدوره وسط جميع الأشياء».⁽¹⁾ ويتحرك البناء الخطابي لهذا المقطع ضمن ما يؤخذ على عواهنه، إلى ما يجب أن يعاد النظر فيه. وقد أقرَّ مبحث غريغوريوس النيصي أن الناس عموماً قد نظروا إلى الحياة العذرية على أنها حياة خالية من الفساد.⁽²⁾ وعليه فإن الفجوة بين النخبة والعادي تصبح أقل مما ظهر في الفصول السابقة. لقد نظرت العذارى إلى أنفسهن على أنهن عرائس المسيح اللائي دخلن فعلاً حياة الجنة الملائكة بكبحهن للشهوات.

أوريجينوس والرهبة المصرية: I – أنطونيوس المصري

في الإسكندرية ألمحت تعاليم أوريجينوس الزهدية وفقره بيريوس Pierius رئيس مدرسة تعليم المبادئ الدينية في العقود الأخيرة من القرن الثالث، الذي أكسبه وعظه البلوغ، وكتاباته، وحياته من دون ممتلكات، كنية «أوريجينوس الصغير».⁽³⁾ ووجدت مقاطع من عطات لأوريجينوس في منتصف وأواخر القرن الثالث، وكذلك أعمال أخرى في موقع مصرية عديدة. وهناك على الأقل خطوطان لعملين لأوريجينوس يبدو أنهما أدرجوا في فهرس المكتبة المصرية الذي وضع قبل العام 312.⁽⁴⁾ وفي مطلع القرن الرابع، ربما أثر زهد أوريجينوس

(1) Augustine, *On Holy Virginity*, 55, tr. P. G. Walsh, *De bono coniugali De sancta virginitate* (Oxford: Clarendon Press, 2001), 65.

(2) Gregory of Nyssa, *On Virginity*, 1.

(3) Eusebius, *Church History*, VII.32.27; Jerome, *De viris illustribus*, 76.

C. Roberts, *Manuscript, Society and Belief in Early Christian Egypt* (London: Oxford University Press, 1979), 9, 24, 63; Roberts, «Two Oxford papyri», ZNW 37 (1938), 184-8 (4) انظر

في هيراكاس Hieracas، وهو شارح مصرى للنص المقدس من ليونتوبولس Leontopolis في جنوبى دلتا النيل، وكان إيسيفانيوس قد عده هرطوقاً، ولكنه اعتبر مع ذلك «مدھشاً في زھدھ». وقد شكل أتباع هيراكاس مجتمعات منع فيها الزواج، ومورست الطهارة، واعتمدوا نظاماً غذائياً من دون لحوم وخمراً.^(١) ومع أن النفوذ الذى مارسه أوريغينوس على الرهبنة المصرية كان موضوع نزاع، فمن المرجح أنه، كما سترى لاحقاً، أثر تأثيراً عميقاً (وإن يكن بشكل غير مباشر) في التقاليد شبه الزهدية المرتبطة بأنطونيوس المصري الذي يلقب «بأبى الرهبان».

كتب أوريغينوس، في تأمله في رحلة موسى أثناء الخروج، أنه قبل بلوغ الروح مرتبة الكمال، فإنها تسكن الصحراء حيث يتم تدرييھا على تعاليم الرب، ويتم امتحان إيمانها بالإغراءات. وبنموها باتجاه الفضيلة، تقاد الروح من امتحان إلى امتحان تالٍ، قبل أن تعبّر في النهاية إلى أرض الميعاد.^(٢) وفي حوالي عام 285، أخذ أنطونيوس المصري هذه الاستعارة على معناها الحرفي، وانسحب إلى الصحراء. وكان قد تبنى بالفعل الحياة الزهدية التي وضعته في صراع مع القوى الشيطانية. وفي حوالي عام 270، عندما بلغ العشرين من عمره تقريباً، كان قد تخلى عن جزء كبير من ثروته العائلية، وترك شقيقته لتربى عذراء مكرسة في رعاية عذراء أخرى، والتزم قرب منزله السابق حياة زهدية مع عزلة جزئية، تلقى فيها التدريب على يد زاهد آخر من الجوار. ويصفه أثناسيوس في «حياة أنطونيوس» في صورة طالب مجد، يقلد أفضل مالدى أساتذته. فقد تعلم منهم ممارسات الصوم، والتأمل في النص المقدس، والعمل اليدوي والصلادة، وإعطاء الصدقات، وتحفيض ساعات نومه على الأرض. وكانت خطوطه الأولى باتجاه قبر في مقبرة القرية.^(٣) وبعد ذلك غادر

.Elm, Virgins, 339-42 .Epiphanius, Panarion 67.1, 3 (1)

(2) Origen, Homilies on Numbers, 27.5.

(3) Athanasius, Life of Antony, 3-4, 7-8.

أنطونيوس تلك القرية، وانطلق إلى الصحراء في مكان يقع عند منتصف الطريق، بين ليكوبولس Lycopolis والإسكندرية.^(١) ولا نعرف إذا كان أول من فعل ذلك، ولكننا نعرف أن ذلك لم يكن ممارسة شائعة. وسكن أنطونيوس في قلعة مهجورة قرب بسبير، وظل فيها حوالي عشرين سنة في عزلة رمزية، اجتذبت تدريجياً الزوار من طالبي المشورة أو المساعدات الأخرى.^(٢) وعلى الرغم من أن المتوحد قد غادر عزلته لزيارة الإسكندرية خلال الاضطهاد من قبل ماكسيمن دايا Maximin Daia حوالي 311-313، فإنه عاد إلى عزلته في مكان أكثر نأيًا. وفي هذا المكان حرص أنطونيوس على عزلته، وكتب الإرشادات لمن سيدخل سلك التنسك.^(٣) ويمكن التعرف إلى تنامي سلطته بوصفه شارحاً للحياة الرهدية عن طريق رسائل التعليمات التي أرسلها إلى المتصدرين الآخرين، وهي ما نجده في «الحياة» لأنثانيوس، وفي ظهور أنطونيوس مصدر للمشورة المرجعية في «أبوفتحماتا باتروم Apophthegmata Patrum» وفي أقوال «آباء الصحراء» المجموعة والمرتبة في عملية طويلة بدءاً من بدايات القرن الخامس.^(٤) وقد امتدت هذه السلطة الرهبانية أحياناً لتشمل قضايا كنسية أوسع.

وساند أنطونيوس الرهاد الموالين لنيسين Nicene في الإسكندرية، عن طريق الرسائل لأولئك الذين في موقع القوة، وعن طريق زيارة في العام 337 أو (5) 338.

(1) G. Bartelink, *Vie d'Antoinine*, SC 400 (1994), 44.

(2) Athanasius, Life of Antony, 12-14.

(3) المرجع نفسه، 46.49.54.

(٤) للاطلاع على مقدمة عن أبو فيغمانات، انظر Douglas Burton-Christie, The Word in the Desert: Scripture and the Quest for Homilies in Early Christian Monasticism (Oxford University Press, 1993), 76-103.

.Athanasius, Life of Antony, 69-71, 86; Historia Arianorum, 14; Festiva Index, 10 (5) .Elm. Virgins, 364 .للاطلاع على بحث حما .ما إذا كانت نهاية أنطوان بناء على طلب آثاراً ساسياً .انظر :

وغالباً ما يتم استبعاد الرسائل السبع المنسوبة إلى أنطونيوس، على أساس أنها غير أصلية، ولكن باحثين يقودهم صموئيل روبنسون Rubenson يقررون الآن بصحبة نسبتها إلى أنطونيوس.⁽¹⁾ تخاطب «الرسالة 1» المبتدئين في النسك، أو الحياة الدينية، وهي مهمة جداً في فهم رؤية أنطونيوس للمشروع الزهدي. إننا مطالبون جميعاً بالتوبة من خلال القانون المودع فيما منذ خلقنا، عن طريق القانون الموسوي، وعن طريق المعاناة الناجمة عن الخطيئة. وتتطلب التوبة الطهارة، وهو ما يفتح العقل للحكمة الممنوعة من الروح، وبهزم الفوضى الموجودة في الجسد والنفس. إن هذه الفوضى هي بشكل كبير مسألة رغبات خاطئة، وهو ما يفهمه أنطونيوس بوصفه حركات غير ملائمة تجدها أصلها في الاستهلاك المفرط والإغواء الشيطاني.⁽²⁾ وتدين الأنثربولوجيا بالكثير لأوريغينوس الذي ميز بين النوارع الطبيعية للروح، والشوائب الواجب إزالتها، إذا كان لحيوية الروح وفضائلها أن تتلاأ.⁽³⁾

ينصح أنطونيوس من سيصبح راهباً، كيف يتصرف مع المشاعر الخاطئة التي توثر في كل جزء من أجزاء الجسد. فالآذن يجب أن تدرب على عدم الاستمتاع بالثرثرة الشريرة. والحركات الخاطئة للروح - التفاخر، والكراهية، وعدم الصبر - تتم مواجهتها عن طريق حياة تأسست على فترات صوم طويلة، والسهر للتبعد، والكثير من الدراسة لكلمة رب، والإكثار من الصلاة، وكذلك نبذ العالم والأشياء الإنسانية، ومن ثم التواضع والتندم.⁽⁴⁾ ويلغي الزهد السقوط، مما يعيد الجسد إلى وضعه الملائم، وهو الوضع المناسب لدعم الحياة الروحية. ويقتبس أنطونيوس في «الرسالة 1» مرتين عبارة بولس التي يقول فيها: «أنا

(1) من أجمل ترجمة إنجليزية لهذه الرسائل كما تم بناؤها اعتماداً على نسخ قبطية وعربية ولاتينية S. Rubenson, *The Letters of St. Antony: Monasticism and the Making of a Saint* (Minneapolis: Fortress Press, 1995), 197-231

(2) *Antony, Letter 1*, in Rubenson, *Letters*, 197-9.

(3) *Origen, Homilies on Joshua*, 22.4.

(4) *Antony, Letter 2*, in Rubenson, *Letters*, 202.

أخفى جسدي، وأخضuce» (1 كورنثيين، 9: 27). ويثلج الجسد المنقى بالروح ذلك الجسد الروحي الذي ستلقاه يوم البعث.

يجب أن يظل الجسد في مكانه الملائم، لأن الإنسان «كائن عاقل»⁽¹⁾ ويجب أن يعرف نفسه في جوهره العقلي، أو «ماهيته الروحية».⁽²⁾ وهذا يقود المؤمن إلى الله، وإلى إرادة الله في الخلق: «إن الذي يعرف نفسه يعرف أيضاً تدبير الحال و ما يفعل لخلوقاته».⁽³⁾ إن الزهد لا يساعدنا في شيء إذا فشلنا في ممارسة الاستبصار اللازم للحروب الروحية التي نجد أنفسنا الآن في خضمها. لقدر ربع المسيح للمؤمنين بعث الأجساد من الموت، ولكن أنطونيوس يفضل أن يكتب حول بعث القلوب أو العقول المرفوعة من الأرض.⁽⁴⁾ ويدو تأثير أوريجينوس في أنطونيوس قوياً.⁽⁵⁾ وقد كتب أوريجينوس «مثلاً ما تصبح بئر الماء التي هي كلمة رب آباراً وينابيع وأنهاراً لا حصر لها، فإن روح الإنسان قادرة على احتواء الآبار، والجداول والأنهار وإن>tagها. غير أن... الآبار التي في روحنا تحتاج إلى من يحررها. ولا بد من أن تنظف، ويزال منها كل ما هو أرضي، حتى تنتج تلك الآبار الروحانية التي وضعها الله فيما ماء نقياً وصحيحاً».⁽⁶⁾ وفي عملية الحفر، يقدم النص المقدس مساعدة ثمينة، وقد رأى روبينسون أن تفسير أنطونيوس للنص المقدس يدين في طريقة كثيرة لأوريجينوس.⁽⁷⁾ ويرى

(1) Letter 2. in Rubenson, Letters, 203, 204.

(2) Letter 2, in Rubenson, Letters, 205.

(3) Letter 3, in Rubenson, Letters, 206.

(4) Letters 2, 3, 6 and 7, in Rubenson, Letters, 204, 207, 22, 227.

(5) Rubenson, The Letters, 60. 66-7, 71, 76-8; P. Bright, «The combat of demons in Antony and Origen», in W. A. Bienette and U. Kuhnneweg, *Origeniana Septima* (Leuven: Peeters, 1999), 339-43; J. Roldanus, «Origen, Antoine et Thanase: leut interconnection dans et les Letters», SP 26 (1993), 389-414..

(6) Origen, Homilies on Numbers, 12.1.5, tr.A. Squire, Asking the Fathers (London:SPCK, 1973), 107.

(7) Rubenson, Letters, 72 (مرجع نفسه، 51) أيضاً إلى أن اقتباس أنطونيوس من الأمثال 9:9 (اعط حكيمًا ليكون أوفر حكمة)، عندما يعتذر في خاتمة رسالته عما حذفه يجد

أنطونيوس استمرارية عميقة بين العهدين القديم والجديد: والكنيسة بيت الحق، أسسها موسى، بينما كان في إمكانه مخاطبة أتباعه النساك أو الرهبان بوصفهم «أبناء إسرائيل المقدسين».⁽¹⁾

وفي منطقة أرسينوë Arsinoë، انتشرت المجتمعات شبه المنعزلة حيث سمحت الأكواخ المبعثرة بفترات من العزلة النسبية التي تخللتها تجمعات للصلة في الكنيسة. وهناك موقعان اشتهرتا بسرعة: نيتريا Nitria وكيليا Kellia (الصوماع). كانت نيتريا تبعد ستين كيلومتراً جنوب الإسكندرية ويقال إن مؤسسها هو أمون Amoun، وهو رجل متزوج قرر مع زوجته أن عليهمما أن يذهبا كل في طريقه، بغية الالتزام بحياة زهدية.⁽²⁾ وكان الرهبان يتجمعون من صوامعهم الفردية، من أجل الطقوس يومي السبت والأحد. وفي العام 338 أسس أمون بمبارةً أنطونيوس صومعة كيليا في موقع أبعد، حيث أصبح بإمكان الرهبان الذين عاشوا سابقاً في نيتريا، طبقاً لروفينوس Rufinus أن يشغلوا صوامع أكثر بعدها بعضها عن بعض، ولكن اللقاء في الكنيسة يومي السبت والأحد كان لا يزال قائماً. وتم استكشاف الموقع بين عامي 1965 و1990 وتبين أن كل صومعة تضم ما بين اثنين إلى أربع غرف داخل ساحة غائرة. وكل ساحة تحتوي بعراً، وفي كل بيت كنيسة صغيرة، محددة بواسطة كوة في الجدار المواجه للشرق.⁽³⁾ وكان بالقرب من الكنيسة عند محيط الموقع مركز يتم فيه تخزين الهدايا التي تتلقاها الجماعة، بغرض توزيعها على أفراد

ما يماثله عند أوريغينوس، ولكنه لا يستخدم عند الثاني بالطريقة ذاتها. انظر, 2, 3, 6, 7, in Rubenson, Letters, 205, 209, 224, 231; Origen, Homilies on Leviticus, 1.1 .(SC 286, 70), and Origen, Homilies on Numbers, 14.1 (SC 442, 162)

(1) Antony, Letters, 5, and 6, in Rubenson, Letters, 212, 216.

(2) Palladius, LausiacHistory, 8.

(3) G. Descoedres, «Le desert des Kellia», in Connaissance des Peres de L'Eglise 72 (1998), 31-2 «[12.31-2 (1998)] في

الرهبان، أو تمنع للحجاج المحتاجين.

تُنعكس هذه الرهبنة شبه الانعزالية أيضاً في «أقوال آباء الصحراء» Sayings of the Desert Fathers المعروفة لدينا في مجموعات مختلفة منظمة إما هجائياً حسب اسم الأب الذي تم تسجيل قوله، وإما منهجياً بحسب موضوعاتها.⁽¹⁾ وقد يبين غراهام غود Gould، أن هذه الأقوال شاهد على الحياة المشتركة المنشقة في مصر السفلية (وادي النطرون حالياً)، في موقع أبعد جنوباً من نيتريا وكيليا. وتلقى الأقوال ضوءاً على العلاقة بين «الأب» وتلميذه. في البداية يعلمه الأب النواحي العملية في الحياة الرهادية، ثم يدرسه فترة أطول على معرفة الذات والفضائل ولا سيما التواضع وخشية الله. أما الطاعة فإنها تقود المبتدئ في الاتجاه الصحيح عن طريق مقاومة التفاخر: «قال الرجل العجوز، «إذا رأيت شاباً يصعد إلى السماء برغبته الخاصة فامسك بقدمه واسحبه إلى الأسفل، لأن ذلك خير له»». ⁽²⁾ ولكن الطاعة لا يمكن فرضها مع أنها مطلوبة. وإذا قرر التلميذ لا يطيع، فإن على الأب أن يتعايش مع عدم طاعته. وقد أعاد غود بناء نوع المجتمع غير الصارم الذي صارع الرهبان لتأسيسه، مع التأكيد على الفقر، وعلى جهد الفرد العملي، والاتصاف أيضاً بتنزعة داخلية للإحسان، وعدم إطلاق الأحكام، وضبط الغضب. وما يذكر أن الأب أموناس Ammonas، وهو من تلاميذ أنطونيوس، قد قال: «لقد قضيت أربعة عشر عاماً في سينتس Scetis أسأل الله ليلاً ونهاراً أن يمنعني النصر على الغضب».⁽³⁾ وتشارك النساء

(1) المجموعات الأساسية هي Collectio Graeca Alphabetka or Alphabetikon (GA), PG 65, 72-440 tr. B. Ward, *The Sayings of the Desert Fathers: The Alphabetical Collection* (London and Oxford: Mowbrays, 1975); Collectio Graeca Anonyma (GN), fr. tr. By L. Regnault, *Les Sentences des Peres Du desert: Serie des anonyms* (Solesmes, 1985); the Collectio Graeca Systematica (GS); and the Collectio Latina Systematica (PJ), PL 73, 855-1022.

(2) *Apophthegmata Patrum*, GN, 244, tr. Graham Gould, *The Desert Fathers on Monastic Community* (Oxford: Clarendon Press, 1993), 29.

(3) *Apophthegmata Patrum*, GA, Ammonas 3, tr. B. Ward, *The Sayings*, 22.

في رؤية زهدية واحدة، ولكن الشكل الدقيق لهذا الزهد، ومدى دقة الصوم، وكم عدد مرات زيارة الجار، ومتى تقرأ، وتعمل، كانت تختلف من راهب إلى آخر.

في أعقاب سنة 356 تمثلت نسخة من هذا الزهد الصحراوي في شخص أنطونيوس عن طريق أثناسيوس في كتابه «حياة أنطونيوس».⁽¹⁾ ويصف أثناسيوس أنطونيوس بعبارات تسبغ عليه عباءة أنبياء العهد القديم من قبيل موسى، وإيليا، وأليشع.⁽²⁾ كان نزاع الناسك مع الشياطين نشاطاً مسيحياً جديداً، وشكلاً جديداً للشهادة: كان أنطونيوس «يقدم يومياً الشهادة في فهمه للحق والباطل، ويحارب في النزاعات من أجل الإيمان».⁽³⁾ وهكذا فقد زود الأسقف الراهب بسلطة الأنبياء والرهبان، ليشهد حقيقة مسيحية النيقاوية [نسبة إلى نيقايا]، ويشجب الأريانية.⁽⁴⁾

شدد العمل على الالتزام العميق للقديس.⁽⁵⁾ وقد علم أنطونيوس الالتزام الآخرين، وادعى المؤلف تلك التعاليم لنفسه في رده على السؤال عن «حياة» تلهم الآخرين الحماسة نفسها.⁽⁶⁾ وكان المقصود بهذه الفضيلة أن تكون آسرة؛ فهي الدفاع الضروري ضد تطلع مقابل عند العدو.⁽⁷⁾ وقد أكد أثناسيوس بوضوح أن «حياة أنطونيوس تزود الرهبان بنموذج للزهد» كما شدد على أن هذا النموذج كان ملهمًا للعذاري فضلاً عن الرجال.⁽⁸⁾ وقد أكد كتاب «حياة أنطونيوس» على أن هذا النموذج أصبح مؤثراً على امتداد الإمبراطورية.

(1) G. Bartelink, *Vie d'Antoine*, SC 400, 27.

(2) Athanasius, *Life of Antony*, 7, 34, 54.

(3) المرجع نفسه، 12.46.12.166, 258, 262.47.46.

(4) المرجع نفسه، .82.

(5) المرجع نفسه، 136, 138, 140, 150, 164, 166, 168, 170,.93.50.46.13.11.7.4.3 .260, 270, 372

(6) المرجع نفسه، 2, 5, 15, 16, 18, 46, 55, 89, 91, 94

(7) المرجع نفسه، .88.86

(8) *Life of Antony*, Preface, 3 and 88, SC 400, 126 and 360-2.

وكانت هناك نسخة قبطية تقرأ في مصر، وفي أقل من خمس سنوات كانت هناك ترجمة لاتينية قام بها إيفاغريوس Evagrius الأنطاكي، ومن المحتمل أن نسخة لاتينية أخرى قد تم تداولها. ويشير «اعترافات» أوغسطين إلى المدى الذي أثبت فيه ذلك النموذج أنه مصدر إلهام: حيث وقع موظفان إمبراطوريان على الكتاب في بيت بعض الزهاد في تراير Trier. وتضمن أحد التوقيعين: عبارة «بدأ يحدث تغير في ذلك الموضع الخفي في داخله» حيث يمكن لله وحده رؤية ذلك، وعبارة «كان عقله قد تجرد عن العالم». ولم يتخل الرجال عن وظائفهما من أجل الحرب المجيدة لحياة الزهد فحسب، بل أصبحت المآتى المخطوبتان لهما عذراوين مكرستين للقداسة.⁽¹⁾

أوريغينوس في الشرق- باسيل القيصري

سرى المزيد من تأثير أوريغينوس في الرهبنة المصرية لاحقاً في هذا الفصل، لكنني أتفحص فيما يلي كيف أثر أوريغينوس في تطور الحياة الدينية في مكان آخر من العالم الإغريقي- الروماني من خلال كتابات باسيل العظيم (نحو 330-378)، أسقف قيصرية منذ عام 370. ولم يمض وقت طويلاً بعد الانتهاء من الدراسة الأدبية والفلسفية في أثينا، وبعد التعميد في العام 357، حتى أصبح باسيل زائراً متھمساً للرهبان شبه المعزلين في مصر وفلسطين. وتخبرنا رسالة متأخرة، كيف أعجب بانضباطهم الذاتي بالصوم، ويقطفهم في أثناء الصلاة، وهو ما يمثل حياة بلية في مشاركة المسيح موته، لكي يصبحوا غرباء في هذه الدنيا، ولكن مواطنين في الجنة.⁽²⁾ وبعد عودته من مصر، انسحب إلى منطقة معزولة على أرض أسرته في أنيسي Annesi. وهناك، صار بإمكانه، على نحو شبه انعزالي، أن يصل إلى عزلة، وأن يعبر نهر إيرس Iris إلى المنزل الذي حولته أخته ماكرينا Macrina إلى

(1) Augustine, Confessions, VIII.6.15, tr. M. Boulding, Confessions (New York: New City Press, 1997), 197.

(2) Basil, Ep. 223.2.

أخوية للإناث الزاهدات. وهنا أيضاً في الفترة ما بين 358 و365، درس باسيل تفسير أوريغينوس للنص المقدس مع غريغوريوس نازيانزن *Nazianzen*⁽¹⁾. ولكن ذلك الانسحاب الزهدي كان ينقطع بشكل متكرر بسبب متطلبات الكنيسة الأوسع: كان باسيل قارئاً في الكنيسة، ثم أصبح عضو مجلس الكهنوت، وقد ترك في عام 365 الحياة شبه الاعتزالية بصورة قطعية لمساعدة الأسقف الكبير ليقيرية. وكان إلهامه في ذلك آتياً من يوستايوس *Eustathius* (ولد نحو سنة 300) وهو رجل دين زاهد في قيصرية والقدسية، أصبح أسقفاً لسبطية *Sebaste* في عام 356، وكان قد زار باسيل في أنيسي في السنوات التالية.⁽²⁾ ومن خلال هذه المصنفه التي تشمل على الفلسفة اليونانية، والتأمل في النص المقدس المسيحي، والخبرة الرهبانية، طور باسيل رؤية زهدية تشبه أوريغينوس، وتحتفظ بخصوصية ذاتية في آن معاً، في الوقت الذي دافع فيه عن حياة الزهد، وشرع لها في علاقة قريبة بالكنائس المدنية.

و قبل أن يغادر باسيل أنيسي، كتب أن الصلاة تطبع «فهماً واضحاً لله في داخل الروح» بفضل إقامة الله فيها، من خلال «التدبر المتواصل» الذي لا ينقطع بسبب «الاهتمامات الدنيوية». وعليه يصبح العقل غير «ملقى في الفوضى بسبب عواطف غير مرئية»، ومن يحب الله، يترك كل شيء، وينسحب إلى جوار الله، ويهاجر تلك الأشياء التي تحفنا على عمل الشر، كما يكرس

(1) Socrates, Church History, IV.26. التعليق على نشيد الإنجاد كان ولا بد معروفاً جامعي «فيلاوكاليا»، وهو باسيل وغريغوري على ما يعتقد، لكن هناك شكوكاً حول دور باسيل في التأليف. انظر Marguerite Harl, Origen: Philocalie, 1-20, Sur les Ecritures, SC 302. للحصول على بحث عن اطلاع باسيل على كتاب أوريغينوس «موعظ عن الأعداد»، انظر J. Gribomont, «Esoterisme et tradition dans le Traité du Saint-Esprit de saint Basil», in Occumenica, an Annual Symposium of Ecumenical Research (Minneapolis: Augsburg Press, 1967), 22-58

(2) Basil, Ep. 223.5; Elm. Virgins, 107, 125, 212.

نفسه للممارسات التي تعود إلى الفضيلة».⁽¹⁾ إن هذا الرأي شائع بالطبع من الفلسفة الأفلاطونية ومن لاهوت أوريجينوس الزهدي.⁽²⁾ وتعد العزلة باللغة القيمة، لأنها تساعد المرء في عزل نفسه عن المللذات والاهتمامات الدنيوية، ليخلص نفسه لله «من دون ملكية، أو معاش، أو ارتباطات عامة». وفي معزل هادئ يتم قطع النوم بفترات من الصلاة، ويستطيع الزاهد أن يدرّب عقله بالقراءة المتكررة في النص المقدس، وترتيب الترانيم، والصلوات التي تبقى العقل مركزاً على الله. ويتجلّى التواضع والأسى في مظهر الزاهد الأشعث، وفي ملابسه الرثة وردائه الكهنوتي وحزامه، وهو ما حددّه باسيل بعناية بما في ذلك وصف الغذاء المكون من الخبز والماء والخضر التي تؤكّل مرة واحدة في اليوم. أما الرفقة التي كان لا بد منها للتلطيف من هذه العزلة فقد كان يجب أن تتصف بالانضباط والحرص على كيف ومتى، يتم الكلام.⁽³⁾

ومع ذلك، فقد شدد باسيل في كتاباته المتأخرة على أن العزلة وحياة الصلاة التي تهوي لها، يجب أن يتم إخضاعها بقوة لأمر المسيح بأن تحب جارك. ولذلك فإن الحياة الزهدية في صحبة الآخرين أفضل من العزلة: «إن حب المسيح لا يسمح لنا بأن ينشغل كل منا باهتماماته الخاصة... إن حياة العزلة هدفاً واحداً فقط، وهو خدمة احتياجات الفرد. لكن ذلك يدخل بوضوح في نزاع مع قانون الحب».⁽⁴⁾ لذا لا بد من الانسحاب من المجتمع الذي فهم أولاً على أنه حاسم من أجل العبادة التأملية، على شكل انسحاب مجازي من

(1) Basil, Ep. 2.4.

(2) بالنسبة لهذه الخلفية الأفلاطونية المحدثة العامة لا المحددة عن «الرسالة 2»، انظر Rist, «Basil», «Neoplatonism», 213

(3) Basil, Ep. 2.3-6.

(4) Longer Rules, 7.1, PG 31.928d-929a, tr. A. Holmes, *A Life Pleasing to God: The Spirituality of the Rules of St Basil* (London: Darton, Longman and Todd, 2000), 139

رغبات المرأة الخاصة.⁽¹⁾ كان من الصعب تحقيق نكران الذات من دون شكل معين من الانسحاب الفعلي من الحياة في وسط الجموع، ولكنه أصبح يعني الآن العضوية في المجتمع المسيحي الملائم. وقد دعا باسيل جماعة من النساك التوحدين، التجمع معاً في جماعة، وأرسل زاهداً ليشرف على تطورهم بوصفه رئيسهم.⁽²⁾

سئل باسيل من قبل العديد من الزهاد عن أفضل الطرق لقيادة هذه الحياة المشتركة، وتشتمل العديد من رسائله على إجابات محددة.⁽³⁾ وقد جمعت هذه القواعد المعدة كيما اتفق، وتم جمعها معاً، وتحريرها في حياة باسيل، وأيضاً بعد وفاته بعده طويلاً، حيث شكلت مجموعة نافذة من الأنظمة التي احتلت مكانة مهمة في تكوين الرهبانية البيزنطيين والبندكتيين الغربيين. وقد ترجم روفينوس مجموعة مبكرة إلى اللاتينية لرئيس دير إيطالي يدعى أورساكيوس Ursacius في حوالي 396-397. وبقيت الأنظمة على شكلين: إجابات أو جمل قصيرة، ما يدعى «القواعد القصيرة»، وإجابات أكثر تفصيلاً، «القواعد الطويلة»، وهو ما يمكن أن يظهر لنا باسيل وهو يفضل على الورق بشكل منهجي ما كان إجابات شفوية قصيرة من قبل. ويوجد كلا الشكلين في المجموعتين الرئيسيتين المتوفرتين من أعماله، «الزهد الصغير» Small asceticicon، ترجمه إلى اللاتينية روفينوس، بالإضافة إلى ملخص يعرف باسم «الزهد الكبير» Great asceticicon.⁽⁴⁾
ما هو المجتمع المسيحي الزهدي الملائم من وجهة نظر باسيل؟⁽⁵⁾ قادت

(1) Basil, Longer Rules, 6.1, PG 31.925.

(2) Ep. 295.

(3) مثلاً Basil, Letter 22.

(4) P. Rousseau, Basil of Caesarea (Berkeley, Los Angeles and Oxford: University of California Press, 1994), 192, 356-7.

(5) من أجل قواعد باسيل الرهبانية وأهدافه، انظر S. Giet, Les Idees et l'Action sociales de Saint Basile (Paris: J. gabalda, 1941), 183-216; Thomas Spidlik, «L'ideal du monach-

الدفافع المتعارضة عند بأسيل من قبيل الرغبة في الانسحاب بعيداً عن التشويبات أو خدمة مجتمعه الأوسع، إلى تفضيل الجماعات الراهبانية، واحدة للرجال وأخرى للنساء، في منطقة أو ضاحية بحيث يمكنهم الانطلاق منها إلى أعمالهم التي تحدد بوضوح من خلال ملابسهم.⁽¹⁾ وهنا بإمكانهم أن ينفذوا في سياق جديد أعمال الخير للفقراء، مما رأيناه يمارس من قبل العذاري المقدسات، وهي ما ميز أيضاً الزهد الذي دعا إليه يوستاثيوس.⁽²⁾ وكان نزل بأسيل للمحرومين الذي يديره رهبان يقطنون ضواحي قيصرية.⁽³⁾ وفي ذلك الموقع عثر معلقاً من القرن السادس على خطوطٍ يحتوي «القواعد القصيرة» (313-287). وتظهر «القاعدة القصيرة 155» الزهد وهم يعملون أشبه بالمرضى في مثل هذه المؤسسة: نحن الذين نخدم المرضى في المشافي، تعلمنا أن نخدمهم كما لو أنهم إخوة الرب». وتحدد القواعد كيف تستجيب عندما يتصرف المرضى بشكل سيئ.⁽⁴⁾ وبما أن محبة الجار تستبعد العزلة المادية، فلا بد من خلق الهدوء في إطار الجماعة الراهبانية من خلال ضبط المشاعر بشأن ما قيل ومن قاله ومتى.⁽⁵⁾

كانت الطريقة الملائمة للانضمام إلى مثل تلك الجماعة التخلّي الطوعي عن الثروة.⁽⁶⁾ فعندما نظر بأسيل إلى الوراء نحو لحظة تحوله إلى حياة الفضيلة المسيحية، تذكر ذلك جزئياً من نوائح أصبحت مشهورة على يد أناناسيوس في

isme baslien», in Fedwick, Basil, vol. I, 361-74; Rousseau, Basil, 190-232; and Holmes, A Life Pleasing to God

Shorter Rules, Basil, Longer Rules, 22.2 and 3 (1) المرجع نفسه، 1, 35 (مجتمع واحد للإخوة؟؛ .108-11 (the sisters» superior)

(2) من أجل اهتمام الجماعة بالأقارب. Longer Rules, 32.1; Elm, Virgins, 112.

(3) Basil, E. 150.3 and Gregory Nazianzen, Or. 43.63 (location); Basil, Ep. 94 (building for those dedicated to God's service).

(4) Shorter Rules, 155; Rousseau, Basil of Caesarea, 144.

(5) Shorter Rules, 208.

(6) المرجع نفسه، 85.

و صفة لنداء أنطونيوس: فقد قرأ نداء الإنجيل للوغ الكمال عبر بيع الممتلكات وتوزيعها على المحتاجين.⁽¹⁾ فنبذ الملكية الخاصة يعني إنكاراً أعمق للذات، مثلاً في خسارة الاهتمام بالذات، وتكريسها لخدمة الآخرين. وقد عبر بأسيل عن ذلك بوصفه شكلاً من العبودية: «يجب ألا يكون أحد سيد النفس، ولكن يجب على كل واحد أن يفكر ويتصرّف في كل جانب وكأنه أسلم من قبل الله إلى العبودية لأخوانه الذين يشاركونه الرأي نفسه، وكل في المكان المخصص له».⁽²⁾ ويمتد التخلّي ليشمل الروابط العائلية للمتزوجين، ولكن هؤلاء ربما لا يجوز لهم الانفصال من دون موافقة الشريك. ويجب أن يسألوا عن ذلك قبل قبولهم في الجماعة الرهبانية.⁽³⁾ ومن خلال فترات طويلة من الصمت، والإرشادات المفصلة، فإن صوت المرء يصبح طائعاً بسبب تعلم الراهب الحديث بطريقة ملائمة.⁽⁴⁾

ضمت نواة المجتمعات الباسيلية من تعهّدوا البقاء فيها طوال حياتهم، ولكن الأديرة ربما احتوت أطفالاً معزولين، يتدرّبون على مهن محددة كما يتدرّبون على حياة الرهبنة، ولكنهم كانوا أحراراً في أن يغادروا.⁽⁵⁾ وكان الرهبان المختلفون يعملون في عدد من الصناعات وينتجون منتجات مختلفة، وكل راهب يعتني بأدوات صنعته، بشرط ألا تكون المنتجات لأغراض الرفاهية التي يمكن أن تقود شاريها إلى الخطيئة، وألا يتطلب العمل الانغماس كثيراً في العالم الخارجي.⁽⁶⁾ وقد أدارت بعض الأديرة مدارس للأطفال الساكنين في

ماله في فعل واحد لنبذ الثروة، ولكن على امتداد سلسلة متعددة من التبرعات، Basil, Ep. 223.2, Athanasius, Life of Antony. 2-3 (1) Elm, Virgins, 90.

(2) Basil, Ep. 22.1.

(3) Basil, Longer Rules, 12.

(4) المرجع نفسه، 13.

(5) Longer Rules, 15, 36.

(6) المرجع نفسه، 39.

الجوار.(1) وشرع بأسيل في تعيين رئيس للدير ومساعد يقوم بالإدارة في حال غياب الرئيس.(2) وكان الواجب أن تمارس السلطة بعطف أبيه ومشاعر أخيه ويعين الطبيب المدرية في سبيل خير الآخر.(3) ويكشف عدد الوظائف التي يذكرها النص – أمين الصندوق، ومسؤول التموين ومساعده، ومسؤول عن الأطفال، ومسؤول عن الانضباط العام – أن بعضًا من هذه المجتمعات على الأقل قد أصبحت كبيرة بمرور الأيام، مع أن الإمكانية الضئيلة للتقسيم إلى وحدات أصغر يشرف عليها راهب أعلى، يشير إلى أن هذه البيوت الكبيرة كانت متواضعة مقارنة بالرهبانيات الباخوموسية الضخمة في مصر والتي ستفحصها في الفصل التالي.(4)

كانت بعض البيوت رهبانيات مزودجة، حيث تعيش مجتمعات من النساء والرجال بعضها قرب بعض. وقد شرع بأسيل اللقاءات بينها: كان اثنان أو ثلاثة من كل مجتمع يحضرون، حيث استبعد الفصل التام بين الجنسين من أجل الخدمة طبقاً للأمر الإلهي، الذي ينص على أن كل شخص له حق يتوقعه من جاره.(5) وأخذت بعض الأخويات على عاتقها مسؤولية احتياجات الأخوات المادية، ولكن الرجال لم يكونوا مخولين بالتدخل في إدارة رهبانية النساء.(6) وتنص «القاعدة القصيرة 108» على لا يعطي الرئيس الذكر توجيهات روحية إلى أي من النساء من دون وجود الرئيسة الأنثى. وهكذا فقد تمت كل مجتمع بإدارة ذاتية فعلية، مع أنه كان يمكن وجود رئيس عام، وربما يكون رجلاً، يدير كلا المجتمعين. وربما كانت هذه الرهبانيات المزدوجة عاملاً مميزاً في برنامج بأسيل الإصلاحي، مع أن بعضهم يرى هنا

(1) Shorter Rules, 292.

(2) Longer Rules, 24, 45.

(3) Shorter Rules, 99.

(4) المرجع نفسه، Longer Rules, 15, 53, 156, 149, 142, 141.

(5) Longer Rules, 33, PG 31.997b, tr. Holmes, A life, 213.

(6) Shorter Rules, 111.

أيضاً، أن الأسقف يتبع يوستاثيوس السبسطي.

كان الزهاد يتلقون للصلوة عند الفجر، وفي الساعات الثالثة والسادسة والتاسعة، وفي نهاية اليوم، وعند حلول الظلام، وفي منتصف اليوم.⁽¹⁾ وكان نظامهم الغذائي شبيهاً بذلك الذي تبناه باسيل في أنيسا - ويكون من وجة واحدة في اليوم تعارض النهم، ولكنها توفر الحاجات الأساسية. وكان أحدهم يقوم بالقراءة، بينما كانوا يأكلون.⁽²⁾ ولم تكن هناك وصفة مفصلة لما يجب أكله أو الامتناع عنه - مع أن باسيل فضل ما كان رخيصاً، ويسهل الحصول عليه من الجوار.⁽³⁾ وكان الضحك مقنعاً بشكل صارم. وقد ميز باسيل بين الابتسام المقبول والضحك الصاخب، بما يتضمنه من اهتزاز للجسد خارجاً عن السيطرة، وهو ما لم يكن مقبولاً.⁽⁴⁾ وأشار باسيل إلى عدم تقديم يسوع في الأنجليل ضاحكاً. وكان على الزاهد الباسيلي أن يتحرك عبر الإقرار بالخطيئة نحو الندم والتوبة.

أوريغينوس والرهبة المصرية: II- إيفاغريوس البنطى

كان أثر أوريغينوس في ذلك النمط شبه الانعزالي من الرهبة المصرية خلال منتصف القرن الرابع ملماوساً في كتابات سيرابيون، Serapion، الذي كان قائداً رهانياً وأسقفاً في تل الطماي، أورثه أنطونيوس إحدى عباءتيه. وكتب سيرابيون رسالة للرهبان أو المتودفين مادحاً إياهم، إذ تلتقي في كثير من أسلوبها مع رؤية أوريغينوس الزهدية: المعازل، في صورة تذكر بعمل «فایدروس» لأفلاطون، تمنحهم أجنة لعقلهم، وتوجههم إلى السماء، حيث «يبحثون بإصرار عن الخير الذي يمكن نيله من الدروس التي وضعها الله هناك». وهم

(1) Longer Rules, 37.

(2) Shorter Rules, 136, 180.

(3) Longer Rules, 19.

(4) Longer Rules, 33, PG 31.961b, tr. Holmes, A life, 248.

لا يغرقون في أفكار بشرية، وإنما يصبحون عوضاً عن ذلك كالملائكة.⁽¹⁾ ويطرأ النساء تحت أقدامهم المتع المعادية، وكأنهم بلا أجساد.⁽²⁾ ويحيل سيرابيون على نشيد الإنجاد ٥: ١ ((قد دخلت جنتي يا أخي العروس)) لكي يصف كل زاهد على أنه حقل مزروع بأوامر الله.⁽³⁾ ومع اقتراب نهايات القرن، كانت كتابات أوريغينوس وبيريوس من ضمن تلك الكتابات التي التزم أمونيوس Ammonius بحفظها، و يعد أمونيوس واحداً من يطلق عليهم «الإخوة الطوال».⁽⁴⁾ غير أن أكبر دين لأوريغينوس هو دين إيفاغريوس البنطي (نحو 345-99).

قدم إيفاغريوس من بنطوس وأصبح قارئاً عن طريق باسيل في فيصورية، ثم جرى ترسيمه شماساً من قبل غريغوريوس نازيانزن. وقد شاركهم في الكثير من رؤيتهم اللاهوتية: وبحث «رسالة عن الثالوث» Letter on the Trinity من تنسب اليوم إلى إيفاغريوس بعد لعنه عقب وفاته بتهمة الهرطقة، لأنها اعتبرت مماثلة «للرسالة ٨» لباسيل. وقد أصبح راهباً تحت تأثير ميلانيا الكبير في القدس، قبل أن ينتقل إلى نيتريا في عام 383، حيث قضى ستين، ومن ثم إلى كيليا، حيث ظل أربع عشرة سنة أخرى، وحظي بالمزيد من السمعة بوصفه معلماً.⁽⁵⁾ وقد ألف إيفاغريوس العديد من الكتابات التي تناولت الرهبان بما في ذلك ثلاثة تكون من «براكتيكوس» Prakticos و«غنوستيكوس» Gnostikos و«كافاليا غنوستيكا» Kephalia Gnostika، وهناك عمل آخر «عن الصلاة» On Prayer وجموعة من الأمثال، «أدمناكوس» Ad Monachos.

شارك إيفاغريوس أوريغينوس الرأي القائل إن الله خلق أصلاً الكائنات

(1) Athanasius, Life of Antony, 91; Serapion, Letter to the Monks, I, PG 40.928a.

(2) Serapion, Letter to the Monks, 5.

(3) المرجع نفسه، 8.

(4) Palladius, Lausiac History, 11.

(5) D. Chitty, The Desert City (London and Oxford: Basil Blakwell, 1966), 49.

العقلة، ذات العقل الخالص، التي تتعلق مختارة بمعونة الله وكانت متحدة مع الله في ذلك الاتحاد العقلي. ويشرح إيفاغريوس في رسالة إلى ميلانيا الأكبر، كيف اختارت هذه العقول السقوط بعيداً عن الوحدة التأملية، وكيف نجم عن ذلك السقوط تلك الكائنات البشرية المكونة من الجسد والروح. ويمكن لهذه الرحلة أن تقلب من خلال نعمة الله وزهد الإنسان.⁽¹⁾ ويهمم «براكتيكوس» الذي يقي على الرغم من لعن مؤلفه، بفضل نسبته إلى نيلوس الأنطيري Nilus، كما يشير اسمه، إلى الممارسة الزهدية التي كانت توظف في إزالة الرذائل، لتحمل محلها الفضائل في داخل الراهب. وتعرض المقدمة ملخصاً لما هدف إليه الزهد الإيفاغريسي: «الخوف من الله يضمن الإيمان، وهو ما يمكن ضمانه عن طريق ضبط النفس، وضبط النفس يصبح راسخاً عن طريق الجلد والأمل، وينبع من ذلك كله خمول الشهوات الذي تولد منه الرحمة، والرحمة هي طريق المعرفة الطبيعية، التي يتلوها اللاهوت، كما أنها المباركة المطلقة». ⁽²⁾ ويوفر الزهد الحرية من العواطف الغامرة التي بدورها تمكّن المرأة من التركيز على حب الله؛ ويخدم الزهد التأمل العقلي الصاعد إلى الله من خلال ما يكشفه الله في العالم الطبيعي وفي النص المقدس.

وهكذا يعيد الزهد الإنسان بوصفه كائناً عاقلاً إلى حالته الطبيعية: «تعمل الروح المتعلقة بشكل طبيعي عندما يرغب شطرها المحمل بالرغبة في الفضيلة، بينما يقاتل شطرها الروحاني من أجل الفضيلة، ويمارس شطرها العاقل التأمل في المخلوقات»، أو الأشياء المخلوقة.⁽³⁾ ولكن الحالة الجوهرية للأبانيا

(1) فيما يخص اختلاف إيفاغريوس عن أوريغينوس في اعتباره للعقل (النونس) والروح (سايك)، انظر Michael O'Laughlin, «The anthropology of Evagrius Ponticus and its sources», in Charles Kannengiesser and William L. Petersen (eds.), *Origen of Alexandria, His World and His Legacy* (University of Notre Dame Press, 1988). 337-73

(2) Evagrius, *Praktikos*, prologue, tr. S. Tugwell, *Evagrius Ponticus: Praktikos and On Prayer* (Oxford, Faculty of Theology, 1987), 6.

(3) Evagrius, *Praktikos*, 86, tr. Tugwell, 21.

أو التحرر من العواطف المسيطرة، تتحقق فقط بالعمل الصعب على إيقان الأفكار أو الإغراءات، اللوغيسموي logismoi الذي تبرز في داخل الروح. وهذه اللوغيسموي تتعلق بالنهم، واللأنلاقية الجنسية، وحب الثروة، والحزن، والغضب، والأسيديا acedia أو اللامبالاة، والخيلاء، والتفاخر. ويقرر الرجال والنساء بإرادتهم الحرّة ما إذا كانت هذه الأفكار سوف تجرفهم بعيداً عن هدفهم المقدس: «وفيما إذا كانت هذه الأفكار ستتشوش الروح أم لا، فهو أمر لا نستطيع التحكم فيه؛ وكانت ستثير أم لا، وتثير المشاعر أم لا؟ فإن ذلك أمراً يمكننا السيطرة عليه». ⁽¹⁾ و تعالج هذه الممارسات الزهدية إغراءات محددة، أو تنظمها. ويجب أن يتبرّع الراهب في الاستبصار والانضباط الذاتي، عارفاً ومقاتلاً الشياطين الذين يحفزون الشهوات (اللوغيسموي) المختلفة في هذه «الحرب الداخلية». ⁽²⁾ ويتطلع الراهبان نحو الارتفاع، ولكن عليهم أن يكونوا حريصين من تحطم ذلك التقدّم على صخرة التفاخر. وكلما ازداد التقدّم، ازدادت شراسة الشياطين الذين يواجهونهم في الحرب. ⁽³⁾

وعلم إيفاغريوس أن التأمل يتضمن البحث عن الـ لوغوبي logoi وهي ما يمثل الأسباب أو المبادئ العقلانية داخل النظام الطبيعي. وقد كان هذا أمراً يتعلق بكشف غاية الله من تصميم العالم، ووضعنا في نطاقه. ويتضمن ذلك أيضاً معرفة خلقنا الأصلي على هيئة كائنات متعلقة، تكتمل بإدراكها الله الواحد والثالوث، والنعمـة في وضعنا الراهن، ورحمة الله في تمكيناً من العودة إلى النعيم الذي خلقنا للتمتع به. ⁽⁴⁾ ويتلخص الهدف من التأمل في مثيلين: «التأمل في العالم يحيي القلب، والأسباب والنعمة والحكم تقويه»؛ وكذلك

(1) Evagrius, *Praktikos*, 6, tr. Tugwell, 7.

(2) Evagrius, *Praktikos*, 48, SC 171, 608, tr. Tugweel, 15.

(3) المرجع نفسه، 59.

(4) J. Driscoll OSB, *Evagrius Ponticus: Ad Monachos*, Ancient Christian Writers 59 (New York and Mahwah: Paulist Press, 2003), 14-15.

فإن «معرفة الروحانيات ترقى بالعقل إلى العلي وتضعه في حضرة الثالوث المقدس».⁽¹⁾ وتكمن معرفة الثالوث في الصلاة لله، التي هي في ذاتها تتعلق بتحميد الله intratrine-tarian، صلاة إلى الله من خلال ابن وفي الروح. وإذا كانت مثل هذه الصلاة أصلية، فإنها تتطلب التحرر من الغضب، وذلك مكسب للروح صعب المنال.⁽²⁾

الزهد الأوريجاني في الغرب اللاتيني- الكاسيان

في عام 400 تحرك ثيوفيلوس Theophilus الأب القوي في الإسكندرية، لأسباب لن أبحث فيها هنا، ضد عدد من الرهبان المرتبطين باللهوت الأوريجيني. وكان الكثير بينهم من الإخوة الطوال المشهورين، الذين اضطربهم ذلك الهجوم إلى الفرار من نيتريا إلى القدس وفلسطين. وقام جيروم في الكائس الناطقة باللاتينية، بمهاجمة أوريغينوس ومن رآهم أتباع علماء «آخر زمان». غير أن إرث أوريغينوس الزهدى وصل إلى جمهور لاتيني جديد، وهو مقتئع بشكل ملائم من خلال قلم كاسيان Cassian (نحو 360 – نحو 435).⁽³⁾

رُبما بدأت حياة كاسيان الراهبانية في بدايات العقد التاسع من القرن الرابع، عندما كان في رفقة صديق أكبر اسمه جرمانوس Germanus ودخل رهبانية قرب مغارة المهد في بيت لحم.⁽⁴⁾ وسرعان ما اجتذب الاثنان إلى مصر، وتحديداً إلى بانيفينيسيس Panephysis، وهو دير قرب مصب النيل، ثم انتقل إلى سيدز وكيлиا. وانتقل بعد عام 399 مباشرة إلى القسطنطينية، حيث خدم في Seeds كادر كريسوستوم الدبلوماسي، آخذًا الرسائل عند أ Fowler نجم معلمته في عام

(1) Evagrius Ponticus: *Ad Monachos*, 135, 136, tr. R. Sinkiewicz, *Evagrius Ponticus: The Greek Ascetic Corpus* (Oxford University Press, 2003), 131.

(2) Driscoll, *Evagrius*, 27.

(3) للحصول على معلومات مفصلة عن حياة كاسيان، انظر، C. Stewart, *Cassian The Monk* (Oxford University Press, 1998), 4-24, 141 n.10

(4) Cassian, *Institutes*, 3.4; *Conferences* 1.1.

404 إلى البابا إنوسنت Innocent في روما.⁽¹⁾ وفي عام 419 أصبح قسيساً في مرسيليا، ونشط في تأسيس مجتمعين دينيين أو إدارتهما - واحد منهما دير للرهبان (رما القديس فيكتور) والثاني دير للراهبات (رما يكون القديس سافيور Saviour).⁽²⁾ وهنا قدم كاسيان للأساقفة المحليين والرهبان من قبيل كاستور Castor أسقف أبنا جوليا Apt Julia اعتباراً عن الحياة الزهدية، يدو فيه مدیناً لإيفاغريوس، ويقر فيه تعاليم باسيل وجيروم.⁽³⁾ وقد قام بذلك في «المبادئ» و«المناقشات»، وكلاهما كتب في العقد الثالث من القرن الخامس، ويشكلان درساً ممتدًا للحياة الزهدية.⁽⁴⁾

يبدأ كتاب «المبادئ» المهدى إلى كاستور في الكتب من 1-4. ملاحظات خارجية: العادة الرهبانية الصحيحة ومعانيها الرمزية؛ وساعات الصلة الجماعية والمزامير الواجب أن تؤدي، ومن الذي سينشدها، والوضع الذي يأخذه المصلون؛ وكيفية التصرف مع الرهبان المبتدئين. ويتنقل كاسيان بعد ذلك إلى الانضباط الداخلي المطلوب من الرهبان. أما ما يتبقى من «المبادئ»، في الكتب 5 إلى 12 فإنه يحلل الخطايا الشماني في داخل الراهب، والتي يجب عليه محاربتها إذا كان له أن يحقق السمو، والكمال المطلوب. وتمثل هذه الخطايا الشماني «لوغيسموي» إيفاغريوس: روح النهم، وروح الزنا، أو عدم

(1) Palladius, Dialogue, 3.

(2) بالنسبة إلى التاريخ، انظر 16 Stewart, Cassian, 16. لا يمكن تحديد تاريخ البيوت إلى ما قبل القرن الحادي عشر. انظر C. Lyser, Authority and Asceticism from Augustine to Gregory the Great (Oxford: Clarendon Press, 2000), 42

(3) Jerome, Letter to Eustochium من Institutes, Preface, 5 (3) Cassian, Institutes, Preface, 5 في عمله للاطلاع على رأي بان كاسيان نصفاً «حياة أنطوان». De incarnatione, VII.26 ورما Ruestauan, 36. Stewart, Cassian, 36.

(4) للاطلاع على رأي بأن الأعمال تظهر أيضاً تغير الرأي بشأن القيمة النسبية المعطاة للحياة الدينية وحياة الغرلة، حيث يجد كاسيان أن الأخيرة هي الشكل العملي الوحيد للرهبانية، انظر Philip Rousseau, Ascetics, Authority, and the Church in the Age of Jerome and Cassian Stewart, Cas- (Oxford University Press, 1978), 182 .sian, 30-2

البقاء الجنسي، وحب المال، أو الحشע، وروح الغضب، والحزن، والكسل، والخيلاء، والتفاخر. ويقوم كاسيان بكشف أصول هذه الخطايا في داخل الراهب، على سبيل المثال، حالة التخلّي غير الكامل عن العالم عند الدخول إلى الحياة الدينية. يقدم وصفاً للأمراض، وكيف تفسد الراهب حين تسيطر عليه، وكيف تعلن عن نفسها، وكيف يمكن لهذه الخطايا أن تهزم. ويتم التعامل مع الرذائل بحسب الجاذبية أو الحرمان، مع الارتباط القائل إن التصرف مع الأولى، يمكن أن يؤدي إلى هزيمة الثانية. ويدأ الراهب مخاطبة نهمه الخاص وينتهي بطلب استئصال التفاخر.

وتفحص «المناقشات» 10-11 بعمق تلك الفضائل والممارسات الزهدية التي يجب على الراهب أن يغرسها من أجل أن يحقق التقدم. وتعنى المناقشات الأخيرة بقضايا محددة مثل الصداقة في 16، وتفحص عموماً بتفصيل أكبر المواضيع التي ثمت إثارتها بالفعل. وعلى امتداد الكتاب يجهد كاسيان نفسه، لكي يربط الممارسات الزهدية بأهدافها الروحية، ويحضر تلك الممارسات لغاياتها. إذ يجب أن لا تعوق الممارسات أبداً ما قصد منها أن تعزّزه. وقد انتقد كاسيان بشدة الرهبان الذين يهدّد عدم مرونته الرحمة الأخوية: «إن ما نربّحه من الصوم أقل مما ننفقه على الغضب، والفاكهة التي نجنيها من القراءة ليست بأهمية الخسارة المترتبة على احتقار إخوتنا». (١) وكان الحذر والتلطف في الحكم فضيلة مركبة في رأي كاسيان، وهي تحديداً القدرة على الحكم والتصرف بحكمة فيما يتعلق بالأفكار التي تتفجر في داخل العقل. وبعض تلك الأفكار تأتي من عند الله، وبعضها من داخل الإنسان نفسه، وبعضها يأتي من الشياطين. وقد حلّ كاسيان اللهو الذي يصرف عن الصلاة. كما أطلق أيضاً ديناميكية للنبذ التدرّيجي: فالتخلّي عن البضائع الخارجية يقود إلى

(1) Cassian, Conferences, 1.7, tr. B. Ramsey, John Cassian, The Conferences, Ancient Christian Writers 57 (New York: Paulist Press, 1997), 46.

استسلام حميم، وهو فقدان لذلك الجزء من المرء المتعلق بالخطيئة. ثم يقاد الراهب إلى نبذ كامل للعالم عبر تأمل المقدس. وتعطى الصدقة من أجل السلام، والنقاء القلبي يسمح للرااهد بأن يتئور من نور الله المقدس.

وكان هناك حاجة إلى الحكمة التجريبية من جانب كل من المعلم والتلميذ في هذه السيرورة: «فكمًا أن الأشياء لا يمكن إيصالها إلا من خلال شخص ذي خبرة مثبتة، فإنها كذلك لا يمكن حتى أن ترى، أو تفهم، إلا من قبل رجل عمل بجد على فهمها بالدرجة ذاتها من الكد والتعب».⁽¹⁾ وإن ما يتم تعلمه يفقد بسهولة، إلا إذا تم استدعاؤه من خلال المناقشات الروحانية. ومثل المحاورات التي يعرض فيها كاسيان لاهوته الرهباني، تلك الممارسات التعليمية الواجب تبنيها.

ويمكن للرهبان النمو روحيًا إذا كشفوا أفكارهم للكبار. أما الرغبات الخاطئة فيتم طردها عن طريق الاعتراف. ويتحقق التقدم في الحكمة عن طريق إطاعة ما يفرضه الآباء. وعلى أي حال، فقد فهم كاسيان الطاعة، ليس بالشكل البسط الذي يتلوه الانقياد والانصياع، وإنما بوصفها كبحاً للإرادة. ومن خلال الطاعة الراهبانية يتم صلب الرغبة الأنانية: «وكما أن الشخص المصلوب لا يستطيع أن يحرك أطرافه أو يديرها بحسب ما يريد، فإننا أيضًا يجب أن لا نوجه رغباتنا بحسب ما يبهجنا، وإنما بحسب قانون الله أنني يكون المكان الذي يأخذنا ذلك إليه».⁽²⁾ وينبغي أن تضبط بقوة تلك الرغبات المتقلبة، بحيث لا ينحرف الراهب عن الطريق الذي يرسمه قانون الله. وإن صورة الصلب لم تكن توضيحية فحسب، بل إنها قدمت نقطة لاهوتية مفادها: الطاعة الراهبانية تجعل الراهب شبيهاً بالمسيح المصلوب.

ويوفر النص المقدس نقاط الفكر. وينبغي أن تحفظ النصوص في الذاكرة، حيث يتم تجهيز مادة لعملية تأمل، تستحضر رسالة الكتاب المقدس: «يجب أن

(1) Institutes, Preface, 4-5.

(2) المرجع نفسه، 4,35

يقي النص المقدس نشطاً في الذاكرة ويراجع من دون توقف». وهذا يجلب فاكهة مزدوجة. أولاً، لأن العقل مشغول، فإنه «لا يمكن أن يؤخذ أسيراً في مصادن الأفكار المؤذية». وثانياً، «الأشياء التي لم نتمكن من فهمها بسبب انهماك عقلنا كثيراً في ذلك الوقت» تصبح مفهومة بعد ذلك: «عندما نكون مرتاحين، وبينما تكون أنفسنا مغمورة في غيوبة النوم، سوف ينكشف لها فهم للمعاني الخفية».⁽¹⁾

وتطلب الحاجة إلى الكفاح من أجل التقدم وجود طريقة لقياس التقدم. وإحدى هذه الوسائل هي درجة تكرار قضاء حاجة الراهب ليلاً. فهذه لا تحفر عن طريق كمية الطعام والشراب التي يتناولها الراهب، ولكن عن طريق أفكاره خلال النهار. وعلى الرغم من أن قضاء الحاجة ليلاً ليس أمراً خطيراً، إلا أنه يعد مؤشراً على مدى نقاء عقل الراهب. وبالنسبة للراهب الفاضل فهي قد تحدث مرة كل شهرين، أو شيئاً من قبيل ثلاث مرات في السنة.⁽²⁾ فهي تحفظه من التفاخر الروحي الذي لا داعي له.⁽³⁾ وتتمثل الطهارة المطلقة نقاء للقلب، وهي وضع يعيش فيه الزاهد بالفعل حياة الملائكة في السماء، حيث لا يعود هناك مكان الرغبة والنشاط الجنسي، وهذه التجربة يمكن أن تتحقق فقط لعدد قليل من الناس في سياق التأمل الزهدى.

وعلى نحو إيفاغريوس، رأى كاسيان أن تأمل الله هو قمة الوجود الإنساني. وفي «المناقشة» 23 يقوم لسان حال كاسيان الأب ثيوناس Theonas بالنظر في الرومان 7: 19-23، حيث يتأمل بولس في «الخير الذي أريد، لا أقوم به، ولكن الشر الذي أكره، ذلك ما أفعل». وينكر ثيوناس أن هذه الآيات تطبق على الخطأ العاديين: فالأخيرون يفعلون الشر برغبة وروية. إنما يصف بولس الشرط المبتلى به، أولئك الذين قطعوا بالفعل شوطاً بعيداً في الحياة الروحية.

(1) Conferences, 14.10, tr. Ramsey, John Cassian, 514-15.

(2) Institutes, 3.20, Conferences, 2.23.

(3) Conferences, 4.15.

والخير الذي يمكن أن يعجز عن تحقيقه حتى حواري صاحب قداسة، وذلك على الرغم من فضائله الأخرى، هو تأمل الله، الذي يسمى جلاله على جلال الصلاح والاستقامة، وعلى كل الحماسة إلى الفضيلة. «لأن» جلال القدسية كلها، الذي لا تقتصر فائدته على الحاضر ولكنه أيضاً يحوز على هبة الخلود، سعيدٌ مع ذلك شيئاً عادياً ورخيصاً إذا ما قورن مع الجلال المرتبط بالتأمل الإلهي». ⁽¹⁾ ويصور كاسيان الروح وهي تستحم في النور الإلهي، مستوعبة في ذلك النور، ومرفوعة إلى الحياة الإلهية.

ويختفي كاسيان بمهارة مصدره الممزوج الأهلية، ونعني به إيفاغريوس. يختار أولاً ترجمات لاتينية لما يجنبه التزاعات: وحيثما كتب إيفاغريوس عن التحرّر من العواطف، كتب كاسيان حول نقاط القلب. ثانياً، في «المناقشات» يضع أفكار إيفاغريوس على فم آباء الكنيسة الصحراء وبين الذين لا يعدون ضمن المراكز المشبوهة «الآن» مثل نيريا وكيليا. ⁽²⁾ ويظهر كأن «المناقشات» تروي محادثات دارت بين الرهبان الكبار في سيدر. وفضلاً عن ذلك، فإن كاسيان رغم الكثير مما علمه بما يتصل بالحياة الخفية للعقل، قد جعل تعاليمه سهلة المنال من خلال صور قابلة للتذكرة. على سبيل المثال فإن التمايز الروحي يقارن بعمل صراف العملة الذي يقوم بالحكم على قيمة العملات المختلفة. ويقارن العمل التواصل للعقل بطاحونة الماء، التي لا يثبت حجر الرحى فيها أبداً، والتي يمكن أن تغذى بأشياء مختلفة مثل الحنطة، أو الشعير، أو الشيلم. وأما حاجة الراهب إلى الجهد المتصل إن كان له أن لا يرتد تحت ضغط الميل الخطأة، فيتم التعبير عنها في صورة التجديف ضد التيار. ⁽³⁾

لم تكن كتابات كاسيان حالية من الاستفزازات. وهذا يعكس جزئياً نقده

(1) Conferences, 23.3.1-2, tr. Ramsey, John Cassian, 7191-2.

(2) Stewart, Cassian, 11-12.

(3) Cassian, Conferences, 1.18; 1.20; 6.14.

للأديرة الغالية التي يلهمها مارتون التوروي Martin of Tours (توفي 370).⁽¹⁾ كما أن تعاليم أوغسطين المعارض للبليجية⁽²⁾ اكتسبت معجيين متخصصين في الغال، وجد بعض منهم أن كاسيان ناقص بشكل جدي. فقد رأى (المناقشات 13) أن نعمة الله ضرورية من أجل تمكين الراهب من بدء مشروعه الرهدي، وأنه من دون تلك النعمة لا يمكن للراهب أن يأمل في الفوز بالكمال، ولكن أعداءه رأوا أن كاسيان قد رسم إرادة حرة مستقلة عن النعمة مع سعي الراهب باتجاه التقدم. وقد اشتکوا للبابا من دون نجاح، وفي العام 432 هاجم أحدهم ويدعى بروسبر Prosper⁽³⁾ «المناقشة» 13 في عمله «ضد مؤلف المناقشات».

Contra collatorem

وأثبتت كتابات كاسيان على الرغم من ذلك أنها ذات نفوذ محلی في الأديرة في ليرنر Lerins، التي أصبح رهبانها أساقفة في جنوب الغال؛ وقد حازوا الإعجاب أيضاً على نطاق أوسع وبشكل رئيس في الغرب.⁽⁴⁾ وفي وقت متأخر من القرن الخامس كتب يوكريوس الليونزی Eucherius of Lyons ملخصاً لأعماله.

وقد تم إنتاج عمل مشابه في شمال أفريقيا.⁽⁵⁾ وكذلك شكل فكر كاسيان أساس التشريع لدى الأسقف قيصاريوس Caesarius في آرل (نحو 470-542)، الذي أرسل أخته لتلقى تعليمها في الحياة الرهبانية للراهبات الكاسيانيات في مرسيليا، قبل أن يجعلها رئيسة دير الراهبات الجديد في آرل. وأوصى كاسيودورس (نحو 485-580) رهبانه في فيفياريوم Viviarium

(1) Stewart, Cassian, 17.

(2) مذهب أنسه راهب بريطاني اسمه بيليجوس وينكر فيه الخطابة الأصلية ويؤكد على قدرة الإنسان على الخلاص بالاستناد إلى إرادته الحرة – المترجم.

(3) Dunn, The Emergence of Monasticism, 83; Stewart, Cassian, 24-5.

(4) إن المنسوب إلى يوكريوس الليونزی Epitomes operum Cassiani (PL 50.867-94) قد لا يكون في حقيقة الأمر هذا العمل؛ انظر Stewart, Cassian, 157 n.222.

(5) Cassiodorus, Institutions, 29.2.

بحنوب إيطاليا بقراءة المبادئ.⁽¹⁾ واستخدم البابا غريغوريوس Gregory الكبير (نحو 540-604) وصف كاسيان للخطايا الرئيسة الشماني أساساً لكتابته حول الخطايا السبع المهلكة. وفوق ذلك كله، تنصح «القاعدة» للقديس بينديكت التي ربما كتبت في منتصف القرن السادس بقراءة عملى كاسيان، «المبادئ» و«المناقشات»، ما يضمن مكان كاسيان في أوساط السلطات الرهبانية في أوروبا في العصور الوسيطة.⁽²⁾

الخلاصة

يَئِنَّ هذا الفصل كيف تم تبني تعاليم أوريجينيوس الزهدية، ونشرها عن طريق رجال سعوا إلى تشكيل كل من الحياة الزهدية في الكنائس المدنية للقرن الرابع، وكذلك الأشكال الجديدة للرهبنة، وما يشبه حياة العزلة والرهبنة النامية خارج المدن. وقدم أوريجينيوس قراءة مقنعة للعهد القديم ما جعل نصوص الكتاب المقدس النافذة التي تفتح على تصور مسيحي لمعركة حول الروح القدس الروح، ما يمكنها من تأمل الله. وهناك رؤية لا هوائية واحدة ذات دلالة، بالنسبة إلى رجال الدين هؤلاء، بخصوص العذرية المقدسة للرجال والنساء في الكنائس المدنية، وبالنسبة إلى الزهد الرباني الممارس من قبل منعزلين ورهبان. وهناك مؤشرات قليلة على أن الزهاد الذين أصغروا إلى المواعظ أوقرأوا الرسائل، والباحث التي ألفها هؤلاء المؤلفون، فكرروا أن تلك الرؤية التي تتضمنها غرية على فهمهم. وكان مؤلفون مثل أوريجينيوس وأنطونيوس وباسيل وإيفاغريوس وكاسيان مكرمين بوصفهم زهاداً خبيرين.⁽³⁾ وعلى نحو ذلك، كان نيلوس

(1) المرجع نفسه.

(2) Rule of St Benedict, 42, 73.

(3) عد الإسكندرانيون مواطنهم Αἰανασίους σκητάρια وذلك بحسب كتابه «الدفاع ضد الأrianية» Defence against the Arians (Apologia secunda), 6.5 in Opitz, Athanasius, II.1, 92

الأنقري الذي نهل كثيراً من مواعظ أوريغينوس، ومن «التعليق على نشيد الإنجاد» زاهداً يكتب لزملائه الرهبان والزهاد في بداية القرن الخامس.⁽¹⁾ وفي كابادوшиا Cappadocia نشر باسيل حبًا تأملياً لله موصوفاً بعبارة مأخوذة من الفلسفة اليونانية، ولكنها متشكّلة ومختبرة بحب الجار، كما يفهم من لغة النص المقدس. ولم يكن هناك مفر من المجتمع المسيحي، والبحث فقط من أجل نوع من المجتمع يعيّر عن حب الجار فيه بالشكل الملائم، سواء من حيث الاحترام المتبادل بين الرئيس والمرؤوس، والتوصيب الأخوي، أو فيما يخص صدقات الرهبان الخارجية. ونظر الرهبان الإغريق في الشرق وأيضاً في أجزاء من سوريا وأرمينيا بإحلال إلى باسيل بوصفه سلطة مركبة في القرون اللاحقة.⁽²⁾ وفي مصر، لم يهمل أنطونيوس، وأناثasioس، وإيفاغريوس حب الجار، ولكنهم شددوا على الحاجة إلى تدريب العقل المعرض لهجوم الإغراء الشيطاني.

انتشرت تعاليم أوريغينوس غرباً من خلال قنوات متعددة، ليس أقلها شبكة من الزهاد المتعلمين الذين تركروا حول ميلينا الأكبر، من فيهم روفينوس وإيفاغريوس. وقد كانت الأديرة في ميلينا وروفينوس على جبل الزيتون مراكز في القرن الخامس لبث الأفكار من خلال دورها، بوصفها نزاً لاستضافة «الأساقفة، والموحدين، والعذارى» الذين أتوا إلى المدينة بوصفهم حجاجاً؛ وقد شجع إيفاغريوس ميلانيا على تبني حياة الرهبانية، بالانسجام مع أصحابهم.⁽³⁾ وكانت ترجمات روفينوس لمواعظ أوريغينوس ومحاشه في بداية القرن الخامس مثلما كتابات إيفاغريوس، تقرأ من قبل النخب المسيحية

.Brakke, Athanasius, 7

(1) Marie-Gabrielle Guerard (ed.), *Nil d'Ancyre Commentaire Sur le Cantique des Cantiques SC 403* (1994), 23, 61, 864.

(2) Holmes, A Life, xix-xx.

Driscoll, Palladius, *Lausiac History*, 38.8, 46.5 (3) .Monachos, 35-6

اللاتينية.⁽¹⁾ وبهذه الطريقة تم حفظ الكثير مما كان قد صاغ في أصله الإغريقي. كما أن ترجمة روفينوس لأحكام باسيل هي ما أوصى به رهبان ببنيديكت في الفصل الخامس من عملهم «القاعدة».⁽²⁾ وربما كانت كتابات كاسيان الرهانية بالدرجة ذاتها من الأهمية أو حتى أكثر أهمية في الغرب، وذلك لأنه من خلال تلك الكتابات تم تمويه أفكار إيفاغريوس ونشرها بنجاح. وكان التراث الذهدي الأوليغاني على الرغم من تحفته حاضراً بشكل مؤثر.

(1) من المعروف أن روفينوس قد ترجم عمل إيفاغريوس Sententiae ad virgines and Sententiae ad monachos. ولكن ملاحظات جيروم (Ep. 133.3) توحّي أنه قد ترجم مباحث أخرى أيضاً وصلت إلى جمهور واسع من القراء. حول ترجمات روفينوس لأوريغينوس وإيفاغريوس انظر C. P. Hammond, «The last ten years of Rufinius» life and the date of his move south .from Aquileia, Journal of Theological Studies ns 28 (1977), 372-429

(2) Rule of St Benedict, 73.

الفصل الخامس

رجال الكهوف، أعضاء الطوائف الدينية، ورجال الكهنوت

يتذكر ثيودوريت Theodoret (ولد نحو سنة 393)، أسقف قبرص (النبي حوري) من 423 إلى 449، طفولته في أنطاكيا عندما كانت تأخذه أمه لياركه الراهب الفارسي المعروف أفراتي Aphraate. وكان يتم إرساله في كل أسبوع لياركه راهب آخر يدعى بطرس يسكن في ضريح خارج المدينة.⁽¹⁾ وتشهد هذه الزيارات على الشخصية التي كان يمكن للراهب أن يكتسبها من أجل حماية المسيحيين من الشرور التي يعتقدون أنهم معرضون لها. ويمكن العرف إلى الراهب بوصفه رجلاً مقدساً تجلّى فيه القدرة الإلهية المخلصة. وقد صنع بطرس حزاماً لثيودوريت من حزامه، ليستخدمنه بعد ذلك لشفاء الطفل والآخرين من الأمراض.⁽²⁾ إن هذه الصلات مع الأفراد والعائلات في المدن التي نأى الرهبان بأنفسهم عنها بشكل جزئي فقط، تفسر في جانب منها قيمة الرهبنة، ومن ثم الصعود الكبير للحياة الرهبانية المنشقة في سياق القرن الرابع. وهي أيضاً مؤشر على تنوعها.

لا ينتمي أفراتي وبطرس بوضوح إلى الإرث الأوريجيني الموضح في الفصل السابق؛ كما أنهما لم يكونا الراهبين الوحيدين حول أنطاكية بحالتيها المسيحية الكبيرة. وفي حدود عام 386 للميلاد جلبت قبيلة ترتدى السواد من «سكان الكهوف» على نفسها عداوة ليبانيوس Libanius (314 – نحو 393)، وهو المعلم الوثني للخطابة الذي انتقد هجماتهم على المعابد الريفية، وظهورهم كل صيف في المدينة.⁽³⁾ وقد تمكّن اليافع كريسوستوم Chrysostom من إقناع

(1) Theodoret, *Historia religiosa*, 8.15, 9.4.

(2) المرجع نفسه .9,15

(3) Libanius, *Orr.* 30.8-9, 45.26.

اثنين من أصدقائه، ليشتهر كا معه في تعلم حياة الزهد من كارتيروس وديودور رئيسي الطوائف (الأخويات) الرهبانية المحلية.⁽¹⁾ وقد أمضى أربع سنوات فيما بعد ناسكاً متفرداً بعيداً عن المدينة، تلاها ستان من الوحدة في كهف.⁽²⁾ وقد نما ثيودوريت ليصبح راهباً وفاءً لنذر قطعه والده قبل ولادته بوقت طويل، وذلك وسط جماعة رهبانية في نيكيرتاي، ما يوضح استعداد الناس للاتصال بالرهبنة، والدور الذي أداه الآباء في التأثير على المهنة، وربما في سرعة تغيير الاتجاهات في نطاق الرهبنة.⁽³⁾ ومثلكما من الخطأ التقليل من أهمية أوريغينوس في تطور الرهبنة، فإن من الخطأ أن نهون من شأن تعدد الأشكال التي اتخذها هذا التطور، أو أن نهمل العوامل الاقتصادية - الاجتماعية التي تشرطها. ولم تكن هذه العوامل حميضة في كل الأحوال. فقد دافع كريسوستوم عن رغبة الشبان في اعتماد حياة الزهد ضد الأهل المسيحيين، الذين يبدو أنهم اتخذوا إجراءات قانونية ضد الرهبان.⁽⁴⁾ وربما تختلف أسرة ناجحة بشأن مستقبل ابنها - فالآم قد تدعم حياة الزهد، بينما يتطلع الأب إلى رؤية ابنه في وظيفة عسكرية.⁽⁵⁾ ويشير دفاع كريسوستوم إلى الدعم الذي يقدمه الواقعون البارزون. وبالاتجاه إلى الأسفل في السلم الاجتماعي، يأتي «أبناء المزارعين والحرفيين» من بين

(1) Socrates, Church History, VI.3, Hamsen, Sokrates, Kirchengeschichte, 314 .يرى هنتر الذي تابع نص PG 67, 665b «كلية لا هوت» واحدة. A Comparison Between a King and a Monk/Against the Opponents of the Monastic Life. Two Treatises by John Chrysostom (Lewiston/Queenston and Lapeter: Edwin Mellen Press, 1988), 8-9

(2) Hunter, A Comparison, 10.

(3) Theo-Theodoret, Epp. 80, 81, 119 .تم تأسيس ديرين في نيكيرتاي في حدود سنة 380 م. انظر doret, Historia religiosa, 3.4 P. Escolan, Monachisme et Eglise, Le Monachisme syrien du IVe au VIIe siècle: un monarchism charismatique (Paris: Beachesne, 1999) الثالثة من العمر انظر Theodoret, Historia religiosa, 26.4 .وللتعرف إلى الرهبان «كمصادر فعل الخبر» انظر Rowan Greer, «Pastoral care and discipline», CHS2, 575

(4) Chrysostom. Against the Opponents of the Monastic Life, I., 2-1.

(5) المرجع نفسه. 111, 12

جموع الفقراء.⁽¹⁾ وتشير الأدلة القادمة من أماكن أخرى من الإمبراطورية إلى أن بعضهم قد رأى في الرهبانيات إما مستوى حياة أعلى أو شكلاً أكثر أماناً تجاه الفاقة في زمن الشدة. وفي هذا الفصل، أقوم باستعراض بعض الملامح الرئيسية في هذا المشهد الأوسع لبزوغ الرهبنة.

باخوميوس Pachomius

كانت الرهبنة شبه المعزلة عن العالم كما مارسها تلامذة أنطونيوس مقيدة بطبيعتها في موقع قريبة بدرجة كافية من المجتمعات المدنية، التي يمكن أن تشتري متطلبات كل راهب في مقابل بضائع معينة، فضلاً عن تعزيز دخلهم عن طريق الصدقات. في نيتريا، نسج الرهبان الصوف؛ وعمل إياغريوس Eyagrius ناسخاً. وأرسلت إحدى العذارى فاكهة إلى مكاريوس الإسكندرى Macarius تعبرأً عن شكرها له لشفائتها من الشلل. وقد نسج ساكن كهوف Pambo من طيبة يدعى دوروثيوس حبلاً من أغصان النخيل ليلاً. وكان بامبو يعمل بأوراق النخيل عندما زاره ميلانيا Melania، وتباهى أنه قد عاش فقط على ما كان يعمل من أجله. ونقل فيلوروموس Philorumus المعتزل في كابادوشيا Cappadocia التباهي نفسه عن كرونوس Chronius به. ومع ذلك فإن هذا التباهي بالضبط، يسمح لنا أن نرى ما هو أبعد من النموذج المثالي الذي روج له بالاديوس Palladius، وذلك هو الاتجاه نحو مزيد من «الاقتصاد المختلط» الذي كان شائعاً بشكل أكبر حيث يتم استكمال الإيرادات الضئيلة عن طريق الصدقات.⁽²⁾

شهدت مصر في القرن الرابع ملتمي زهد آخرين اختاروا الحياة المشتركة في الأديرة، التي تسمح باقتصاد مختلف، وبالتالي موقع مختلف، إما على مقربة

(1) المرجع نفسه 114 PG 47.344, tr. Hunter, A Comparison.

(2) Palladius, Lausiac History, 7, 38, 18, 2, 10, 47, 45.

من النيل في مناطق محاذية للصحراء، وإما في البلدات. كانت الأديرة الصغيرة العائدة إلى الكنيسة الملطية منفصلة عن كنيسة الإسكندرية الكاثوليكية، وهذه ربما تكون قد ورثت الزهد الأوريغيني. وهناك بقاياً أرشيف تعود إلى ثلاثينيات القرن الرابع، عشر عليها في دير ملطي يدعى هاثور Hathor في مقاطعة كينوبوليت Kynopolite⁽¹⁾. وتدين المجتمعات الأخرى الأبعد جنوباً في ولائها إلى شخصية باخوميوس الكاريزمية. وفي أواخر القرن الرابع، يظهر الأدب الذي يرافق الأديرة عداء واضحاً لأوريغينوس. ومع أن هذا العداء يشير إلى مفارقة ألا وهي أن أوريغينوس كان يُقرأ على نطاق واسع، ولكنه لم يكن ذا تأثير مباشر على باخوميوس.⁽²⁾

وعندما روج أنطونيوس لفهم الاستشهاد في أثناء حقبة الاضطهاد في الإسكندرية في حوالي عام 312، أُسكن الجندي الوثني باخوميوس الذي كان في العشرين من العمر في طيبة فتأثر كثيراً بالأعمال الخيرية التي كان يقوم بها المسيحيون في المدينة.⁽³⁾ بعدها سرح باخوميوس من الجيش، عُمد في نجع حمادي، وهي قرية قرية من النيل شمالي طيبة ضمن أبرشية ديوسپوليس Diospolis. وهناك وبعد بضع سنوات، اتخاذ حياة زهدية متعزلة بالقرب من القرية، تشبه الحياة التي مارسها أنطونيوس الشاب. وقد بدأ مسيرته تحت إشراف ناسك أكبر منه، ولكن باخوميوس أصبح بدوره معلم زهد محترماً، وله أتباع

.E. A. Judge, «The earliest use», 84 (1)

First Greek Life of Pachomius, 31 and Parlipomena 4.7, tr. Armand Veilleux (متلاً)، Pachomian Koinonia, 3 vols. (Kalamazoo: Cistercian Publications, 1980-2), vol. I, 318 and vol. II, 28-9. ومن أجل الأصل المتأخر لهذه الواقع في القرن الرابع وقراءة متطرفة لأثر أوريغينوس، انظر S. Rubenson, «Origen in the Egyptian monastic tradition in the fourth century», in Bienert and Kuhneweg, Origeniana Septem, 330 G. Dorival, A. Le Boulic, et al, (eds.), Origeniana Sexta (Leuven: Peeters, 1998), 591-8.

(3) Bohairic Life of Pachomius, 7.

استقروا بالجوار. وفي الفترة ما بين 320 و 323 أسس باخوميوس ديراً مسورةً بالقرب من قرية تبنيسي Tabennesi المهجورة والقرية من النيل أيضاً. كان ذلك قراراً صعباً تسبب في شرخ بين باخوميوس وأخيه يوحنا، الذي كان قد التحق به في حياة الزهد. ارتدى من سيصبحون رهباناً في المستقبل، ويعترفون باخوميوس بوصفه «أباً» لهم،⁽¹⁾ زياً خاصاً، ودعوا إلى طريقة مشتركة في الحياة تمتاز بالاحترام المتبادل، مجسداً في نظم أو قواعد تتعلق بكيفية تناول الطعام والنوم والصلة والعمل. ويروي بالأدبيوس في «التاريخ اللوسياكي» (32) كيف تلقى باخوميوس رؤية من ملاك ثملي عليه قاعدة لرهبانية؛ والقاعدة المفصلة التي في حوزتنا الآن هي نتاج تطور تم بشكل بطيء، ولكن القصة تكشف التقدير الذي حظيت به على نطاق واسع.⁽²⁾ وربما تهون المصادر من طبيعة البداية المقلبة لهذا المجتمع، ونحن لا نستطيع أن نستعيد بأي درجة من التأكيد الطبيعة الدقيقة للمستعمرة الأولية في تبنيسي، ولكن باخوميوس اكتشف شكلاً من الحياة الرهبانية انتشر بسرعة. وبحلول عام 330 كان باخوميوس قد أسس ديراً ثانياً في بهبو Phbow قرب نجع حمادي. وأصبح كل دير منها مسكنًا لألف راهب أو يزيد في فترة حياة باخوميوس.⁽³⁾ وربما أسس أيضاً سبعه بيوت أخرى للذكور، أو لعلها وضعت تحت سلطته قبيل موته في عام 346، إضافة إلى ديرين للراهبات.

يمكن أن يعزى نجاح هذه الأديرة إلى عوامل متنوعة. فقد كان بإمكان الرجال والأولاد غير المعبددين أن يلتحقوا بها: وهم من بين المنصررين حديثاً الذين سافروا إلى بهبو من أجل التعليم في الفصح.⁽⁴⁾ وكانت المنازل قد

(1) المرجع نفسه. 20, tr. Veilleux, *Pachomian Koinonia*, vol. I, 43.

(2) P. Rousseau, *Ascetics, Authority, and the Church*, 74.

(3) المؤلف نفسه. Pacchomius: *The making of a Community in Fourth-Century Egypt*. (Berkeley: University of California Press, 1985), 74

(4) *Bohairic Life of Pachomius*, 81.

اندمجت في رابطة واحدة (koinonia) شكلت اقتصاداً رهباً واحداً أكثر إنتاجية، وكان يتم تقديره من قبل مسؤول قام بإعادة توزيع البضائع المنتجة من كل دير بما يلائم الاحتياجات والفائض.⁽¹⁾ وقد سهلت الأعداد الكبيرة عملية الإنتاج. وكان الكثيرون مشتركون في الزراعة، وما يرتبط بها من مهارات التجارة، والأشغال المعدنية، ولكن آخرين كانوا خبازين، وصانعي سلال، وجبال، وحصر من القصب، وحذائين ... الخ.⁽²⁾ وقد تم ضمان استقرار الحكم من خلال إشراف باخوميوس وخلفائه الذين أرسلوا ممثلين عنهم لزيارة البيوت، وكذلك عبر عقد مؤتمرين سنوياً.⁽³⁾ وكانت معظم البيوت قرية نسبياً على الأقل لبيت واحد آخر: كانت بهبو على بعد ميلين فقط عن تبنيسي؛ وعندما انتقل باخوميوس إلى بهبو وعين ثيودور Theodore رئيساً للدير في تبنيسي، كان الأخير يزوره يومياً.⁽⁴⁾ وكانت المنازل الأولى قد بنيت في نطاق أبرشيتين متجاورتين قريتين من النيل. وكان بإمكانهما نقل البضائع بواسطة القوارب (وهناك نظم للرهبان على متن السفن، وذلك مؤشر على التفاعل التجاري للرهبانيات الباخوميوسية مع العالم الخارجي).⁽⁵⁾ وقد تفاعلت البيوت اقتصادياً أيضاً مع القرى المجاورة، مثلما حصل في بهبو التي كانت في السابق قرية مهجورة. وشكلت الرهبانية جزءاً من المجتمع المحلي الخاضع للضربيه. كما وجدت قائمة ضريبية في مقاطعة هيرموبوليس Hermopolite تعود إلى 367-368 مدون فيها المبلغ الضريبي الذي دفعه أنوبيون Anoubion عن الأرض إلى دير تبنيسي.⁽⁶⁾ ويقدر أن تلك البيوت

(1) المرجع نفسه. 71.

(2) Palladius, *Lausiac History*, 32.

(3) Bohairic Life of Pachomius, 71, 78.

(4) المرجع نفسه. 73.

(5) Jerome, *Rule of Pachomius*, 118-19, PL, 23,76.

(6) J. Goehring, «The world engaged: the social and economic world of early Egyptian monasticism», in J. Goehring, C. W. Hedrick, J. T. Sanders, and H. D. Betz (eds.),

كانت تضم سبعة آلاف عضو مع نهاية القرن الرابع.⁽¹⁾ فوق ذلك كان للجدار المحيط بكل دير، دور في خلق فضاء رمزي ينأى عن العالم الخارجي، وحارس يراقب من قد يزور الرهبان. وقد رفع وجود المخبز من درجة استقلالية الرهبان عن العالم الخارجي. وكانت الأخبار تخضع للتدقيق والتصفية: لم يكن يسمح للرهبان العائدين إلى المنزل من العالم الخارجي، أن ينقلوا من الأخبار إلا ما يقرّها رئيسهم.⁽²⁾ وفي الداخل ترجم باخوميوس العلاقة غير الرسمية بين المعلم والمربي إلى «تراتبية مكتبة مخططة بعناية».⁽³⁾ وكان العمل اليومي يقسم من قبل راهب ذي رتبة عالية. وكانت غرفة الراهب جزءاً من بناء أكبر يُؤوي عشرين رجلاً يشرف عليهم رئيس. وخلافاً للأحوال السائدة في الجماعات شبه التنسكية، فقد كانت الطاعة مفروضة. ويحدد كتاب «القواعد» Rule (ترجمة جيروم في بدايات القرن الخامس) الأخطاء التي تستحق التوبيخ العلني، وعددًا قليلاً مما يستحق عقوبة العزل الانفرادي، والأشد خطورة مما يستحق الجلد أو الطرد. ولم تكن مزية هذه البنية القيادية كفاءتها بالدرجة الأولى: بل إنها أمنت نظاماً آمناً وهادئاً من أجل الصلاة. وكان الدير «مدرسة لمعرفة الذات والارتقاء بها».⁽⁴⁾

عند الشروع يتجمع الجميع من أجل الصلاة، وهو ما تصفه نظم تنسب إلى هورسيسيوس Horsesios خليفة باخوميوس: من أن الرهبان يستمعون إلى قراءات من الإنجيل يتخللها وقت من الصمت المكرس للتأمل، وربما كانوا يرتلون بعض المزامير.⁽⁵⁾ وكان يتم التناوب على بعض الوظائف من مثل تحضير

Gnosticism and the Early Christian World (Sonoma: Polebridge Press, 1990), 142.

(1) Rousseau, Pachomius, 74.

(2) Bohairic Life of Pachomius, 104.

(3) Brakke, Athanasius, 85.

(4) Rousseau, Pachomius, 95.

(5) Bryan D. Apinks, «The growth of liturgy and the church year», CHC2, 609; Roussea, Pachomius, 79-80.

الطعام وتقديم الوجبات على أساس أسبوعي: لم يكن يتم تحديد الراهب بما يقوم به من عمل، مهما كانت طبيعة العمل الذي يقوم به، فقد كان يصلى بترتيب نصوص من الإنجيل. وكانت وجة منتصف النهار المكتنزة من الخبز والخضراوات تؤكل في صمت. أما المساء فيشهد وجة متواضعة أخرى من الحضر (مع تجنب النطرف في محظورات الصيام)، وأما الصلوات والتعاليم اللاهوتية فكانت تصدر إما عن رئيس الدير، أو الراهب الذي يدير كل منزل. وهذا سبب مناقشته في حينه. وفي وقت معين من اليوم أو في أيام معينة كان هناك وقت للقراءة، حيث يتوقع من جميع الرهبان أن يكونوا قادرين على القراءة. وبما أن أيام الجمعة والأرباء كانت أيام صوم للمسيحيين عامة، فقد كان تعامل الرهبان معها على النحو ذاته. ويتم إحياء أيام الأحد باحتفال القربان المقدس. وعلى الرغم من وجود نظام غذائي مشترك، فإن بإمكان الأفراد المحافظة على صيام أكثر تقشفاً.⁽¹⁾

في الواقع، كان هناك بعض الجدل في نطاق المجتمعات الباخوميوسية الأولى حول المستوى الصحيح لصوم الجمعة. وهذه هي الخلافية المحتملة للقصة التي تقول بأن ثيودور قد استشار باخوميوس في إحدى المرات، حول السبب في أن مجتمع صيامهم في «الأسبوع المقدس» كان مقتضاً على الأحد والجمعة، ولا يمتد إلى الوراء ليشمل الأسبوع كله، وهو اقتراح رفضه باخوميوس بقوله: «لكي يبقى لدينا من القوة ما يكفيانا لإنجاز الأشياء المطلوبة منا، حتى لا نسقط مغشاً علينا، وبالتحديد الصلاة المتواصلة، وقيام الليل، وتلاوة قانون الرب، وعملنا اليدوي استناداً إلى أوامر في النص المقدس، ما يعد ضرورياً من أجل أن نساعد الفقراء». ⁽²⁾ لم يكن دمج الحيوط المختلفة للممارسة الزهدية سهلاً. ففي المشرق السرياني وجدت طريقة

(1) Bohairic Life of Pachomius, 26.

(2) المرجع نفسه. .35, tr. Veilleux, Pachomian Koinonia, vol. I, 59-60

لتجنب تلك المشكلة، وهو ما قاد إلى أخلاق مختلفة، وبالتالي إلى علاقة مختلفة مع العالم المسيحي العادي.

الرهبة السريانية والمسalianية

إذا كان نجاح الرهبنة الباخميوسية الموضحة أعلاه يمكن إرجاعه إلى التماطع بين العوامل الاقتصادية والدينية، فإن باستطاعتنا أن نشرح أيضاً الكثير مما يخص الشكل المميز للجوانب العديدة للرهبة السريانية، باستخدام تقاطع مشابه، مع أن العوامل الموجودة هنا تختلف كثيراً عن تلك. وهنا يجب أن نهتم وبالتالي: (أ) تفسير نصوص الإنجيل؛ (ب) الاضطهاد والتقاليد الدينية الوثنية؛ (ج) جغرافية المنطقة.

تروي «الرسالة إلى العبرانيين» كيف أن بعضًا من المؤمنين في العصور الماضية «طافوا في جلود غنم وجلود معزى معتازين مكروبين مذلين... تائهين في براري وجبال ومغاير وشقوق الأرض» (العبرانيين 11: 37-8). وقد أعلن القديس بولس كيف «أننا حتى اللحظة الحاضرة نجوع ونعطش، وتلبس رث الملابس، ونعدب، ونعيش من دون مأوى». (1 كورنثيين، 4: 11). ويورد مؤلف العظات الماكاريانية Macarian الذي ربما كان تأليفه في شمالي سوريا، أو بلاد ما بين النهرين، في عقد الثمانينيات من القرن الرابع، النصين الواردتين أعلاه من أجل تعليم التواضع الذي يليق بالحياة المسيحية، وللحض على تقليد الحواريين والأنبياء.⁽¹⁾ وهناك دليل من نصوص مختلفة على أن هذا التقليد قد احتل منزلة مهمة في رهبنة الشرق السرياني في أواخر القرن الرابع. وقد ربط

Ps.-Macarius, Homily 12.4, ed. H. Dorries, Die 50 Geistlichen Homilien des Maka- (1)
C. Stewart, «Work-rios (Berlin: de Gruyter, 1964), 109
ing the Earth of the Heart», The Messalian Controversy in History, Texts, and
Language to AD 431 (Oxford: Clarendon Press, 1991), 70-1; Caner, Wandering,
.Begging Monks, 106-7

تجمع كريسوستوم في أنطاكية الرهبان بفكرة «السيطرة على الجبال». وقد ذكرهم الراهن كيف أن خيش الرهبان وقيودهم، وصيامهم، ومعازلهم التي لا يوجد فيها نوافذ إنما تقوم بإعداداهم للموت.⁽¹⁾ ويصف «كتاب الخطى» Liber Graddum المكتوب على الأرجح بين منتصف وأواخر القرن الرابع، الزهاد (البالغين الدرجة العليا) الذين يضاهون الحواريين «ويسافرون إلى أماكن عديدة، ويتحدثون مع كل شخص بالكلام الذي يمكن أن يساعد، ثم يغادرون إلى مكان آخر».⁽²⁾ وينسب أيضاً إلى الحواريين نظاماً غذائياً واحداً: «لم يأكل الحواريون أي لحوم على الإطلاق؛ وكانوا يصومون حتى الساعة التاسعة ثم يتناولون الخبز والملح والأعشاب والزيتون».⁽³⁾ وفي كل ذلك اتبعوا مثال المسيح الذي مشى على الأرض غرياً وأجنبياً.⁽⁴⁾

ويسلط «التاريخ الديني» ليودوريت الضوء على الأبطال الذين جسدوا بأشكال مختلفة هذه المثل من العزلة المتطرفة، والنظام الغذائي القاسي، معرضين أنفسهم لعنف الطبيعة وفترات من التجوال من مكان إلى آخر. ويقال إن جيمس James، قبيل أن يصبح أسقف نصيبين في مطلع القرن الرابع، قد تحول في الجبال، ونام في العراء، والتزم بنظام غذائي من النباتات البرية التي تؤكّل نيئة.⁽⁵⁾ وقد تجنب أبراهم الطعام المطبوخ، بما في ذلك الخبز، وحافظ على النظام ذاته على الرغم من تنصيبه أسقفاً.⁽⁶⁾ وعاش جولييان سابا Saba في كهف، ومع أنه اجتذب لاحقاً مريدين بنوا ديراً حوله، فإنه كان يهرب في

(1) Chrysostom, Homilies on Matthew, 7.7, PG 57, 81; On the Statues, 6.3.

(2) Liber Graduum, Memra 19.31, TBS, 203 حول الرمان والمكان المحتمل في الإمبراطورية الفارسية. Escolan, Kitchen and Parmentier, TBS, 1. ومن أجل تاريخ أكثر حذرأ، انظر: Monachisme, 15-16

(3) Liber Graduum, Memra 5.17, 19.6, TBS, 56, 187 (حيث يتم تسمية المحضرات عوضاً عن الأعشاب).

(4) المراجع نفسه، Memra 20.10, TBS, 219

(5) Theodoret, Historia religiosa, 1.2.

(6) المراجع نفسه . 17,6

رحلات طويلة على القدمين تصل حتى عشرة أيام في الصحراء.⁽¹⁾ ويكتشف الحاج إلى الأرض المقدسة زاهداً يسكن حفرة في صحراء سيناء؛ ويداه متданان للأعلى في الصلوات فقط، ويمكن مشاهدتها من الخارج.⁽²⁾ وبعد سين في الجبال والتعرض لعوامل الطبيعة، أصبحت أطراف يوسيبيوس Eusebius تالفة إلى حد أنها بدت مخنطة، وتجعد وجهه، وترك عوامل الطقس بصماتها على ملامحه.⁽³⁾ وكان يوحنا وموسى وأنطيوخس Antiochus وأنطونينوس Antoninus يكبحون الجسد بالبرد الشديد على قمم الجبال.⁽⁴⁾ وهناك جيمس آخر من جيل ثيودوريت يقال إنه انتقل من العيش في زنزانة صغيرة، إلى التعرض الكامل للطبيعة على جبل يبعد نحو 6 كيلومترات عن سايروس.⁽⁵⁾ وهناك طريقة أخرى لکبح الجسد شدد عليها ثيودوريت، وتمثل في إثقاله بالقيود.⁽⁶⁾ وبحسب العظات المكارية Marcarian فإن على الزاهد أن يهجر عائلته، وأمواله، ليصبح فقيراً «غرياً» أو «متشرداً»، ولكن آخرين اقتروا فكرة عدم التجوال.⁽⁷⁾ وعندما هجر الرومان حصونهم في سنة 363 على حدود فارس اتخذها بعض المتصوفين مأوى للزهد في أوائل القرن الخامس.⁽⁸⁾ وقد كان كثير من المتصوفين يصلون بصوت عال لخواج «مثل قائد القارب الذي يبحث المجدفين المحافظة على إيقاعهم». ومع أن كاتب العظات قد فكر أن مثل هذه

(1) المرجع نفسه، 2.2، 2.4.

(2) المرجع نفسه، 9-6.7.

(3) المرجع نفسه، 18، 1.

(4) المرجع نفسه، 2-23.1.

(5) المرجع نفسه، 5-21.3.

(6) Theodoret, *Historia religiosa*, 4.6, 10.2, 11.1, 15.2, 23.1.(7) Ps.-Macarius, *Homily 12.4*, ed. H. Dorries, *Die 50 Geistlichen Homilien des Makarios*, 315.(8) I. Pena, P. Castellana, and R. Fernandez, *Les Reclus Syriens. Recherches sur les anciennes formes de vie solitaire en Syrie* (Milan: Franciscan Printing Press, 1980), 54, 83.

الضوضاء أمر مفيد، فإن «كتاب الخطى» يرى أنها تقليد للصرخة المدوية التي من المفترض أن المسيح نفسه قد أطلقها في كربلا في الجثمانية⁽¹⁾، وهذا يسجم مع التغيرات الحاصلة في الكتاب السرياني «حياة أنطونيوس» الذي يحدد بطله بأنه شخص يشبه المسيح.⁽²⁾ ربما تفاعل النموذج الانجيلي للإخلاص هنا مع التقاليد الدينية الوثنية، التي زعمت أن الجبال مساكن لآلهتها. وقد لاحظ ثيودوريت من بين علامات الانتصار المسيحي على الوثنية «محطات للزهد الذين يقدّسون قمم الجبال، ويستوطنون البرية غير المأهولة».⁽³⁾

ولم يكن الولاء للنص بسيطاً ومستقيماً. فقد كان بعض المقاطع أولوية على غيرها، إذ كانت مفسّرة ومنغمة في مصروفه لا تشبه تلك الموجودة في الرهبنة الأورغينية. وتوضح رواية القديس بولس لمعاناته في رسالته إلى الكورنثيين كيف «نكدح بأيدينا»، ولكن مؤلف العظات الماكارية لم يصل إلى هذا الحد من التفاخر. ويعكس هذا الحذف خاصية أخرى من خصائص الرهبنة السورية المطورة في أواخر القرن الرابع وهي «الامتناع عن الجهد الجسدي». أما بالنسبة إلى الذين يتطلعون إلى الكمال، فإن «كتاب الخطى» يقدم العمل باعتباره حفزاً لاهتمام يتعلق بإرضاء الجسد، وهو غير متناسب مع العمل الذي أوحى به متى 6: 25 «لا تهتموا بحياتكم بما تأكلون وما تشربون. وذلك يعني لا تعملوا من أجل بطونكم».⁽⁴⁾ وتعد الزراعة مثلها مثل الزواج، إنما دخلت

Ps.-Macarius, Homily 6.3, tr. G. Maloney, Pseudo-Macarius: The Fifty Spiritual (1)

Homilies and The Great Letter (New York and Mahwah: Paulist Press, 1992), 76;

. انظر أيضاً لوقة 22: Liber Graduum, Memra 20.8, TBS, 216

(2) F. Takeda, «The Syriac version of the Life of Antony: A meeting point of Egyptian monasticism with Syriac native asceticism», in R. Lavenant (ed.), Symposium Syriaicum VII (Rome: Pontificio Instituto Orientale, 1998), 191-2.

.10.52 انظر أيضاً 9.29 وكذلك Theodoret, Cure for Greek Maladies, 6.87 (3)

.Memre 19.13, 20.1, TBS, 192, 211. انظر أيضاً Liber Graduum, Memra 2.5, TBS, 17 (4)

حياة الإنسان بعد السقوط الذي يسعى الراهب إلى قلبه رأساً على عقب.⁽¹⁾ وقد تم استبدال الاعتماد على الله بالعمل اليدوي، «توسل الطعام والملابس مثل شخص فقير، وعن طريق العمل الروحي المتمثل في الصلاة والتعليم: إن من يطعم خراف المسيح، لا يستطيع أن يقود المحراث وممارسة العمل الدنيوي في الأرض».⁽²⁾ ويلهم الرؤوم 12:12 الراهب أن يكون «مواضياً على الصلاة والشفاعة، وقيادة الصلوات والدراسة، مع وضع نفسه في خدمة الحقيقة الإلهية، وخدمة تفسيرها».⁽³⁾ وقد تم تسهيل مثل هذا الأسلوب في الحياة عبر سياقه الجغرافي، إذ سمحت ظروف المشهد السوري للمتوحد أن ينسحب إلى عزلته، ويظل مع ذلك قريباً من المراكز السكانية المزدهرة نسبياً.⁽⁴⁾ وقد كان على البلدة أو القرى المستفيدة من صلواته وعلاجاته أن تقدم التبرعات. ومن هذا المنظور تبدو الرهبنة المضمنة جهداً بدنياً انحرافاً لداخل أسلوبين مختلفين لحياة مسيحية. وعلى نحو ذلك، وانطلاقاً من هذا المنظور يجب لا يحوز الراهد أي ممتلكات يستطيع من خلالها تقديم الصدقات، أو ممارسة الضيافة، واعتبر ما يدفعه إلى ذلك إغراء شيطانياً، بينما كانت تقاليد رهبانية أخرى، أكثر انفتاحاً على فكرة أن يعطي الرهبان صدقات من فائض دخلهم، أو أن يقوموا بدور الوسيط لتمرير صدقات الآخرين.⁽⁵⁾

لم تكن الممارسات الرهبانية للشرق السوري مقتصرة على الأمثلة المذكورة أعلاه، ولا يمكن أحد صور ثيودوريت على أنها نوافذ عديدة على ما هو ناطي. فالوحданية كانت تتشكل أكثر بعدها ما توقع من الرجل المقدس أن

(1) المرجع نفسه، Memra 15.8.

(2) Liber Graduum, Memra 12.6. TBS, 124-5.

(3) المرجع نفسه، Memra 20.2, 3.7, TBS, 212, 28.

(4) Pena, Castellana, and Fernandez, Les Reclus Syriens, 71.

(5) Liber Graduum, Memra 25.5. من أجل منع الصدقات الرهبانية في العالم الإغريقي - الروماني انظر كتاب المؤلف.

يزور الآخرين ويعلّمهم.⁽¹⁾ وبينما رفض بعضهم الطعام المطبوخ كلياً، فقد شاع النظام الغذائي المرتكز على الخبز والملح.⁽²⁾ ونمّت المجتمعات الرهبانية في ظلال حياة الأبطال التوحديين الذين لا يرتبطون بأي قيود اجتماعية، حيث أنشأت حياة الرهبة صورهم، ونشرت تعاليمهم. وقد عمل الرهبان الأول تطوراً في مساندة من هم أكثر كمالاً. ويكتب صاحب «العظة المكاريانية» عن أديرة تضم ثلاثة راهباً، بعضهم يكرسون يومهم للصلوة أكثر من غيرهم، من يمضون ساعة واحدة فقط في الصلاة، ولكنهم جميعاً يطلبون الروح؛ فالروح هي من يهدى الشهوات، ويلهم فيهم التأمل العميق للمسيح. وتحض «الرسالة الكبرى» وهي مبحث من الفترة ذاتها التي تنتهي لها «العظات» رئيس الرهبان أن يقود المجتمع بما يلزم من تواضع، وأن يعلم إخوته الذين ما تزال صلواتهم مشوّشة.⁽³⁾

ويكشف ثيودوريت في الواقع عن رهبانية مشدودة بين قطبين – الرهبان التوحدون والرهبان في جماعات – بحيث يمكن أن يطرد الصغير سمعان العمودي من جماعة زهدية، بسبب تشدده في التنسك، ثم يتم بعد ذلك احتضانه لأن الجماعة تعرف بقداسة عضوها المبعد. ويمكن التفكير في سمعان بأنه وسيط بين المُثل، ومعزول في حياته على مرتفع، وفي حالة حرمان شديد ومحاط بشكل قريب مجتمع من المرافقين. وهو يوازي زهاد القمم المحاطين بالقرى والبلدات. وروى ثيودوريت بينما كان سمعان لا يزال على قيد الحياة،

(1) Ps.-Macarius, Homily 40.6.

(2) Pena, Castellana, and Fernandez, *Les Reclus Syriens*, 94
شيهاً بعده الفلاحين المحليين. انظر 135 .Escolan, *Monachisme*,

(3) Ps.-Macarius, Great Letter, tr. Maloney, *Psedu-Macarius*, 261-3, 268
الرهبة الأولى على يد أستيريوس في غنداروس على بعد خمسين كم من أنطاكية ربما قبل وفاة
قططين مع أن الكتاب المتأخر أرجعوا أصول الرهبة إلى ماضٍ أسطوري. انظر,
Theodoret, *Historia religiosa*, 2, 9
Pena, Castellana, and Fernandez, *Les Cenobites Syriens* (Milan: Franciscan Printing Press, 1980), 22-7

كيف وقف هذا الرجل المقدس ليلاً ونهاراً قرب عموده، مكرراً الانحناء الشديد أثناء الصلاة، ومتناولاً الغداء مرة واحدة في الأسبوع.⁽¹⁾ ويقوم أيضاً بإيضاح طبيعة المجتمع الذي جاء إلى الوجود حول ذلك الرجل المقدس. إن ما كان يجمع بين الزاهد المتصوف والراهب في جماعة، هو مثال يعتمد على هجران الثروة كلياً، حيث كان يجب أن تعطى للفقراء. وهذا الشكل من تدشين الحياة الرهبانية يوصف بشكل متكرر في العظات الماكاريانية.⁽²⁾ وقد جرت نذيجتها على أساس إنكار الذات الذي ميز أئوب وإبراهيم.⁽³⁾ فقد كان الرهبان «حجاجاً من دون أملاك».⁽⁴⁾ وكان النموذج مقتضياً على حياة الملابس التي يلبسها المرء والطعام الذي يحفظ الأود خلال اليوم.⁽⁵⁾

ويشتراك الرهبان السوريون في فهمهم لممارساتهم الرهبانية مع الزهاد الذين قابلناهم في مناطق أخرى. ونجد العظات الماكاريانية و«كتاب الخطى» يوضحان الصوم والصلاحة المكررة، وإعطاء الصدقات، وطرح الثروة، والزواج جانباً، في نطاق النمط المأثور لصراع روحاني مشرف، يكبح الراهب خلاله عواطفه وشهواته العشوائية ضد إغواء الشيطان أو الملائكة: «عندما نقطع عن خطايانا المرئية جميعها، فسوف نصعد في صراعنا مع الخطيئة التي تقطن في داخلنا، لأن الأفكار الشريرة هي ما تزرعه الخطيئة في القلب»⁽⁶⁾ ويووجه الراهب قلبه وعقله إلى الله بثبات وتواضع، من خلال التأمل. وقد تبني «الواعظ الماكارياني» على وجه التحديد نظرة أوريجانية للحياة الرهبانية من أجل تفسير تقاليد الرهبنة السورية للجمهور الناطق باليونانية.⁽⁷⁾

(1) Theodoret, *Historia religiosa*, 26.22.

(2) Ps.-Macarius, *Homilies* 11.6-7; 27.10; 32.7.

(3) المرجع نفسه. 5,6

(4) المرجع نفسه. 27,18, 69, 119, 124. tr. Maloney, *Pseud-Macarius*, 181

(5) *Liber Graduum*, Memra 13.6, 16.7.

(6) المرجع نفسه. 179. Memra 18.3, TBS, 32.9, 37.8-9. انظر أيضاً.

(7) Stewart, «Working the Earth». يرفض ستوارت أثر إفاغريوس بونتيكوس.

وكذلك ظهر لنا «العظات الماكاريانية» اهتماماً مميزاً بكيفية تحضير الزهد للرهبان لتلقي الروح القدس. وبهذه الطريقة يتلقون أيضاً المعرفة التجريبية (حتى بين أولئك الذين لم يتعلموا) حول «الأسرار الخفية» التي تنكشف في روئي ملهمة. إن المسيحي الكامل «مشارك» في الروح ويشترك في «أسرار الملك الكوني». ⁽¹⁾ وتؤكد «الحياة السريانية» لسمعان العمودي خلافاً لنظر ثيودوريت، على تلقي الرجل المقدس للرؤى. ⁽²⁾ وفي «كتاب الخطى» تقود الروح في النهاية الزاهد الكامل إلى نقطة حيث يعرف الحقيقة كلها، ويستطيع أن يعلم الآخرين من قلب طاهر نقى. ⁽³⁾ وفي هذا العمل الثاني يصر المؤلف على أن التواضع مطلوب من كل شخص يتقدم في الحياة الروحية، ⁽⁴⁾ والذي يعبر عنه بالاستنكاف عن نزعة إطلاق الأحكام. وينتمي هذا الرفض لإدانة الآخرين بسبب خطاياهم إلى تقليد المسيح في عدم مجازاة الآخرين على المعاناة التي أحقوها به. ⁽⁵⁾ وتمثل الممارسات الزهدية تعبراً ملماوساً وتدريباً «للتخلي القلبي المستتر» حيث إن المعاناة من دون اللجوء إلى الانتقام تشكل عنصراً أساسياً. ⁽⁶⁾ ولاءمت هذه الروحانية المسعى التبشيري المسيحي (الإنسان الكامل يمكن أن يترافق مع الوثنين)، وتعززت بالاضطهاد الذي انطلق في الإمبراطورية الفارسية من 340 للميلاد فصاعداً. وقد امتد تأثير هذه الروحانية خارج حدود الإمبراطورية. ⁽⁷⁾

ولم يحظَ تقاليد الرهبنة السورية بالإعجاب في نطاق العالم الإغريقي -

(1) Ps.-Macarius, Homilies 1.2,17.2, 26.5, tr. G. Maloney, Pseudo-Macarius, 36, 136.
انظر 150 .Stewart, «Working the Earth».

(2) Escolan, Monachisme, 111.

(3) Liber Graduum, Memre 1.2, 3.14, 20.7, 28.2.

(4) Liber Graduum, Memra 16.7.

(5) المرجع نفسه، Memra 17.

(6) المرجع نفسه، Memra 17, TBS, 119

(7) لمراجع نفسه، Memra 30.4

الروماني فحسب، ولكنها صعدت المعارضة بين الأساقفة ضد الزهاد، الذين صنفوا على أنهم «ميساليون» (وتعني في السريانية «أولئك الواصلون»). فقد كان فهم ثيودوريت على سبيل المثال، أن تعاليمهم تتضمن، أن التعميد لم يكن له قيمة حقيقة بالنسبة لملقى، لأنه لم يكن قادرًا على قطع دابر الشر من جذوره، الأمر الذي يتحقق فقط عن طريق الالتزام الزهدى بالصلة.⁽¹⁾ وربما تعززت هذه المعارضة بسبب التهديد الذي مارسه الزهد السوري تجاه سلطة الأساقفة. ويرى أفرام Ephrem وأفراهام Aphrahat، أن رجال الكهنوت السوريين في مطلع القرن الرابع، كانوا يتمسكون إلى نخبة زهاد تميز عن أولئك غير الزهاد، بغض النظر عما إذا كان الآخرون معمدين أم متصررينجدد. وفي الجزء التالي من ذلك القرن، وجد رجال الدين في المدينة أنفسهم منفصلين عن النخبة الراهدة، من خلال دورهم الكهنوتي: ولا يعد «كتاب الخطى» قادة الكنيسة الذين «يقومون بإدارة طوائف» ضمن الكاملين، بسبب وظيفتهم كقضاة يعتنون بالعدل.⁽²⁾ وهم لذلك غير قادرين على «الدخول إلى فرح رب» المحفوظ من أجل الكاملين في جموع الزفاف.⁽³⁾ ويحضر المؤلف «القادة» على ألا يتذمروا بشأن «الكامل»، وألا «يطاردونا من دون سبب بعيدًا عن الكهنوت الذي يصح لنا أن نسير في ركابه - حيث نذهب إلى كل شخص من أجل التعليم والوعظ»، وهو مؤشر على معاناة الرهبان بوصفهم معلميين في معظم الأحيان، من عداء رجال الكنيسة المحلية.⁽⁴⁾ وشهدت الفترة ما بين 370 إلى 460 شجب الميساليين من قبل أفرام وإبيفانيوس Epiphanius وثيودوريت، إضافة إلى الإدانات من المحاجم في أنطاكية ربما في عقد الثمانينيات من القرن الرابع، وكذلك في بامفيليا Pamphilia أيام أمفيليوكيس الأيقوني

(1) Theoderet, Haraet fab compendium, IV.11, PG 83-42b.

(2)Liber Graduum, Memra 19.24, TBS, 199; Escolan, Monachisme, 4-5, 23-4.

(3)Liber Graduum, Memra 19.36, TBS, 206.

(4) المرجع نفسه، Memra 19.31, TBS, 203

وفي القسطنطينية في عام 426 أيام سيسينيوس Amphilocius of Iconium، وفي إفسوس Ephesus في عام 431 عندما أدين كتاب أسيتيكون Ascticon المرتبط بالنصوص الماكاريانة، وتم اتهام الميساليانية برفض العمل، والقول بأن التعميد لا يقدر على تحرير الروح من قبضة الشياطين الأشرار، وأن الصلاة وحدها يمكن أن تتحقق التحرر، وأن وجود الروح القدس في داخل النفس يمكن إدراكه من قبل الشخص المتمعن بذلك الشرف. وهذه التهم لم تحدد جماعة زهدية موحدة، ولكنها تشهد على أفكار موجودة بدرجة أو بأخرى بين المعلمين السوريين. وقد كان لهذه الأفكار تأثيرها على ما وراء العالم الناطق بالسريانية، ولكنها لم تفرج بأي رضا في الكنائس الإغريقو-رومانية. وقد أمكن للعمل الماكارياني «الرسالة الكبرى» على سبيل المثال أن يتم اقتباسها وتبنيها من قبل غريغوريوس البيضي في منتصف العقد العاشر من القرن الرابع، حتى مع رفض غريغورس لنظرتها إلى التجربة الدينية.

وفي مثل هذه الحدود الثقافية بين الامبراطوريات والتقاليد الكنسية، يمكن لنا أن نضع الإسكندر اليقظان (الذي لا ينام) Alexander the Sleepless اليوناني (المراجع ونداءه والمعارضة التي واجهها). وبحسب كتاب «الحياة» اليوناني (المراجع تأليفه في مطلع القرن السادس، ولكنه ينبع من رواية سريانية أقدم)، فقد تربى الإسكندر في آسيا الصغرى في العقود التالية لعام 350، وتلقى تعليمه الأدبي في القسطنطينية، وهو ما يميز النخبة.⁽¹⁾ غير أن ذلك الشاب التحق بدير مار الياس في سوريا، والذي كانت سمعته قد انتشرت غرباً، ليغادره بعد سنوات أربع بحثاً عن التزام عقدي أكثر بوصية الإنجليل، القائل إن على المرء ألا يهتم بالغد (متى 6: 34). وأمضى الإسكندر عشرين عاماً في خلوة في الجبال قريباً من

Life Of Alexander 5, ed. E. De Stoop, Vie «Alexander I»Acemete, PO 6 (paris. 1911), 660. وبالنسبة للتأليف والترتيب الزمني المحتمل لحياة الإسكندر (ولد نحو 355-360) انظر Caner, Wandering, Begging Monks, 249-50, 252 n.25. وفيما يخص التعليق والترجمة الإنجليزية انظر المراجع نفسه، 250-80.

الفرات، حيث اجتذب وفقاً للكتاب الذي يروي حياته أربعينات رجل نظمهم في أحد الأديرة. وبعد ذلك انطلق الرجل المقدس مع القليل من المربيين في بعثة تبشيرية على امتداد الحدود بين الإمبراطوريات الرومانية والفارسية. ومن تدمير وصل الزهاد إلى أنطاكية التي تم إخراوهُم منها مرتين في صراع على السلطة مع أسقف المدينة. وقد أنشأ الرجل الورع مؤسسة أخرى في القسطنطينية قرب نصب الشهيد القديس ميناس Menas، وقد طرد من هنا أيضاً رعايا في أو أخر العشرينيات من القرن الخامس، عندما وجد لوقت وجيز ملجأً في دير هيباتيوس Hypatius في روفينيانس Rouphianes. وأمضى ما تبقى له من سنوات قليلة في دير آخر قريب يدعى أكوييت Akoiemete⁽¹⁾.

يُظهر زهد الإسكندر أثر تكوينه الراهباني السوري: رحلاته التي عَلِمَ خلالها بشكل ثابت أهمية منح الصدقات للفقراء من قبل المسيحيين العاديين، واعتماده على الصدقات، مع قبول رهابه فقط ما يقيم أودهم ليوم واحد، واحتفاء أديرته بالصلة المستمرة.⁽²⁾ وفي بلاد ما بين النهرین كان يقوم بسبعين شعائر دينية ليلاً وبسبعين نهاراً. وفي أنطاكية كرس رهابه أنفسهم لترتيب المزامير في مجموعة سابقة من الحمامات، وفي القسطنطينية انقسم الرهبان من أجل الصلاة الدائمة إلى ست جوّقات لاتينية وإغريقية وسريانية.⁽³⁾ وتوضح الخلفية ذاتها كلاماً من جاذبيته الشعبية والمعارضة التي واجهها من السلطات الكنسية:

.Life Of Alexander 6, 27, 32-3, 35, 37-8, 41, 43; Callinicus, Life of Hypatius, 41 (1) بالنسبة إلى رحلة الإسكندر، انظر A. Voobus, History of Asceticism in The Syrian Orient, 3 vols. (Louvain: CSCO, 1958, 1960, and 1988), vol. II, 187; Pierre-Louis Gatier, «Un Moine sur la frontière: Alexandre I»Acemete en Syrie», in A. Rousselle (ed.), Frntieres Terrstres, frontiers celests dans l'antiquité (Paris: Presses Universitaires de Perpignan, 1995), 435-57

.40

(2) يرى غاتييه 439، «Un Moine»، أن الرحلات « مجرد سفر من مكان إلى آخر» ولكن ذلك بهمل طابعها الوعظي.

(3) المرجع نفسه، 43, 38, 33, 30, 28, 27

ويُكَنْ فهم التعاليم الأخلاقية خصوصاً ما يتعلّق منها بحضور الناس العاديين على أن يكونوا أكثر كرماً مع الفقراء، على أنها بناء للسلطة الروحية في تنافس مع الأساقفة المحليين. وفضلاً عن ذلك، فإن الامتناع عن العمل من أجل الصلاة المتواصلة مع ما يتربّ عليه من الحاجة إلى تأمين الصدقات لمنات عديدة من الرهبان، يمكن أن تفهم بوصفها عبناً على الكنائس التي تعارض تعاليم بولين Pauline في الاعتماد على الذات من أجل تحصيل العيش. لم يكن من السهل تحويل نمط من الاتكالية المقبولة في سياق المجتمعات التي تموّل زهاداً منفردين لخدمة مجتمعات رهبانية كبيرة، ربما باستثناء حواضر قليلة جداً في الإمبراطورية. وقد كانت ممارسة الإسكندر في هذا المنحى عرضة للهجوم من نيلوس الأنقري.⁽¹⁾ ويُوحِي ذلك بشكل معقول بأن الإسكندر قد طرد من القسطنطينية بوصفه مهرطاً ميسالييناً.⁽²⁾

أوغسطين وشمال أفريقيا الرومانية

لقد رأينا كيف أن الجغرافيا والاقتصاد وعلم السكان يمكن أن تفضل أنماطاً مختلفة من الرهبانية بالترابط مع قراءات مختلفة للنصوص المقدسة. وفي الجزء الأخير من هذا الفصل أنتقل إلى شمال أفريقيا الرومانية بغرض توضيح الأثر الذي تركه ممارسة الكنيسة السياسية في تطور الزهد المسيحي.

عندما أسس القديس أوغسطين (354–430) جماعة شبه رهبانية مع أصدقائه على أملاك عائلية في ثاغاست Thagaste بعد عودته إلى أفريقيا مسيحياً معمداً، فإن ذلك ربما يكون أقرب شيء إلى رهبانية جماعية في شمال أفريقيا الروماني في ذلك الوقت.⁽³⁾ وادعى أوغسطين في وقت لاحق أنه كتب رسالته «حول عمل الرهبان» (عادة ما يعوده الباحثون إلى 400 ميلادي) في وقت كانت فيه

(1) Nilus of Ancyra, *On Voluntary Poverty*, PG 79, 997a.

(2) Caner, *Wandering, Begging Monks*, 128.

(3) للإطلاع على هذا المجتمع انظر 3 Possidius, *Life of Augustine*.

الأديرة قد بدأت في الظهور في قرطاج.⁽¹⁾ وتشير أدلة أخرى أن ما كان يصح على قرطاج، يشير إلى التطورات الأخيرة للرهبنة الجماعية في المقاطعات الأفريقية عموماً. وهذا يمكن شرحه بشكل أفضل انطلاقاً من خطوط السياسة الكنيسية: فقد كان معظم مسيحيي شمال أفريقيا من الدوناتيين، من أئمهم انصافائهم المبكر عن الكاثوليكية في بداية القرن الرابع في عزلتهم عن التغيرات التي طرأت على تعاليم الزهد. وفي رسالة جدالية تعود لعام 402، يقوم الأسقف الدوناتي بيتيليان Petilian بالدفاع عن ادعاء كنيسته بأنها الكنيسة الأفريقية الحق والأقدم عن طريق مهاجمة مؤسسة الأديرة الرهبانية بوصفها اختراعاً غير مرخص من قبل أوغسطين. وقد رفض الكاثوليك تهمته بوصفها ادعاء أو تجاهلاً مقصوداً لممارسة الكنيسة العامة.⁽²⁾ ومن أجل أن يحكموا بحسب مواعظة أوغسطين، رفض الدوناتيين الرهبنة الجماعية من دون ترخيص من الكتاب المقدس: «أرونا أين يظهر اسم هؤلاء الرهبان في النص المقدس»⁽³⁾ (ostendite ubi scriptum sit nomen Monachorum).

وهذا لا يعني أن الدوناتية افتقرت إلى حركة زهدية. وعندما تحدى الدوناتيون الكاثوليك بشأن ترخيص نصي مقدس للرهبنة، رد أوغسطين بتحديهم بأن يوفروا نصاً مماثلاً للمقاتلين من أجل المسيح Agonistici، أو circumcellion الذين كان ارتحالهم حول مزارات الشهداء عنصراً من التحضير الذهدي من أجل الشهادة التي كانوا يتطلبونها في صراعهم مع السلطات الوثنية أو الكاثوليكية.⁽⁴⁾ وبحسب بوسيدوس Possidius كاتب سيرة أوغسطين، فقد وجد المقاتلون من أجل المسيح عملياً في كنائس الدوناتيين كافة «كأنهم

(1) Augustine, Retractions, 11.21. كان مجلس قرطاج قد سمح في عام 397، القانون 44، للنساء العذارى بالعيش معاً بعد موت الأبوين (CCSL, 149.186).

(2) Against the Writings of Petilian, 111.40.48.

(3) En. in Ps., cxxxii.6. CCSL 40, 1930 .

(4) W. H. Freud, The Donatist Church: A Movement of Protest in Roman North Africa (Oxford: Clarendon Press, 1971), 172-7.

ملزمون بقسم أولئك الذين يعطون بالعفة».⁽¹⁾ وقد احتفى الأدب الدوناتي الدائع في القرنين الرابع والخامس في شمالي أفريقيا بأولئك الشهداء الجدد. وكان بارمينيان Parmenian أسقف قرطاج الدوناتي بين 363 و391 مجدلاً لاذعاً، كتب مزامير دينية شعبية، ونقداً من خمسة مجلدات يدين فيه الحزب الكاثوليكي.⁽²⁾ وينصب التركيز في مثل هذا الأدب على قداسة الكنيسة الموحدة حول أساقفتها؛ وهكذا فقد نشط هذا الأدب ضد تكوين الجماعات الرهبانية الجديدة في داخل الكنيسة مثلما نشط ضد الانسحاب إلى ما يشبه جماعات دينية مستقلة، أو منعزلة تماماً. ومع أننا لا نستطيع أن نتأكد إلى أي مدى دخل أدب الرهبة المؤصل خارج شمال أفريقيا، من قبيل «حياة أنطونيوس» إلى الكنيسة الدوناتية، فإننا يمكننا الإشارة إلى أن اختراقه كان أقل أثراً هناك، مما هو عليه في أماكن أخرى.

ويجب فهم الرهبة التي أسسها أوغسطين فيما بعد في شمال أفريقيا جزئياً، بوصفها تعبيراً عن وحدة مسيحية يتم تحفيزها ضد الانفصالية الدوناتية. وتعلن «الاعترافات» أنه في إحدى المرات قد «فُكر في الارتحال في البراري» (في عزلة) ولكن الله منعه من ذلك: لم يكن عليه أن يعيش لنفسه، وإنما لل المسيح الذي مات من أجل الجميع.⁽³⁾ وكان لا بد من تحديد موقع أي زهد مسيحي في إطار هذا التوجه الأساسي الجديد، وربما بالتماهي معه، للفرد الإنساني بعيداً عن تشويشات حب الذات إلى اتجاه وحيد لحب الله الذي يعانق تضحية المسيح بنفسه، وحبه السخلي للآخرين. إن عودة أوغسطين في التعميد إلى كاثوليكية الطفولة في عام 387، إنما انتهت قطعاً مع المطامع الذاتية المرتبطة بعمله خطيباً

(1) Possidius, Life, ed. A. Bastiaensen, in C. Mohrmann, A. Bastiaensen, L. Canali, and C. Carena (eds.), *Vita di Cipriano, Vita di Ambrogio, Vita di Agostino* (Milan: Fondazione Lorenzo Valla/A. Mondadori, 1975), 152.

(2) Frend, *The Donatist Church*, 193-5.

(3) Augustine, *Confessions*, x.43.70, ed. J. O'donnell, *Augustine, Confessions*, 3 vols. (Oxford: Clarendon Press, 1992), vol. I, 146-7.

في البلاط الإمبراطوري في ميلانو. ولعل دائرة الأصدقاء والعائلة التي جمعها أوغسطين حوله في كاسيسيا Cum Cassiciacum قبل بضعة أسابيع من التعميد، إضافة إلى المناقشات والصلوات القراءة التالية، كلها تنبأ بالحياة الجماعية التي سوف يدخلها ويعززها.⁽¹⁾

والطريقة الثانية التي تدخلت فيها الممارسة السياسية للكنيسة في تطور الرهبنة، كانت من خلال التعيين القسري لأوغسطين في هيبي Hippo، ما ترك له القليل من فرص الاختيار، فاضطر إلى تأسيس بيت جديد في «حديقة أو قطعة من الأرض تعود إلى الكنيسة هناك».⁽²⁾ وفرض الموقع ورتبة أوغسطين الكهنووية الجديدة، أن يطور رؤية للرهبنة تقارب الكنيسة المدينة التي انطلقت منها. وبينما تم تأسيس جناح للنساء بالجوار تحت سلطة شقيقة أوغسطين، فإن مسار هذه الرهبانية المدينة كان سيغير عن نفسه بوضوح –عندما أصبح أوغسطين أسقفاً – في خلق رهبانية ثلاثة كهنووية في مقر سكن الأسف. فقد تضمن وصف البيت في عام 426 على احتواه كهنة، شمامسين ومساعدي شمامسين، إضافة إلى باتريك Patrick ابن أخت أوغسطين.⁽³⁾

ويمكن إعادة بناء رهبنة أوغسطين من مصادر عديدة. ويطلب كتاب «عن عمل الرهبان» جهداً يدوياً للأشخاص الأقوياء الذين لم يكونوا مشغولين بشكل آخر «بعمل الكنيسة أو التعليم في العقيدة المقدسة».⁽⁴⁾ ووفرت الصدقات ما كان يلزم للحياة المشتركة التي وصفها أوغسطين جزئياً في «القاعدة» القصيرة (البالغة 387 سطراً) والتي ألفها على الأرجح لما يدعى «دير الحديقة» في حوالي عام 397.⁽⁵⁾ ولا يقدم العمل أي وصفات مفصلة حول النظام اليومي، مع أن

(1) On Order, 1.2.5.

(2) Augustine, Serm. 355.2.

(3) Serm. 356.3.

(4) On the Work of Monks, XVI.19.

(5) لم يثبت أوغسطين القاعدة بين كتبه، ويبدو أن أسلوب Rules الداخلي يتفق مع النسب التقليدي. G. Lawless, Augustine of Hippo and his Monastic Rule حول ز من كتابته أو لم وجه انظر

أو غسطين يشير إلى تنظيم أوقات للصلوة، وبعض المزامير، لكي تغنى، مما لا نجده في «القاعدة» نفسها.⁽¹⁾ وعوضاً عن ذلك يتركز الاهتمام على الروح العامة، أو القصدية التي ترافق القيام بالأشياء.

شدد أوغسطين على الرحمة الأخوية التي تؤمن الوحدة. و تعالج «القاعدة» مساحات من الحياة المشتركة تبدو فيها تلك الوحدة في خطر. وربما استدلت أديرة أخرى البنى الطبقية المثيرة للشقاق، والتي ظهرت بقوة في مجتمع العصر القديم المتأخر: ففي بيت لحم قسمت باولا Paula أخواتها في العمل وعلى الطاولة إلى ثلاثة فئات «النبلة والوسطى والدنيا»، مع أنها كانت تجمعهن بعد ذلك للصلوة.⁽²⁾ وبينما غطى أوغسطين على ضعف الرهبان الأرستقراطيين غير الملائمين للعمل الشاق، والمعتدلين على الطعام الجيد، والملابس الفاخرة، إلا أنه لم يكن هناك أي فصل بين الرهبان يقسمهم إلى طبقات مختلفة. وفي الحقيقة، فإن أولئك الذين كانوا فقراء في الحياة الخارجية، لم يكونوا يفترضوا «لأنهم يتعاملون اجتماعياً مع أولئك الذين ما كانوا ليجدوا على مخاطبهم خارج حياة الدير». وينبغي للذين يمتعوا يوماً بالثراء لأن يتهموا بحالتهم الأسرية «ولكن بصحة إخوانهم الفقراء».⁽³⁾ ولا يجوز التقليل من أهمية ذلك في عالم هرمي من الرعاة والرعاة، وملكيات الأسر، وال منتخب.

وقد طلبت الرحمة الأخوية من الراهب أن يتخلى عن ملكيته الخاصة: «لا يقولن أحد إن شيئاً من أمواله، ول يكن كل شيء ملكاً مشتركاً».⁽⁴⁾ وقد فسر أوغسطين كلمات النص المقدس الثالثة «الحب ليس في سبيل ذاتك» لتعني أن «الخير المشترك له السبق على الخير الفردي».⁽⁵⁾ وكان الراهب مدعواً إلى الملكية

.(Oxford: Clarendon Press, 1987), 148-52

(1) Augustine, Rule, 2.1.

(2) Jerome, Ep. 108.19, CSEL 55, 334.

(3) Augustine, Rule, 1.6, 1.7, tr. Lawless, Augustine, 82.

(4) المرجع نفسه، 3,1 .tr. Lawless, Augustine, 81.

(5) المرجع نفسه، 2,5 ,tr. Lawless, Augustine, 95

المشتركة المرتكزة على الحاجة. وبالنسبة للبعض فقد كان ذلك خلاصاً من الفقر وليس تبنياً له.⁽¹⁾ ولا يجوز خصخصة البضائع وكذلك فإن الهدايا «لا توضع خلسة في الجيوب»؛ إذ إن توزيع الهدايا لا بد أن يورث الشقاق والحسد، والغضب أو التفاخر.⁽²⁾ وكان يتوجب تخزين الملابس في غرفة مشتركة أو خزانة، وما أعطي لشخص مرة يجب أن يعطى آخر في المرة التالية. وليس لأي شخص الحق في أي قطعة بالذات. وكانت الملابس توزع على الجميع، بحسب الحاجة التي تتحدد عبر فصول السنة. وكان النوم والطعام يوزعان أيضاً بحسب الحاجة، مع إيلاء الاهتمام للإخوة من الأفراد الضعاف.⁽³⁾

وكانت المركبة المرتبطة بشجب الملكية الخاصة، والتفرق بين ذلك وبين الفقر، متضمنان في الفعل الذي أخذه أوغسطين في شتاء 425-26. وتوفي جانوريوس Januarius الذي كان قسيساً وراهباً في هيبيو، تاركاً وصية بمال يذهب للكنيسة. فأمر أوغسطين كل عضو من أعضاء الكهنوت في الدير بإفشاء شؤونه المالية والاختيار بين الرهبنة وأي مال يدعيه لنفسه.⁽⁴⁾ ووافق أوغسطين على إدارة جانوريوس مبلغاً من المال، يوضع جانباً تحسباً من أن تقوم إحدى الراهبات باختيار مغادرة الرهبنة، ولكنه كره اعتقاد جانوريوس أن المال كان ماله مع أن الوصية وضعت أوغسطين في موقف صعب سواء أقبل بها أم رفضها.

لقد آمن أوغسطين استناداً إلى أعمال الرسل 4 أن التخلّي الطوعي عن الملكية الخاصة كان شاهداً رسولياً ينقل الإيمان: «كم من الناس قد آمن أيها الإخوة عندما وضعوا عند أقدام الرسل ما تحصل من بيع ممتلكاتهم... لقد أصبحوا بالفعل كنيسة الله؛ ولم يكن بدرجة كبيرة أن كل واحد على انفراد قد أصبح

(1) المرجع نفسه، 5.1 و 7.1

(2) المرجع نفسه، 3, 5, 95 .tr. Lawless, Augustine,

(3) المرجع نفسه، 5.1 و 4.3

(4) Serm. 355.6.

كنيسة الله، ولكنهم مجتمعون أصبحوا كنيسة الله». ⁽¹⁾ وعليه، فإن التخلّي عن الملكية الخاصة كان إذن عاملاً جوهرياً في اندماج الفرد في حياة رسولية، حيث تخدم الملكية المشتركة هدفاً عاماً. يفتح كتاب «القاعدة» بإشارة إلى المزامير 67:7 وأعمال الرسل 4:32: «إن السبب في اجتماعكم معاً كأنكم واحد، هو أن تعيشوا بعقل واحد في البيت، ولكي يكون لكم قلب واحد وعقل واحد متوجهان نحو الله» ⁽²⁾. واعتقد أوغسطين قبل عام 399، أو نحواً من ذلك، أن كينونة العقل الواحد في الصلاة، وتحقق الوحدة *unianimis*، يعنيان التمتع بوحدة روحية داخلية، بحيث يكون هناك عقل واحد في تأمل الله الواحد. ومن جانب آخر، أدرك الأسقف أن تحقيق الوحدة أمر يتعلق بالمشاركة في عقل واحد، وحب الله الذي يجد صداه في الصلاة، وترينا «القاعدة» استعماله للكلمة في معنى جديد. وفي الفصل 1 من «القاعدة» يلخص قسماً حول اتجاهات الرهبان نحو الثروة والملكية المشتركة، مع الإشارة إلى «الكنيسة» في اقتباس واضح من الكورنثيين 2 ، 6:16: «هكذا يجب أن تكونوا جميعاً على قلب واحد وعقل واحد في حياتكم معاً، كرموا الرب الذي أصبحتم كنائسه، بتكريم أحدكم للآخر». ⁽³⁾ وكان هذا الربط بين الملكية العامة والغاية، مهمًا جداً لأوغسطين، إذ طلب من الشمامس في «قصة جانوريوس» عندما روى الأسقف للمجمع ما فعله القسيس، أن يرتل النص من أعمال الرسل 4، ثم قام بقراءتها مرة أخرى بنفسه. ⁽⁴⁾

وتشير لنا الموعظ التي يلقاها أوغسطين في استجابته لوصية جانوريوس، وتحقيق الأسقف العلني في شؤون رهبانه، إلى أهمية العلاقة بين أولئك الرهبان، وذلك التجمع من الأشخاص العاديين، وتساعدنا أيضاً على تحديد تلك العلاقة. وكان رهبان الكهنوت مدعومين بهبات الجماعة، ولكن عليهم

(1) En. in Ps., 131.5.

(2) Rule, I.8.

(3) Serm. 356.1.

أن يقدموا القدوة للجماعة حول ما يمكن أن تكونه الكنيسة. وتعد الحياة المائلة لحياة الرسل تبشيرية وجماعية تشاركية، بل إنها تبشيرية لأنها جماعية تشاركية. ولم يكن هجوم بيتليان على رهبانيات أوغسطين، وهو ما سبق ذكره من غير دافع. ففي العام نفسه (402)، قدم أوغسطين رهبانيات مصر على أنها تحسيد للكمال. وأن الكنيسة الكاثوليكية للرهبان المصريين وليس كنيسة الدوناتيين الأفريقية، هي عروس المسيح التي ذكرت في نشيد الإنشاد (1: 6) أنها تقع إلى الجنوب. ويشير النص إلى سلام مجتمع الرهبان المقدس (*sancta societas*) في مقابل العنف غير المقدس، الذي يمارس من قبل المقاتلين من أجل المسيح.⁽¹⁾ وتقوض إعادة تفسير النص المقدس الأسس الكنسية الدوناتية، مثلما توضح أن حياة الرهبنة، من وجهة نظر أوغسطين، تعبير مميز عن حياة الكنيسة. وقد مثلت الحياة المشتركة للرهبان الحاشية التامة للتوب الذي ألبسه المسيح للكنيسة.⁽²⁾ إذن فقد كيّف أوغسطين اشتراق *monachus* عند جирولاموني المنعزل أو المنفرد، لصالح المعنى «الواحد مع الآخرين». وقد علق على الآية الأولى من المزמור 133 (هوذا ما أحسن و ما أجمل أن يسكن الإخوة معاً) أنه «ما هو مذكور في المزמור أخذ الرهبان اسمهم».⁽³⁾

ويوضح الطابع الرسوبي للرهبة الأوغسطينية، لماذا لم يتم منع رهبانه من رؤية النساء خارج البيت.⁽⁴⁾ وهو يقدم أيضاً أرضية لا هوية للرهبات الدينية، التي دافع عنها الأسقف في معارضته للأراء المعلنة لجирولام. وكان المجادل الأخير قد كتب إلى بولينوس أسقف نولا Paulinus of Nola في حوالي عام 395: «إذا كنت ترغب في القيام بدور القس... فعليك أن تعيش في المدن والبلدات، وأن تجعل من خلاص الآخرين فائدة لروحك بالذات. ولكن إذا كنت ترغب في

(1) Letter to The Catholics Against the Donatists, 16.41.

(2) En. in Ps., 132.9.

(3) En. in Ps., 132.3, CCSL 40, 1927 (ex voce huuis psalmi appellati sunt et monacih).

(4) Rule, 4.4.

أن تكون كما تدعى، راهباً – أو أي شخص يعيش منعزلاً – فما الذي تفعله في المدن، التي لا تعد أبداً أماكن يقطنها المنعزلون، وإنما من يعيشون مع الكثرة؟»⁽¹⁾ ورفض أوغسطين هذه القسمة بتعريفها البارز للراهب بأنه المُتوحد، وقد التزم على الأقل لبعض الوقت بتجنيد أولئك الذين يقيمون في هيبو، والذين يمكن أن يشكلوا في جماعته رجال إكليلروس ورهباناً في آن واحد.⁽²⁾ وقد كانت رهبنة رجال الدين بدورها معرض حثٌ عن طريق أهم تلامذته: الرهبانيات الكهنووية تم إطلاقها عن طريق رهبان سابقين في هيبو، عندما أصبحوا أساقفة لكنائس أفريقية أخرى: بروفوتورس Profuturus في سيترا Citra، وبوسيدس Milevis نفسه في كالاما Calama، وسيفiroس Severus في ميلفيس Evodius في أوزاليس Uzalis، ونوفاتيس Novatis في سيتيفيس Sitifis، وكان عددهم جمِيعاً عشرة.⁽³⁾ وتصور أوغسطين المسيح طارقاً باب حجرة المتأمل: «افتح الباب لي، عظ من أجلني... كيف يمكنهم الإصغاء من دون واعظ؟»⁽⁴⁾

ولا يقتصر شرح الطبيعة الرسولية لرهبانية أوغسطين الكهنووية بشكل كبير على من يستطيع الرهبان أن يقابلوا، ولكن تتضمن أيضاً نظامهم الغذائي. وتمثلت الفضيلة الأساسية في كرم الضيافة وليس التقشف، مع وجود اللحم والخمر على الطاولة لتقديمها للزائرين من رجال الدين والموظفين الرسميين والناس العاديين الذين يتظرون الأسقف واللاهوتي. وربما يكون أوغسطين قد فكر أنه من الحصافة تجنب الامتناع عن اللحم والخمر، خوفاً من أن يساء فهمه بأنه زهد منيخي Manichaean.⁽⁵⁾ وقد اقتبس بوسيديوس من «الاعترافات»،

(1) Jerome, Ep. 58.5, CSEL 54, 533.

(2) Augustine, Serm. 355.6. لقد أجريته قصة جانوريوس على السماح لرجال الكهنوت بالاحتفاظ بوضعهم كما هو لكن من دون أن يكونوا رهباناً.

(3) Possidius, Life of Augustine, 11.

(4) Augustine, Tractates on John, 57.4.

(5) J. D. BeDuhn, The Manichaean Body in Discipline and Ritual (Baltimore and

وأيضاً 1 تيوموثي 5: 23 ليوضح أن أوغسطين لم يعتبر الشر في أطعمة بعينها، ولكن في رغبة غير معتدلة أو خاطئة.⁽¹⁾

إلى أي مدى بلغ تأثير رؤية أوغسطين الرهبانية؟ يمكن أن نجد ذلك في القاعدة الثانية، إلا وهي جدول مواعيد المناسبات الاحتفالية التي يستعملها قيقاريوس أسقف آرل، ونسبت إلى أوغسطين في قرون لاحقة، مع أنها لا يمكن أن تنسب اليوم إلى أوغسطين بأي درجة من الثقة.⁽²⁾ ومع ذلك لم تكن الرهبنة الأوغسطينية هي النوع الوحيد الذي تطور في شمال أفريقيا الرومانية في مطلع القرن الخامس. فقد كانت الرهبانية في قرطاج التي تصادف مع كتابة حول أعمال الرهبان ملهمة بوضوح من أفكار شائعة في التقاليد السورية. وقد أوجد أحد القساوسة في هيبو ويدعى ليبوريوس، رهبانية عادمة لأهل بيته السابق، ولكن ليس من الواضح أن الرهبان هنا قد اتبعوا قاعدة أوغسطين.⁽³⁾ وفي عام 411 أسس ميلانيا Melania الأصغر، أخوية في ثاغاست لملة وثلاثين امرأة، ورهبانية لثمانين رجلاً اعتنوا من العبودية. وليس هناك ما يدعو للظن بأن عبيد الأرض السابقين أولئك، قد اتبعوا حياة رهبنة على ضوء الفهم الأوغسطيني.⁽⁴⁾ وقد توقف نحو الرهباويات الكهنوتية في شمال أفريقيا بسبب غزو الوندال. وستجد «قاعدة» الأسقف مكاناً لها في المجموعة الغربية لتشريع الرهبنة، ولكن ستحصل بعد وقت طويل في الحقبة الوسيطة على أهمية جديدة، خصوصاً من أجل القوانين الكنسية،

London: Johns Hopkins University Press, 2002), 31, 33-5.

(1) Possidius, Life of Augustine, 11; Confessions, x.31.46.

(2) انظر Lawless, Augustine, 167-71; A. Zumekeller, Augustine's Ideal of the Religious Life (New York: Fordham University Press, 1986), 285-7
L. Verheijen, La Regle de saint Augustine, 2 vols. (Paris: Etudes Alypius, Ordo Augustiniennes, 1967), vol. II, 125-74

(3) Augustine, Serm. 356.10.

(4) Gerontius (?), Life of Melania, 22.

والأخويات المهمة مرة أخرى بدمج حياة الرهبنة في إطار بعثة كهنوتية في المدينة.

الأساقفة وكائسهم

تشير في نهاية المطاف رهبة أوغسطين الكهنوتية مع هويته المزدوجة بوصفه راهباً وأسقفاً، السؤال حول كيفية تفاعل الرهبان بشكل أوسع مع المجتمعات الكيسية التي مهدت لصعودهم. وقد لاحظنا الأهمية التي يمثلها دعم الأساقفة أو معارضتهم، وكذلك دلالة الصدقات والأسواق، وقيمة صلوات الرهبان وأناشيدهم. وإن مناقشة حياة الرهبنة التي يتبعها العديد من المسيحيين في العصر القديم المتأخر، يجب أن لا تسد الطريق في وجه الأثر الأوسع لتلك الرهبنة على كائسها بالذات.

وفي بداية القرن الخامس كان معظم الأساقفة (ورجال الإكليروس الآخرين) في الإمبراطورية رجالاً متزوجين.⁽¹⁾ وغالباً ما كان يتجاوز الزواج، والرجال المكرسين العازبين في الانتخابات الأسقفية وفي بعض الأماكن، لأن الأسقfs يدعم أحد أقاربه المتزوجين أو لأن رجالاً متزوجاً قد أحضر ثروة أو ارتباطات اجتماعية قيمة.⁽²⁾ ولم يحصر القانون الإمبراطوري الأسقفية في غير المتزوجين أو الأرامل أو الرجال المنفصلين عن زوجاتهم حتى مجيء جوستينيان Justinian. لكن بدأت المثل والممارسات في التغير بدءاً من القرن الرابع تحت تأثير الرهبنة. وقد أصبح مقبولاً في القرن الرابع من ناحية فعلية، وجوب امتلاع الأساقفة عن العلاقات الجنسية. وقد حاولت تشريعات الكنيسة الأفريقية من دون نتائج

(1) Jerome, Ep. 69.2.

C. Sotinel, «Le recrutement des évêques en Italie aux I^{Ve} et II^e siècles: essai d'analyse prosopographique», in *Vescovi e pastori in epoca teodosiana*, 2 vols. (Rome: Institutum Patristicum Augustinianum, 1977), vol. 199-200

ناجحة تماماً، أن تشرط تكشف الأساقفة والقساوسة والشمامسة.⁽¹⁾ وعلى الرغم من أن أمبروز ، قد اعترف بأن المثال لم يكن مرعياً بشكل شامل، ولا سيما في الأماكن التي استبعدتها بوصفها أماكن راكدة، فقد أصر جيروم: «إنك بالتأكيد تقر أنه لا يستطيع أن يكون أسقفاً من تخلل أسقفيته مهمات الأبوة والأبناء».⁽²⁾

ويزداد ظهور الأساقفة الرهاد العازبين في مصادرنا منذ منتصف القرن الرابع، وخصوصاً في المناطق القرية من مراكز الرهبنة في مصر وفلسطين. أما سيباريون Separion الذي تلقى جلد الذبيحة الثانية التي تعود لأنطونيوس، فقد كان راهباً وأسقفاً في آن واحد.⁽³⁾ وأدى ثلاثة رهبان، دراكونتيوس Dracontius، وإيسيدور Isidore، وديوسكورس Dioscorus على التوالي من بداية العقد الخامس من القرن الرابع دور الأساقفة للأبرشية الموجودة في نيتريا.⁽⁴⁾ وكان هناك أخوان هما ميلاس Melas وصولون Solon، راهبين وأسقفيين في الوقت ذاته في رينوكورورا Rhinocorura في سيناء أثناء النزاع الآرياني Arian.⁽⁵⁾ وقد تم تنصيب الراهب الفلسطيني إيفانيوس Epiphanius أسقفاً على سلاميس Salmis في سنة 367.⁽⁶⁾ وبحسب الشamas مارك، فإن بورفيري كان راهباً في سيتز Scetis قبل أن يتم اختياره قسراً أسقفاً لغزة في أواخر القرن الرابع.⁽⁷⁾ وقد ربط الأدب الباخوميوسي رفض المؤسسين قبول

(1) C. Munier (ed.), *Concilia Africa*, A.345-A. 525, CCSL 149, 201.

Socrates, *On Duties*, 1.50, 256; Jerome, *Against Jovinian*, 34 (2) .*Church History*, v.22

(3) Athanasius, *Life of Antony*, 91; Ep. 49.7.

(4) Socrates, *Church History*, vi.7; Chitty, *The Desert*, 32.

A. H. Merrills, *Sozomen, Church History*, vi.31 (5) «Monks, mosters, and barbarians: re-defining the African periphery in late Antiquity», JECS 12.2 (2004), 233-4

(6) Sozomen, *Church History*, vi.32.

(7) Mark the Deacon, *Life of Porphyry*, 4.

ترسيم الرهبان في الكهنوت، تحسباً من تحولهم إلىأساقفة، وخسارتهم لصلحة الدير.⁽¹⁾ وكان يمكن للراهب أن يغلق أذنيه لكي يتتجنب ذلك المصير.⁽²⁾ ويمكن تبع هذا النموذج من الأساقفة الرهبان في مصر إلى التحالف بين أثناسيوس، والرهبان الذين يشنون دعمهم ضد منافسة الميليشان Mele-tain والآريانيين.⁽³⁾ وبعد مارتن أسقف تور Martin of Tours في الإمبراطورية الغربية، أول راهب ينصب أسقفاً (في عام 371)، في حين أصبح عدد من الزهاد مرتبين برهانيات مرسيليا، وليرين Lerins، وجزر ستويشاديك Stoechadic أساقفة للبلدات الفالية Gaul في أوائل القرن الخامس.⁽⁴⁾ ويمكن تبع هذه الظاهرة هنا وصولاً إلى شبكة قوية من العائلات والأصدقاء.

يمكنا على هذا النحو أن نميز بين نوعين من العوامل التي تحفز صعود الأساقفة الرهبان في الأبرشيات الصغيرة، وتلك التي تحفز صعودهم في الكنائس الرئيسية في الشرق. وهنا كان الاعتبار العالى للزهد مرغوباً بشكل متزايد بالنسبة للأساقفة الذين تنتشر سلطتهم الروحية بالارتباط مع ادعاءات المنافسين على المنصب، من أصحاب المقامات الإمبراطورية الرفيعة، وقادة الرهانيات. ويصف سقراط عدداً من الرهاد المختارين أساقفة بديلين للقدسية، بدءاً من النصف الثاني من القرن الرابع.⁽⁵⁾ ولعل زاهداً من خارج الجماعة يمكن أن يبدو مرشحاً جذاباً في البلاط بالنسبة للأسقفية الكاثوليكية في القدسية، من أجل تجنب التخلص عن القوة إلى فصائل داخل مجلس الكهنوت: يظهر عدد كبير نسبياً من الزهاد أساقفة لها في أواخر القرن الرابع ومنهم: غريغوريوس نازيانزن Nazianzen، وكريسوستوم، ونسطور Nestorius. وهناك أسقف

(1) انظر Rousseau, Pachomius, 169-70

(2) Socrates, Church History, iv.23.

(3) C. W. Griggs, Early Egyptian Christianity: From its Origins to 451 CE (Leiden: Brill, 1990), 146-8; Brakke, Athanasius, 99-102.

(4) Dunn, The Emergence of Monasticism, 73-4, 83; Stewart, Cassian, 16-18.

(5) Socrates, Church History, iv.9, vii.46.

آخر هو أتيكس Atticus، الذي يبدو أنه تلقى التدريب الزهدى لدى الطائفة المقدونية، قبل أن يصبح كاثوليكياً.⁽¹⁾ وفي أماكن أخرى هناك أثانايسيوس في الإسكندرية وأمبروز في العاصمة الإمبراطورية ميلان، وباسيل وثيودوريت الذين ساهموا بسمعتهم في الصعود البطيء للأسقف الزاهد بوصفه رجلاً ذا قداسة. ومع أن هؤلاء ظلوا الأقلية لفترة طويلة، فإنهم مؤشر على درجة انجذاب عدد من أذكي الأشخاص إلى الزهد، ومن بينهم كتاب، ومن ثم اختيارهم فيما بعد لوظائف عالية.

وقد وجد الأسقف نفسه على علاقة معقدة بالرهبان الذين يسكنون أبرشيته أو يزورونها. وقد كتبت في مكان آخر كيف أن إعطاء الصدقات الراهبانية قد سمح للرهبان بالدخول في تنافس مع الأساقفة حول السلطة الروحية، تماماً مثلما سمحت مساعدة الأساقفة في الاهتمام بفقراء المدينة في النزل.⁽²⁾ وكان الرهبان إلى حد ما، حلفاء ومساعدين مفیدين. وقد سمح قانون إمبراطوري في عام 398 للأساقفة بترسيم الرهبان لوظائف كهنوتية بسبب وجود نقص، وهو ما يعني أن نمو الكنيسة قد وصل إلى المناطق ذات الكثافة السكانية الأقل، أو أن الأساقفة قد واجهوا صعوبات بسبب عدوى الآريانية التي انتشرت بين رجال الدين في نيسين Nicene.⁽³⁾ وسيطر أمبروز على أبرشية كانت سابقاً في قبضة أسقف آرياني. ومن الملاحظ أن مبحثه حول الواجبات قد كتب للكهنة العازبين.⁽⁴⁾ ولكن الرهبان على أية حال لم يشكلوا ببساطة وسطاً من الكهنة المطيعين. وقد انعقدت المجالس في شمال أفريقيا في عامي 401 و 402 لمنع تنصيب الرهبان من منطقة معينة، رجال كهنوت في أبرشية أخرى، ولمنع رجال

(1) Sozomen, Church History, viii.27.

(2) Finn, Almsgiving, 98, 210-12.

(3) Theodosian Code, xvi.2.

(4) Ambrose, On Duties, 1.50.258.

الكهنوت من مغادرة الأبرشية إلى دير آخر.⁽¹⁾ وربما كان يمكن وراء التشريع الأسبق، غضب أوغسطين من عدم طاعة الرهبان لسلطته، وهو من سعى إلى توظيف رجال الدين في مناطق سكانهم.⁽²⁾ وفي أنطاكية رسم كريسيوس توم صورة للرهبان على أنهم يتدخلون لحماية المواطنين من عسف مفوضي الإمبراطورية، بعد أن أصبح الوضع فيها مدمراً⁽³⁾. وبغض النظر عن مدى دقة نظرته، فقد أصبح الرهبان بالنسبة لكريسيوس توم، أشخاصاً يجسدون الخطاب الشجاع للرسل حينما فشل فلاسفة الوثنيون.⁽⁴⁾

ويمكن توظيف الرهبان في الهجوم على التزعمات الوثنية، سواء لتدمير المعابد أو لتحييدها باحتلال مواقعها. وبحسب الرواية فقد وجد مارتن أديرة (ربما صوامع؟) في أواخر القرن الرابع في بعض المعابد التي دمرها في ريف غال (فرنسا).⁽⁵⁾ وقد تذمر ليبيانوس Libanius بحرارة في عام 385 من الدمار الذي ألحقه الرهبان بالريف حول أنطاكية. وقد كانوا نشطين في بيراوا Beroea وفي إديسا Edessa.⁽⁶⁾ ومن غير الواضح في أغلب الأحيان، إلى أي مدى تصرف الرهبان بناء على تعليمات الأسقف أو بالباركة الضمنية للسلطات المدنية، وذلك أمر متغير من دون شك.⁽⁷⁾ و يبدو جلياً أن هيبياتيوس Hypatius قد

(1) C. Munier (ed.), *Concilia Africa. A.345-A. 525*, CCSL 149, 204.

Augustine, Ep. 60; C. Munier, «Problemes monastiques et conciles Africans(a. 345- (2) Problemes monas-»، 427 . انظر: سي ميردر، «. in Augustinianum 39 1 (1999). 149-68 .«tiques et conciles Africains

(3) Chrysostom, *On the Statues*, 17.3-4.

(4) D. G. Hunter, «Preaching and propagandq in fourth-century Antioch: John Chrysostom's Homilies on the Statues», in D. G. Hunter (ed.), *Preaching in Pa-tristic Age: Studies in Honor of Walter J. Burghardt, S.J.* (New York: Paulist Press, 1989), 126-30.

(5) Sulpicius Severus, *Life of Martin*, 13.

(6) Libaius, Or. 30, 8-9, 21-3, 44-5.

(7) المرجع نفسه، 30. بالنسبة إلى الرهبان المستخدمين بواسطة الأساقفة «كشكل من العنف القابل للإنكار»، انظر P. Garnsey and C. Humfress, *The Evolution of the Late Antique*

تصرف بشكل مستقل في بداية القرن الخامس، عندما قطع الأشجار المقدسة في بيرثينيا Birthynia ⁽¹⁾ ثم أحرقها. ومن القسطنطينية أرسل كريسيوس ستوم الرهبان في بعثات لهداية الوثنيين في فينيقيا. فالكلمات لها أهمية مثل الأفعال. وحيثما استخدم ليبيانيوس وجولييان الرهبان لتشويه المسيحية، فقد كان كتاب كريسيوس ستوم «مقارنة بين الملك والراهب» بمثابة إعادة تطبيق بالنسبة للرهبان لفضائل الزهد التي أسبغها ليبيانيوس على سقراط. ⁽²⁾

ويمكن لقيمة الرهبان بوصفهم مصدراً للمساندة في الحروب العقائدية في القرنين الرابع والخامس، أن تقاس بالعنف الذي أطلق ضد الرهبان المؤازرين لأناثانيوس. ⁽³⁾ ومع حلول العقود الأولى من القرن الخامس، أصبح الرهبان الشرقيون عاملًا قوياً في القضية الصعبة دائمة المتعلقة بتحديد الأرثوذكسية. لقد كانوا أدوات، ولكنهم كانوا لاعبين أيضًا. وهناك حوالي 500 راهب من نيريا دعموا سيريل Cyril في نزاعه مع أورست Orestes الإمبراطوري الكامل في عام 415 عندما تجمهروا حول عربة الأخير. ⁽⁴⁾ وقد تذمر ثيودوريت في عام 434 من الضغط الذي تعرض له من ثلاثة «رهبان مقدسين» لكي يحل نزاعه مع يوحنا الانطاكي، بعد أن كتب لهما الكونت فلافيوس تيتوس Titus بذلك.

وعلى الرغم من الشكوى، فقد تم حل النزاع بالفعل بسرعة. ⁽⁵⁾ وكانت أداة أسقف معين تشكل تهديدًا لرجل آخر، ومصدراً للفوضى. وذلك ما يفسر كلامًا من قانون عام 390 الذي نفى الرهبان نظريًا من مدن الشرق (بعد اضطرابات في القسطنطينية حملوا مسؤوليتها) وقانون عام 392 الذي

.World (Cambridge: Orchard Academic, 2001), 149

(1) Callinicus, Life of Hypatius, 24-7.

(2) Hunter, A Comparison, 24-7.

(3) Socrates, Church History, iv.23.

(4) المرجع نفسه. VII.14

(5) Theoderet, Epp. Iv.27.

ألغى النفي.⁽¹⁾ وكانت السلطات فلقة أيضاً من الجاذبية التي مثلتها الأديرة بالنسبة للعبيد الفارين. وكان القانون يسمح بإعادتهم ومعاقبتهم، ولكن رئيس دير ذا نفوذ يمكن أن يعتمد على سلطته الروحية، ويطلب بوقف تنفيذ القانون.⁽²⁾ وقد قادت الرغبة من جهة الأسقف في السيطرة على الرهبان، إلى تشرع سنه مجلس خلقيدونية Chalcedon في عام 451 وهو الذي منع تأسيس الأديرة خارج سيطرة الأسقف.⁽³⁾ وليس لدينا ما يدعو للاعتقاد أن التشريع قد حل المشاكل التي وجد من أجلها.

لقد قمت فقط باستعراض بعض من التغيرات التي جلبتها الرهبنة إلى الكنيسة الحضرية. وقد ساهم صعود الرهبنة الجماعية أيضاً، في الهبوط البطيء للزواج الروحي. وأخيراً يرجح أن تكون الرهبنة قد ساهمت بشكل غير مباشر في غلو الصوم الكبير في العصر القديم المتأخر، بوصفه موسمًا للتوبة، والاستغفار بالصوم بالنسبة للمسيحيين العاديين. وفي أواسط القرن الخامس ادعى سقراط أن هناك -في روما- ثلاثة أسابيع من الصوم قبل الفصح باستثناء يومي السبت والأحد، بينما كانت هناك في اليونان والإسكندرية ستة أسابيع من الصيام تعرف باسم «الأربعين». وورد في أماكن أخرى أن الأربعين (يوماً) بدأت في زمن أبكر، ولكن تخللتها فترات انقطاع. وقد اختلف أيضاً محتوى الصيام الذي التزم به المسيحيون: عن اللحم الأحمر، أو الطيور والسمك كذلك، أو البيض والفواكه؛ والبعض صام عن الطعام كله حتى الساعة التاسعة، وعندما يصبح حراً في أكل ما يشتهي.⁽⁴⁾ وقد تكون التفاصيل التي أوردها سقراط خطأة، ولكنه كان بالتأكيد محقاً فيما يخص تنوع الممارسات.

(1) Theodosian Code, xvi.3.1, 2.

(2) Callinicus, Life of Hypatius, 21.

(3) Chalcedon, canon 4, Joannou, Discipline, vol. I, 72-4

(4) Socrates, Church History, v.22.

متى تعدد الصوم الكبير بحيث يتجاوز الصوم الذي يسبق الفصح مباشرة، والذي ناقشناه في الفصل الثالث؟ في رسالة من ديونيسيوس Dionyssius الإسكندرى إلى زميله باسيلides Basiledes قبل عام 265، تتم الإشارة إلى أسبوع مقدس يتراوح بين يومين وستة أيام من دون اتفاق على ساعة معينة لإنها الصيام، ولكنه يظل صامتاً فيما يتعلق بما يسبق الأسبوع المقدس.⁽¹⁾ وكذلك لا يحتوي نص كنسي من أوائل القرن الثالث، «التعاليم» Didascalia، يؤسس المثل المتعلقة بمارسات الكنيسة شيئاً عن صوم كبير يسبق الأسبوع المقدس.⁽²⁾ غير أن «الدستير الرسولية» المجمعه في أنطاكية في القرن الرابع تحث على نفط من الصوم الأطول. ولا بد من صيام الأربعين يوماً في الصوم الكبير من أيام الاثنين إلى الجمعة.⁽³⁾ ويتبع هذا في الأسبوع المقدس صيام آخر بكثافة متضاعدة، يبدأ يوم الاثنين بنظام من الخبز والملح والخضار، ليصل إلى صيام شامل في الجمعة العظيمة وسبت النور حتى صباح الديك صباح الأحد.⁽⁴⁾ ويتابع صيام الشامية أيام المرتبطة بعيد العنصرة، أسبوع من الصيام يرتبط بصلة التوسل.⁽⁵⁾ ولا يعد ذلك نافذة مستقيمة على ممارسة كلية، بيد أنه يشير إلى الحث الكهنوتي على الالتزام بمارسه الصوم الكبير. وفي الوقت ذاته على وجه التقرير، تشير الرسائل الاحتفالية لأنطوناسيوس إلى أن الكنيسة الإسكندرية وأفلاكها في مصر، في أواسط القرن الرابع، قد انتقلت من صيام ستة أيام إلى أربعين يوماً.⁽⁶⁾

(1) Dionysius of Alexandria, Ep. 14.

(2) Didascalia, v.12-13.

(3) المرجع نفسه، v.13.3.

(4) المرجع نفسه، v.18-19.

(5) Apostolic Constitutions, v.13.3,v.18-19, v.20.14-17.

(6) T. D. Barnes, Review of the histoire acéphale, JTHS 37.2 (1986), 583.

خلاصات

تطور الكثير من الرهبنة بشكل مستقل عن التقليد الأوريغاني الزهدي، وهذه الأشكال من الرهبنة لا بد أن تشرح عبر التفاعل بين العوامل الاقتصادية - الاجتماعية والعوامل الدينية. وهي لا تتضمن الطرق المختلفة في حياة المارسين، وفهم تلك الحياة فحسب، بل أيضاً العلاقات المختلفة مع المسيحيين العاديين. وقد ركز التقليد الرهيباني السرياني على زهد شخصي متطرف، حيث يستبعد الجهد اليدوي بسبب الصلاة المستمرة، ولكن يتم كسب الوصول إلى القوة المقدسة باسم التلاميذ والأتباع الذين قطعوا ودعموا من خلال تبرعاتهم وحديانيه المكرسة للعبادة. لقد كانت هذه الرهبانية التي يتنافس فيها الأفراد علينا من أجل الدعم في البداية على طرفي نقيض مع الرؤية الباخوميوسية للمشروع المشترك المستور بدرجة كبيرة عن أعين الجمهور. وفي إطار الأديرة المتحالفة حقق التشريع المفصل مثلاً من الاكتفاء الذاتي، من خلال الجهد اليدوي عن طريق تنظيم الإنتاج الصناعي والزراعي على نطاق واسع من ناحية، وعن طريق السيطرة على العلاقات بين المنتجين وأسواقهم. وكانت الرهبنة السريانية على تناقض أيضاً مع التقليد شبه الجمعي في مصر، الذي فضل إجمالاً عمل الرهبان، حيث كان فضيلة زهدية أن يعمل المرء لكي يعيش نفسه، وهو ما كان متضاداً مع الفضيلة المسيحية المتعلقة بإعطاء الصدقات للزهاد.⁽¹⁾ وفي شمال أفريقيا مجد أوغسطين رهبانية أكثر اعتدالاً وانغراساً في الكهنوت، جاعلاً ماهية الزهد في الالتزام بالخير العام والوحدة المسيحية.

وبتطور الرهبنة، وجد الأساقفة حلفاء جددأ في حملاتهم ضد الشعائر الوثنية والهرطقات. وعلى أي حال، فقد تحول هؤلاء الحلفاء بسرعة إلى منافسين على السلطة الأخلاقية، وسعى الأساقفة إلى السيطرة على الرهبان محقفين بمحاجأً محدوداً. وقد حقق قادة الكنيسة عبر تحفيزهم للرهبنة، نتائج

بعيدة الأثر فيما يخص الكنائس التي قادوها. ومع مرور الزمن أصبح اختيار الأساقفة يتم بشكل مضطرب من بين صفوف الزهاد. وقد التجأ أعضاء الكنيسة العاديين إلى الرهبان لا من أجل المساعدة العملية والروحية فحسب، ولكنهم وجدوا فيهم أمثلة على الالتزام بالإنجيل والحياة المسيحية الحقة. وهذا بدوره شكل تطور القوى لدى العامة.

خلاصة الأفكار

كتب آرثر فوبوس Arthur Voobus، العالم الرائد في مجال واسع من الرهبنة الشرقية، قائلاً إن «لأفكار أجنبية».⁽¹⁾ وقد وضع هذا الكتاب كيف يمكن للأفكار المتعلقة بالامتناع عن الطعام والشراب والنوم والثروة أن تنتقل بين الديانات، وكذلك عبر أماكن بعيدة في العالم الإغريقي - الروماني، بالرغم من تغيرها كثيراً خلال مراحل انتقالها. وقد منح الزهد الفلسفى الذى طرحته فرفوريوس للممارسات الواسعة التبادل ذات الصلة بالطعام والجنس منزلة جديدة. ولاحقاً، صار بالإمكان توظيف الأفكار الأفلاطونية المحدثة المتعلقة بالتمرن على تأمل الإله في إعادة وصف فيلوس للممارسات اليهودية التي هدفت أصلاً إلى الإبقاء على الطهارة الكهنوتية لبني إسرائيل. فمن هناك، ومن بين أماكن أخرى، تقاطعت مع قداس يتعلّق بفكرة صراع الروح مع الجسد في العرف المسيحي، وقد أخذت أشكال الصوم الشعبي من اليهودية من أجل جعلها معاكسة تحديداً في جانب منها لممارساتها الأصلية. وأما علم اللاهوت الزهدى الذى طرحته أوريجينوس، فقد سرى منتشرًا في أنحاء الإمبراطورية برمتها، حيث أن الروايات الإقليمية المحضة حول الرهبنة تعيق أي تأثير عميق لمفسر الإنجيل. وفي المقابل، أثبتت الثقافات الإقليمية إلى حد ما، أنها يمكن أن تحتضن الأفكار الزهدية المختلفة. وواجهت فكرة الصلاة من دون عمل يصاحبها صعوبة في أن تخذل بموطئ قدم في المجتمعات الريفية، التي يشكل وجود مثل تلك الصلاة فيها عبئاً عليها. ولم يكن باستطاعة الرهبة شبه النسائية أن تتجاوز مناطق معينة من المجتمعات التي ساندتها. وهناك أفكار بقى تراوح مكانها، وكان من الصعب انتشارها على الرغم من الجهود الحثيثة التي بذلها أكثر الوعاظين المسيحيين بلاغة وفصاحة: فقد استمرت الأرامل المسيحيات

(1) Voobus, History of Asceticism, vol. II, 139.

في الزواج مجدداً؛ وكذلك استمر العازبون في العيش مع العازبات ما يقارب المئتي عام، قبل أن يتم استئناف هذه الممارسة.

ولم تجد بعض الأفكار الراهدة متسعاً لها بين طيات صفحات هذا الكتاب: فالامتناع المانوي كان أكثر أشكال الامتناع جدارة بالذكر. وهناك كثير من الأفكار التي تسترعى الانتباه كان لا بد من التوقف عندها لبرهة قبل الحديث عن «الزهد» المسيحي ولو باختصار. وقد ساد نقاش حول أن «الزهد قد بدأ كطريقة للرجال والنساء ليسموا بعذريةهم من أجل الله، متتجاوزين الحدود التي تقيد الإنسانية في علاقتها مع الإله». (١) ويصح هذا فقط في حال قيامنا بإسقاط الزهد الذي تقبل من خلاله اليهود والمسيحيون إنسانيتهم المحدودة بصومهم من أجل إدلال النفس. وقد كتب المؤلف ذاته قائلاً: بأن الزهد «تغير رويداً رويداً إلى طريقة ما، للرجال كرجال وللنساء كنساء، ليمر إلى قدرة الكنيسة على تجاوز الضعف البشري»، وهو تغير «تزامن مع إرساء المسيحية ديانة للإمبراطورية». ومع ذلك، ففي أواخر القرن الثاني، إن لم يكن قبل ذلك، يُظهر هيرناس أن العذاري، من النساء والعزاب من الرجال صاروا يشكلون رموزاً للحياة الإنجيلية التي امتازت بها الكنيسة. وقد كتب أمبروز Ambrose بعد ذلك بكثير قائلاً: «إن ميزة عقلنا يمكن استيعابها في ضوء توجّه جسدنَا». (٢) وقد كان يفكّر في الاعتدال والاحتشام اللذين من خلالهما نكبح أنفسنا ونضبطها. ومن المؤكد أن هذه الفكرة تبسيط إلى حد بعيد تلك الطرق التي استخدم فيها الوثنيون واليهود والمسيحيون الامتناع الجسدي، ليروضوا من خلاله العقل، وليروّضوا بعضهم بعضاً لإدلال أنفسهم أمام الله، أو الارتقاء بأنفسهم إلى رحابه، لكن نصف الحقيقة التي يقول بها أمبروز تقودنا إلى أهمية الامتناع الجسدي، إذا ما عرفنا عقلية الوثنين واليهود والمسيحيين التي سادت في العالم الإغريقي - الروماني.

(1) Elm, Virgins, 384.

(2) Ambrose, On Duties, 1.18.71.

الزهد في العالم الإغريقي - الروماني

يتمثل الزهد في التقشف وعدم الالتفات إلى مغريات الحياة، وكذلك السيطرة

على النفس، وكبح شهواتها. مع نكران الذات ليصبح الفرد أو الجماعة في علاقة قرب مع المقدس. وتحظى ممارسات الزهد ومثله الثقافية العليا بأهمية عند الوثنيين والجوساليهود والمسيحيين ب مختلف أطيافهم. وفي هذا الكتاب يقدم ريتشارد فين للمرة الأولى دراسة متكاملة لتقاليد الزهد الرئيسية التي لم تفهم بصورة صحيحة نتيجة تناولها بصورة منفصلة عن بعضها.

يقدم المؤلف دراسة مفصلة عن كيفية امتناع الناس عن الطعام، والشراب، والعلاقة الجنسية، والنوم، وجمع الثروات. والهدف الكامن من خلف ذلك السلوك، وكيف أثروا على الآخرين في العالم الإغريقي الروماني. وفي مقابل ذلك، يرسم الكتاب صورة لظهور الرهبانية في مصر، وأسيا الصغرى، وسوريا، وشمال أفريقيا، مع تقدير لدور المخوري الذي لعبه المفسر اللاهوتي أوريجينوس في القرن الثالث الميلادي. ويطرح تساؤلاً عن سبب انتشار الرهبانية بصورة متنوعة في مناطق مختلفة..



أبوظبي للثقافة والتراجم
ABU DHABI CULTURE & HERITAGE



المعرفة العامة
الفلسفة وعلم النفس
الدينيات
العلوم الاجتماعية
الفنون
العلوم الطبيعية والدقائق / التطبيقية
الفنون والأعمال الرياضية
الأدب
التاريخ والحضارة وكتب المسيرة